PRONOSTICO PARA SANTIAGO: Nuboso, descenso de temperatura.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 21 grados a las 15 horas; mínima, 8,6 grados a las 7 horas, 10 minutos.
APRECIACION GENERAL: En la costa central mal tiempo.


# LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 17 DE OCTUBRE DE 1964 — PRECIO: Eº 0.15 — N.o 17.118


Edición de 18 páginas — En dos secciones



# China Comunista Explotó su Primera Bomba Atómica

## EL ANUNCIO OFICIAL SE PRODUJO DESPUES DE 17 DIAS DE LA ADVERTENCIA NORTEAMERICANA SOBRE POTENCIAL NUCLEAR DE PEKIN

TOKIO, 16 (UPI).— China roja hizo estallar hoy, con éxito, su primera bomba atómica.

La agencia oficial noticiosa "Nueva China", dijo que el estallido se produjo a las tres de la tarde, hora de Pekín. Se dijo que la bomba había estallado en la región occidental de China, pero no se indicó en qué lugar, precisamente.

La revelación estaba contenida en un breve comunicado de cuatro párrafos, dado a publicidad por la agencia, y captado en esta capital.

El anuncio se produce diecisiete días después de que el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, advirtiera que China roja detonaría un "artefacto nuclear" en cualquier momento. Pero Rusk agregó, en aquella oportunidad, que pasaría mucho tiempo antes de que China roja tuviera una reserva de tales bombas y contara, además, con un moderno sistema de transporte de los proyectiles.

La agencia dijo que el estallido de la bomba era "un gran éxito para el pueblo chino", que fortalecía la defensa nacional y la seguridad de la patria. Y agregó que es también "una contribución mayor a la causa de la paz mundial"

Dijo también que este éxito, que convierte a China en la quinta potencia nuclear del mundo, se debió al duro tra-

(PASA A LA PAGINA 10)

## Princesa Liliana en la Moneda



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA recibió a las 20 horas de ayer a los delegados al Congreso de Cardiología que se realiza en Santiago, los que concurrieron encabezados por la Princesa Liliana de Rethy, esposa del Rey Leopoldo de Bélgica, y presidenta de la Fundación que lleva su nombre. El Primer Mandatario recibió a sus visitantes acompañado de sus Ministros y las respectivas esposas de los Secretarios de Estado. En los salones de La Moneda se ofreció un coctel a los visitantes. En el grabado, el Presidente Alessandri conversa con su ilustre huésped.

## Mostraron potencial nuclear asiático





CHOU EN LAI Y MAO TSE TUNG, los líderes del pueblo chino comunista que han despertado la preocupación mundial al hacer estallar una bomba atómica. La entrada de China roja al armamentismo nuclear abre serias interrogantes para el mundo libre de Occidente.

CON ASISTENCIA DE S. E.:

# Feria Internacional de Santiago inaugurarán hoy

## STANDS MOSTRARA DESARROLLO INDUSTRIAL Y AGROPECUARIO DE CHILE Y OTROS PAISES

Con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, diplomáticos, otras autoridades y agricultores nacionales y extranjeros, la Sociedad Nacional de Agricultura inaugura hoy su II Feria Internacional de Santiago, en el Parque Cerrillos, en un acto que se iniciará a las 16 horas.

A la llegada de S. E., acompañado del Ministro de Agricultura, señor Ruy Barbosa, los recibirá el Presidente de la SNA, Víctor Braun Page, acompañado de Máximo Valdés Vial, presidente de la Comisión Organizadora del torneo. Se dará comienzo al siguiente programa:

Canción Nacional, por el Orfeón de Carabineros y un Coro formado por quinientos niños de diversas Escuelas Primarias de Santiago; discursos de Víctor Braun y Ruy Barbosa; desfile de los "Champions"; presentación de carruajes antiguos, con pasajeros vestidos de acuerdo a la usanza de la época. Canciones y bailes acordes a cargo del Conjunto Raquel Barros.

Una vez finalizada la ceremonia inaugural, el Presidente de la SNA invitará a S. E. a recorrer en coche la sección industrial. Dicha visita finalizará en el Sector "Países Extranjeros", donde se dará por terminado el acto oficial.

A las 18 horas se presentará en la Pista Central la Banda Unitas V, que repetirá su actuación el domingo a las 12 horas.

### SECCION INDUSTRIAL

Participan alrededor de 140 expositores industriales, con una extraordinaria exhibición de maquinaria extranjera proveniente de Argentina, Brasil, Canadá, Estados Unidos, Alemania, España, Francia, Bélgica, Checoslovaquia, Inglaterra, Italia y Polonia.

Estarán presentes en la Feria las más importantes industrias nacionales de todo tipo de productos, que reflejan el estado que ha alcanzado nuestra industria.

En el Sector "Países Extranjeros", los pabellones oficiales de Argentina y Alemania, serán, sin duda, los más atractivos. Comisario Industrial es el señor Raúl Zamora Valencia.

**Sección Ganadera:** La Ganadería, como ya es tradicional, estará representada por los ejemplares más sobresalientes de los principales criaderos nacionales de las distintas razas y especie. Toda clase de informaciones sobre la participación del ganado y jurados extranjeros se encuentra en catálogo especial. Comisario de Ganadería es el señor Gabriel Guzmán.

### NOVEDADES

**Concurso de Hortalizas:** Junto a la tradicional muestra ganadera, este año estará presente también la horticultura, a través de un concurso organizado por la SNA para destacar la labor de estos agricultores y premiar a quienes hayan obtenido las mejores producciones de verduras.

La exposición hortícola estará acompañada de muestras florales que presentará la antigua Pérgola de San Francisco, lo que dará un colorido y una atracción muy especial al Pabellón Circular de Parque Cerrillos, donde se expondrá.

**Concurso de Carretones:** Paralelo con la exposición hortícola se llevará a efecto un concurso de carretones cargados con verduras y, otro, que premiará la presentación del vehículo mismo, ya sea por sus arneses, caballo, pintura, etc.

**COMPETENCIAS.—** Una serie de iniciativas destinadas a destacar y valorizar el trabajo agrícola concretará la SNA, durante el desarrollo de su nueva Exposición. Ellas se realizarán en forma de competencias destinadas a premiar los mejores trabajos. Cabe destacar la rapidez en cajonería y embalaje de frutas de exportación, esquila de ovejas y otros. Se premiará, al mismo tiempo, el desempeño de los mejores cuidadores de criaderos dentro de la Exposición.

**ARTESANIA POPULAR.—** La presencia de la artesanía popular, organizada por el Museo de Arte Moderno, en la nueva Exposición, concuerda con el deseo de la Sociedad de

(PASA A LA PAGINA 5)



## OBTUVO GRAN PREMIO



HERMOSOS EJEMPLARES de reproductores son los que se exhibirán en la Segunda Feria Internacional de Santiago —Nonagésima Cuarta Exposición Agrícola y Ganadera de Chile—, que se inaugurará esta tarde en el Parque Cerrillos, organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura. En el grabado, el toro Leopold 2, ejemplar Hereford, nacido el 27 de septiembre de 1962, de la Compañía Agrícola San Isidro Sociedad Anónima, que obtuvo el Gran Premio "Champions de Champions". Al mediodía la Asociación de Criadores de Ganado tuvo una reunión en el recinto de la Exposición en la cual dieron a conocer a la prensa diversas materias relacionadas con su labor.

# Clausura hoy su reunión anual la Sociedad Chilena de Cardiología

## Princesa Liliana, de Bélgica, asistirá al almuerzo con que terminan las actividades, en la Viña Undurraga

Hoy finaliza sus actividades la Reunión Anual de la Sociedad Chilena de Cardiología que se realizó con los auspicios de la Fundación Princesa Liliana de Bélgica, quien la realzó con su presencia.

La clausura se efectuará en la Viña Undurraga, donde se servirá un almuerzo, que contará con la asistencia de la Princesa Liliana de Bélgica.

El discurso de clausura estará a cargo del Secretario General de la Reunión, doctor Carlos Miquel, quien agradecerá la colaboración prestada por la Fundación y los médicos extranjeros y chilenos que participaron en el torneo.

Destacada participación tuvo en la Reunión la misión científica que encabeza la esposa del ex Rey Leopoldo de Bélgica e integran los cardiólogos de prestigio mundial Jean Lequime, Michael de Bakey y Christian de Duve.

Con anterioridad al amuerzo, el profesor argentino Pedro Cossio dará una cuenta sobre los enfermos operados del corazón durante la jornada que termina y dictará una conferencia sobre "Síndrome esteto-acústicos de la comunicación

(PASA A LA PAGINA 5)

# PRESUPUESTO MUNICIPAL DE 32 MILLONES DE ESCUDOS

A Eº 32.000.000 ascenderá el presupuesto de la Municipalidad de Santiago para el próximo año, según se anunció ayer extraoficialmente. Este año alcanzó a Eº 23.000.000.

Hoy en la mañana el alcalde Ramón Alvarez Goldsack dará a conocer una relación de los principales ítem que deben ser aprobados por la Corporación antes del 1.o de noviembre, para ser ratificados por la asamblea provincial el 15 de diciembre.

**HOMENAJE AL ALCALDE**

El Orfeón Municipal ofreció anoche en el Palacio Consistorial un concierto en homenaje al alcalde Alvarez Goldsack, quien, durante el desempeño de su

(PASA A LA PAGINA 5)

## LOS "BEATLES" EN CHILE



CON EL COLORIDO Y VIVACIDAD tan propios de la juventud universitaria chilena, los estudiantes de la Universidad Católica prosiguieron ayer los actos celebratorios de la Semana Universitaria, organizada por la Federación de Estudiantes de dicha Corporación. El acto de mayor trascendencia fue el desfile de los carros alegóricos bajo la denominación "El personaje y su época". EN EL GRABADO, el Carro de la Escuela de Leyes con los pintorescos "Beatles".— (INFORMACION EN PAGINA 3)

# ENFERMO DE GRAVEDAD SE ENCUENTRA EL HISTORIADOR D. FRANCISCO ENCINA

Una delicada operación fue practicada en la noche del jueves en el Hospital Regional de La Serena, al historiador y Premio Nacional de Literatura, don Francisco Encina. La intervención a una estrangulación de hernia inguinal, con peritonitis localizada, fue efectuado exitosamente, y hasta anoche el ilustre paciente se encontraba en franco tren de recuperación.

El señor Encina había viajado a La Serena para asistir a un acto de homenaje programado en su honor, y al cual fue también, para pronunciar un discurso, el director de la Biblioteca Nacional, señor Guillermo Feliú Cruz.

La operación fue practicada por los doctores Emilio Schaffausser y Alvaro Casti-

(PASA A LA PAGINA 10)

# Coro ecuatoriano en LA NACION



EL CORO de la Casa de la Cultura Ecuatoriana, compuesto por 48 voces mixtas, efectuó una visita a LA NACION, antes de dirigirse a su país, de donde vinieron a Chile, invitados para participar en el Festival Coral, efectuado recientemente en Talcahuano. En el grabado, el conjunto, dirigido por su director, Carlos Bonilla, durante improvisado recital, que ofreció en el hall de nuestro diario, y que fue muy aplaudido por todo el personal y público que se congregó a escucharlo.

# 3 AVIONES GRUMMAN DE LA FACH PARTICIPAN EN EJERCICIOS UNITAS

### Protegerán convoyes hacia el norte

La Fuerza Aérea de Chile continuará hoy su participación en la Operación Unitas V, con tres aviones "Grumman" HU 16B, de dotación del Grupo de Aviación N.o 2, con base en Quintero y que constituye la Unidad de Tarea T. U. 86.1.3 antisubmarina.

La misión que cumplirán los aviones de la Fuerza Aérea, será una de las más importantes de este ejercicio que ha sido planeado y dirigido por oficiales de las Marinas de Chile y Estados Unidos.

Como en años anteriores, la FACH lo hará en operaciones combinadas de guerra antisubmarina, junto a las Unidades Aéreas y Navales del país EE. UU. y Perú.

Corresponderá en esta oportunidad realizar ejercicios de protección de convoyes durante el zarpe, coordinación en búsqueda y ataque contra submarinos y detección y ataque de submarinos.

Esta fase de la Operación Unitas V se desarrollará entre Valparaíso y Antofagasta. Los ejercicios mismos están orientados a incrementar la eficiencia de las Fuerzas Combinadas para mantenerlas listas para cuando sea necesario llevar a cabo con efectividad y eficiencia la defensa de nuestro hemisferio.

## MANIFESTACION EN HONOR DE SENADOR HUGO ZEPEDA

Los oficiales en retiro de las Fuerzas Armadas ofrecerán un almuerzo en honor del senador Hugo Zepeda, en reconocimiento a la actitud que ha mantenido este parlamentario en defensa de la soberanía nacional. El agasajo se efectuará en el Club Militar el viernes próximo. Las inscripciones, según se ha informado, se recibirán hasta el día 20 en el Club Militar, Club de la FACH, "Caleuche", Club de Veteranos y Oficiales en Retiro y Cooperativa Militar.

## DELEGACION CHILENA A REUNION DEL CARBON EN SUIZA

Ayer viajaron a Suiza, para participar en la Octava Reunión Internacional de la Comisión del Carbón, Guillermo Alarcón, Ingeniero del Departamento de Seguridad; Mario Bontés, presidente del Sindicato de Empleados; Pedro Bizama, presidente del Sindicato de Obreros Metalúrgicos de Lota y Francisco de Mussy, gerente administrador de la Compañía Carbonífera de Lota-Schwager, integrando la delegación que representará a Chile en estas reuniones.

En la Octava Reunión Internacional de la Comisión del Carbón, se abordarán temas relacionados con la seguridad en las minas, accidentes del trabajo, salarios en la industria del carbón, aspectos habitacionales y todo lo relacionado con problemas socio-económicos de la misma.

Antes de partir la delegación a Suiza, la gerencia general de la Compañía les ofreció un coctel de despedida por la secretaria general Mary de Lacy, al que asistieron altos ejecutivos de varias empresas.



Máximo Valdés Vial, presidente de la comisión organizadora de la Exposición, hace uso de la palabra. Además, aparecen en el grabado el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Víctor Braun Page y el Gerente General César Sepúlveda.

# Manifestación de progreso y estímulo a la actividad creadora es Exposición de la SNA

### Diálogo con la prensa tuvieron ayer dirigentes de la institución

En el Parque Cerrillos, sitio donde funciona la Feria Internacional de Santiago (94a. Exposición Ganadera), los dirigentes de la Sociedad Nacional de Agricultura ofrecieron un almuerzo donde informaron a la prensa y radio santiaguinas sobre las proyecciones de este torneo, que cuenta con la participación de Gobiernos extranjeros, entre ellos los de la República Federal de Alemania y de Argentina.

Estaban presentes el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Víctor Braun Page, y los directores de la institución, exponiéndose en esta oportunidad los antecedentes sobre la obra que realiza la institución y los objetivos perseguidos a través de su exposición.

Hablaron en esta oportunidad los señores Máximo Valdés Vial, presidente de la Comisión de Registros y Exposición de la SNA; Guillermo Brucher, ingeniero agrónomo y gerente de ANASAC, quien se refirió a la importancia de la labor de investigación científica realizada por la institución, especialmente en el campo de la semillería genética; Hernán Edwards, del Museo de Arte Moderno, y a cargo del Stand de Artesanías, quien expresó la preocupación de la SNA por las artes manuales en el campo; Mariano Habit, quien explicó el Plan Ganadero; el vicepresidente, Luis Larraín Marín, quien se refirió al viaje a Rusia integrando una misión económica chilena y a sus contactos con el actual Primer Ministro ruso, Kosygin, a quien calificó de estadista ponderado, inteligente, de claros y significativos conceptos; Domingo Godoy Matta, quien se refirió a las jornadas combinadas seguidas por la SNA con otras instituciones, especialmente universitarias, y otros personeros, entre ellos Hans Storandt, quien dio una descripción de la Feria, y luego acompañó a los periodistas a recorrer la exposición.

**PROYECCIONES DE LA EXPOSICION.**— En su intervención, Máximo Valdés Vial dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

La Exposición que cada año organiza la Sociedad de Agricultura es substancialmente una manifestación de progreso y estímulo a la actividad creadora.

Mientras que se desarrollaba en la Qta. Normal la vieja Exposición de Animales fue cambiando de fisonomía, integrando aspectos e incorporando una gran sección industrial. En ella no sólo era posible conocer maquinarias modernas llegadas desde el extranjero, sino mostrar también la propia industrialización del país. Es así como la Exposición reflejaba la marcha nacional, que progresa no sólo por la actividad agropecuaria tradicional, sino con la mecanización de las faenas del campo y el crecimiento de la industria en la ciudad.

El Parque Cerrillos en que nos encontramos, constituye una iniciativa de la Sociedad Nacional de Agricultura, que por expresas instrucciones del Presidente don Jorge Alessandri, encontró apoyo en la Corporación de Fomento de la Producción. Se continúa así la tradición iniciada hace más de 120 años cuando la Sociedad organizó la Quinta Normal y nos permite, al mismo tiempo, dar abrigo a nuevas formas, que son reflejo de este mismo espíritu creador.

En la Exposición del presente año tenemos el concurso de Pabellones importantes de Alemania y Argentina, que habrán de llamar la atención de ustedes.

Pero, creemos que no menor atención habrán de dedicar hacia aspectos creativos que queremos destacar y que dicen relación con la tradición cultural chilena. Entre ellos se encuentran el ingenio y el arte de nuestro pueblo, aplicados a labores de artesanía, muchas de ellas olvidadas o perdidas y que deben reivindicarse como patrimonio del alma nacional. De ahí la presencia de la artesanía popular, con muestra de alfarería, cestería, tejidos, tallados y otras valiosas manifestaciones, que ha sido posible por la valiosa colaboración del Museo de Arte Moderno.

Por otra parte, estamos empeñados en destacar aspectos propiamente agrícolas hasta ahora ausentes de nuestra exposición anual. Me refiero, por ejemplo a la producción de hortalizas que tendrá un concurso especial, al que colabora todo el enorme sector de los hortaliceros que alimentan a la ciudad de Santiago y que se presentarán en conjunto con aspectos de la floricultura, que estarán a cargo de las floristas de la antigua Pérgola de San Francisco.

Queremos también destacar y valorizar el trabajo agrícola. Habrá por ello concursos de esquila, competencias de cajonería y embalaje de frutas de exportación y se premiará a los mejores encargados de los criaderos que participan en la Exposición, ya que el esfuerzo y dedicación de los criaderos no podrían prosperar sin la abnegada labor del personal a cargo del ganado de pedigrée.

Paralelamente, la Sociedad organizará en conjunto con el Consejo de Rectores Icare, las Jornadas de "La Universidad y la Empresa Agrícola", destinada a iniciar un diálogo permanente entre las Universidades y los empresarios agrícolas en torno a problemas de interés común, relacionados tanto con la formación profesional como con la investigación científica de aspectos fundamentales relacionados con la actividad agraria, bajo un propósito de cooperación orientada a estimular la producción.

Los colegiales serán llamados a investigar y a expresar sus ideas en un concurso que esperamos será mirado con simpatía por ustedes: es el Concurso del "Joven Reportero"; los artistas fotográficos tendrán también campo de acción y, entre muchas manifestaciones culturales y artísticas, queremos también descubrir nuevos conjuntos musicales, cuya calidad será juzgada por nuestro público diario en el gran escenario de la pista central.

# arte y cultura

## AL DIA

**SALON DEL MEDICO VETERINARIO.** — La Sociedad de Medicina Veterinaria de Chile inaugurará el próximo lunes el Primer Salón de Arte del Médico Veterinario, a las 19 horas, en Estado 337, 7.o piso, oficina 729. Estos profesionales inician sus primeros pasos en las actividades artísticas.

**TEATRO DE LA UTE.**— El Teatro de la Universidad Técnica del Estado presentará mañana, por última vez, la graciosa obra de John Synge "El farsante del Oeste", en la Sala Bulnes (Avenida Bulnes 188), que se mantuvo en cartelera cerca de dos meses. El conjunto prepara su próximo estreno, la obra de John Patrick titulada "El corazón ardiente", una pieza llena de ternura y humanidad.

**CONCIERTOS DE LA FILARMONICA.**— Continuando con el ciclo de conciertos matinales, la Orquesta Filarmónica de Chile ofrecerá mañana, a las 11 horas, en el Teatro Municipal, su segundo concierto de la Temporada de Primavera 1964, bajo la conducción del maestro Enrique Iniesta, Director Auxiliar de la Orquesta. En esta temporada la Filarmónica presenta solistas nacionales, miembros de la misma Orquesta, salvo tres excepciones.

**ELECCIONES EN LOS EE. UU.**— Un foro sobre las resonancias en América Latina de las elecciones en los Estados Unidos se realizará el próximo miércoles en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, a las 19 horas. Será presidido por el catedrático Ernesto Barros Jarpa, y participarán Cristián Guerrero, Alejandro Magnet, Nicolás Velasco y Eugenio Vidal de la Fuente.

## Conferencias, Exposiciones, Música

**MUSEOS:**

**MUSEO DE BELLAS ARTES:** Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo de 15 a 18.30 horas.

**MUSEO HISTORICO:** Miraflores 50, martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

**MUSEO BENJAMIN VICUÑA Mackenna:** Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 13 a 18 horas.

**MUSEO DE HISTORIA NACIONAL:** Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

**MUSEO DE ARTE POPULAR:** Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30; y de 15 a 18.30 horas; festivos, de 15 a 18 horas.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO:** Quinta Normal: martes a sábado entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas.

**MUSEO PEDAGOGICO** Cienfuegos 58: lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

**MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE:** Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

**BIBLIOTECAS:**

**BIBLIOTECA COMERCIAL:** Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13; y de 14 a 18 horas.

**BIBLIOTECA NACIONAL:** Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver: lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

**BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA:** Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

**BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA:** Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

**BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO:** Cienfuegos 56. Lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

**H O Y: EXPOSICIONES:**

**ARTESANIA Y PLASTICA CARCELARIA:** Dirección General de Prisiones, Rosas 1279.

**EXPOSICION DE CHINA Y JAPON:** Pinturas, dibujos y grabados antiguos. Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570. Lunes a viernes, 15 a 20 horas; sábado, 9.30 a 12 y 15 a 20 horas. Abierta hasta el 25 del presente.

**FRANCIA VISTA POR PINTORES CHILENOS:** Museo de Bellas Artes (Parque Forestal) martes a sábado, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas; domingos, de 15 a 18.30 horas. Abierto hasta el 31 del presente.

**"EL MES DE MEXICO":** Ritos trajes, tradiciones y leyendas. Galería del Folklore de Chile, Huérfanos 540.

**HECTOR AGUILERA TOBAR:** Acuarelas, Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. De 10 a 13 y de 16 a 21 horas. Abierto hasta el 17 de octubre.

**MAESTROS CHINOS CONTEMPORANEOS:** Pintura, Palacio de la Alhambra, Compañía 1340. Abierta hasta el 31 de octubre.

**PATRICIO VIAL PALMA:** Acuarelas Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo. Abierta hasta el sábado 17 de octubre.

**PINTURA CONTEMPORANEA:** Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal), martes a sábado de 15 a 20 horas, domingos y festivos de 11 a 18 horas.

**LIENZOS DE ABISINIA:** Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas.

**HANS SOYKA:** Acuarelas Galerías Beaux Arts Bandera 183, subterráneo.

**EXPOSICION DE PINTURA MURAL:** Curso del profesor Gregorio de la Fuente, hall central de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile (Parque Forestal). Abierta hasta el 24 de octubre.

**RENINA KATZ:** Oleos, pasteles y xilografías. Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1650. Abierta hasta el 22 de octubre.

**JULIO QUIROS:** Grabados Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso. Abierta hasta el 21 de octubre.

**LILO SALBERG:** Pinturas, Sala Universidad, Alameda 1040 altos.

**EXPOSICION DE GASCO:** Pinturas clásicas. Salón de Conferencias de GASCO, Rosas 1062, segundo piso. De lunes a viernes, entre 18.30 y 20.30 horas. Abierta hasta el miércoles 21.

**ARMIN WEXLER:** Oleos, gouaches y dibujos, Galería Marta Faz, Moneda 873.

**OSCAR MIRANDA:** Esculturas, salones del Palacio "La Alhambra", Compañía 1340 de 11 a 13 y de 17 a 20 horas. Abierto hasta el domingo 25.

## Esculturas de Oscar Miranda Morris

### (PALACIO DE LA ALHAMBRA)

por NATHANAEL YAÑEZ SILVA

Ha repetido en otras ocasiones, lo que dijo una vez en su colección de críticas de arte, el ilustre crítico Charles Baudelaire, a quien le tocó en su vida juzgar a grandes maestros, "que una mala escultura era siempre mejor que un buen cuadro de pintura".

¿Por qué lo dijo? Porque la escultura, es un arte completo, no hay en él engaño de la vista, y si se esculpe a un hombre, le vemos por los cuatro costados, y el aire entonces envuelve la figura y le da ambiente. Arte monumental, arte para el aire libre, que exige los jardines como salones, porque allí está su vida, mirando la otra vida que pasa. Por esto impresiona más el "David", de Miguel Angel, que la "Gioconda", de Leonardo.

En esto he pensado una vez más, viendo las esculturas de Oscar Miranda Morris, y después de examinar varias esculturas, mis ojos cayeron en un motivo familiar, un gato, que aguaita la laucha con paciencia. La piedra, ha tomado en este caso una intensa vida y ha dado a la figura una calidad extraordinaria, calidad que significa vida. Se siente en esa piedra modernísima la sensación de pelaje suave, en que nuestra mano parece hundirse entre ese pelaje. El acierto de visión, de sensación de verdad, es extraordinario, y sólo esta pieza valoriza toda la exposición de este joven llamado a un gran porvenir en el arte.

No es sólo este gato maravilloso de vida, sino además un grupo de luchadores, todo eso sugerido, muy moderno, y también se siente el movimiento de los luchadores, que es un grupo esencialmente escultórico, con esa sugerencia que es más que el objetivismo, porque deja al ojo un campo muy amplio de contemplación. Lo mismo diríamos de una figura en madera —la madera material preciso, para esculpir—, y así todo eso da calidad a este conunto magnífico.

# Condecoración china a S. E.

Con la Orden de las Nubes Propicias, fue condecorado ayer por el Embajador de China, Tang Wu, el Presidente de la República. El diplomático chino invistió al Jefe del Estado en una ceremonia realizada en la Moneda a las 11 horas, en presencia del Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi; del Director del Protocolo, Domingo Amunátegui, y funcionarios de esa misión diplomática. Al hacerle entrega de las insignias, el diplomático señaló la amistad y la cooperación que existen entre los dos países. Agregó textualmente: "Mi Presidente tiene especial consideración a S. E., como un gran estadista del nuevo hemisferio y un distinguido líder de la democracia chilena". EN EL GRABADO, el Embajador Tang Wu, coloca en la solapa del traje del Jefe del Estado, la insignia correspondiente. A su lado, un funcionario sostiene el rosetón.

EN LA MONEDA:

# Daza preside delegación a Reunión de Bogotá

### CONFERENCIA DE PAISES DE ALALC DURARA 45 DIAS

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, presidirá la delegación chilena a la conferencia que celebrarán en Bogotá los países miembros de ALALC. Los demás integrantes son: Carlos Mardones Restat, Patricio Leiva, Salvador Lluch y Tomás Vásquez. El grupo parte hoy, menos el señor Daza, quien lo hará la próxima semana. La designación de los miembros de la misión fue hecha con consulta al Presidente Electo. En la reunión de Bogotá se abordarán de preferencia dos temas: el informe de los técnicos gubernamentales elaborado en la última conferencia de Montevideo y la serie anual de reducciones de gravámenes para las listas nacionales de intercambio. La reunión se inicia el 19 y durará aproximadamente 45 días. En Bogotá se unirá al grupo el Embajador de Chile ante la ALALC, Abelardo Silva.

### Agradecen repatriación de restos de militar paraguayo

Para agradecer a nombre de su Gobierno su interés por la repatriación de los restos del coronel Carlos Recalde, visitó al Presidente de la República el Embajador del Paraguay, Alberto Nogués. El militar paraguayo actuó en la Guerra del Chaco. Sus restos están sepultados en el Cementerio General de Santiago y serán trasladados en un avión de la FACH a Asunción el día 25. Los acompañará una delegación chilena al mando del general Manuel Montt.

### Embajador en Londres informó sobre elección

El Embajador de Chile en Londres, Víctor Santa Cruz, informó al Ministerio de Relaciones Exteriores sobre el resultado de las elecciones realizadas en Inglaterra.

### Despedida al Subsecretario de Relaciones

Un almuerzo de despedida con motivo del próximo alejamiento de sus cargos ofreció la Agrupación de Reporteros de Moneda al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, y al Director del Protocolo, Domingo Amunátegui. La manifestación se realizó en el Casino del Cerro San Cristóbal.

### Embajador Orgaz con el Canciller

Sobre la posición que mantendrán sus respectivos países en la conferencia de Bogotá conversó ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, el Embajador de Argentina, Alfredo Orgaz. El diplomático concurrió a la audiencia en la mañana de ayer.

### Renuncias de Intendentes

Las últimas renuncias de Intendentes llegadas al Ministerio del Interior corresponden a Carlos Jarpa Bisquert, de Malleco; a Alejandro García-Huidobro, de O'Higgins; Arnoldo Scholz, de Osorno; Esteban Iturra, de Concepción, y Sebastián Barja, de Linares.

### Directiva conservadora visitó a S. E.

Respecto a las posibilidades que acepte la postulación senatorial por Santiago, conversaron con el Jefe del Estado el presidente y el vicepresidente del Partido Conservador, Luis Valdés Larraín y Fernando Coloma, respectivamente. Según se informó, al término de la reunión, el Jefe del Estado reiteró que él no es candidato.

### Autoridades de Instituto Nacional en la Moneda

El Rector del Instituto Nacional, Clemente Canales Toro, acompañado del ex Rector Antonio Oyarzún, visitó al Presidente de la República para expresarle su reconocimiento por el interés demostrado por el mejoramiento del establecimiento durante su administración. Es probable que el Jefe del Estado visite el edificio en construcción del citado establecimiento en el curso de la próxima semana.

# JORNADAS UNIVERSIDAD-EMPRESA AGRICOLA SE INICIAN EL LUNES

Una nueva Jornada Universidad Empresa ha organizado ICARE. En esta oportunidad estará dedicada al estudio de los principales aspectos de la producción agrícola, y el papel que debe jugar en el mejoramiento de la productividad agropecuaria, una adecuada preparación de los profesionales universitarios que tienen relación con esta rama de la economía nacional.

Este torneo se llevará a efecto los días lunes, martes y miércoles próximo. Participarán como relatores diversos especialistas universitarios y economistas.

Estas jornadas las realiza ICARE en conjunto con el Consejo de Rectores y la Sociedad Nacional de Agricultura.

**MINISTRO DE AGRICULTURA.**— En la sesión inaugural hará uso de la palabra el Ministro de Agricultura y Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, Ruy Barbosa, quien se referirá a la importancia que tiene esta colaboración entre la Universidad y el sector agrícola.

Anteriormente, ICARE en conjunto con el Consejo de Rectores ha organizado jornadas similares con la industria de la construcción, metalúrgica y con el comercio.

### Empleados de MADECO aceptaron fórmula de avenimiento

En una reunión realizada por el Sindicato Profesional de Empleados de Madeco, se dieron a conocer los resultados de la mediación del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Schweitzer, en relación a los planteamientos económicos que este gremio había efectuado en demanda de mejoras de salarios, aceptando sus proposiciones.

El Ministro ofreció a los empleados una bonificación del 45% hasta dos vitales; un 37 por ciento para sueldos entre dos y cinco vitales; y un 25% para remuneraciones superiores a cinco sueldos vitales.

Propuso, además, un 45% por concepto de aguinaldo de Pascua y un 45% de ayuda escolar. En el convenio se acordó el estudio para el próximo año de un reajuste a base de un aumento del 60 por ciento como mínimo, sobre los sueldos actuales, para iniciar las conversaciones del próximo año.

En la sesión se dio un voto de confianza para el abogado Eduardo Long, quien es el asesor jurídico del gremio.

El acta de avenimiento será firmada el lunes, o martes, en reunión que celebrarán las partes con el Ministro.

## TELEVISION

### Canal 9 - U. de Chile

| | |
|---|---|
| 19.45 | CARTA DE AJUSTE |
| 20.00 | PRESENTACION |
| 20.02 | PERRY MASON: El caso de la niña atropellada |
| 20.54 | PANTALLA NOTICIOSA: Informativo |
| 21.15 | CLUB DE LA GUITARRA: Raúl Gardy y visitas. Dirección: F. Valenzuela |
| 21.35 | TELECINE: La obra de Van Gogh |
| 21.55 | PANTALLA EN EL MUNDO: Informativo |
| 22.05 | DESPEDIDA |



## TELEVISION

### Canal 13 - U. Católica

| | |
|---|---|
| 14.00 | SERVICIO INFORMATIVO |
| 14.15 | TELEDISCOS |
| 14.36 | MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA |
| 18.35 | EL GRAN CIRCO |
| 19.30 | DIBUJOS ANIMADOS |
| 19.42 | PANTALLA DEL DEPORTE: Con Hernán Solís |
| 19.57 | NOTICIARIO UFA |
| 19.57 | DE AQUI Y DE ALLA |
| 20.22 | DON GATO |
| 20.54 | EN LA HORA DEL APERITIVO |
| 21.05 | DISNEYLANDIA |
| 22.00 | EL REPORTER ESSO |
| 22.20 | EL RINCON DE MARIANELA |
| 22.35 | MAVERICK: FURIA HACIA EL OESTE |

# NOTICIAS DE EDUCACION

**CONVENIO UNIVERSITARIO CHILENO – SOVIETICO.**— Su primer convenio cultural con la Universidad de Moscú firmó ayer la Universidad de Chile acto que tuvo lugar a las 18.30 horas en la Sala del Consejo. Se hallaban presente el Rector de la Corporación, catedrático Eugenio González Rojas y el Decano de la Facultad de Geografía Económica de la Universidad de Moscú, profesor Víctor Volsky, quienes subscribieron el documento en español y en ruso y que estipula el intercambio de profesores, científicos, estudiantes, publicaciones y material informativo entre ambas Universidades.

Diversas personalidades presenciaron la ceremonia, entre ellas, el catedrático Alberto Baltra, presidente del Instituto Chileno-Soviético de Cultura; el Jefe de la Representación Comercial Soviética, Alexander Malkow y el Director de Relaciones Universitarias, Francisco Galdames.

Los firmantes destacaron la importancia del acuerdo en el desarrollo científico y cultural de ambos países, recalcando el carácter universal de la ciencia y la importancia de las relaciones internacionales para su progreso.

**CAMPAÑA DE ALFABETIZACION.**— Con ocasión de cumplirse el segundo aniversario de la Campaña, el Comité Ejecutivo Nacional de Alfabetización inaugurará una exposición en la sede central del organismo, calle Huérfanos 1390, el próximo 20 de octubre, a las 19 horas. La muestra tiene como objetivo de exhibir en forma gráfica y estadística los éxitos alcanzados en los dos años de labor. Durante la ceremonia tendrá lugar la entrega de diplomas a nuevos alfabetizados y alfabetizadores.

**MIEMBROS HONORARIOS DE MEDICINA.**— En sesión extraordinaria celebrada ayer por la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, se confirió la calidad de Miembros Honorarios a los eminentes cardiólogos belgas, profesores Michael de Backey y Christian de Duve. Dio comienzo el acto el Decano de la Facultad, doctor Amador Neghme, quien expresó que los ilustres visitantes "han enaltecido y enriquecido nuestra ciencia y han contribuido al perfeccionamiento de nuestro arte". Posteriormente, los profesores De Duve y De Backey se refirieron a las tendencias actuales de la Biología Moderna y al Trasplante de Organos, respectivamente.

Al acto asistieron profesores, médicos, personal docente y alumnos de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.

**CURSO DE CAPACITACION SINDICAL.**— El Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos de la Universidad de Chile, conforme al Convenio Cultural con la Central Unica de Trabajadores, realizará en el mes de noviembre próximo un Curso de Capacitación Sindical destinada a empleados y obreros de los diversos gremios que se agrupan en la CUT. Las materias comprendidas en el curso serán: "Organización y Administración Sindical", profesor Carlos Bongcam; "Historia Sindical de Chile", profesor Jorge Barría, de INSORA; "Acción Sindical", profesor Oscar Núñez, y "Realidad Económica de Chile", profesor Francisco Quilodrán. Al término del curso habrá un foro sobre "El sindicato en la realidad chilena", que tendrá como relator al profesor Hugo Zemelmann. Las clases se desarrollarán en la Sala Norberto Pinilla, del Departamento de Extensión Universitaria, de 19,30 a 21,30 horas.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

# NUEVOS APORTES PARA MEJORAR PRODUCCION DE MINERIA CUPRERA

El Comité de Inversiones Extranjeras, se encuentra considerando una solicitud de la Braden Copper, para efectuar un aporte de capital al país por 500 mil dólares para mejorar las instalaciones del mineral de "El Teniente".

Esta suma será invertida concretamente en la construcción de una nueva canoa de relaves existente entre Barahona y Coya, continuando en esta forma con un plan ya iniciado, que significará un aumento de la capacidad instalada de producción.

## PRESTAMO A MINAS DE CARBON

El Directorio del Banco del Estado ha concedido un préstamo extraordinario de un millón de escudos a la Compañía Carbonífera de Lota-Schwager, con el objeto de que pueda financiar el mayor gasto que le significará el reajuste de sueldos y salarios acordado recientemente entre las partes.

A su vez el Gobierno, según informó el Ministro de Minería, ha accedido a otorgar un alza del 6% en el precio del carbón mineral.

## PLANIFICACION Y DESARROLLO

PLANDES, Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo, ha organizado un nuevo seminario, sobre el tema "Crítica a la Legislación Urbana".

Intervendrán en esta oportunidad, los profesores Moisés Bedrack, Ignacio Santa María, René Urbina, Juan Honold y Tomás Reyes.

La primera sesión de trabajo se realizará el martes próximo a las 19 horas en el Aula de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

## Convenio Cultural Chileno-Soviético

CONVENIO CULTURAL ENTRE LAS UNIVERSIDADES DE CHILE Y Moscú se firmó ayer, y que significa intercambio de profesores, científicos, estudiantes, publicaciones y material informativo entre ambas corporaciones. EN EL GRABADO, firman los documentos el Rector de la Universidad de Chile profesor Eugenio González Rojas, a su derecha, el profesor soviético Víctor Volsky, que viajó especialmente con este objeto. Presencian el acto catedráticos chilenos y soviéticos.

# Ciudad de Santiago rinde mañana homenaje a la Virgen del Carmen

Mañana, conforme lo hemos anunciado, se realizará la tradicional Procesión de la Virgen del Carmen que saldrá de la Basílica del Salvador, a las 16 horas, por Almirante Barroso hacia la Alameda, siguiendo por la calzada sur de ella para entrar a la Avenida Bulnes hasta Cóndor. Ahí habrá un altar donde se celebrará la Santa Misa al término de la procesión.

Esta procesión fuera de ser un acto piadoso en honor de Nuestra Madre de los Cielos, es también una expresión de nuestros sentimientos patrióticos, ya que ella fue jurada Patrona y Protectora de Chile por los Padres de la Patria, y fue coronada por decisión pontificia el 19 de diciembre de 1926 en la elipse del Parque Cousiño.

El Comité organizador, para asegurar el mayor esplendor de homenaje patriótico y religioso en honor de Nuestra Patrona, ruega encarecidamente atenerse a las siguientes disposiciones en orden a la ubicación de las entidades que asistan en corporación:

Las delegaciones y personal de las Fuerzas Armadas esperarán el paso de la imagen para incorporarse a la procesión de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Orden de la Guarnición N.o 241, de fecha 14 de octubre; la Escuela Militar, como es costumbre, se ubicará en calle Huérfanos, para rendir honores.

En la calle Huérfanos, hacia el lado poniente estarán la Defensa Civil y las Asociaciones de Empleados. En el interior de la Basílica se ubicarán las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, como también el Clero, las religiosas y las Camareras del Carmen.

En Agustinas, hacia el lado de la cordillera los Obreros de San José, JOC, MOAC y otras instituciones de Acción Católica. En esta calle, hacia el poniente, la Cruz Roja de Chile y las colonias extranjeras.

En la calle Moneda, hacia la cordillera, los colegios de mujeres, y hacia el poniente, los colegios de hombres. En Erasmo Escala, el Movimiento Familiar Cristiano. En la Av. Bernardo O'Higgins, de Almirante Barroso hacia el poniente, las Parroquias que asistan en corporación.

Todos estos grupos enumerados, irán tomando su colocación en los lugares que los organizadores de la Procesión les irán designando.

Dado que esta procesión no tiene carácter parroquial, sino que es el homenaje de la Arquidiócesis, especialmente de la ciudad de Santiago, se invita a participar a todos los chilenos, concurriendo a la Avenida Bulnes, situándose a ambos lados de los cordones que establecerá Carabineros y esperarán con cánticos y oraciones la llegada de la Imagen de la Virgen Coronada. Al término de la procesión predicará el Iltmo. señor Vicario General del Arzobispado, Monseñor Jorge Gómez, quien exhortará a los asistentes a honrar a la Santísima Virgen y a pedir las bendiciones para la Patria.

El Comité organizador pide a todos respeten y cooperen a guardar estas instrucciones y las que por medio de los parlantes se impartan durante el desarrollo de la procesión.

## Pabellón de Alemania en la FISA



Con paneles, destinados a mostrar en fotos y gráficos, los diferentes aspectos de los adelantos de la industria ganadera y la agricultura se abrirá hoy al público, el Pabellón Alemán en la FISA. El edificio, levantado con el patrocinio de la Embajada Alemana, se encuentra instalado a la entrada de la Exposición en Parque Cerrillos.

# Los universitarios católicos mostraron ayer ingenio y alegría en sus carros alegóricos

**El carro que exhibía a "Los Beatles" uno de los más aplaudidos.— Las candidatas a Reina de la Semana Universitaria de la U. Católica aportaron simpatía y belleza**

Con singular espíritu juvenil prosiguió ayer la celebración de la Semana Universitaria organizada por la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Chile.

En la mañana se realizó el desfile denominado "El personaje y su época", el que partió desde la Casa Central en dirección al Barrio Alto, en vista de que no fue posible lograr permiso para llevarlo a cabo por las arterias céntricas de la capital, como era la intención de los organizadores, primitivamente.

Las representaciones de los carros alegóricos eran las siguientes: Química, Electricidad y Electrónica y Servicio Social: "Guillermo Tell"; Agronomía y Sociología: "De Gaulle"; Medicina y Enfermería: "Al Capone"; Ingeniería y Educación Familiar: "Colón"; Economía y Diseño Industrial: "El Niño"; Pedagogía: "Toulouse Lautrec y Gauguin"; Leyes: "Los Beatles"; Construcción, Secretariado y Periodismo: "El Negro"; Psicología: "Don Quijote", y Arquitectura y Arte: "Juan, un personaje de 1964".

Los carros presentaban un golpe de vista llamativo por la acertada caracterización del personaje a que estaba destinado, máxime cuando los estudiantes sabían de que un Jurado asignaría clasificación y puntaje a cada uno de elllos. Es así como al primer lugar se le asignará 500 puntos y así, sucesivamente, en orden decreciente.

La evaluación y premio con puntos resultaban de interés para los muchachos, toda vez que de esa manera podían otorgar mayores posibilidades a las candidatas a Reinas de la Semana Universitaria, por cuanto el puntaje logrado por los carros alegóricos se sumarían en favor de las respectivas candidatas.

El público apostado a lo largo del recorrido estimuló con su aplauso a los diversos carros alegóricos y como era natural, entre la juventud gustó mucho el que representaba a los excéntricos cantantes y músicos ingleses "Los Beatles", que era presentado por la Escuela de Leyes de la Universidad Católica.

El otro atractivo que presentaron los carros alegóricos fue la exhibición de las candidatas a Reinas, las que viajaban en los carruajes de sus adeptos. Todas las muchachas fueron vitoreadas durante el recorrido y a juzgar por la euforia y la cantidad de seguidores, la elección de Reina será muy reñida. La belleza y simpatía que irradian cada una de ellas provocarán discusiones entre los miembros del Jurado.

## Siete años cumple Liceo de Hombres de Las Condes

El Liceo N.o 11 de Hombres, de Las Condes, celebró ayer el aniversario, con actos culturales, sociales y deportivos.

En la actualidad cuenta con 18 cursos de Humanidades.

Dirige este plantel el educador y abogado señor Andrés García-Huidobro, y el inspector generla, señor Juan Parra. Este Liceo cuenta con un excelente cuerpo de profesores del Estado, entre ellos, la señorita Eliana Simón y don Oscar Herrera Palacios.

Ayer se efectuó en el Liceo un acto conmemorativo, en el cual hizo uso de la palabra el Rector, señor García-Huidobro. A continuación, se entregó a 8 alumnos de Sexto Año de Humanidades, un pergamino, en mérito de haber cursado sus seis Humanidades dentro del Liceo; enseguida, el alumnado rindió homenaje al profesor señor Salinas, por su brillante labor en favor del deporte.

En esta ocasión, la Embajada de Francia otorgó premios a los tres mejores alumnos en el ramo de Francés.

## PELICULAS PARA NIÑOS EXHIBIRA CLUB PERUANO

El Departamento Cultural del Club Peruano ofrecerá hoy, a las 17.30 horas, un programa de películas para niños, en el salón de actos de la institución, Alameda 520. La exhibición se iniciará a las 17.30 horas, y el Club Peruano ha encargado invitar a los hijos de socios y simpatizantes.

## DEFUNCIONES REGISTRADAS EN SANTIAGO

Nómina de defunciones registradas en las 7 Circunscripciones del Registro Civil de la Comuna de Santiago, los días 15 y 16 de octubre de 1964.

José Rodolfo Irarrázaval Blanco, Rosa Amelia Adasme Valenzuela, Roberto Antonio Córdova Sepúlveda, Alberto Salas Lizama, Zoila Catalán Carreño, Pedro Ramos Baeza, Pedro Pablo Palacios Reyes, Julia de la Fuente Arrate, N.N. Lira Sepúlveda, Carlos Enrique Amtmann Meyer, María Pía Contreras Fuenzalida, Luis Esteban Ramírez Herrera, Milagro Arancibia Pacheco, Mario Martínez Ulloa, Samuel del Rosario Bolados, María Eliana Muñoz Pérez, Alberto E. Núñez Lezana, María M. Vera Verdejo, Margarita Díaz Córdova, Víctor Cabrera Torres, Pablo Alvarez Farías, Ramón González Rubio, Ramona Gutiérrez San Martín, Manuel Barrera González, Antonio Barrera Alvarez, Carmen Muñoz Soto, Norma Díaz Pastén, Manuel Díaz Cáceres, Emiliano Hernández Espinoza, Alejandro Vivanco Moreira, Margarita Rebolledo Donoso, Cecilia Lobos Herrera, Benedicto Barraza García, Patricia Valdivia Corvalán, María Marchant Belcázar, Alberto Prieto Basadre, José Romeo Pueyo, Myrna Ruby Villacura Fernández, Carlos Toro Catalán, Felipe Olivari Montero, Margarita Galaz Duque, Laura Castro Hernández, María Burmakina Burmakina, María Luisa Galleguillos Cortés, Salvador Muñoz Blanco, Lorenzo Solas Arocena, Sergio Quinchavil Huenul, Raúl Santa María López, Luis Alejandro Flores Mad, Juan Arribas Lucero, Clarisa Carvallo Cock, María Quinteros Cavieres, Jorge Vega Chaura, Iván Olate Olate, Marina Jiménez, Lupertina Saavedra, Clara Jiménez Rojas, Víctor Mendoza Reyes, Gloria Muñoz Pinto, Ramón Rojas González, Carlos Silva Quiroga, Marta Montiel Miller, Belarmino Arriagada Saavedra, Pedro Gutiérrez Cáceres y José Cabezas Salas.

## INVITACION A CONFERENCIA

Señor
Osvaldo Sagüés,
Director de LA NACION.
Presente.

El Directorio de Sociedad Odontológica de Chile, siguiendo con el programa elaborado por su Comisión Cultural y Social, para el presente año, tiene el agrado de invitar a usted a la charla sobre "Las más antiguas culturas de Chile, y el origen del poblamiento americano", que dictará el profesor de Prehistoria y Arqueólogo de la Universidad de Chile, señor Bernardo Berdichewaky Scher, el día martes 20 de octubre, a las 19.15 horas en punto, en el Auditorio de nuestra Sociedad, Monjitas 372, 8.o piso.

## SINDICATO DE SUPLEMENTEROS N.o 4

El Sindicato Profesional de Suplementeros N.o 4, cita a sesión general para hoy, a las 19.30 horas, en su local de Recoleta 336, con el fin de tratar asuntos de suma importancia para el gremio, especialmente en lo que se refiere a beneficios sociales, organización y trabajo.

## 17,8 por ciento aumentó en 6 años producción agraria

En un 17,8 % ha aumentado la producción agraria del país en la actual administración, superándose así con creces las metas del Plan Decenal de Desarrollo, dijo en la tarde de ayer el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa.

El Secretario de Estado, que prepara un trabajo para dar a conocer antecedentes y cifras, como asimismo, las acciones del Ejecutivo para lograr el desarrollo agrario y pecuario del país, expuso que estaban equivocados aquellos agoreros que hablaban de un retroceso en la producción.

En opinión del Ministro Barbosa las cifras se han movido con evidente mala fe y con demagogia para atacar al Gobierno, a sabiendas que la realidad es muy distinta y, por el contrario, indica un evidente aumento en la producción.



# PABELLON ALEMAN ATRAERA LA ATENCION DEL PEQUEÑO Y MEDIANO AGRICULTOR

**Modernos implementos mecánicos a bajo costo y aplicables a nuestro país, exhibe en la FISA**

El Pabellón Alemán de la Feria Industrial de Santiago, en Parque Cerillos, presentará este año tres aspectos relacionados con la ganadería, agricultura y economía forestal.

Situado al costado poniente, a la entrada de la Exposición, abarca 460 metros cuadrados en un edificio destinado a destacar cada stand, sin presentar un conjunto recargado.

Especial interés ofrece este pabellón al pequeño y mediano agricultor chileno, especialmente por lo que significa el empleo de modernos implementos mecánicos —tractores, rastras, arados—, que pueden fácilmente operar entre las hileras de las viñas, huertos y otras plantaciones fijas.

En conferencia de prensa, fueron descritos los equipos manuales de desinfección, tanto fungicidas como herbicidas, herramientas para el trabajo a mano, incluyendo una punta de arado acoplada a un mango. Pasando, luego, a la colaboración prestada por Alemania a las naciones sudamericanas con reproductores de leche y carne de sus planteles.

El agregado agrícola para América Latina, Gerhard Lieber, explicó los progresos de Alemania, en su especialidad, con los siguientes términos:

—Hasta hace algunos años, nosotros cosechábamos lo que bichos y malezas nos dejaban en el campo. Pero Alemania solucionó esta situación gracias al progreso de la industria química y mecánica.

Hening Wild tuvo a su cargo la presentación de la sección dedicada a la ganadería. Fotos y maquinarias de la industria lechera muestran el grado de aprovechamiento de ganado que se practica en Alemania Federal.

—Las mejores vacas, explicó, producen de 13 a 14 terneros champion y aportan un promedio de 110.178 kilos de leche. Chanchos y bovinos se han ido mejorando hasta conseguir una buena combinación de carne, lana y otros subproductos. Tanto es así, que podemos exportar estas especies a los países europeos y de ultramar.

En panel aparte, los alemanes muestran gráficos y esquemas para señalar el peligro de las epidemias más frecuentes en el ganado y su solución.

—Ni la brucelosis ni tuberculosis bovina existen ya en Alemania, informó, y está por extinguirse la fiebre aftosa.

Frente a este panel, un mapa presenta innumerables puntos luminosos que simbolizan las escuelas de agronomía y economía doméstica en las que se preparan los trabajadores del campo en Alemania. Junto a los varones que aprenden a utilizar racionalmente la tierra, estudian sus mujeres o futuras amas de casa, las cuales prestarán su eficiente cooperación en granjas y zonas rurales.

Posteriormente, los dirigentes del pabellón explicaron la finalidad de diversos tractores de tamaños reducidos, capaces de trabajar en las hileras de viñas, en las arboledas frutales y predios pequeños. Estas máquinas, por su costo —entre 300 y 1.800 dólares—, están al alcance del presupuesto del pequeño y mediano agricultor que, con su trabajo, ahorra los costos que significa la mantención de uno o dos caballos para el trabajo agrícola.

# MUNICIPALIDAD ENTREGARA EL 22 PREMIOS DE CONCURSO LITERARIO

Ocho premios y una distinción entregará el próximo jueves al mediodía la Municipalidad de Santiago a escritores y artistas nacionales en una ceremonia que se efectuará en el Palacio Cousiño.

Al acto asistirá el alcalde, jefes de servicios comunales, autoridades y periodistas. El propósito es destacar la participación especialmente de los escritores en el concurso literario municipal.

**LOS PREMIADOS.**— En esta ocasión recibirán premios los siguientes:

POESIA: Manuel Arteche, con "Destierros y tinieblas".

CUENTO: Carlos Rozas, con "Barco negro".

NOVELA: Jose Miguel Varas, con "Por ahí", y Miguel Angel Padilla, con "Don Judas Romero".

TEATRO: Isidora Aguirre, con "Los papeleros" y Enrique Molleto, con "El sótano".

ENSAYO: Carlos Aramayo Alzérreca, con "Breve historia de la Antártida", y Miguel Serrano, con "La serpiente del paraíso".

Además, se le hará entrega de un diploma a Alfonso Leng, por su destacada actuación musical.

# Obras Públicas

**AEROPUERTO DE PUDAHUEL.**— Fueron abiertas ayer las propuestas públicas para el suministro e instalación de los sistemas de iluminación, en el aeropuerto internacional de Pudahuel. Estas obras se refieren a la iluminación de la vista, calles de carreteos, faro y anexos.

Las firmas oponentes presentaron los siguientes presupuestos: Philips Chilena S. A., 473.126 dólares; H. Briones y Cía., 340.884,34 dólares; I. T. T. Export Corporation, 462.915 dólares, y Consorcio Unicrón Industrias Eléctricas Sociedad Limitada, con 329.772,42 dólares.

El plazo fijado por las bases para la terminación y entrega de los trabajos es de 270 días.

La Dirección de Vialidad deberá resolver, en el transcurso de la próxima semana sobre la oferta más conveniente.

Por otra parte, la Dirección de Arquitectura informó que próximamente abrirá las licitaciones de regidor en relación con los trabajos de construcción del edificio terminal del aeropuerto.

**PAVIMENTAN CALLES DE CHILLAN.**— La firma Squella, Larraín y Cía., con la propuesta más baja —102.077 escudos— será la encargada de pavimentar 5.200 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento, en la calle Bernardo O'Higgins, de la ciudad de Chillán.

El decreto que permitirá la iniciación de los trabajos será firmado en el transcurso de la próxima semana.

# Un Museo del Azúcar presenta la IANSA en Exposición de Cerrillos

**Es el tercero de su especie en el mundo**

Un Museo del Azúcar y un stand con tres pabellones presenta la IANSA en la Exposición del Parque Cerrillos que

El Museo del Azúcar es el tercero de su especie en el mundo. El primero y más importante funciona desde 1902 en Berlín; el segundo tiene su sede en Recife, Brasil.

El material para el museo de la IANSA fue obtenido especialmente en Europa y trae documentos y fotografías de las primeras industrias del azúcar de remolacha que se construyeron en el mundo, incluyendo una foto de Napoleón Bonaparte, en la cual se señala el momento en que el Emperador anuncia su apoyo oficial a la industria remolachera de su país.

En el primer pabellón del stand se encuentra un monumental relieve simbolizando los objetivos y realizaciones de la IANSA en el campo del desarrollo agropecuario del país y la importancia de su producción de azúcar. El segundo pabellón, muestra la parte agrícola. Allí se observan los aspectos generales del cultivo de la remolacha azucarera, plantas de remolacha cultivadas especialmente para esta presentación en los campos experimentales de Linares e invernaderos en Los Angeles. Completa esta sección una serie de cuadros estadísticos de producción y consumo, alimentación de ganado con subproductos y grandes fotografías murales. Finalmente, está el pabellón del azúcar, que incluye un esquema general del proceso de fabricación, maqueta de una planta elaboradora de este producto, muestrario de productos, gráficos, cuadros y fotografías.

## REASUMIO EL MINISTRO DE TIERRAS

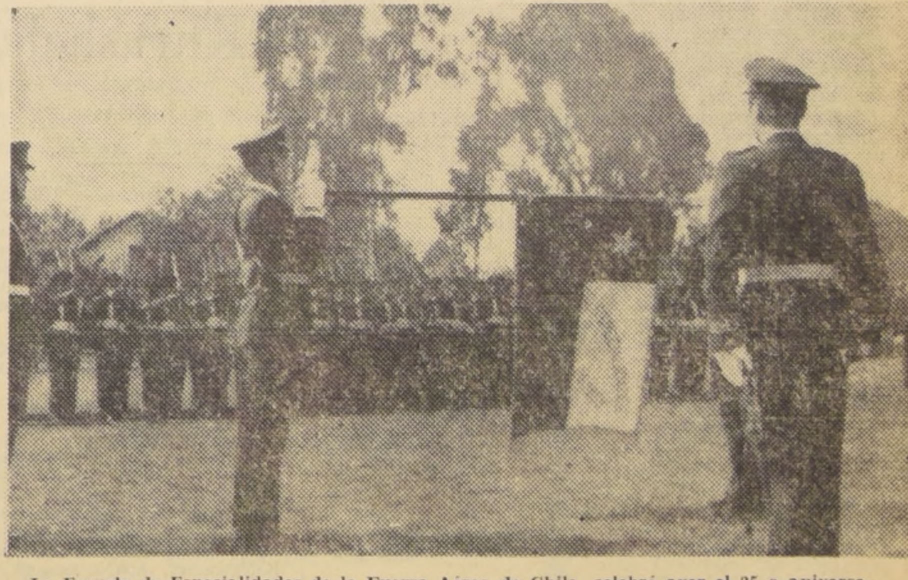
Reasumió sus funciones ayer el Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, luego de su regreso de la provincia de Cautín.

El Secretario de Estado estuvo presente en Temuco, en la ceremonia de entrega de 85 casas a familias campesinas mapuches de la provincia de Cautín.

Asimismo, entregó en distintos puntos títulos de dominio gratuito de predios fiscales a familias modestas y a instituciones privadas, con el objeto de que estas últimas levanten en ellos los edificios para sus actividades.

Varas Alfonso, al reasumir sus funciones ayer se abocó de inmediato al estudio de los últimos títulos gratuitos de dominio que entregará la actual Administración, y que se encuentran pendientes desde hace algún tiempo.

## Aniversario de Escuela de Especialidades



La Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile, celebró ayer el 25.o aniversario de su fundación con un programa especial efectuado en la base "El Bosque". En esta ocasión se realizaron competencias deportivas y se entregaron los premios por años de servicios al personal, en presencia de jefes de la institución, familiares del personal y otros invitados. EN EL GRABADO, los alumnos de la Primera Escuadrilla juran ante la Bandera, en ceremonia que alcanzó especial lucimiento.

—Calma, chiquitín mío, enseguida vamos a llegar a la Vía Láctea.

## Pintores de brocha gorda

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

No se trata de marinos-artistas, de pintores, en el sentido estricto de la palabra, sino de algo mucho más importante aún; de seres humanos dotados de una fina sensibilidad social.

En un diario de Santiago vemos una fotografía en la cual aparece un grupo de marinos norteamericanos, brocha en mano, pintando puertas y muros de una escuela en la ciudad de Valparaíso.

Este gesto de solidaridad se ha repetido muchísimas veces en los últimos años y lo muy triste es que, dado el cinismo frecuente del hombre actual y su inclinación a modificar su juicio bajo la aplanadora de la propaganda, supone que esos muchachos desarrollan, a su manera, una obra de contra-propaganda, poniendo de relieve los valores espirituales de nuestros amigos de Norteamérica.

Otro tanto ha ocurrido con la ya conocida obra de ayuda social. "Cáritas", por medio de la cual se reparten a los menesterosos de todo el mundo víveres de inmejorable calidad.

Hubo veces que el Partido Comunista, con obcecado proselitismo, armó el brazo del proletario con un garrote para ahuyentar a los que se acercaban trayendo una ayuda tanto material como espiritual.

Es el caso del "perro del hortelano' que, como ejemplo supremo de egoísmo, no come ni deja comer, con el fin de mantener, si es posible, ese "río revuelto" del hambre en donde piensa que es fácil pescar.

De todas las virtudes del hombre la de dar es más fácil que la de recibir y menos ponderable, pues esta última implica la capacidad de superar el rencor que provoca en el alma del hombre el sentirse deudor.

Nunca han logrado los "malos" con el "objetivismo que les caracteriza, superar el odio que un favor engendra; en el caso presente, la desconfianza y el recelo hacia el poderoso.

Entre los mejores ejemplos para ilustrar nuestra afirmación citaremos el caso del tirano Rosas, que paseando una noche por las obscuras callejuelas de Buenos Aires en compañía de sus esbirros, sintió que a sus pies caía una piedra lanzada por mano anónima. Dijo, demostrando una triste verdad del corazón humano:

—Esta piedra no es para mí. Yo nunca le he hecho un favor a nadie.

El "New Deal", de Franklin, tuvo ese peligro de ser mal interpretado cuando superó la dura política de "Big-Stick", de Theodore —los dos homónimos Roosevelt—, que ponía en vigencia un "nuevo trato", el que a la bondad y a la justicia se refieren y al cual, a veces, lanzaron las piedras que debieron guardarse para el que enarbolaba el garrote.

Felizmente estamos frente a un pueblo "bueno y justiciero", como lo declaró el Presidente Alessandri en entrevista radial reciente, y, además, viril, que sabe estrechar la mano leal que se le extiende amistosamente.

Pueden, en consecuencia, seguir actuando con nuestra afectuosa admiración los marineros norteamericanos, pintores de brocha gorda y hombres generosos.

## La caída de Nikita

por TITO MUNDT

Lenin echó abajo a Kerensky, al que había defendido hasta que lo creyó oportuno. Stalin liquidó a Trotsky y más tarde lo mandó a asesinar a México. Finalmente, Nikita barrió con todo el clan stalinista y se instaló en el Poder.

Ahora, el gordo ex jefe de la Rusia soviética ha corrido la misma suerte. En los países "capitalistas y burgueses" los jefes políticos son cambiados en forma normal y no corre sangre ni se dispara por la espalda. No hay asesinos a sueldo ni se hace de cada líder un semidiós.

En los Estados comunistas, no. En Rusia funcionan el puñal, la pistola o el golpe sórdido. Se usa la violencia o el atentado criminal. No se le explica una palabra a nadie. Así, Camilo Cienfuegos murió misteriosamente en un supuesto accidente aéreo. El Presidente Urrutia fue alejado de un escobazo. Y lo mismo pasó con los jefes del fidelismo de la primera hora. En Francia, se cambió de una plumada la directiva del P. C. Togliatti tuvo la habilidad de morirse a tiempo. Sabemos que en la guerra civil española los comunistas mataron a Andrés Nin, a los socialistas, a los anarquistas y a los trotskistas.

En el lejano Moscú ha caído el asesino de Hungría, el que dirigió los tanques en Budapest, el que masacró a obreros y a estudiantes; el hombre de los zapatazos en las Naciones Unidas, el amigo de Fidel Castro, el enemigo a muerte de Mao, el campeón de la coexistencia pacífica, que iba a llegar, humildemente, con la escudilla en mano a Bonn a pedir dólares, al gobierno capitalista de Erhard a cambio, nada menos, que de la reunificación germana.

En Rusia se fusiló a toda la vieja guardia bolchevique. Los jefes trotskistas fueron eliminados físicamente. Cuando llegó el pacto Stalin-Ribentropp, se hizo una purga en el Ejército rojo para liquidar a los que eran enemigos de un entendimiento con la Alemania nazi. Los comunistas franceses recibieron la orden de boicotear la guerra desde el 39 al 41.

Unicamente cuando Hitler invade a Rusia los comunistas franceses organizan los "FT", mientras Thorez está en Moscú a las órdenes directas de Stalin. La propaganda comunista moviliza a la opinión pública mundial en apoyo de los aliados, para defender en el fondo a Rusia, que es lo único que les importa.

Ahora se ha dado un verdadero golpe de Estado y se ha echado a Nikita, sale el Director de "Izvestia", yerno de Nikita; se expulsa (o se fusila) a Troyanovsky, asesor en asuntos norteamericanos; Gorynov, director de la Agencia Oficial TASS y, finalmente, se elimina a Sgulsky, que acompañó a Nikita a Estados Unidos en su visita oficial a ver a Kennedy.

¿Qué versión estarán preparando febrilmente en estos momentos los comunistas chilenos (con el informe de José González en la mano), con la quiebra interna del PC, con la lucha entre los duros y los blandos en el seno del partido y, finalmente, con la caída del amo máximo del comunismo mundial hasta hace 48 horas y el estallido de la bomba atómica en China...?

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. — DIRECTOR: Osvaldo Sagües Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

## El peligro atómico chino

Confirmando los vaticinios dados a conocer hace unas semanas por el Secretario de Estado, Dean Rusk, ayer hizo estallar su primera bomba atómica la República comunista de China. Al momento son cinco los países que se encuentran en posesión de la más terrible arma ofensiva que jamás se haya concebido.

Tanto Estados Unidos cuanto Rusia, que mantienen un stock formidable de estos ingenios nucleares, han venido perfeccionando sistemas de entendimiento y están a punto de lograr un mecanismo de control de las actividades nucleares que pueda servir de suficiente garantía de tranquilidad para el mundo en orden a que no se desencadenará entre ellos —ni voluntariamente ni por error de interpretación— una conflagración que comprometería gravemente la vida humana sobre el planeta.

Y aunque se ha producido en Rusia el inesperado cambio del Premier Nikita Khrushchev, sus continuadores se han apresurado a declarar que seguirán adelante la política de entendimiento pacífico con Occidente, lo que da base para desestimar temores respecto a un viraje violento en esta conducta.

En cambio, la posesión de armas nucleares por China comunista —aunque por el momento carezca de stocks que representen un peligro próximo de guerra atómica— sí que se traduce en una seria amenaza. Mao Tse Tung y el resto de los gobernantes chinos predican la necesidad de la guerra y de la imposición del marxismo por la fuerza.

Esto es lo que sume a la humanidad en hondas reflexiones.

## Chile tendrá un Observatorio Astronómico gigante

Nuestro país ganó una batalla, sin que ningún chileno tuviera necesidad ni ocasión de participar en ella. Nos referimos a la decisión de ubicar en Vicuña, provincia de Coquimbo, el observatorio astronómico más potente del hemisferio austral, destinado a trabajar en sincronización con El Palomar, de los EE. UU., que es el más potente del hemisferio norte.

El 5 de octubre de 1962 se firmó en París, por las delegaciones oficiales de Bélgica, Francia, República Federal de Alemania, Holanda y Suecia, un convenio que establece la Organización Europea de Investigaciones Astronómicas del Hemisferio Sur (cuya sigla es E. S. O.). Cada país designa dos representantes, debiendo uno de ellos, a lo menos, ser astrónomo. Al constituirse el Consejo, fue elegido presidente el profesor Oart, director del Observatorio de Leiden, Holanda. El profesor alemán Heckmann, de Hamburgo, fue designado director del futuro Observatorio.

Se pensó situarlo en la República de Sudáfrica, por gozar este país de buenas condiciones climáticas. Se alcanzaron a practicar extensos estudios en terrenos de los alrededores de Zeekoegat, a 1.000 metros de altura, y Klavervlei (2.000 metros de elevación). Sin embargo, las condiciones de visibilidad astronómica no dieron los resultados esperados.

Mientras tanto, la organización norteamericana A. U. R. A. (Association of Universities for Research in Astronomy) estaba realizando pruebas de visibilidad en América del Sur, y llegó a la conclusión de que las condiciones de Vicuña eran más convenientes. ESO y AURA establecieron contacto, y los peritos europeos, con las experiencias ya adquiridas en Sudáfrica, compararon los resultados. Una comisión de la primera organización dictaminó en favor del emplazamiento en Chile. Vicuña ofrece noches más claras; su transparencia atmosférica es semejante a la de los puntos sudafricanos, pero el ligero descenso de la temperatura por la noche en Vicuña (a 2.000 metros) favorece en sumo grado las observaciones científicas proyectadas. Sólo la velocidad del viento sería cierto inconveniente, pero él puede ser contrarrestado por medios técnico-constructivos.

Fue así como se produjo el acuerdo del Consejo de ESO de radicar su base en nuestro país, en correlación con AURA y también con el Instituto Carnegie norteamericano.

En Chile ya están actuando los profesores Heckmann, Fehrenbach y Roesch, y el Dr. Müller, Superintendente de ESO en nuestro país. Se ha celebrado también un acuerdo entre nuestro Gobierno y ESO, por el cual Chile concede todas las facilidades del caso. En Santiago queda instalada una sede administrativa y un enlace con nuestros institutos científicos.

En el punto del emplazamiento se están ejecutando desde ya las obras materiales, como ser camino de acceso movimientos de tierra, etc.

El diseño de la parte técnica del telescopio gigante aún se halla en estudio preparatorio. Probablemente el instrumento tendrá las mismas características que el de Monte Palomar, situado en California, que tiene 5 metros de diámetro. Se trata de evitar la influencia perturbadora de la dilatación térmica, por lo cual el sistema óptico del telescopio grande, incluso el espejo de 3,5 metros, probablemente sean fabricados en sílice pura.

La trascendencia de esta iniciativa es de alcance incalculable. Nuestro país se asocia así a uno de los experimentos científicos más notables de nuestro planeta. Es obvio que estos trabajos tendrán también la virtud de emular dentro de nuestros elementos estudiosos y dentro de la juventud que se inclina por las disciplinas astronómicas y cósmicas, un nuevo, vasto y profundo campo de investigación.

NEMROD

## Khrushchev visto por los chinos de Mao

PEKIN, octubre.— (Sinjua, Nueva China).— El segundo volumen en chino de la colección de "Declaraciones de Khrushchev", salió a la circulación. El 12 de octubre fue puesto a la venta en toda China.

El primer volumen contiene declaraciones de Khrushchev de 1932 a 1941.

El segundo volumen contiene declaraciones de 1942 a septiembre de 1953.

Compilados y publicados por la editorial Shijie Gshishi (Conocimientos Mundiales), los dos volúmenes contienen noventa y ocho discursos, informes, cartas y artículos de Khrushchev, aparecidos en el periódico soviético "Pravda".

En total hacen alrededor de 610 mil caracteres chinos.

Una nota explicatoria del editor, dice:

"Khrushchev es el más grande revisionista de nuestra época y el más grande maestro por ejemplo negativo de la historia del movimiento comunista internacional. Una comprensión sistemática de Khrushchev es de gran importancia para la lucha contra el revisionismo contemporáneo. Para ayudar a los miembros del Partido Comunista de China y al pueblo chino a comprender a Khrushchev, tanto del pasado como del presente, hemos compilado para su publicación declaraciones hechas por este gran revisionista antes que usurpara el puesto de primer secretario del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética.

La nota del editor destaca que "una comparación entre las declaraciones de Khrushchev de ayer y de hoy deja al desnudo a este gran conspirador, arribista e hipócrita de doble cara en toda su fealdad. Ayer, utilizado el fealdad. Ayer, utilizando el destacó fervientemente a Stalin "como el padre" de todos los pueblos de la Unión Soviética; hoy, en su lenguaje de los trotskistas, él ha calumniado vilmente a Stalin como un "asesino" y un "idiota". Ayer, mediante sus palabras y extravagantes actos, él amplió el radio de la represión de los contrarrevolucionarios y se jactó de que aniquilaría físicamente a todos los contrarrevolucionarios sin excepción y que "dispersaría sus cenizas al viento"; hoy, con odio inveterado, él hace lo imposible para difamar la represión de los contrarrevolucionarios en la Unión Soviética y enloda el poder soviético y la dictadura del proletariado. Ayer, él condenó a Tito como "agente directo del imperialismo" y como "despreciable renegado"; hoy, él confraterniza con Tito y lo considera como de su propia carne y sangre. Tales declaraciones son demasiado numerosas para enumerarlas aquí, de ellas la gente puede ver qué clase de adulador era Khrushchev cuando Stalin vivía y cuenta bellas palabras que usó Khrushchev para disfrazarse con objeto de introducirse subrepticiamente en la revolución proletaria y la dictadura del proletariado. ¿No está claro aún el papel que Khrushchev ha desempeñado?

La nota del editor agrega: "Las primeras declaraciones de Khrushchev, cortantes y evasivas como fueron, revelan las semillas de la traición revisionista del marxismo-leninismo, esto no es difícil de descubrir si el lector tiene la suficiente paciencia para seguir leyendo".

## Recordatorio de don Humberto Jorquera

D. Humberto Jorquera González fue en Chile uno de los más importantes promotores del conocimiento y de la aplicación de la energía eléctrica.

Como ingeniero ocupó numerosos cargos docentes universitarios, como asimismo en la Dirección de Servicios Eléctricos y luego en su calidad de Gerente General de la Compañía Chilena de Electricidad, empresa que hoy rinde culto a su memoria al inaugurar una efigie de su fenecido Gerente en la planta termoeléctrica "Renca".

Fuera de la profunda versación técnica, el señor Jorquera González dejó recuerdo imperecedero en esa Compañía por sus condiciones de hombre caballeroso, leal y comprensivo, lleno de humana simpatía.

Con ocasión de su muerte, acaecida en abril del año pasado, el Presidente de la República, D. Jorge Alessandri, envió una comunicación al actual presidente de la Compañía, ingeniero D. Arturo Aldunate Phillips, haciendo presente el cabal conocimiento que el Jefe del Estado tenía de la personalidad del señor Jorquera González y el pesar con que recibió la noticia de su deceso.

## El belicismo del senador Goldwater

WASHINGTON (EPS).— El general Eisenhower dice que es una tontería pensar que el senador Goldwater es un "belicista", es decir, un hombre que desea desencadenar una guerra. ¿Pero, ha dicho alguien tal cosa? No sé de nadie que lo haya hecho o lo piense. Lo que se ha venido diciendo es que él es la clase de hombre que podría, mucho más que el Presidente Johnson, llevar a este país a una gran guerra.

Esta acusación, que está afectando profundamente la campaña política, es la de que la admiración del senador Goldwater por situaciones que nos ponen al borde de un conflicto, su impulsiva inclinación a amenazar con una guerra nuclear, podrían poner a los Estados Unidos en una posición en que la única alternativa sería entre rendirse o ir a una guerra nuclear. No es que Barry Goldwater la desee; es que él denuncia toda alternativa a una guerra como rendición, apaciguamiento o cobardía.

La falacia crucial de su criterio militar y de sus ideas sobre política extranjera es la suposición de que los Estados Unidos serán obedecidos por el resto del mundo, por sus adversarios, sus aliados y sus rivales. Aquí tenemos de nuevo la falta de razón de este soñador, la ilusión de un Supermán de que todos los oponentes pueden ser obligados a desaparecer.

Por supuesto, el senador no desea una guerra. Pero sufre de la más peligrosa de todas las ilusiones de un hombre de Estado, la ilusión de la omnipotencia.

Así, si uno estudia sus declaraciones sobre política exterior, halla que su idea de la diplomacia es presentar un ultimátum. Si lo que realmente piensa es lo que dice, resolvería todas nuestras dificultades presentando un ultimátum a alguien. Resolvería el conflicto vietnamés presentando un ultimátum a Hanoi y otro a Pekín. Terminaría con el problema de Cuba presentando un ultimátum a Fidel Castro y eliminaría la muralla de Berlín con un ultimátum al gobierno soviético.

El senador se esfuerza en negar que es un belicista y el general Eisenhower viene a decirnos que nadie que haya visto una guerra puede desear otra. Pero no hay duda de que Barry Goldwater sería indudablemente feliz presentando ultimátums. Y esto lo hace peligroso. Porque hay naciones poderosas, bravas y orgullosas que se oponen a nosotros en varias cuestiones. Un Presidente que condujera la política exterior a base de ultimátums no estaría tomando en cuenta que otros pueblos son como el norteamericano en cuanto a que, de verse en el caso, pelearían antes que rendirse.

Este es el peligro específico del "goldwaterismo" en los asuntos extranjeros: una preferencia instintiva e impulsiva por los ultimátums más bien que por las negociaciones. Y es por esto que, sin intentar desatar una guerra, provocaría una crisis que podría conducir a ella, quizá la crisis final de una guerra de aniquilamiento. Para él el mundo exterior realmente no existe: los extranjeros que viven al otro lado del mar no son hombres con quienes tenemos que vivir en este planeta, sino abstracciones que desaparecerán si el Presidente vocifera contra ellos.

En esta campaña no ha habido una discusión seria de los asuntos exteriores. Ni parece que vaya a haberla. Porque el Presidente Johnson vive a la luz del día y bajo ella trata con los rusos, los alemanes, los chinos, los vietnameses y los chipriotas, todos los cuales son diferentes y la mayoría, intratables. Pero todos ellos tienen ciertas cosas en común. A la luz del día, el Presidente sabe que él no los creó ni es su dueño ni puede mandarlos. Pero Barry Goldwater no vive en un mundo a la luz del día y no trata con verdaderas personas, sino con los tipos buenos y malos de una imaginación de Supermán.

WALTER LIPPMANN

## Greta Garbo y Mme. Genlis

Mi amigo el profesor Philip Platner von Hallermünde háceme con muy agradable regularidad una visita semanal. Yo la espero siempre como el que aguarda un regalo, pues nunca deja de darme una lección justa, y la mayoría de las veces inusitada. Me lleva, Hallermünde, pocos años de ventaja, pero su experiencia es tan variada y amplia que, en realidad, nunca dejo de sentirme alumno suyo y, en cierto modo, su acólito...

Cuando él oficia, yo sólo le paso las vinajeras, cambio el misal y toco la campanilla de cuando en vez.

Ayer, en su visita, estuvo de Tedéum... Después de acomodarse en el sillón que acostumbra ocupar, en mi sala de trabajo, habló de Greta Garbo. Había ido a un cine de los del barrio céntrico, donde se da un festival con viejas e inolvidables cintas protagonizadas por esa estrella escandinava, y aún el espíritu hallábase vibrante por el impacto recibido en sus recuerdos. La romántica emoción habíale hecho vivir de nuevo un trozo de su perdida juventud.

—Si yo fuera mozo —me dijo—, iría a Suecia a ofrecerle mi fortuna, y el amor que ella tal vez no conoció...

Hallermünde es muy guapo, y entre los veinte y treinta años debe haber sido un verdadero Apolo germano. En cambio, Greta —un tantico andrógina, y encantadora sin ser bella—, bordea hoy los límites de la vejez.

Hube de sonreír.

—Si usted fuera joven —le repliqué—, no podría enamorarse de una mujer provecta, como es la Garbo en la actualidad. Agregue usted, además, que también es posible haya perdido todos los encantos que un día le dieron relieve en su pretérita primavera.

Mi amigo no se inmutó.

Philip es quizá el único caballero en Santiago del Nuevo Extremo que usa monóculo, aunque lo emplea solamente en graves o muy señaladas situaciones. Por ejemplo, si quiere vejar a alguien con altivez de **junker** prusiano (era cadete en la Escuela Militar a la caída de Guillermo II), o desea hablar **ex-cathedra** en tono pontificio, desenfunda el monóculo. De ahí que ayer me alarmara cuando le vi sacar el redondo cristal y que lo encajaba litúrgicamente en la órbita del ojo izquierdo.

Ya en pose, miróme con una especie de sarcasmo entre paternal y judiciario. Enseguida espetó esta filípica:

—Ustedes los chilenos, o más bien dicho los latinoamericanos en general, no entienden nada en materias de amor. Todo cuanto ustedes hablan o piensan a este respecto huele a biología o más propiamente dicho, a obstetricia. Pero están equivocados en varios puntos. Desde luego en el que acabas de insinuar. No existe en el mundo amor más puro y diáfano que el de un hombre joven por una mujer de edad. En un amor así no interviene el sexo, mucho menos la pasión, sino cadenas invisibles formadas de tarde en tarde por el misterio de las afinidades electivas... ¿Sabes tú algo de Madame Felicitas Estefanía Ducrest?

—¿Se refiere usted, profesor, a Madame Genlis?

—A ella.

—Bueno... creo saber algo...

Hallermünde me interrumpe:

—¡Sí... sí...; lo que sabe todo el mundo...! Que fue pedagoga ilustre, que escribió muchos libros, que Napoleón la tenía en gran de estima, que era regalona de la familia imperial... En fin, ¡**tutti quanti**! Conoces esa variedad de datos insustanciales que almacenan los libros de biografías que por ofrecer muchos datos terminan por no ofrecer nada de importancia.

—Después de oírle, confieso que sé muy poco —respondí.

Hizo él un gesto ambiguo y continuó:

—Voy a revelarte lo que para ti es un secreto... Lo importante de Madame Genlis no estriba en sus libros, ni en su labor de maestra... En su vida hay algo de más profundo y humano que el esfuerzo de su dispareja tarea. Y es, precisamente, esa parte de intimidad la que la eleva a los ojos de los verdaderos artistas envolviéndola en un aura melancólica, pero de magnífico señorío... Cuando Felicitas era una mujer famosa, por sus novelas y libros de ensayo, en provincias había un niño enamorado de los escritos de esta dama. En la pequeña biblioteca del muchacho, los volúmenes con la firma de Madame Genlis ocupaban la primera fila... Así pasaron los años. Hasta que una vez aquel párvulo, ya convertido en joven —treintañero quizás—, vino a París, en 1826, y conoció a su musa personalmente.

Ahora bien, lo curioso es que Mme. Genlis, en aquella época, tenía ochenta años; sin embargo, con el sólo embrujo de su espíritu pudo establecer entre ella y su joven admirador una invisible cadena de afecto, de amor, de ternura casi extraterrena...

La correspondencia del enamorado Conde Anatole de Montesquieu y aquella sombra crepuscular que era Felicitas Estefanía Ducrest es quizá el más conmovedor manojo de cartas jamás escrito en ese siglo y no repetido en la Literatura de ningún pueblo de Europa.

M i e n t r a s Hallermünde guarda su monóculo en el bolsillo del chaleco, yo le observo. Mas, cuando termina su rito, no puedo menos de murmurar, tal vez sin que él me oiga:

—Cómo gozaría Greta Garbo, amigo, si hubiera escuchado lo que usted acaba de expresar.

AUGUSTO IGLESIAS

## La paz del miedo

Estamos viviendo momentos de trascendencia histórica. A la inesperada caída de Nikita Khrushchev sigue la explosión atómica china y luego el Gobierno inglés pasa a ser controlado por el Partido Laborista.

Aún cuando no están enteramente clarificadas las razones de la caída en desgracia de Khrushchev, se saben algunas cosas concretas. Por ejemplo, las declaraciones de los sucesores de Nikita —Brezhnev como Jefe del Partido y Kosygin como Primer Ministro— en el sentido de que el Gobierno soviético continuará la línea khrushchevista de coexistencia pacífica (cosa ratificada en Washington al Presidente Johnson por el Embajador soviético Anatoly Dobrynin); con la desestalinización en el frente interno y con mano dura frente a Pekín.

Por otra parte, el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, quien había predicho la explosión atómica china, ha hecho ver que pasará mucho tiempo antes de que Pekín pueda contar con un arsenal suficiente de armamento nuclear y de aviones apropiados para transportarlo.

En líneas generales, puede interpretarse la caída de Khrushchev como una consecuencia de varios errores relacionados con la administración interna y con la política exterior. Sobre lo primero, figura como signo negativo de gran magnitud el fracaso de las cosechas agrícolas del año pasado, que obligaron a la Unión Soviética a desprenderse de 750 millones de dólares para comprar cereales a USA, Canadá y otros países occidentales; además, hay mercaderías soviéticas con defectos de fabricación por valor de dos mil millones de dólares, que se encuentran almacenadas y sin venderse porque los ciudadanos soviéticos se niegan a comprarlas a causa de su mala calidad; todo esto significa el fracaso de las industrias agrícola y fabril bajo el mandato de Nikita.

En el aspecto de la política exterior, estaba a la vista que Nikita Khrushchev iba perdiendo terreno en su pelea a muerte contra Mao Tse-tung, en la que pretendió alinear a todos los países comunistas del mundo en su anunciada conferencia del 15 de diciembre; pero desde ya se veía que tal conferencia iba a ser un fracaso porque varios de los países citados no iban a concurrir; otros no contestaron la invitación; otros dijeron que irían, pero que mantendrían una total independencia. Italia advirtió que esa conferencia pancomunista podría dar margen a la formación de una Tercera Fuerza, independiente de los gigantes del comunismo mundial.

Lo más inverosímil es que el Kremlin haya tenido conocimiento anticipado de la explosión atómica china, que se anunció como ocurrida el día 14 a las 3 de la tarde, pero que la Agencia Nueva China anunció como ocurrida el domingo 11. Esto explicaría la caída en desgracia de un hombre a quien se estimaba en la cumbre de su poderío y a quien nada parecía amenazar.

Al convertirse China Roja en la quinta potencia nuclear, es posible que el Gobierno soviético se vea obligado a entrar en negociaciones con el Gobierno de Pekín, en aras de la paz mundial. Y por esta misma razón también es posible que Estados Unidos preste su ayuda técnica a Formosa para que, al igual, pueda tener un exitoso experimento de esta índole en un futuro no muy lejano, produciéndose así un equilibrio de poder atómico, o "la paz del miedo". Pero esto podría ser el comienzo de una virtual carrera atómica, extendida a otras naciones con la ayuda de los actuales poseedores de esa implacable fuerza. Por su parte, el Presidente de los Estados Unidos dijo: "Podremos someternos a cualquier prueba, pero nuestra meta será la búsqueda de la paz".

¿Mantendrá Moscú la línea i m p l a n t a d a por Khrushchev hace cinco años, cuando decidió retirar el apoyo atómico a China Roja? Es ésta una de las más graves interrogantes y estaría resuelta si pudiésemos dar crédito total a las declaraciones ya aludidas de los n u e v o s jefes de la URSS.

GO

*Dice Secretaría General de Gobierno:*

# S. E. NO HA MANTENIDO INTELIGENCIA CON LA CUT NI PARTIDOS MARXISTAS

La Secretaría General de Gobierno, por encargo de S. E. el Presidente de la República, formuló ayer la siguiente declaración:

"En la edición de hoy del diario "El Mercurio" se inserta una declaración de don Luis Ortega, Director Nacional Sindical del Partido Demócrata Cristiano —en representación del Consejo Directivo Nacional—, en la cual éste denuncia la "traición a los trabajadores asumida por los dirigentes sindicales socialistas y comunistas, durante los seis largos años de Gobierno del señor Alessandri, período en que se utilizó la CUT para frenar la voluntad combativa de los trabajadores, transando los movimientos y entregando los conflictos reivindicativos a cambio de una política internacional favorable a las relaciones con el pueblo de Cuba".

Le consta al país todos los conflictos interminables que la CUT, con el concurso de dirigentes comunistas, socialistas y démocratacristianos, planteó permanentemente al actual Gobierno, por lo cual semejante declaración resulta absolutamente insólita, ya que en repetidas oportunidades se han transmitido por radio, cintas magnéticas en que se consignan las entrevistas entre el Presidente de la República y los dirigentes de esa organización, que comprueban esos hechos.

En relación con el problema de Cuba, el Presidente de la República no ha hecho sino ajustarse en todo momento a la norma que señalara en la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores celebrada en el Hotel Carrera en Santiago, en el año 1959, en que defendió la política tradicional de Chile en orden a la no intervención y libre determinación, actitud que en ese momento fue duramente criticada por los delegados cubanos y por la prensa de izquierda de nuestro país, que propiciaba hasta la eliminación del sistema americano de los Gobiernos no emanados de elecciones populares. Más tarde, cuando la Revolución Cubana renunció a la consulta popular a través de elecciones, mientras la izquierda pasaba a defender la libre determinación y la no intervención, otros sectores cambiaron a su vez de orientación en esta materia, y es as' como el Presidente de la República fue objeto de críticas, a veces severas, porque al margen de todo oportunismo siguió manteniendo la misma línea que señalara en la citada Conferencia.

Ninguna relación tiene entonces esta posición del Gobierno sobre Cuba con supuestas actitudes de la CUT, que ha combatido constantemente con violencia al actual Jefe del Estado durante todo su Gobierno. Sus reivindicaciones económicas actuales son las mismas que mantuvo durante todo ese período con el concurso de la democracia cristiana, uno de cuyos parlamentarios, año a año, planteó un proyecto de reajuste extraordinario de remuneraciones para hacer frente al encarecimiento del costo de la vida.

Es explicable que el Consejo Directivo Nacional Sindical del Partido Demócrata Cristiano, por el hecho de haber pasado a ser Gobierno, se encuentre colocado en una posición difícil ante la línea politiquera, demagógica y antipatriótica en que se mantuvo durante los últimos seis años, pero es inaceptable que estime necesario —para justificar su fundamental cambio de frente— recurra a insinuaciones calumniosas, porque jamás el actual Presidente de la República ha mantenido inteligencia alguna, directa o indirecta, con personeros de la CUT ni con miembro alguno de los Partidos Socialista o Comunista, como tampoco jamás intentó maniobra divisionista alguna entre los elementos sindicales, en conformidad con una vieja convicción mantenida invariablemente durante 20 años que convivió con los numerosos sindicatos de la Empresa Industrial en que le correspondió actuar."

## CONVOCADO CONGRESO PLENO PARA PROCLAMAR AL SR. FREI

El Secretario del Senado, procedió ayer a citar al Congreso Pleno para la proclamación constitucional de don Eduardo Frei Montalva, como Presidente Electo de Chile.

La circular dice como sigue:

"De orden del señor Presidente del Senado, y en conformidad a lo que dispone el artículo 64 de la Constitución Política del Estado, tengo el honor de citar a US., a sesión del Congreso Pleno, para el día sábado 24 del actual, a las 16 horas, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, a fin de tomar conocimiento del escrutinio general de la elección verificada el día 4 de septiembre último prácticado por el Tribunal Calificador de Elecciones y proceder a proclamar Presidente de la República, al ciudadano que hubiese obtenido más de la mitad de los sufragios válidamente emitidos, por el período comprendido entre el 3 de noviembre de 1964 y el 3 de noviembre de 1970.

Dios guarde a US.

(Fdo.) **PELAGIO FIGUEROA TORO,** Secretario del Senado".

## Inaugurarán Congreso Juventudes Democristianas de Latinoamérica

Entre los días 29, 30 y 31 del presente y 1.o y 2 de noviembre próximo se desarrollará en Santiago el III Congreso de Juventudes Demócratas Cristianas de América Latina (JUDCA).

Esta organización fue creada en Lima, Perú, el año 1959, con ocasión del Primer Congreso que realizaron los jóvenes demócratacristianos a nivel latinoamericano y está estructurado a través de 3 organismos: el Congreso General, el Consejo y la Directiva. Esta última celebró recientemente reunión ordinaria los días 15 y 16 de mayo en Caracas.

El III Congreso programado para la fecha indicada ha sido convocado con el fin de revisar las tareas realizadas hasta la fecha; resolver sobre una política para los estudiantes y la juventud latinoamericana sobre la base de la realidad nacional, política, social y económica, y elegir las nuevas autoridades de la JUDCA, para el próximo período.

La actual directiva está integrada por: Presidente, Sergio Fernández Aguayo, de Chile; vicepresidentes, José Lucena, de Brasil; Franz Ordeza, de Bolivia, y Manuel Miniño, de República Dominicana; secretario general, Bernardo Leal, de Venezuela; secretario de asuntos Universitarios, Carlos Alberto Martínez, de Chile; secretario general adjunto, Jaime Bell, de Panamá.

**REUNION DEL COMITE MUNDIAL DE LA UIJDC.—** Finalizado el Congreso General de la JUDCA, se llevará a cabo, también en esta capital, la reunión del Comité Mundial de la Unión Internacional de Jóvenes Demócratas Cristianos (UIJDC), entre los días 5, 6 y 7 de noviembre.

La UIJDC es la organización máxima de la Juventud Demócrata Cristiana de Europa, América y Africa. Su Secretariado Permanente está en Roma y los jóvenes que integran este movimiento en los tres continentes nombrados estarán representados en Santiago por los respectivos delegados.

La reunión permitirá analizar los diversos problemas que preocupan a los jóvenes del mundo y a la vez determinar la fecha del Congreso General de la UIJDC, primitivamente acordado para realizarlo en Alemania Occidental el año 1965.

### Almuerzo ofrecen hoy en la Segunda Comuna a Carlos Morales A.

El Comando de la Segunda Comuna Radical, que trabaja por la reelección del diputado Carlos Morales Abarzúa ofrece hoy, a las 13 horas, en calle Catedral Nº 2208, un almuerzo a su candidato con el objeto de proclamar públicamente su postulación.

**COMANDO MUNICIPAL.—** Recientemente se constituyó el Comando Gremial de la Municipalidad de Santiago, que trabajará por la reelección del diputado Carlos Morales Abarzúa. Está constituido como sigue: presidente, Carlos Jiménez Obando, vicepresidente, Guillermo Contador Zamora; secretario general, Eduardo Denning Madrid; tesorero, Oscar Navarrete; directores, Julio D'Alecon, Tomás Montecinos, Víctor Riquelme, Guillermo Jofré, Carlos Jofré, José Vial, Mario Paredes, Jorge Landaeta y otros treinta directores asesores. Secretario relacionador de este Comando fue designado Oscar Guarda Montero.

## Presupuesto...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

cargo, ha colaborado con ese organismo.

El programa comprendió obras de Rossini, Richardy, Soutollo y Verc. Strauss, Brahms, Lara, Ulmers, Arlegui y Kuczera.

**PREMIOS A PERIODISTAS**

El Jurado Municipal encargado de discernir los premios de estímulo a periodistas y entidades de carácter periodístico que hayan divulgado la labor municipal o cooperado en los problemas de la ciudad durante 1963, postergó una reunión que debía celebrar ayer.

Integran el jurado los regidores Ramón Alarcón, José Pablo Domínguez y René Frías.

Los premios que se otorgarán corresponden a cuatro categorías: a periodistas por artículos o informaciones de crónicas y a reporteros municipales; a reporteros gráficos, a periodistas radiales; a diarios, revistas o radiodifusoras.

Sólo se tomará en cuenta el material que presenten los interesados.

### Se inició Pleno de Juventud Comunista

Se inició ayer, a las 20 horas, el Pleno Nacional de la Juventud Comunista. En esta oportunidad rindió su informe el secretario nacional de organización, Hugo Fuentes, quien se refirió a las actividades realizadas por dicha organización política juvenil en la pasada elección presidencial.

El Pleno juvenil comunista continúa hoy sus actividades, a partir de las 9 horas. El torneo finaliza mañana. Las sesiones de trabajo se están llevando a cabo en el local del Comité Central del Partido Comunista. En calidad de delegada del PC asiste al Pleno juvenil la diputado Julieta Campusano.

### Comando de apoyo a Schaulsohn se formó en S. José de Maipo

En la comuna de San José de Maipo se formó un Comando para trabajar por la candidatura a senador por la provincia de Santiago del diputado Jacobo Schaulsohn. Su composición es la siguiente:

Presidente honorario, el Alcalde de San José de Maipo, Alberto Aravena; presidente, Alfredo Luna C.; vicepresidente, Miguel Márquez; secretario general, Julio Padilla Silva; tesorero, Raúl Cerón Lizama; departamento de propaganda, Raúl Cerón Sepúlveda, Ramiro Foix, Hernán Olivares Bustamante; departamento sindical, Abraham Ulloa; departamento femenino, Graciela Orellana de Lavín; departamento juvenil, Enrique Lavín Orellana; coordinador, Enrique Lavín Báez, y directores, Juan Corvalán, Nilda Pefauz, Antonio López, Norma Luna, Luis Bustamante, Miguel Flores, Agustín Valenzuela, Rafael Berrueto, Claudio Bustamante, Guillermo González, Ramiro Cabañas, Fernando Sagredo, Ariel Gómez, Andrés González, Eliseo González, Oscar Madrid, María Troncoso, Miguel Beltrán, Sergio Navarrete, Luis Cuevas, Andrés Olmedo, Luis Urbina, Juan Andrade, Adolfo Flores, Leopoldo Luna, Héctor Urzúa y Marta Duque.

## CLAUSURAN...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

interauricular de los bloques de rama".

Luego, el profesor De Bakey se referirá a "Cirugía de los aneurismas de la aorta". Cerrará el ciclo de conferencias, el profesor Lequime con una disertación sobre "Radioisótopos en la investigación cardiológica".

De Bakey realizó ayer dos intervenciones quirúrgicas en las que fue secundado por un equipo de siete personas que lo acompañaron desde Estados Unidos. El científico se quedará en Santiago algunos días con el objeto de efectuar otras seis operaciones programadas.

Respecto a estas intervenciones, el doctor Moisés Brodsky, presidente de la Sociedad Chilena de Cardiología, informó que operaciones similares se practican en nuestro país con cirujanos nacionales, pero las demostraciones del especialista De Bakey han permitido conocer los últimos adelantos en la técnica operatoria.

## FERIA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

mantener y estimular el desarrollo del arte autóctono chileno.

En esta muestra participará la alfarería, cestería, tallado, pintura y, en general, las más diversas expresiones de la artesanía popular.

El Museo de Arte Moderno ha organizado junto con esta muestra la realización de diversas competencias criollas como volantines, palo encebado, carreras de ensacados, etc.

**KENNEL CLUB.—** Nuevamente estará presente el Kennel Club de Santiago en Parque Cerrillos. Su exposición contará con la participación de 400 perros, de sesenta razas diferentes.

Todas estas características de la nueva Exposición concuerdan con el nombre dado desde el año pasado a la tradicional Exposición de Animales, que coincide con el mejoramiento substancial en sus instalaciones y con un cambio en su orientación originado por las necesidades de la vida moderna.

## SEMANA DE LA PATRIA JOVEN SE INICIA EL 31 DE OCTUBRE

El sábado 31 del presente se inicia en todo el país la Semana de la Patria Joven, en respaldo del Gobierno que presidirá don Eduardo Frei Montalva.

Junto con darse a conocer el resultado del concurso "La Revolución de la Patria Joven", ese día se realizarán kermesses con elección de reinas, en las diversas comunas del país. Posteriormente, las elegidas competirán por el título de su provincia, y entre ellas se elegirá finalmente a la Reina Nacional de la Patria Joven. Los recursos que se logren con la venta de votos se invertirán en obras de adelanto, en cada comuna.

El martes 3 de noviembre, día de la Transmisión del Mando, la Patria Joven participará en la recepción popular que el nuevo Presidente de la República ofrecerá en el Patio de los Naranjos de la Moneda.

El jueves 5 de noviembre se efectuará un gran acto público, en el Estadio Nacional, oportunidad en que se escenificarán motivos nacionales con la participación de 300 artistas y otras 6 mil personas, al estilo de los Clásicos Universitarios.

Este acto será cerrado con un discurso del entonces Presidente de la República, don Eduardo Frei.



### Partido Democrático inaugura hoy su sede

Con un acto que se inicia a las 19.30 horas será inaugurada hoy la nueva sede oficial del Partido Democrático, que preside Enzo Castro. El local está ubicado en calle Agustinas N.o 1673.

Al acto inaugural han sido invitados especialmente dirigentes de las fuerzas políticas que apoyaron la postulación presidencial del senador Eduardo Frei. Harán uso de la palabra en esta oportunidad Enzo Castro, presidente del Partido Democrático; Waldo Grez, vicepresidente de esa colectividad política, y Carlos Alberto Martínez, dirigente nacional de la misma.

Al término de la sesión, se ofrecerá un coctel a los asistentes. Posteriormente se desarrollará un programa artístico a cargo de conocidos elementos de la radio y el teatro.

### Se inauguró Centro Comunitario "María Ruiz Tagle de Frei"

En el teatro al aire libre del Parque Cousiño fue inaugurado el Centro Social Comunitario "María Ruiz Tagle de Frei", con la asistencia de personalidades del Partido Demócrata Cristiano y del Comando Nacional de don Eduardo Frei. Hizo uso de la palabra, en nombre de la esposa del Presidente Electo, doña Wilma Saavedra, dirigenta nacional femenina del PDC. Luego se hizo entrega de un canastillo de flores a la señora María Ruiz Tagle de Frei y otro a la señora Graciela Letelier de Ibáñez, Directora Honoraria de la institución.

El día 12 de octubre este centro hizo entrega de 80 paquetes con ropa a los socios, iniciando así su labor social.

### Gestión en favor de obreros municipales

El Departamento Gremial del Partido Conservador se entrevistó, en la tarde de ayer, con el Subsecretario General de Gobierno, señor Patricio Silva, para solicitar su intervención ante el Ministro de Hacienda, con el objeto de que ponga a disposición de la Municipalidad de Santiago la suma de Eº 350.000 que se destinarán a la cancelación de horas extraordinarias y otros beneficios que se le adeudan a los obreros.

El señor Silva Clarés se puso en contacto inmediato con el citado Secretario de Estado, quien respondió que se abocaría al estudio de las medidas que permitan la inmediata solución del problema.

Asistieron a la entrevista los señores Francisco Iturriaga, Pedro Salazar, Ramón Rey Duque y Raúl Vera Patiño, quienes expresaron su satisfacción por la rápida diligencia del Subsecretario General de Gobierno.

### Comité de artistas de radio y teatro en favor de Faivovich

Adhesiones de los artistas de teatro y radio y del gremio gráfico ha recibido el senador radical por Santiago, Angel Faivovich, quien postula a su reelección en los comicios parlamentarios de marzo de 1965.

El Comité de Artistas de Teatro y Radio que apoya la postulación del senador Faivovich, ofrece hoy a dicho parlamentario un almuerzo a la chilena en calle Bartolo Soto Nº 3690, Paradero 6 de la Gran Avenida. También ha sido invitado el candidato a diputado por el Primer Distrito de Santiago, regidor Rafael Señoret Lapsley. El acto se iniciará a las 13.30 horas.

**COMITE GRAFICO.—** Numerosos socios del Círculo Social Jubilados de la Prensa y de la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y de la Obra, han constituido un "Comité Gráfico Independiente" para trabajar en favor de la reelección del senador señor Angel Faivovich. Integran dicho Comité las siguientes personas: presidente, don José Poblete Vidal; vicepresidentes, señores Francisco Díaz Díaz, Heriberto Quiñones Fuentes, Alfonso Silva Villaseca y Carlos Espejo Lastra; secretario general, don José Contreras Canales; tesorero, don José Luis Cuevas Pardo, y directores, señoras Mercedes Zamorano vda. de Campos, Berta Mülche Sáez, Luisa Aránguiz Martel, Fresia Poblete Vidal y Teresa Valenzuela Silva, y señores Ricardo Gallardo Ramírez; Raúl Cofré Cortés; José Hurtado Medina, Roberto Hernández Moraga, Juan Gálvez Rivas, Alfredo Plá Geisse, Rolando Biondi Valenzuela, Ricardo Ramírez López, Raúl Meneses, Juan Paniagua, Luis Campos C., Bernardo Cañas, Fernando Maturana, Joaquín Fabres, Gustavo A. Bueno M., Enrique Olivares S., Luis Ahumada A., Pedro Pérez Norambuena, René Pérez P., Carlos Plá Geisse, Bernardo Rozas Castro, Alfredo Maldonado Ruiz, Oscar González Tamayo, Pedro M. Fredes, Armando Corrales Mardones, Gregorio González V., Armando Pizarro Moya, Manuel Palma Gómez, Humberto Amigo Vaillant, Roberto Cáceres Flores, Luis Ortiz Lazo, Hernán Mandiola Zapata, Humberto A. Pinto y Bernabe Poblete Segovia.

# Donación al Hospital Manuel Arriarán

En una ceremonia que se efectuó en el Hospital de Niños "Manuel Arriarán", la directiva del Club de Leones entregó una donación consistente en 20 cunas y su completa dotación para dos salas del Servicio de Pediatría. EN EL GRABADO, un aspecto de este acto: las esposas de los Embajadores de Paraguay y Uruguay, el Past Director Internacional de Leones, Humberto Valenzuela y médicos del establecimiento hospitalario.

## Compañía Lota-Schwager premió a minero con un viaje a Santiago

La Compañía Carbonífera de Lota-Schwager, con el fin de promover la prevención de accidentes en sus faenas, realiza concursos de Seguridad cada tres meses, premiando al operario que se distinga en sus actividades y cuidado en las faenas que realiza. Esta vez ha sido premiado en este concurso el obrero minero Sebastián Aburto, quien ha sido agraciado con un viaje a la capital, acompañado de su esposa, por haber registrado el menor número de accidentes en su laboreo.

Las faenas del carbón, dentro de la minería, son las más peligrosas, porque además de los riesgos comunes a todas las actividades mineras, se agrega la de las explosiones por gas grisú, que tantas víctimas ha costado.

La Seguridad en las minas del país está bajo el control del Servicio de Minas del Estado, que organizó su Sección Seguridad a principios de 1960, iniciando sus actividades con instrucciones sobre la prevención de accidentes a sus ejecutivos como también el control de seguridad. Desde esa fecha se ha logrado disminuir la frecuencia de los accidentes en la minería en un 45%, logrando en 1963 su mejor registro, que alcanzó a 46 lesionados por cada millón de hombres-hora de exposición al riesgo.

## Inauguran Curso de Higiene y Salud Mental en San Bernardo

Hoy a las 9.30 horas, en el Salón de Actos de la Escuela N.o 2 de San Bernardo, se inaugurará un Curso de Higiene y Salud Mental para los Profesores del Departamento de San Bernardo, organizado por la Oficina de Educación Sanitaria de la Dirección del Area Hospitalaria San Bernardo-Buin, en coordinación con la Inspección Escolar de la localidad.

El curso está destinado a capacitar a los maestros para impartir normas de Higiene Mental a los alumnos y a los Centros de Padres, y a complementar la técnica pedagógica con métodos que aseguren en forma más integral y operante el desarrollo y adaptación del niño al medio socio-cultural.

Iniciará el Curso, el Dr. Jorge Tala Japaz, en representación del Director del Area. Las clases estarán a cargo de un equipo de psicólogos del Politécnico de Menores.



## Madre gravemente enferma necesita urgente ayuda

LA SEÑORA Olga Vargas, domiciliada en la calle Unión Española N.o 2728, de la Población 7 de Febrero, se encuentra enferma de cáncer y esperando hospitalización. Tiene dos hijos pequeños y carece de todo recurso para atender a sus más indispensables necesidades. Ruega a las personas que puedan ayudarle lo hagan a la dirección indicada más arriba.



# Caja de Previsión de Carabineros inauguró ayer dependencias de su servicio médico

Ayer, al mediodía, con asistencia del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Schweitzer; del Ministro de Salud Pública, doctor Francisco Rojas Villegas; del Subsecretario de Previsión, Reinaldo Villarroel; del vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, Raúl Alamos; de Jefes de Carabineros, de Investigaciones, y de dirigentes de las Asociaciones de Jubilados de Carabineros y Círculos de Suboficiales, y otros invitados, se llevó a efecto la inauguración de las nuevas dependencias del Servicio Médico de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile.

En primer término, hizo uso de la palabra el Jefe de Relaciones Públicas de la Caja de Carabineros, quien hizo una reseña de los beneficios que otorga la institución a sus imponentes activos, pasivos, y al núcleo familiar, y, posteriormente, lo hizo el vicepresidente de la institución, Humberto Arriagada Arnut, quien expresó que con este acto se llevaba a la realidad uno de los proyectos y programas de la actual administración, para mejorar la atención de los imponentes, lo que en el futuro se verá ampliado con la construcción del Hospital y otros proyectos ya estudiados con el mismo fin.

Terminados los discursos, los Ministros y autoridades presentes fueron invitados por el vicepresidente a recorrer las nuevas dependencias del Servicio Médico, a cargo del doctor Alonso Acuña, como Médico Jefe, y se les ofreció un coctel.

## SOLUCIONADOS 14 CONFLICTOS COLECTIVOS

El Ministerio del Trabajo informó ayer que en la última semana habían quedado solucionados 14 conflictos del trabajo, los cuales afectaban a 2.162 obreros, de industrias metalúrgicas, textiles, panificadoras, madereras y de la construcción, con aumentos en salarios entre un 42 y un 60%.

## SEMINARIO DE CAPACITACION SINDICAL

Con pleno éxito han continuado las clases del Seminario Nacional de Capacitación Sindical, organizado por el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IADSL), bajo la dirección de Julio Etcheberry, que se desarrolla en el auditorio del Hotel Emperador de Santiago, y en el cual participarán más de 35 dirigentes sindicales de todo el país.

Ayer, los alumnos, dirigidos por el Jefe Administrativo del Ministerio del Trabajo, Arturo Venegas Velarde, profesor de cursos de este Seminario, visitaron las dependencias de esa Secretaría de Estado, siendo recibidos por el Ministro Miguel Schweitzer, los Subsecretarios de del Trabajo y Previsión Social y el Director General del Trabajo, quienes les dieron a conocer el rodaje del Ministerio y de los servicios dependientes de él ... ... ... ..

## DELEGADO DEL PERSONAL DE WEIR SCOTT

El personal de Empleados de la firma Weir Scott S. A. C., procedió a elegir su delegado del personal ante la gerencia de la empresa, en presencia de la inspectora del Trabajo, Ximena Alvarez. Efectuado el escrutinio, resultó elegido para este cargo el empleado Alejandro Sánchez Lobos.

## BENEFICIO PARA ESCUELA FERMIN VIVAVETA

El Centro de Alumnos de la Escuela Nocturna "Fermín Vivaceta" de la Sociedad de Artesanos "La Unión", efectuará mañana una exhibición de cine en el Teatro Windsor, a las 9.30 horas, a beneficio de este plantel. Se exhibirá en esta oportunidad la cinta "El Embajador del miedo".

El valor de las entradas para este beneficio es de 1 escudo.

## SESION DE CAMARA DE COMERCIO MINORISTA

El directorio de la Sociedad de Artesanos "La Unión" acordó facilitar su salón de actos, ubicado en Riquelme 851, para que la Cámara de Comercio Minorista de Santiago efectúe una sesión el lunes 26 del presente, para tratar en asamblea general los diferentes problemas que afectan al gremio, especialmente en lo que se refiere al proyecto de previsión social enviado al Congreso.

## ROMERIA DE UNION DE REPORTEROS GRAFICOS

La Unión de Reporteros Gráficos, mañana, a las 11 horas, ofrecerá una misa en memoria de su consocio Luis Vera Vera, en el primer año de su trágico fallecimiento ocurrido en un accidente del tránsito, la que se oficiará en la Iglesia de la Recoleta Franciscana. Posteriormente, se efectuará una romería al Cementerio General, para depositar una ofrenda floral en el Mausoleo del Círculo de Periodistas, donde reposan sus restos.

A ambos actos se invita a los socios de la institución, amigos y familiares de Luis Vera.



# Comité freísta celebra triunfo



Con un banquete a efectuarse hoy en los comedores del Casino Cerro San Cristóbal, el Comité Freísta del Diario LA NACION celebra jubiloso el triunfo de la Democracia Cristiana, acaecido el 4 de septiembre próximo pasado.

Han sido invitados a esta celebración el honorable diputado don Rafael Agustín Gumucio, en representación del Presidente Electo, como asimismo, los dirigentes demócratacristianos señores Domingo Escorza y Santiago Pereira.

EN EL GRABADO: de pie, de izquierda a derecha, Alejo Matus, secretario; Miguel Merello, tesorero; Héctor Díaz E., director, y Luis Reyes G., director; sentados, de izquierda a derecha: Sergio Campora, director; Emilio Pizarro, presidente, y Washington Figueroa, vicepresidente.

El acto será amenizado con la actuación especial de la orquesta Ritmo Internacional, que dirige Lino Astudillo.

# Feria de los Agricultores

TALCA.— Transacciones verificadas en remate del 12 de octubre de 1964:

NOVILLOS

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | 660 | 1.300 | Chequén, A. V. |
| 2 | 1.115 | 1.300 | Linares, R. V. |
| 2 | 1.483 | 1.280 | Perquín, J. R. |
| 2 | 1.580 | 1.250 | Perquín J. R. |
| 2 | 1.341 | 1.250 | Cumpeo, E. B. |
| 2 | 1.260 | 1.250 | Perquín, J. R. |
| 2 | 1.613 | 1.245 | Cumpeo, E. B. |
| 2 | 1.446 | 1.245 | Peruín, J. R. |
| 2 | 1.200 | 1.225 | Talca, F. C. |
| 2 | 1.478 | 1.215 | Cumpeo, E. B. |
| 2 | 1.307 | 1.215 | Cumpeo, E. B. |
| 2 | 1.200 | 1.215 | Talca, F. C. |
| 2 | 1.137 | 1.215 | Talca, F. C. |
| 2 | 1.034 | 1.215 | Linares, R. V. |
| 2 | 1.428 | 1.214 | Cumpeo, E. B. |
| 2 | 1.059 | 1.210 | San Vicente, J. E. |
| 2 | 930 | 1.210 | Linares, J. C. |
| 2 | 1.131 | 1.205 | San Vicente, J. E. |
| 2 | 1.052 | 1.205 | Molina, A. G. P. |
| 2 | 1.034 | 1.205 | Molina, A. G. P. |
| 1 | 483 | 1.205 | Maule F. P. |
| 2 | 1.145 | 1.200 | Mercedes, S. P. |
| 2 | 1.128 | 1.200 | Maule, C. C. Sch. |
| 2 | 930 | 1.200 | Linares, J. C. |
| 2 | 900 | 1.200 | V. Alegre, H. A. |
| 2 | 1.042 | 1.195 | San Vicente, J. E. |
| 2 | 1.021 | 1.195 | Maule, C. C. Sch. |
| 2 | 1.045 | 1.190 | Linares, J. C. |
| 2 | 1.140 | 1.180 | Molina, A. G. P. |
| 2 | 1.099 | 1.180 | Talca, S. B. |
| 2 | 961 | 1.180 | V. Alegre, H. A. |
| 2 | 802 | 1.180 | Talca, J. C. |
| 2 | 1.117 | 1.170 | Pelarco, S. S. |
| 2 | 1.115 | 1.170 | Talca, F. C. |
| 2 | 1.107 | 1.170 | V. Alegre, J. A. |
| 2 | 919 | 1.170 | Pelarco, S. S. |
| 2 | 956 | 1.165 | Molina, A. G. P. |
| 1 | 554 | 1.140 | Cumpeo, E. M. |
| 1 | 477 | 1.140 | Cumpeo E. M. |
| 1 | 461 | 1.140 | Talca, J. C. |
| 2 | 1.010 | 1.130 | San Vicente, J. E. |
| 2 | 953 | 1.130 | Molina, A. G. P. |
| 1 | 373 | 1.105 | Pelarco, J. R. |
| 1 | 554 | 1.100 | Maule, C. C. Sch. |
| 1 | 434 | 1.090 | Maule, O. P. |
| 1 | 500 | 1.080 | Chequén, A. V. |
| 1 | 408 | 1.030 | Pelarco, S. S. |
| 1 | 491 | 0.960 | Talca, R. C. |
| 1 | 401 | 0.935 | Pelarco, A. S. |
| 1 | 380 | 0.915 | Maule, O. P. |
| 2 | 1.028 | 0.800 | Colín, A. C. |

BUEYES

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2 | 1.799 | 1.225 | V. Alegre, J. A. |
| 2 | 1.607 | 1.225 | V. Alegre, J. A. |
| 2 | 1.290 | 1.185 | Talca, A. C. |
| 2 | 1.198 | 1.150 | Talca, O. M. |
| 1 | 684 | 1.135 | Talca G. G. |
| 2 | 1.403 | 1.125 | Aurora, E. J. |
| 1 | 690 | 1.070 | Talca, R. J. |
| 1 | 490 | 1.070 | Talca, A. C. |
| 1 | 852 | 0.995 | Talca, B. S. |

VACAS

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | 533 | 1.060 | Talca, F. S. |
| 1 | 496 | 1.030 | Maule, O. F. |
| 2 | 879 | 1.025 | Chequén, A. V. |
| 2 | 751 | 1.025 | Talca, J. C. |
| 1 | 544 | 1.000 | Talca, O. M. |
| 2 | 965 | 1.000 | Pelarco, I. B. |
| 1 | 545 | 0.960 | Talca, A. D. |
| 1 | 512 | 0.950 | Panguilemo, G. S. |
| 1 | 470 | 0.950 | Talca, O. P. |
| 1 | 496 | 0.940 | Maule F. P. |
| 2 | 758 | 0.930 | S. Rafael, D. R. |
| 1 | 515 | 0.920 | Talca, R. L. |
| 2 | 1.089 | 0.900 | Pelarco, I. B. |
| 1 | 481 | 0.900 | Maule, E. G. |
| 2 | 833 | 0.820 | San Rafael, D. R. |
| 2 | 933 | 0.755 | Colín, O. F. de C. |



# COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 16 DE OCTUBRE DE 1964, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

650 Bco. del Estado 10-6, 75
763 Bco. Chile, 398
100 Bco. Chile, 398 Od.
624 Bco. Chile, 400
75 Bco. Chile, 400
98 Bco. Chile, 398
1.000 Bco. Osorno, 230 Od.
2.000 Bco. Sud Am., 50
100 Disputada, 92
10.000 Tamaya, 5 1|2
300 T. del Fuego, 138
4.100 T. del Fuego, 140
100 Lautaro "A", 2.580
400 Lautaro "A", P. H., 2.560
200 Lautaro "A", 2.560
12.000 Caupolicán, 17
100 Yarur, 278
100 Yarur, 277
100 Yarur, 280
500 Yarur, 278
2.794 Cervecerías, 90
12.642 Copec, 56
200 Copec, 56 Od.
9.126 Cristalerías, 18 1|2
5.874 Cristalerías, 18 1|2 Od.
1.069 Cristalerías, 18 1|4
3.500 Electr. Ind., 13
800 Elect. Ind., 12 3|4
49 Eperva, 245
2.000 Eperva, 250
5.400 Loza de Penco, 37
2.651 Melón, 285
1.635 Melón, 288
2.128 Pap. y Cartones, 140
372 Pap. y Cartones, 140 Od.
500 Pap. y Cartones, 140 Od.
1.300 Pap. y Cartones, 142
700 Pap. y Cartones, 143
500 Pap. y Cartones, 144
1.700 Pap. y Cartones, 145
800 Pesquera Iquique, 41
900 Ref. Viña, 95
200 Renta Urbana, 72
521 Saavedra Benard, 16
2.000 Sanitas, 8 1|4.
1.600 Vapores, 131
1.000 Vapores, 132
4.311 Vapores, 133
4.000 Vapores, 134
72 Vapores, 132
2.300 Vapores, 135
155 Vapores, 134
1.000 Vapores, 135
1.900 CAP, 191
1.000 CAP, 192
16.000 CIC, 24
50.000 Envases, 3 3|4
30.000 Madeco, 38 Od.
33.500 Madeco, 38
5.300 Madeco, 28 1|2.
6.115 Madeco, 38 1|2 Od.
4.000 Mademsa, 29 1|2

## EL SINDICATO PROFESIONAL DE TAXIS DE ÑUÑOA

Cita a todos sus socios y simpatizantes para el lunes 19 del presente, a las 13.30 horas, en Plaza Ñuñoa, para efectuar el tradicional Paseo de los Niños Escolares de la Comuna.

LA DIRECTIVA

# Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

## MERCADO BURSATIL

Con actividad moderada y precios irregulares se dio término, en el día de ayer, a las operaciones bursátiles de la semana. El mercado se desenvolvió en forma tranquila, produciéndose algunas recuperaciones de importancia en los valores clásicos de la plaza, no obstante, los otros rubros sufrieron algunas pérdidas que, aunque no fueron muy significativas, imprimieron al mercado, una tendencia bastante irregular.

Los bonos hipotecarios, con un volumen de operaciones de escasa importancia, mantuvieron sus cotizaciones, a excepción del Banco del Estado 6 3|4, que sufrieron una fuerte pérdida.

El volumen de operaciones ascendió a 522.872 acciones en Santiago, 64.340 acciones con Valparaíso y 1.150 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 22 alzas contra 18 bajas, tendencia irregular.

La semana que termina se caracterizó por un mercado muy tranquilo y de moderada actividad, acusando los precios un descenso notorio en varios de sus más importantes rubros, así es como el índice nos arrojó 26 alzas contra 41 bajas.

FONDOS MUTUOS:

CRECINCO ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 2.670
CAPITALES UNIDOS ... ... ... ... ... ... ... ... 2.758

## PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 60 n
B. Estado 6 3|4 65 v
B. Estado 10-6 75 t
Hip. Chile 6-1 75 n
Hip. Chile 10-6 75 t

BANCARIAS

Central 10.000 n
Concepción 135 n
Continental 10 n
Crédito 142 v
Chile 399 v
Edwards 42 c
Edwards 42 c
Español 140 OCV
Hipotecario 98 v
Israelita 115 v
Italiano 14 1|2 t
Nac. del Trabajo 14 n
Osorno 230 t
Pacífico 7 3|4 OCV
Panamericano 100 n
Sud Americano 49 1|2 c
Talca 275 n

MINERAS

Andacollo 3 3|4 n
Aucanquilcha 19 2|4 n
Chañaral 14 n
Cerro Grande 600 n
Del. Punitaqui 12 1|2 n
Disputada 92 t
Lota-Schwager 5 n
Manganesos 300 n
Merceditas 1 3|4 c
M. Fertilizantes 32 v
Oploca 40 v
Ocuri 185 n
Oruro 30 v
Presidenta 8 n
Punta de Lobos 16 1|4 v
Tamaya 5 1|2 t
Tocopilla 250 n
Totoral 30 n
Espino 11 v

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes 370 n
Colcura 26 t
Copihue 30 n
Gente Grande 120 c
Laguna Blanca 390 n
La Rosa Sofruco 480 n
Rupanco 200 n
Tierra del Fuego 144 c
Viña C. y Toro 260 n
Wagner Stein 18 v

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A— 2.580 c
Anglo Lautaro —C— 255 n
Iquique Port. 65 v

TEXTILES

Caupolicán 17 1|4 c
Chiteco 16 1|2 n
Fiap 65 n
Hilos Cadena 200 c
Paños Bellavista 182 t
Paños Concepción 3 n
Paños de Tomé 40 t
Rayonhil 12 c
Sedylan —A— 2 1|2 n
Sedylan —B— 1 3|4 n
Sumar 150 c
Tejidos El Salto 1 1|4 t
Textil Progreso 53 n
Textil Viña 10 1|2 n
Vestex 14 n
Yarur 278 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 8 n
Arrocera EGA 18 n
Bima 14 n
Carozzi 38 n
Cervecerías Unidas 90 t
Club de Golf 90.000 c
Club Hípico 480.000 n
Club de Polo 16.000
Codina 340 n
Cola 930 n
Colorantes 69 n
Cía. Industrial 59 t
Consorcio Nieto 108 v
Copec 57 t
Cristalerías Chile 18 1|4 t
Chilectra 45 n
Distrib. de Talca 16 1|2 t
Electricidad Ind. 12 3|4 c
Electromat And. 19 v
Eperva 250 t
Farmo Química 5 1|4 c
Fósforos 55 n
Gas de Santiago 26 t
Gas de Valparaíso 12 n
Hucke Hermanos 95 n
Implatex 12 c
Industrial Andes 90 c
Industrias Varias 11 1|4 v
Inmob. Huelén 315 n
Insa 365 t
Interamericana 4 1|2 t
Interoceánica 70 t
La Rural 25 v
Loza de Penco 37 t
Lucchetti 14 v
Mac Kay 100 n
Maderas Cholguán 10 1|4 c
Melón 288 t
Molinera El Globo 15 1|2 v
Muelles P. Vergara 4 n
Naviera Arauco 21 1|2 n
Papeles y Cartones 144 c
Pesquera Iquique 40 t
Pizarreño 155 t
Polpaico 208 v
Quimifarm 180 n
Refractarios Lota 5 v
Refinería de Viña 98 c
Renta Urbana 72 c
Saavedra Benard 16 t
Sanitas 8 1|4 t
Soprole "B" 1.200 n
Tabacos 230 v
Tattersall 87 n
Teléfonos 23 t
Vapores 135 c
Vidrios Planos 14 1|2 t
Volcán 40 v

METALURGICAS

Cap 195 t
Cap —D— 294 c
Cic 24 t
Cobre Cerrillos 65 c
Elecmetal 190 t
Envases 3 3|4 t
Fensa 7 3|4 t
Ferriloza 10 n
Indac 11 t
Indura 14 n
Madeco 39 c
Mademsa 29 1|2 t
13 5|8 n
Mecánica Ind. XD.
Socometal 20 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles. 48 n
Francesa 26 n
Germania 155 n
Española 115 c

— — — — — — —

y dos cuadro a 13.5

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: .. .. .. .. 2.247.9

TRANSACCIONES

Bonos Nominales E° .. .. .. .. 1.150
Transac. en Stgo. . .. .. .. .. 522.872
Operac. con Valpso. .. .. .. .. 64.840

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — T. Largas

| PRIMERA RUEDA | | SEGUNDA RUEDA |
|---|---|---|
| £ 490. 0.0 Comp. .. | DISPONIBLE .. ... | £ 494. 0.0 Comp. |
| " 495. 0.0 Vend. .. | .. .. .. .. .. .. .. .. | " 498. 0.0 Vend. |
| " 10. 0.0 ALZA . .. | FLUCTUACION . .. | " 4. 0.0 ALZA. |
| " 458. 0.0 Comp. .. | A 90 DIAS .. .. ... | " 463. 0.0 Comp. |
| " 459. 0.0 Vend. .. | .. .. .. .. .. .. .. .. | " 464 .0. Vend. |
| " 8. 0.0 ALZA .. | FLUCTUACION . .. | " 5. 0.0 ALZA |
| FIRME .. .. .. .. .. | TENDENCIA .. ... | IRREGULAR |
| 1.825 Ton. Largas | VENTAS .. .. .. .. | 450 Ton. Largas |

# POR EL GRAN SANTIAGO

QUINTA NORMAL.— ELECCION DE REINA.— Recientemente se efectuó la elección de reina de las fiestas aniversarias del Club Deportivo de la Sociedad de Socorros Mutuos Igualdad y Trabajo, resultando elegida Sonia Escobar. Las cinco restantes mayorías las obtuvieron Paulina Daroch, Eliana Orrego, María Teresa Serra y Nancy Román. El 23º Aniversario de este club fue celebrado con diversos actos deportivos culturales y sociales, los cuales culminarán hoy con una velada artística, a las 21 horas, y un baile de gala en honor de los socios, fundadores y cooperadores, actos que serán presididos por la Reina Sonia I. EN EL GRABADO, la simpática y encantadora Sonia Escobar en compañía de Paulina Daroch, Eliana Orrego y María Teresa Serra. (Foto Manuel Tapia, SILVA VERA, corresponsal).

VECINOS DE POBLACION SANTA VICTORIA:

## Agradecen obras de adelanto a los Ministros Dr. Garretón y E. Pinto

**Debido a sus intervenciones se construirá un local escolar y se pavimentará la calle principal de la población**

**CONCHALI.— En una reunión celebrada recientemente por la Asociación de Propietarios de la Población Santa Victoria que dirigen Vicente Pavéz Moya y Javiera Alarcón de González, se acordó agradecer públicamente al Ministro de Educación, Dr. Alejandro Garretón Silva, su preocupación para resolver el problema de la falta de un local para la Escuela N.o 210 de este sector habitado por personas de modestos recursos, visitando Santa Victoria y luego disponiendo que se invirtiera la suma de 35.000 escudos en la construcción de una escuela en los terrenos que tienen destinados para este objeto los pobladores. También se acordó agradecer al Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, que haya ordenando que se ejecuten los trabajos de pavimentación de la calle Aguirre Luco, para lo cual se llamó recientemente a propuestas públicas.**

**HABLA UNA DIRIGENTE.—** Conversando ayer con la vicepresidenta de la Asociación de Propietarios de la Población Santa Victoria, Javiera Alarcón de González, expresó a LA NACION: "Nuestra población tiene graves problemas que se venían arrastrando desde hace muchos años. Los principales eran la falta de un local escolar y la pavimentación de la entrada a Santa Victoria. Gracias a los Ministros de Educación y Obras Públicas, señores Alejandro Garretón y Ernesto Pinto Lagarrigue, veremos convertidas en realidad dos obras de gran importancia para nuestra comunidad. Por eso estamos profundamente agradecidos de su acción que refleja el pensamiento del Presidente de la República."

**DIA DE LA MADRE.—** Mañana en la tarde se efectuará en esta población la celebración del Día de la Madre, en que el Centro de Madres repartirá varios premios a las madres que se han destacado en el cuidado de su hogar y de sus hijos. **(El corresponsal.)**

## SEMANA DEL NIÑO CELEBRARAN ESCUELAS DE QUINTA NORMAL

**QUINTA NORMAL.—** Se está preparando por todos los establecimientos educacionales de esta comuna un programa de festejos que se desarrollará entre el 19 y el 24 del presente mes en homenaje a la Semana del Niño. La Escuela Inglaterra Nº 139 de Niñas, ha confeccionado para esta oportunidad un programa, en la que constan los siguientes números:

**Lunes 19.—** Día de la Madre. a) Charla por Raquel Aranda, profesora VI año C; b) Obsequio de ajuares a las madres de familia de los 3.os, 4.os, 5.os y 6.os años, entregados por el alumnado del establecimiento y cuerpo de profesoras. c) Las niñas de los 6.os años homenajearán a sus madres con un té y obsequios diversos, al cual asistirán autoridades educacionales, comunales y destacados vecinos del sector.

**Martes 20.—** Día de la Patria. 16 horas. Gran acto patriótico con participación de las alumnas y profesoras. Charla a cargo de la profesora Mercedes Lagos.

**Miércoles 21.—** Día de la Recreación. Charla por la profesora Yolanda Tiznado V. Continuarán juegos y actos de recreación para la población escolar. 14.15 horas: Cuadrangular de vóleibol entre alumnas de 5.o y 6.os años. 15.30 horas: Competencias atléticas. 17 horas: Finales de las partidas de vóleibol. 17.30 horas: Entrega de premios a los equipos vencedores.

**Jueves 22.—** Día de la Salud. 16 horas. Charla por la profesora Hilda Caballero P.

**Viernes 23.—** Día de la Solidaridad. 16 horas: Charla a cargo de la profesora Eliana Fuentes B. Entrega de diplomas a la mejor compañera por curso.

**Sábado 24.—** Día del Maestro. Charla por la profesora Eliana Zeballos. 10.30 horas. Se dará comienzo a números artísticos presentados por las alumnas en homenaje al Cuerpo de Profesoras del plantel. — **(Silva, Corresponsal.)**

QUINTA NORMAL:

## Oficiarán misa a don Pedro Díaz

QUINTA NORMAL.— El martes 20, a las 10 horas, se oficiará una misa en memoria de don Pedro Díaz Carrasco, ex regidor, miembro activo de varias instituciones benéficas y sociales de esta comuna, quien falleció el 24 de julio del año en curso.

A este acto religioso que se oficiará en la Parroquia Los Capuchinos (Catedral esquina de Bulnes), concurrirán sus amigos, delegaciones de juntas vecinales, de sociedades y autoridades locales.— (A. Silva Vera, corresponsal).

## CAMPAÑA ANTIRRABICA INICIO EN LA PINTANA DEPTO. DE ZOONOSIS

LA PINTANA.— El Departamento de Zoonosis del Servicio Nacional de Salud, a cargo del Dr. Jaime Zamorano Olea, ha iniciado en las comunas rurales una campaña para evitar los brotes de rabia que se empiezan a producir en esta época con motivo de los calores de primavera y verano. Esta campaña ha sido muy bien recibida en esta localidad, donde los dueños de los huertos deben contar por lo menos con un perro para el cuidado. Es así como el equipo de funcionarios del SNS, integrado por Ismael Machuca, Julio Jiménez, Roberto Rojas, Ricardo Muñoz, Hernán Rivera Matus y Alejandro Jenshen, que efectúan esta tarea gratuitamente, obtuvieron que más del 95% de sus habitantes dejaran vacunar a sus perros.

**VECINOS PROTESTAN. —** Varios habitantes de La Pintana hicieron presente a LA NACION que nuevamente algunos choferes de los taxibuses Plaza Almagro—La Pintana, por orden de los empresarios, desde las 21.30 horas, desaparecen del paradero de Plaza Almagro hasta las 22.30 horas, en que pueden cobrar la tarifa nocturna.

Agregaron que el jueves pasado, cuatro máquinas se encontraban estacionadas cerca del mencionado paradero apareciendo sus conductores a las 22.31 horas. Mientras tanto, aproximadamente, cerca de 150 personas formaban una larga cola.

**REUNION DE COOPERADOS.—** Mañana, a las 11 horas, la Cooperativa de Huertos Frutales "José Maza", celebrará una reunión general en la que junto con dar la nueva directiva una cuenta de su labor y el plan de trabajo que está desarrollando, se analizarán varios problemas, especialmente el relacionado con la distribución y robo de las aguas de riego. El nuevo presidente, Roberto Oróstegui está empeñado en dar solución a este problema y ha adoptado varias medidas en este sentido, pero se estima que pondrá orden en los riegos, cuando a una o dos personas se les aplique las disposiciones del Código de Aguas. (El corresponsal.)

ARICA:

## JUNTA DE ADELANTO LOCAL CUMPLIO SEXTO ANIVERSARIO

ARICA.—Seis años de existencia cumplió el jueves último la Junta de Adelanto Local, que preside actualmente el Gobernador departamental Antonio Encina. Este organismo ha contribuído a elevar y estabilizar el progreso del Departamento realizando obras de gran importancia, la principal de las cuales es el nuevo y moderno puerto que construye la firma Pey Belfi.

**TELECOMUNICACIONES EN CARABINEROS.** — Con el objeto de estudiar la modernización de los servicios de telecomunicaciones de Carabineros en la zona norte, mediante ayuda y asistencia técnica, ha llegado desde la capital el jefe del área operacional de la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile, Joseph Lingo, acompañado de los oficiales de Carabineros Manuel López y Pedro Casanueva, ingenieros electrónicos.

**SITUACION DE PROFESORAS DE TECNICA FEMENINA.**—Un grave problema se ha creado en el profesorado de la Escuela Técnica Femenina de este puerto, a consecuencia que pierden sus cargos con el actual Plan Integral Educacional, a pesar que el Ministro de Educación hizo precisas declaraciones en los salones de la Gobernación departamental de Arica, en el sentido de que por ningún motivo sufriría perjuicios el profesorado en funciones. Estas profesoras cuentan con diez, quince y hasta más de veinte años de servicios.

**PRESIDENTE DE HOTELERA PERUANA.**— Regresó a Lima, gratamente impresionado por los lugares de atracción para turistas con que cuenta Arica, el presidente de la Compañía Hotelera del Perú, José Carlos Llosa. Esa entidad tiene más de 38 establecimientos para turistas en diversas ciudades del Perú.

**CONDENA JUDICIAL.**—El Juez del Segundo Juzgado del Crimen, Humberto Retamal, dictó sentencia condenando a 5 años de presidio a Rolando Tobar Pérez y Enmanuel Bucarey Jeldres, por comprar cheques que algunas personas iban a cambiar a los bancos, adulterando después su valor. Así, por ejemplo, compraron un cheque por el valor de 18 escudos, que ese documento indicaba, a un asistente de una unidad militar, colocándole enseguida la cifra de 2.300 escudos, y valiéndose, incluso, de carnet adulterado para su cobro.— (HUMBERTO CROSA, corresponsal).



**LA CRUZ — CANDIDATA A REINA DE ESCUELA N.o 8.— A beneficio de las Colonias Escolares, la Escuela N.o 8 de Charravata, de esta comuna, prepara un festival en el cual, como número central, se elegirá Reina. Postulan al reinado siete candidatas, las cuales en el primer escrutinio obtuvieron la siguiente votación: 1a. Amadora Covarrubias, del 6.o año preparatorio, 24 mil votos; 2a. Teresa Donoso Sepúlveda, del 1.o de modas, 18 mil votos; 3a. Rita Troncoso Cifuentes, del 2.o de modas, 13 mil; 4a. Alicia Jorquera, del 5.o preparatorio, 11.500; 5a. María Mena, del 4.o año B preparatorio, 8 mil; 6a. Sonia Fernández, del 6.o preparatorio, 3 mil, y 7a. María Eugenia Arancibia, 4.o preparatorio, 2 mil votos. La elección es supervigilada por la directora de la Escuela, señora Ana Bustamante, por las profesoras y con la activa participación de las apoderadas de las candidatas. EN EL GRABADO, la candidata Teresa Donoso Sepúlveda, que va en segundo lugar, de 17 años y sin novio.— (Foto de Dagoberto Rosales Fredes.— Agustín Vargas Hodar, corresponsal).**

## Hoy se inaugura edificio para el Liceo de Loncoche

**LONCOCHE.—** Un edificio destinado al Liceo Coeducacional de esta ciudad, con capacidad para 350 alumnos será entregado hoy, a las 11 horas, al servicio, en ceremonia que contará con la asistencia de representantes de la Embajada de Estados Unidos, de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y autoridades provinciales y educacionales de Cautín.

El edificio fue financiado con recursos provenientes del Convenio Nº 5 suscrito por el Gobierno chileno con la Misión Económica de EE. UU. y forma parte de un vasto plan que se está realizando en todo el país. La construcción estuvo a cargo de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y cuenta con las siguientes dependencias: 7 salas de clase, salas de biología, música y dibujo, laboratorio de química, dos talleres, sala de economía doméstica con cocina y despensa anexas, oficinas administrativas y de orientación profesional, patio cubierto con escenario y casas para el rector y cuidador.

En el acto inaugural hablarán en presentación de la Sociedad Constructora, el subgerente administrativo, Lautaro Téllez; el Consejero de la Embajada de EE. UU., Joseph Jova; el Alcalde de Loncoche, Camilo Quezada, y el Rector del Liceo.

LAS CONDES:

## Fiesta de la Salud celebran cultores de vida natural

LAS CONDES.— 16 años de actividades cumplió el jueves último la Asociación de Cultores de Vida Natural, que preside don Carlos Garretón Señoret, y que tiene su sede en calle Tomás Moro N.o 585 de esta comuna. Con este motivo ese día se efectuó una velada cultural y artística, en la cual hablaron los señores Garretón y Rafael Lezaeta.

Mañana domingo se efectuará el Día de la Salud, con una asamblea general ordinaria de asociados, a las 10.30 horas y, enseguida, a las 13 horas, un almuerzo de camaradería y fraternidad, ambos actos en la misma sede. El almuerzo será amenizado por conjuntos criollos.

CONCHALI:

## INVESTIGAN VENTA DE SITIOS DE SOCIEDAD JULIO SAN MARTIN LTDA.

**CONCHALI.— Revuelo ha causado en los círculos locales la investigación ordenada por el Juez del Séptimo Juzgado en la Sociedad de Viviendas y Autoconstrucción Julio San Martín Ltda., a raíz de una denuncia formulada por más o menos treinta personas que se les habían vendido sitios que no existían.**

**También se informó a LA NACION que el Consejo de la mencionada sociedad ha iniciado una demanda en el mismo Juzgado en contra de su presidente y gerente subrogante, respectivamente, por no haber hecho entrega de libros de contabilidad y documentos desde que se hicieron cargo de sus puestos. Una demanda similar inició el gerente titular de la sociedad Luis Sánchez Rodríguez, quien se encontraba con permiso por enfermedad desde junio de 1963.**

**El presidente de esta Sociedad, Luis Bossay Alarcón, domiciliado en Alfredo Guillermo Bravo N.o 1263, y Juan de Dios Acosta, en Honduras 4025, se encuentran ausentes desde hace algunos días de esta comuna, según se informó en sus domicilios, por lo cual no fue posible entrevistarlos para conocer su pensamiento frente a las acusaciones que les han formulado el gerente titular, el Consejo de la Sociedad y confirmar si era efectivo que el Séptimo Juzgado del Crimen ha despachado órdenes de detención en contra de ellos.— (El corresponsal).**



**COPIAPO.— Ayer llegó a esta ciudad el diputado por Atacama Manuel Magalhaes, trayendo un busto del primer Rector del Liceo de Hombres de Copiapó, el destacado educacionista José Antonio Carvajal, que será colocado en el interior de ese establecimiento con motivo de celebrarse pronto el centenario de su creación. El busto es obra del escultor nacional José Carocca, y fue costeado por el Centro de ex Alumnos del Liceo copiapino, que preside el diputado Magalhaes. El viernes próximo, se rendirá un homenaje al centenario del Liceo en Santiago, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, ocasión en que hablarán el Ministro de Educación, Dr. Garretón, el Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González; el ex Rector del Liceo, Emilio Muñoz Mena, y el diputado Magalhaes. EN EL GRABADO, el busto del Rector José Antonio Carvajal.**

**ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR**

**OLIMPO.** El demonio de medianoche.
**ORIENTE.** Charada. Piratas de Monterrey.
**REX.** El profesor chiflado.
**RIALTO.** La ley de los valientes.

## TURNO DE FARMACIAS

**En Valparaíso:**

HOY: Iris, en Plaza Echaurren esq. Clave; Londres, en calle Esmeralda 1141; Pasteur, en calle Independencia 3178.

MAÑANA: Knop, en calle Bustamante 198; El Sol, en calle Independencia 1896; Merced, en calle Colón 2699.

**En Viña del Mar:**

HOY: Bedoya, en calle Valparaíso 367; Washington, en calle 5 Oriente 1663.

MAÑANA: Casino, en calle 3 Norte 241; Viñamarina, en calle Valparaíso 656.

# VALPARAISO



**VALPARAISO.— UN NUEVO REMOLCADOR PARA NUESTRA MARINA MERCANTE.— Ayer llegó a Valparaíso, a bordo del mercante "Lebu", el nuevo remolcador, de nombre "LLO-LLEO", que la Cia. Sudamericana adquirió recientemente en Holanda. El remolcador viajó en la cubierta del barco mencionado, y aparece en el grabado, al efectuarse las maniobras de atraque.**

## El lunes arribará escuadrón de la Real Armada Británica: festejos

VALPARAISO.— El próximo lunes arribará a Valparaíso, en misión de buena voluntad, el Escuadrón de la Real Marina Británica, que componen las siguientes unidades: HMS "Tiger", donde enarbolará su insignia el Comandante en Jefe de la Estación Naval Inglesa del Atlántico meridional y Sudamérica, vicealmirante, Sir Fitzroy Talbot; el HMS "London", el HMS "Penélope", el HMS "Odin", y el RFA "Wave Chief".

El Escuadrón británico arribará a este puerto a las 8 de la mañana, procediendo el buque insignia "Tiger" a efectuar el saludo a la Plaza, de 21 cañonazos, los que serán contestados por la Batería de Saludo, de tierra, también con 21 cañonazos. A su vez, la Batería de Saludo de Tierra saludará a la Insignia del Comandante en Jefe SASA, con 15 cañonazos, los que serán contestados con 13 cañonabos, disparados del HMS "Tiger".

A las 8.30 horas se efectuará la maniobra de atraque y fondeo de las unidades británicas, en los sitios asignados en el espigón.

A las 10 horas, el Comandante en Jefe SASA, Jefe de Estado Mayor, Cónsul de Gran Bretaña en Valparaíso, y Ayudante, acompañados del Adicto Naval inglés, visitarán al Intendente de la provincia, en el edificio de la Intendencia, de Plaza Sotomayor. A las 10.15, la comitiva oficial visitará al Comandante en Jefe de la I Zona Naval, contralmirante Jorge Balaresque. A las 10.30 horas, la Comitiva Oficial visitará al Alcalde de Valparaíso, y a las 11 horas, al Alcalde de Viña del Mar. A las 12.15 horas, el Intendente y los Alcaldes de las dos ciudades mencionadas retribuirán, a bordo del HMS "Tiger", la visita de protocolo de la Comitiva Oficial. A las 12.30 horas, el Comandante en Jefe de la I Zona Naval, contralmirante Jorge Balaresque. A las 12.45 horas, será ofrecido, a bordo del HMS "London", un almuerzo, por el Comandante en Jefe SASA, a las autoridades chilenas. A las 13 horas, el comandante del HMS "Penélope" ofrecerá un almuerzo a oficiales chilenos. A la misma hora, el comandante del HMS "Odin" ofrecerá igualmente un almuerzo a otro grupo de oficiales chilenos. A las 17 horas, habrá una conferencia de prensa ofrecida por el comandante Talbot, a bordo del buque insignia "Tiger". Después de esta conferencia de prensa se efectuará un recorrido en el HMS "London", moderno destructor equipado con proyectiles teledirigidos, y a las 19 horas, la oficialidad del buque ofrecerá un ágape a los periodistas. A las 19.30 horas, la Armada de Chile ofrecerá un coctel en el Club Naval de Valparaíso, en honor del Comandante en Jefe SASA y oficiales del Escuadrón Británico. A las 21.30 horas, el comandante en jefe de la 1ª Zona Naval ofrecerá una comida en su residencia en honor del comandante inglés. De 20 a 24 horas, habrá un baile para 150 tripulantes británicos, ofrecido por la Segunda Compañía de Bomberos de Valparaíso.

**PROGRAMA DE ESTADIA.** — El Escuadrón Británico permanecerá en Valparaíso hasta el sábado 24 de octubre, desarrollando las siguientes actividades los dos primeros días:

**Martes 20:** 10 horas, paseo turístico por Viña del Mar para 80 tripulantes del Escuadrón Británico y 20 chilenos. 12 horas: Almuerzo para tripulantes ingleses y chilenos en el Parque Las Salinas. De 13 a 16 horas, visital del público en general a bordo de las unidades británicas. 19 horas, coctel a bordo del HMS "Tiger", ofrecido por el comandante Talbot y oficiales británicos, y a las 21.30 horas, buffet frío para autoridades invitadas. De 20 a 24 horas, baile para cien tripulantes británicos ofrecido por el Seamen's Institute.

**Miércoles 21:** En horas de la mañana el comandante Talbot se dirigirá a Santiago. 9.30 horas, visita profesional de oficiales chilenos a unidades británicas. 10 horas, paseo campestre y almuerzo para 30 tripulantes ingleses y 20 chilenos al fundo El Mirador, Casablanca. 10 horas, paseo turístico por Viña del Mar para 80 tripulantes británicos y chilenos en el Parque Las Salinas. De 14 a 16 horas, visita del público a unidades británicas. 15 horas, práctica de golf para oficiales. 17 horas, partido de rugby en el Valparaíso Sporting Club. 19 horas, actuación de la Banda del Escuadrón Británico en la Plaza Sotomayor y presentación de Tatoo. De 13 a 21 horas, competencia de básquetbol entre tripulantes británicos y chilenos. A las 20 hrs., recepción ofrecida a 20 oficiales británicos por el Cónsul de Gran Bretaña en su residencia.

**EN SANTIAGO.**— 10.30 horas, comandante inglés visitará al Excmo. Embajador de Inglaterra, Sir R. D. Scott Fox. 11 horas, el comandante inglés visitará al Comandante en Jefe de la Armada. 11.30 horas, visita al Ministro de Defensa Nacional. 11.45 horas, ofrenda floral en el Monumento al General Bernardo O'Higgins, que depositará el comandante Talbot. 12.20 horas, visita del comandante británico al Ministro de Relaciones Exteriores. 13 horas, almuerzo ofrecido por el Embajador de Gran Bretaña en su residencia en honor del comandante Talbot. 20.30 horas, comida ofrecida por el Comandante en Jefe de la Armada en honor del comandante Talbot.

## AQUI... EL PUERTO

**REUNION DEL PACIFICO SUR EN VIÑA.— Ayer continuó desarrollándose en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, la 8a. Reunión del Pacífico Sur, con asistencia de delegados nacionales y extranjeros. A las 9 horas, las actividades realizadas durante la semana fueron reemplazadas por la labor de comisiones, trabajo que se prolongó hasta las 11.30 horas. A mediodía, el Cónsul del Perú, Francisco Vega Seminario, ofreció un cóctel a los delegados asistentes al torneo. A las 15 horas, se reanudó el trabajo de las comisiones, el que duró hasta las 17.30 horas. Posteriormente, a las 19 horas, ASMAR, ofreció un cóctel en el Club Naval de este puerto, a los concurrentes, entre los que se cuentan delegaciones del Perú y Ecuador, igualmente en el transcurso de la semana los delegados han sido festejados con diversos actos, una comida ofrecida por la Sociedad Nacional de Pesca y un cóctel que la Armada Nacional, ofreció en el Club Naval de Campo Las Salinas; a su vez la Municipalidad de Viña, les ofreció una recepción en el Hotel Miramar.**

PERIODO DE INSTRUCCION DE CADETES NAVALES. — Los cadetes de 5º año de la Escuela Naval "Arturo Prat", dieron comienzo a un crucero de instrucción en la zona de los canales australes, zarpando desde este puerto a bordo de las fragatas "Casma" y "Chipana". Los buques que forman parte de la División de Instrucción de la Armada, efectuarán el crucero de navegación por los canales mencionados y los cadetes tendrán oportunidad en esta ocasión de visitar todos los puertos del trayecto naviero y de visitar industrias y otros centros laborales.

**ZARPARON LOS MARINOS NORTEAMERICANOS.— Dejando un grato recuerdo de su estadía en nuestro puerto, zarparon ayer las unidades navales que integran este año la Fuerza de Tarea 86, de la Operación Unitas V. Los barcos zarparon al mediodía, junto con la flotilla antisubmarina de nuestra Armada. Los buques se dirigen rumbo a Mejillones, en donde se les unirán las unidades navales peruanas, con las cuales se proseguirán realizando las maniobras combinadas, para luego poner término oficialmente a los ejercicios en nuestras costas.**

NUEVA REVISTA DE ADUANA.— Tras un largo período de silencio, ha vuelto a publicarse la Revista Aduana, órgano oficial de la Asociación Nacional de Empleados de Aduanas. La Revista está bajo la acertada dirección de Jaime Valencia y trae un interesante material informativo y de redacción.

**POSTERGARON INAUGURACION DE POBLACION EN VIÑA.— Fue aplazada la inauguración de la Población "Lord Cochrane", que la CORVI construyó en el sector de Recreo Alto, según información que proporcionó la Corporación de la Vivienda ayer. La razón de esto es que el Presidente Alessandri no podrá viajar a presidirla. En todo caso, se ha informado que la inauguración será efectuada dentro del período presidencial del señor Alessandri.**

FESTIVAL DE LA CANCION DE VIÑA DEL MAR.— El 6º Festival de la Canción de Viña del Mar se encuentra ya recibiendo las primeras candidatas al triunfo que este nuevo torneo musical brindará a seis canciones del folklore chileno e internacional, tres en cada género respectivo. Los premios este año son más enjundiosos que el año pasado, ya que el primer premio aumentó de un millón a un millón y medio y la proporción siguió con los premios restantes. Se estima que este año la afluencia de canciones superará a la del año pasado, ya que la rapidez con que han empezado a llegar las composiciones al Departamento de Turismo de la Municipalidad de Viña atestigua el interés que el concurso despierta en nuestros compositores musicales. Este año existe también el atractivo de un viaje al Festival de Benidorn, en España, que realizará el intérprete preferido por el público, el cual viajará en Líneas Iberia, por gentileza de esta Compañía, al mencionado Festival, donde dará a conocer la canción premiada en Viña. Es decir, el Festival viñamarino entra con esto a una efectiva etapa de superación.

**NUEVA DONACION DE UNA INCUBADORA.— Siguiendo el buen ejemplo dejado por la Industria Montana de El Salto, que donó una valiosa incubadora al Hospital de Viña del Mar, una nueva donación, esta vez de parte de la Municipalidad viñamarina, ha concretado la adquisición de otra incubadora al referido centro hospitalario, que requiere con urgencia de varios de estos inapreciables artefactos. El regidor Puebla, que presentó la moción correspondiente, aceptada por todos los regidores, ha manifestado que ojalá otras industrias se sumen a esta cruzada generosa iniciada por Montana Industrial, para ir en alivio de la situación porque atraviesa el Hospital de Viña, en su departamento de Pediatría.**

# TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION", UBICADA EN 2 ORIENTE N.o 1032 — FONO 31614 — AGENTE Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

## Cruz Roja celebra 40 años



TALCA.— En el día de hoy la Cruz Roja de Talca, que ha desarrollado una gran obra al servicio de la comunidad, celebrará, con un programa íntimo, sus 40 años de vida. En el grabado podemos ver a una de las socias más destacadas de la institución, señora Blanca Weston de Castro; al centro, la señora Paulina P. de Wilhelm, presidenta de la Cruz Roja de Concepción, y la presidenta de la Cruz Roja de Talca, señorita María Ide Avaria.

# LA CRUZ ROJA DE TALCA CUMPLE HOY 40 AÑOS DE EXISTENCIA

**Fue fundada en el año 1924.— Su primera presidenta fue la señora Elena Silva de Astaburuaga.— La actual, es la señorita María Ide Avaria.— Su directorio.— Los servicios asistenciales.— Un programa íntimo de festividades**

TALCA.— Hoy cumple 40 años de vida la Cruz Roja de Talca, benemérita institución que ha prestado a la comunidad talquina, una obra, que ha merecido el aplauso, el estímulo y la consideración de la ciudadanía.

Tanto en sus cargos directivos como asimismo en las demás funciones, propias de la organización, han pasado distinguidas damas, que lo han dado todo, con abnegación y sacrificio, al servicio de sus semejantes, antecedentes que las hacen merecedoras de la consideración del pueblo talquino.

**FUNDACION DE LA CRUZ ROJA.—** La Cruz Roja fue fundada el 17 de octubre de 1924, por un grupo de damas talquinas, que desearon seguir la huella dejada, en la humanidad por Florencia Nightingale, uno de los espíritus más selectos y enaltecedores en el servicio de la comunidad.

El primer directorio de la Cruz Roja de nuestra ciudad, fue el siguiente: Presidenta, señora Elena Sliva de Astaburuaga; vicepresidenta, señora Adela von Hagen; secretaria, señora Eloísa Donoso de Salamanca; tesorera, señorita Celina Rivera Villalón; directoras, señoras Aurístela Villalobos de Contardo, señora Amanda Podestá de Vaccaro, señora Rebeca Souper de Videla, señora María Corina del Solar, señorita Laura Donoso Encina, señorita Luisa Gaete Rojas y señorita Antonieta Donoso Encina. Médico director, Dr. César Caravagno Burotto.

**INICIACION DE ACTIVIDADES.** La Cruz Roja inició sus actividades, con un dispensario ubicado en la calle 1 Norte entre 5 y 6 Oriente, donde se atendía a personas de escasos recursos económicos.

En la actualidad, la Cruz Roja funciona, con diversas dependencias, en el magnífico local de su propiedad, ubicado en calle 2 Sur esquina de 1 Oriente.

**EL ACTUAL DIRECTORIO.—** El actual directorio de la institución es el siguiente: presidenta, María Ide Avaria; vicepresidenta, Blanca Weston de Castro; secretaria, Margot Zelada de Arenas; tesorera, Benigna Guerrero de Aravena; prosecretaria, Matilde Navarro de Silva; protesorera, Javiera Olave Radrigán; médico director, Dr. Jorge Alvear Riquelme; directoras, Elena Díaz Villena (cuarenta años socia de la institución); Irma Vanderblit de Blanlot, Nelly Collao de García, Clodomira Novoa Ortiz, Petronila Encina Morales y Alicia Aravena Riquelme.

En la actualidad, la Cruz Roja tiene sesenta socias, que se desempeñan, como samaritanas o enfermeras.

**ALGUNOS SERVICIOS.—** Entre los principales servicios, con que cuenta la institución figuran los siguientes: Policlínicas en la Casa Matriz, en la Villa Edén, Abate Molina, y otros barrios de la ciudad; el Restaurante Infantil, donde almuerzan diariamente cien niños, tanto escolares, como preescolares; servicio médico y dental gratuitos, atendidos, por los Dres. Humberto Quintana A., René Bobadilla Arias, Víctor Bobadilla Arias, Manuel Rodríguez, Dra. Eugenia de Paiva, Dra. Myriam Torralbo.

**PROGRAMA DE FESTIVIDADES.—** En el presente año, la Cruz Roja celebrará el 40.o aniversario de su fundación en una forma íntima.

De acuerdo al programa oficial, los actos a realizarse son los siguientes:

11 horas: Misa en la sede de la Cruz Roja.

12.30 horas: Ceremonia de entrega de premios, con asistencia del directorio y socias. En esta oportunidad, hará una reseña de la actuación de la institución, la presidenta, María Ide Avaria.

13 horas: Almuerzo íntimo.

## FUTBOL INFANTIL

TALCA.— La Asociación de Fútbol Infantil de Talca se reunió recientemente para proceder a la programación de los partidos correspondientes por la competencia oficial de esta semana. Ellos han sido fijados de acuerdo al siguiente calendario:

**Domingo 18 de octubre de 1964.—** Cancha: "Chorrillos". Hora: 9.15 de la mañana: Deportivo 21 de Mayo vs. Atlético Comercio. Arbitro y Director de turno: Deportivo Sudamérica.

Cancha: Estadio Municipal Oriente. Hora: 9.15 de la mañana. Deportivo Sudamérica vs. Deportivo Oriente. Arbitro y Director de Turno: Deportivo Daniel Vargas.

La Asociación de Fútbol Infantil, con respecto a la competencia de la Serie Juvenil, hace una nueva aclaración como lo ha venido haciendo todo este tiempo en el sentido de que la serie anteriormente mencionada se encuentra suspendida por motivo del Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil que se realizará próximamente en Huachipato.

## ESTA NOCHE LLEGA A TALCA EL CONJUNTO DE EVERTON

TALCA.— Esta noche arribará a Talca el primer conjunto de Everton de Viña del Mar, que enfrentará mañana en la tarde, en el Estadio Fiscal, al cuadro de Rangers de Talca, por el desarrollo de la competencia oficial del presente año.

El cuadro viñamarino se alojará en el Hotel Claris.

Extraoficialmente se dijo en las últimas horas de la tarde de ayer que el posible equipo de Rangers sería el siguiente: Pulgar; Ramírez, Díaz y Romero; Azócar y Hernán Rodríguez; Rojas, Porcel, Soto, Scandoli y Lagos.

El cuadro local se concentrará esta tarde en el Hotel Plaza.

## DR. GASTON ARTOZON Y SEÑORA VIAJARON A LOS ESTADOS UNIDOS

TALCA.— Ayer se dirigieron a los Estados Unidos, el Dr. Gastón Artozón y señora Inés Silvester de Artozón, quienes continuarán viaje posteriormente a la República de Israel.

En el país israelita, se llevará a efecto un gran torneo de ajedrez, en el cual tomarán parte, con participación de representantes de diferentes países, entre los cuales, se encuentra Chile.

El Dr. Artozón y su esposa a su paso, por los Estados Unidos visitarán la Feria Mundial de Nueva York.

Con motivo de este viaje por cuarenta días al extranjero, los esposos Artozón Silvester, han sido objeto de numerosas manifestaciones de aprecio de parte de sus relaciones.

## CONSTITUIDO CENTRO DE VECINOS

TALCA.— Se reunieron los vecinos de la Población "Monte Baeza", en una cantidad superior a los 35 socios, para dar formación al Centro de Vecinos y así trabajar mancomunadamente por los diferentes problemas del sector.

Cabe hacer presente que esta población queda inmediatamente al sur de la Planta de Gas Licuado Abastible; tiene una serie de problemas, entre los cuales figuran de preferencia la falta de agua potable, teniendo que abastecerse los vecinos con aguas de derrames muchas veces ya servidas.

El problema fundamental para la creación del Centro de Vecinos fue la formación de una Cooperativa, para trabajar por la compra de estos terrenos y así tener cada vecino su título definitivo y no tener la preocupación de salir cualquier día a aventurar con sus familias.

Después de inscribir la nómina de los futuros directores, se procedió a la elección de éstos, dando como resultado el siguiente equipo directivo:

Presidente, señor Arnaldo Rodas Vásquez; secretario, señor Ramón Méndez Cáceres; tesorero, señor Cirilo Muñoz; directores, Sra. Otilia Rojas y el señor Sergio Corvalán.

Desde ya, la Directiva del Centro de Vecinos de la Población Monte Baeza agradece las gestiones que prestará la autoridad pertinente para dar solución a los problemas antes expuestos y agradece en nombre de todos sus asociados la atención que dispense al llamado de este Centro.

## TURNO DE FARMACIAS

"**MOLINA**", 1 Oriente esquina 2 Sur.

"**ROYO**", 5 Oriente esquina 1 Norte.

## Descarrilamiento hubo en San Rafael

TALCA.— En la madrugada de ayer se produjo un descarrilamiento de un tren de carga en la Estación de San Rafael.

El accidente se debió a un desperfecto en la línea férrea. No hubo desgracias personales.

La vía fue reparada por personal de la Sección Vías y Obras de Talca.

## Finalizaron los actos aniversarios de Escuela Normal

TALCA.— Ayer se pusieron término a los actos de celebración del aniversario de la Escuela Normal Rural de Talca.

Los profesores y alumnos, como, asimismo, las delegaciones visitantes, realizaron una visita al Hospicio y alrededores de la ciudad.

El regreso de las delegaciones de Santiago, Curicó y Angol se iniciará en el día de hoy.

## 2ª Compañía de Bomberos celebra hoy aniversario

TALCA.— La Segunda Cía. de Bomberos de Talca celebrará esta noche un nuevo aniversario de su fundación con una comida íntima que realizará en los salones del Cuerpo General de Bomberos.

A la ceremonia se ha invitado a las autoridades de la institución.

## La goleadora del Campeonato



TALCA.— La señorita Estrella Fritz, recibe el premio de parte del señor Alejandro Poblete, como goleadora del Campeonato Cuadrangular de Básquetbol de las Escuelas Normales del país.

## HASTA MAÑANA A LAS 12 HORAS SE RECIBEN CUPONES DE POLLA

TALCA.— Hasta mañana, a las 12 horas se reciben los cupones de la Polla del Fútbol de Rangers de la presente semana, que tiene, como partido clave, el encuentro de mañana.

Los premios, como es habitual, son de 50.000 pesos y 25.000 pesos y cuatro entradas numeradas a tribunas.

**REUNION DEL JURADO.—** Este concurso que ha logrado entusiasmar a la afición deportiva de la ciudad, de la provincia y de la zona, es auspiciado por la firma Materiales para Construcción Ligero, y auspiciado por el diario LA NACION y la Radio Minería, de Talca. El Jurado se reunirá mañana, a las 6.30 de la tarde.

**VENCEDOR DE LA POLLA ANTERIOR.—** La Polla del Fútbol que tenía como partido base, el encuentro entre Rangers y Unión Calera, fue ganada, por el señor Orlando Enrique Acevedo Díaz, domiciliado en Población Independencia, Pasaje Mateo Toro Zambrano N.o 1680, quien obtuvo la suma de 25.000 pesos al acertar dos alternativas del concurso.

## Asistentes a la velada de la Escuela Normal



TALCA.— Brillante resultó la velada ofrecida por las alumnas de la Escuela Normal Rural de Talca. EN EL GRABADO, aparecen, la Directora y Subdirectora, señoras Rosalba Andrade y Fresia Hormazábal, además, el Presidente del Centro de Padres y Apoderados, señor Alejandro Poblete.

## Aniversario del Club "Ciclón del Sur"



TALCA.— Con una reunión-comida, el Club Ciclón del Sur, celebró sus doce años de existencia. EN EL GRABADO, aparece el Presidente de la institución, señor Luis Morales, en los momentos que hace uso de la palabra. En la mesa de honor, se encuentran el diputado René Lagos y el regidor don Luis Díaz Iturriaga.

## COMPETENCIA DE MOTO CROSS SE REALIZARA HOY EN TALCA

TALCA.— Esta tarde, a las 14 horas, se realizará, en el bosque del río Claro, la competencia de Moto Cross, organizada por el Club de Deportes Rangers.

En este evento mecánico se harán presentes los siguientes clubes: Curicó M. C., Talca M. C., Calavera M. C., San Javier M. C., Parral con el Jet M. C., Chillán M. C., y, como número especial, será la venida del Green Cross Moto Club de Santiago, que con sus mejores exponentes del motociclismo metropolitano, así como lo son Pietro Morales Cruz y Juan Payé; también se harán presentes todos los corredores del Rangers Moto Club.

El club organizador destinará los fondos que se recauden para beneficio del Club de Menores de Carabineros, institución que cobija a muchos niños de escasos recursos; el valor de las entradas será el siguiente: Adultos, Eº 0,50; Niños, Eº 0,30.

Esta carrera de Moto Cross es organizada por el Rangers Moto Club. Esta institución está trabajando a full time para levantar el motociclismo en la zona y así poder formar nuevos valores en este peligroso deporte, para que en el futuro representen en las justas nacionales e internacionales a Talca.

## SE DAN NOMBRES PARA OCUPAR LA INTENDENCIA DE TALCA

TALCA.— Insistentes son los rumores sobre la persona del futuro Intendente de la provincia de Talca.

En círculos generalmente bien informados se dice que la designación estaría entre los señores Roberto Icaza, Bernardo Quijano Zenteno y Rubén Albornoz, todos activos miembros de la Democracia Cristiana.

Por otra parte, se nos dijo que el actual Intendente de Talca, don José Escobar viajará en estos días a la capital a presentar su renuncia ante el Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez.

## JUNTA DE VECINOS DE DUAO QUEDO FORMADA RECIENTEMENTE

TALCA.— Los vecinos de la localidad de Duao se reunieron recientemente y procedieron a la designación de los miembros de la Junta de Vecinos.

La directiva provisoria quedó integrada por las siguientes personas:

Presidente, señor Bernardino Calderón, Cura Párraco; vicepresidente, Ramón Pardo Freire, Director de la Escuela Agrícola; secretario, Rafael Fuentes Tobar, Inspector General de la Escuela Agrícola; tesorero, señora Sara de Muñoz, profesora de la Escuela N.o 43; directores, Edmundo Velásquez, Agente Postal de Duao; Javier González, profesor de la Escuela 43, y Constantino Bravo, agricultor.

## POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

**Patrocinada por diario LA NACION y Radio Minería de Talca, y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO"**

La "Polla del Fútbol de Rangers" es patrocinada por el diario LA NACION y por RADIO MINERIA, de Talca, y auspiciada por MATERIALES PARA CONSTRUCCION TIGERO, y se realizará para todos los partidos que juegue RANGERS, en el Estadio Fiscal de Talca y en cualquiera otra cancha del país, por la competencia oficial de la Asociación Central de Fútbol, año 1964.

**BASES**

1.—El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana;

2.—El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas:
  a) ¿Qué equipo ganará el partido?
  b) ¿Cuál será el resultado del encuentro expresado en goles?
  c) ¿Qué jugador marcara el primer gol?
  (En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio).

3.—Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.o 1032, y en RADIO MINERIA, 1 Norte N.o 1075;

4.—Los premios serán tres:
  a) **Primer Premio**, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de Eº 50;
  b) **Segundo Premio**, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de Eº 25;
  c) **Tercer Premio**, al concursante que acierte una alternativa, cuatro entradas numeradas a tribuna para los encuentros que juegue el Club de Deportes Rangers.

En caso que algún participante obtenga el PRIMER PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

En caso de que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO), no habrá tercer premio.

En caso de que uno o más concursantes obtengan el mismo premio, el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo.

Los premios no son acumulativos y terminan su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantará el Jurado del Concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION, los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION; por un representante del Club de Deportes Rangers; por un representante de Radio Portales, de Talca; por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION, para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y levantar un acta sobre lo actuado.

## 4) Automoviles, garajes y vehículos.

**HILLMAN COMMER. ESPECIALI-**dad mecánica en general. Baquedano 822. Teléfono 86433.
Z. 30|.

**CAMIONETAS FORD F-100. NE-**der y Cía., Avenida Providencia 1921. Fono 41366. Z. 4

**REPUESTOS AUTOMOVILES. EN-**cendido Bosh, encendido Lucas Brasil 18.
Z. 4

**AUTOMOVILISTAS: CASA RI-**goberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|1n.

## 8) Arriendos Ofrecidos

**HOTEL "ALBION". AHUMADA** esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias.
O 31|5

**SE ARRIENDA PIEZA CON CUAR-**tito anexo, casa de familia, Avenida Francia 1566, Independencia.
Z. 8.

**RESIDENCIAL ALCAZAR. AMPLIAS** piezas. Especial concentrar jugadores. Comida excelente. E° 8 diarios. J. J. Pérez 145. La Calera.
A 18|8

**E° 220.— ARRIENDO LOCAL IN-**dustrial y galpón cerrado con fuerza trifásica, centralísimo, Arturo Prat N.o 1150, verlo de 11 a 12 y de 3 a 5.
Z-31|8

**E° 200 ARRIENDO BUNGALOW.** Living-comedor, 3 dormitorios, servicios, jardín, gas licuado. Santa Julia 2887, esquina Los Cedros. Llamar fono 461474.
Z 31|8

## 9) Compraventas varias.

**VENDO MAQUINA IMPRENTA** tamaño 32, San Ramón 376, Población Alessandri.
Z-15|9

**VENDO ALBUM DE INGLES** compuesto de 10 discos y 10 libretos del profesor H. Gómez Matus, en E° 20 y juguera una velocidad en E° 40, marca Fracmo todo nuevo. Tratar: Departamental N.o 645. Paradero 12, Gran Avenida.
Z 31|9

**VENDO JUEGO DORMITORIO.** Verlo de 9 a 11 de la mañana, Avenida La Marina 1386.
Z. 19|9

## 10) Construcción y sus materiales

**PINTURAS, INTERIORES, EXTE-**riores. Empresa responsable, "Soconales". 68691.
A. 25|10.

**PARQUETS: EUCALIPTUS, COI-**güe, raulí. Colocaciones, reparaciones. Pulidos. "Soconales". 68691.
A. 10|10.

**PULIDOS SUPERFINOS, PAR-**quets. Vitrificados. Reparaciones, cambiamos palmetas. "Soconales". 68691.
A. 10|10.

**FERROBONE. PLANCHAS GAL-**vanizadas acanaladas, cobertizos para automóviles. Cóndor 1268.

**REPARAMOS LAVADORAS, RE-**frigeradores, jugueras, etc. Técnicos especializados. Trabajos garantidos. José Salvat. Calle Tarapacá 1115.

**CAÑERIAS Y FITTINGS, EN PO-**lietileno, los encuentra a precios muy convenientes en Teatinos 419. Abadie y Cía. Ltda. Fono 88345.
Z 29|10

## 14) Estatutos y legales.

**TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía. Remate. Audiencia treinta presente, dieciséis horas, se rematará propiedad calle El Matico N.o 3868. Comuna de Las Condes, ex sitio Manzana R sitio 5. Rol 2032-15, inscrita a fojas 9639 N.o 13.177, año 1953, embargada autos Ejecutivos "Munizaga Abel con Silva González Octavio". Mínimum será E° 14.500. Boleta, E° 1.450. Pago contado. Gastos cargo subastador. Demás bases en secretaría.— Fernández, secretario.
A 17|14

**QUIEBRA SOC. QUIMICA TRI-**war Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Rol 10480. Solicitud apoderado socio representante legal sociedad fallida lo principal pide se sobresea definitivamente quiebra Soc. Química Triwar Ltda. conforme art. 133, N.os 1, 2 y 3 Ley 4.558, previa, notificación avisos ordenada art. 135, ley citada. Fúndase sobreseimiento definitivo: 1.o Pago crédito capital, intereses, costas acreedores Franklin Solar, Guillermo Tampe, Carlos Mayorga, y Soc. Franchini y Hollemart Ltda., desistiéndose los tres primeros de sus verificaciones y la última de la quiebra; 2.o Pago parcial créditos Carlos Larenas, Eduardo Frenk, Raúl Herrera, Carlos Guzmán, remitiendo estos acreedores saldo capital, intereses, costas, desistiéndose quiebra; 3.o Tercero obligase pagar acreedor Cía. Imperial Industrias Químicas Chile, E° 62.75, remitiendo saldo crédito capital, intereses, costas; 4.o Pago parcial acreedor Erwin Ramdorf, remite saldo capital, intereses, costas; 5.o Pago total créditos verificados acreedor Rolf Bucher, capital, intereses costas, por sí y el verificado Arnoldo Wunkhaus, desistiéndose quiebra; 6.o Pago crédito Banco Estado Chile, acreditado documentación acompañada autos; y 6.o Garantía pago crédito Enrique Donoso Reyes, con reserva fondos Síndico Quiebra. Otrosí pide: Oficio Síndico Quiebras. Proveyóse: Santiago, octubre 9 de 1963. A lo principal, publíquese y al otrosí, como se pide.— Armando Arancibia.— Elia Osorio.— Secretario.
A. 17|14.

**POR AUTO FECHA 7 DE SEP-**tiembre 1964, causa 11.114 concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Sara Contreras Salas y Dionisio Verdugo Gálvez, a sus hijos legítimos Manuel Lindorfo y Laura Rosa Verdugo Contreras. Privilegio de Pobreza N.o 144569. — La secretaria.
Z-17|14

**POR AUTO 19 DE AGOSTO 1964** causa 11.122 concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Angel Madariaga Navarro a sus hijos legítimos: Angel Segundo; María Olga del Carmen; María Berta; Leontina; Manuel Jesús, Luis Alberto; Miguel Angel y Fanes del Carmen Madariaga Catalán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel del Carmen Catalán Soto. Privilegio de Pobreza número 145495.— La secretaria.
Z-17|14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-**breta CORVI N.o 7381, perteneciente a Gregorio Sánchez Bustos, queda nula por aviso correspondiente.
A-18|14

**HABIENDOSE EXTRA-**viado cheque N.o 3447107, Banco Sudamericano por E° 60,00, queda nulo por aviso correspondiente.
A-18|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Aurelio Alberto Tapia Navarro a Patricio Alberto, Mónica Ester, Soledad de las Mercedes, Ximena Isabel y Marcela Elsa Tapia Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Herminia Martínez Pérez. Secretario.— Beneficios Ley 5427.
A. 17|14

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-**tía San Miguel, 20 octubre 1964, 11 horas, practicaré en Secretaría inventario solemne bienes al fallecimiento de Adrián Edmundo Francisco Barreau Astete.
A-16-17-19|14

## 14) Estatutos y legales.

**QUIEBRA: SOC. AGRICOLA NOR-**te y Sur Ltda.— 1er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Por resolución de fecha 8 de octubre de 1964, se tuvo por acompañada nómina de créditos reconocidos, figurando siguientes créditos: Valistas reconocidos: Juan Theume Yohow, E° 3.427,52; Gianoli Mustakisy y Cía. S. A. C. por E° 778,31; Gouet y Cía. por E° 678,08; Molinera Ferrer S. A. por E° 1.160,20; Agrícola Nacional S. A. C. por E° 1.829,43; Alvaro Labbé Franco por E° 404,69; Guido González Novoa por E° 5.124,80; Banco Osorno y La Unión por E° 13.000; Edith Hanne de Alfaro por E° 1.537; Jochem Haring Daube por E° 9.500; Víctor Hugo Vásquez por E° 2.021,86; Soc. Rozas y Cía. "Soprocal" por E° 923,18; Rene Barrientos Alvarado por E° 278,39; Jorge Chateau Aguayo por E° 3.000; Violeta Schacht de Stadtlander por E° 2.232,50; Franz Lindner Unterberger US$ 7.000; Valistas Impugnados: Alfonso Castro García Huidobro por E° 17.000; Ellert Herud Meier por E° 977,80; y US$ 3.705; Luis Valdés Poblete por E° 625,40; Manuel Estay Tacussis por E° 1.000; Erich Vogel Vieth por E° 2.746,50; Gianoli Mustakis y Cía. S. A. C. por E° 210,09; Soc Com. Bodegas Corona Ltda. por E° 5.327,56; Soc. Gouet y Cía. por E° 553,94; Víctor Hugo Vásquez por E° 282; Soc. Rozas y Cía. por E° 137,41; Asociación Canal Mallarauco por E° 491,44; Soc. Importadora Agrícola Ltda. por E° 310,08.— Preferentes reconocidos: No hubo. Preferentes impugnados: Ester González Solís por E° 99,38; Yasmina Espinoza Gómez por E° 1.464,94; Lautaro Narváez Baeza por E° 3.103,61; Ricardo Hepp Dubiau por E° 10.82,82; Jaime Ramírez Mayol por E° 1.909,48; Caja de Previsión de los Empleados Particulares por E° 1.080,10 Secretario.
C. 19|14

**QUIEBRA: LUIS MENDOZA POZO.** 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 13 de octubre de 1964, se tuvo por acompañada nómina de créditos reconocidos, figurando siguientes créditos: Valistas reconocidos: Franco Venzano Celesti por E° 139,32; Franco Venzano Celesti por E° 353,77; Valista impugnados Preferentes Reconocidos, preferentes impugnados no hubo.
O. 19|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Ventura Campbell Garriga a Jorge Saturnino, Luis Ricardo, Enrique Arturo Julio y Carlos Eduardo Costabal Zegers por transmisión derechos Ricardo Costabal Campbell. Posesión efectiva herencia éste último, también concedióse mismos herederos. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 17|14

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-**tía San Miguel, resolución 10 octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Guillermo Bolbarán Díaz a hijos legítimos Guillermo Segundo, Diógenes Arturo, María Elsa, Adriana Mercedes, Yolanda Mercedes, Dilia, René y Rosa Elvira Bolbarán Tapia; a nietas María Luz y Elvira del Carmen Bolbarán Gómez, quienes heredan en representación derechos su padre legítimo Juan Abel Bolbarán Tapia; y a nieta Marta Rosa Muñoz Bolbarán quien hereda en representación derechos su madre legítima Marta Rosa Bolbarán Tapia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elvira del Tránsito Tapia Sepúlveda. Practicaré inventario solemne 20 octubre presente, 11 horas, en Secretaría.— Secretaria.
A-16-17-19|14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-**breta de Ahorro N.o 116219, perteneciente a Leandro A. Betancourt, Banco del Estado, queda nula por aviso correspondiente.
A-18|14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LA** letra aceptada por la Corporación de Radio de Chile, S. A., al 8 de diciembre de 1964, por 2.412,60 escudos, a favor de la firma D'Ausilio y Vega Ltda., de Valparaíso, queda nula y sin valor alguno, por haberse dado el aviso correspondiente.
A-18|14

**QUIEBRA: FABRICA NACIONAL** de Papel Tissué Ltda.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de 10 de octubre de 1964 tuvo por propuestas siguientes bases de remate: 1) La propiedad a rematar está ubicada en el camino de Santiago a Melipilla N.o 7887, parcela N.o 14, del plano, comuna de Maipú, departamento de Santiago, e inscrita a fs. 12.678, N.o 16.669, del Registro de Propiedades de 1959, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago; 2) El mínimo para comenzar las posturas será de E° 150.000; 3) El precio del remate se pagará hasta concurrencia del mínimo al contado, y el mayor valor que resultare de la subasta se pagará en dos cuotas a seis y doce meses plazo, contados desde la fecha de la subasta. El inmueble quedará hipotecado para responder al pago del saldo de precio, intereses y costas; 4) Todo postor para tomar parte en la subasta deberá acompañar boleta de consignación en la cuenta del Tribunal, en el Banco del Estado de Chile, vale-vista o depósito en efectivo en poder del Secretario del Juzgado, por una cantidad equivalente al 10 o|o del mínimo fijado para el remate. Demás bases y antecedentes en los autos de la quiebra Fábrica Nacional de Papel Tissué Ltda., cuaderno de administración, que se tramita ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Secretario.
C. 17, 19 y 20|14.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-**que SP-1, N.o 27958, Banco Panamericano, sucursal San Pablo, por E° 16,00, queda nulo.
A, 19|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-**dió posesión efectiva herencia Adela Ramírez Galdames a Horacio Antonio y Lucila de las Mercedes Gutiérrez Ramírez; Tabita y Blanca Adelina Gutiérrez Silva, representación José Vicente Raúl Gutiérrez Ramírez. Beneficios Ley 5.427. — Secretario.
A 19|14

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.** — Propuestas Públicas.— Por Decreto Sección 2a., N.o 1865, de 15 de octubre en curso, se llama a Propuestas Públicas para la ejecución de diversas obras en el Parque Cousiño. Las bases y especificaciones técnicas estarán a disposición de los interesados en la Dirección del Departamento de Parques, Plazas y Jardines, ubicado en Avenida José María Caro esquina José Miguel de la Barra. Las propuestas se abrirán el día lunes 2 de noviembre próximo, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad.— Ramón Alvarez Goldsack, Alcalde de Santiago; Alberto Merino Moreno, Secretario de la Alcaldía, subrogante.
C. 17, 24 y 31|14.



CICUTA




# GUIA PROFESIONAL

### MEDICOS

**DR. ABRAHAM WAISSBLUTH**
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas
GP. 3|12

**DR. ZOLTAN BERNATH**
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas.
GP. 28|3

**DR. GASTON RAMIREZ**
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828.
H|O C. PG.

**DOCTORA NAVARRETE**
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

**DR. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

**DR. JOSE FROIMOVICH**
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 30|6

**ABDELKARIN DAVIS**
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 9-11.

### PEDICUROS

**I O N E**
**PEDICURA ITALIANA:**
Damas, caballeros y niños. Diariamente de 10 a 17 horas. Catedral 1233. Departamento 703 Teléfono 86093.
GP. 31-10.

**PEDICUROS-PRACTICANTES**
Biprofesionales especializados, durezas, uñas, pies delicados. Indoloro procedimiento. Catedral 1147, oficina 15, teléfono 65842. También domicilios.
A. GP. 3|11

### TRADUCTORES

**BURLEIGH**
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 31|12

### OPTICA

**LENTES DE CONTACTO BAJO** prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
C. PG. 5-1-65

### PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Oficina 915, Fono 60828.

### ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particulares, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

**RAQUEL KOGAN B.**
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

**EUGENIO PUGA**
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070.
GP. 7|31

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
PG. 5|

### PSICOLOGOS

**MAURICIO KELLER**
Dificultades escolares de rendimiento y conducta. Exámenes de inteligencia, personalidad y aptitudes. Orientación a padres. Rosal 374, departamento 23. Pedir hora: 11-12.30 y 6-7.30. Fono 34380.
GP. 3|1

### MATRONAS

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

### DENTISTAS

**DR. DE LA CARRERA**
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

**DRA. JUANA ARANDA M.**
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina Avenida Colón.
GP. 31|12

**DENTISTA RODRIGUEZ**
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
**CLINICA DENTAL CENTRAL**
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
**CLINICA DENTAL EDWARDS**
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578.
GP. 31|8

**JULIO FLORES**
Dentista
Atención todo el día. Facilidades de pago. Independencia 1801.
GP. 6-11

## 14) Judiciales y legales

**NOTIFICACION.— EN CAUSA CIVIL** del Juzgado de Cauquenes, N° 28.826 se ordenó notificar a Patricio Hurtado Pereira, abogado, cuyo último domicilio se desconoce, que Humberto Franzani Soto, abogado de este domicilio, solicita poner en su conocimiento que le adeuda la cantidad de E° 600 más intereses y costas, para preparar la vía ejecutiva por una letra de cambio girada el 10 de abril de 1963 y protestada el 11 de marzo de 1964 al señor tesorero comunal de Cauquenes por no ser habido el aceptante Patricio Hurtado Pereira. El Tribunal con fecha 28 de agosto de 1964 ordenó que el demandado se notificara por avisos extractados publicados en La Gaceta, de Cauquenes, y La Nación, de Santiago, bajo apercibimiento de derecho.— Arturo Manríquez R., secretario subrogante. Cauquenes, 24 de septiembre de 1964.
A 17, 19, 20, 21|14

**RENOVACION DE DIRECTORIO.—** El Sindicato Profesional de Panificadores de Santiago, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Enzo Bisotto, efectuó la elección del directorio, el día 14 de octubre de 1964, quedando constituído de la siguiente manera: presidente, Miguel Carvajal N.; secretario, Anselmo Bonnemaison C.; tesorero, Manuel Escobar V.; director, Juan Soto F.; director, Curibal Cañuán C. Se hace la presente publicación en conformidad a la ley.
A 19|14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-**que Serie A N° 3925147, del Banco Sud Americano, Of. Central, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
C 19|14

**AMPLIACION INVENTARIO. RE-**solución Primer Juzgado Civil, ordenó ampliar inventario solemne bienes causante Roberto MacClure Valdés. Señaló para diligencia veintiuno octubre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A 20|14

**RESOLUCION PRIMER JUZGADO** Civil, dos octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ester del Carmen Montecinos Bascuñán, a hijos: Augusto Segundo y Reinaldo Milton Maldonado Montecinos; Sonia Elena Oscar Raúl y Miguel Angel Véjares Montecinos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Oscar Armando Véjares Sánchez. Practicaré inventario solemne bienes causante veintidós octubre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A 20|14

**REMATE.— TERCER JUZGADO CI-**vil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia seis noviembre 1964, dieciséis horas, rematáse propiedad calle Tacna 3498, inscrita fojas 5418 número 9.943 Conservador Bienes Santiago 1949. Mínimum E° 1.500, pago contado dentro quinto día fecha subasta, bajo apercibimiento. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Más antecedentes juicio "Grez B. Berta con Rojas C. Martín."— Secretario.
A 20|14

**REMATE.— TERCER JUZGADO** Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia dos noviembre 1964, dieciséis horas, propiedad calle Rosario Rosales 59, comuna Las Condes, inscrita fojas 127 número 155, Conservador Santiago 1958. Mínimum, E° 8.000. Se pagará mitad contado dentro diez días fecha remate. Saldo un año plazo fecha subasta con interés 15 o|o y 18 o|o caso mora. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Más antecedentes juicio "Galilea, Manuel con Lagos, Matilde".— Secretario.
A 20|14

**EXPROPIACION DE TERRENOS** con motivo de la construcción del camino Alameda Bernardo O'Higgins, sector calle Los Muermos a Población Las Rejas: Lote (1): Propietario, Juan Plana. Superficie, 199,90 metros cuadrados; Valor, E° 15.671,50: Juana Hessin, perjuicios, E° 2.400,00; Raúl Quiroga Q., perjuicios, E° 1.200,00; (2): Adelaida vda. de Soldevila, 89,26 m2., E° 9.256,32; Trinidad Cisternas Q., perjuicio, E° 750,00; (3) Fernando de la Cruz, 100,84, m2., E° 9.976,88; Hugo Becerra Muñoz, perjuicios, E° 750,00. (4): Humberto Cisternas R., 101,33 metros cuadrados, E° 13.013,76; Hilda Cisternas de Montenegro, perjuicios, E° 1.200,00. (5): Andrés Bassi Meinar, 76,25 m2., E° 5.640,00. (6): Sucesión Ricardo Valdés J., 101,80 m2., E° 10.997,60. (7): Israel Gaysinsky R., 137,97 m2., E° 14.132,54. (8): Roberto Dassori, 72,40 m2., E° 3.476,00. (9): Josefa Fernández C., 77,55 m2., E° 3.449,60. (10): Enrique Anders, 1.677,00 metros cuadrados, E° 41.925,00. Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días, contados desde la última publicación. Alfredo Hoyos Candina, General de Brigada, Intendente de Santiago.
C. 17 y 24|14

**TERCER JUZGADO CIVIL MA-**yor Cuantía. Quiebra Soc. Comercial Jorge Prieto Letelier y Cía. Ltda. Por resolución del 14 del presente, declaróse la quiebra de la Soc. Comercial Jorge Prieto Letelier y Cía. Ltda., representada por don Jorge Prieto Letelier y don Adolfo Braun Guevara, comerciantes, Huérfanos 979, 2.o piso, Huérfanos 1175 y Carretera Panamericana 1397, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico de Quiebras Santiago, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías fallido, bajo pena nulidad los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias, dentro treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos, se harán en el diario LA NACION.— Secretario.
A-17-19-20|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Belisario Bozzo Miranda a Blanca Rosa Bozzo Salazar, sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Rosa Salazar Narváez. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas.— Secretario.
A-17-19-20|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Isaura del Carmen Zúñiga Cabrera a heredero testamentario Rafael Zúñiga Gamboa.— Secretario.
A-17-19-20|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Amada del Tránsito Norambuena Plaza y Teresa Norambuena Plaza a Teresa Cecilia, Mamerto Fernando y Guillermo del Carmen Norambuena Echaiz, quienes representan a Mamerto Norambuena Plaza.— Secretario.
A-17-19-20|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Fermín León Martínez a Mario Fernando, Beatriz Inés, Fermín Eduardo, María Eliana y Oscar Joaquín León Urrutia y cónyuge Beatriz Urrutia Figueroa, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A-17-19-20|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Enrique Castillo Fernández a Enrique José Castillo Gacitúa.— Secretario.
A-17-19-20|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva María Eloisa Alcayaga Alcayaga a Elena Stevenson Alcayaga.— Secretario.
A-17-19-20|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia María del Rosario Núñez Montiel a María Teresa y Luis Enrique Calderón Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Calderón Calderón. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas.— Secretario.
A-17-19-20|14

**ADJUDICACION FISCO, SUCE-**sión Ismael Ulloa Hidalgo, representada actualidad herederos Meneses Ulloa. Decreto Supremo Ministerio de Tierras y Colonización N.o 1282, de 18 de noviembre de 1959, relativo División Administrativa Comunidad "Llanos de Caleu", Comuna Til Til, Departamento y Provincia de Santiago, reducido escritura pública 7 septiembre 1964, ante Notaría Hacienda Azócar de Santiago, adjudicóse Sucesión Ismael Ulloa Hidalgo integrada por Ismael, Angela y Carmen Ulloa Hidalgo, y representada éstos en la actualidad por sus herederos Manuel Segundo del Carmen, Custodio del Carmen y Alberto Raúl Meneses Ulloa, Hijuela N.o 25, "La Corriente", señalada Plano N.o 747, archivado Departamento Mensura Dirección General Tierras y Bienes Nacionales, Ministerio de Tierras y Colonización, sirviendo título dominio Decreto Supremo N.o 1282, citado.
A-17|14

**NOTIFICACION Y REQUERI-**miento.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Presentóse don Alejandro Power Alliberti, abogado, Tamarugo 1173, Santiago, demandando ejecutivamente en lo principal a don Alfonso Barrios Insunza, Corredor Propiedades, Agustinas 1022, oficina 605, Santiago, por la suma de US$ 5.000, equivalentes, 11.730 escudos, intereses y costas, proveniente mutuo hipotecario suscrito 27 abril 1962, ante Notario de Santiago, don José Valdivieso Muñoz, solicitando despachar mandamiento ejecución y embargo contra demandado; primer otrosí, señala bienes designa depositario; segundo, copia autorizada; tercero, poder y designación abogado patrocinante. Juzgado proveyó: Santiago, veinte julio 1964. A lo principal, despáchese; primer y tercer otrosíes, téngase presente; segundo, como se pide. Rol 2509-64, papel E° 0,54. Mario Garrido, Juez. Romero Retamal, secretario subrogante. No ubicado demandado, solicitóse notificación por avisos, cumplidas diligencias ordenadas Tribunal, decretóse: Santiago, tres octubre 1964, notifíquese al demandado por medio tres avisos los diarios "La Nación", "El Diario Ilustrado" y correspondiente Diario Oficial. Mario Garrido, Juez. Eduardo Fernández, secretario. En consecuencia, notifico y requiero de pago por la suma de E° 11.730, intereses y costas, a don Alfonso Barríos Insunza.— Eduardo Fernández, secretario.
A. 17|14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO EL** cheque serie "E" N.o 00811077, del Banco Arabe de Chile, Suc. Estación queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-17|14

**CITASE A LOS PARIENTES DE** las menores Sara del Carmen, María Domitila de Lourdes y Juana Elvira Palacios Caro y a los parientes de doña Berta Figueroa Flores a la audiencia citada por el señor Juez del Cuarto Juzgado de Menores de Santiago para el día 31 de octubre de 1964, a las 10 horas en juicio sobre adopción Rol N.o 5564.— El secretario.
A-17|14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO TA-**lonario cheques, serie K. A. N.o 9185100, hasta N.o 9749275, del Banco de Chile, quedan nulos por darse aviso.
A-17|14

**JUZGADO LETRAS BUIN.— AU-**tos 11.115, nombramiento Curador Agripina Panes Morales, cítase audiencia parientes 22 corriente, 10 horas.— El secretario.
A-17|14

**POR HABERSE EXTRAVIADO** queda nulo cheque N.o 191450, serie BN. por E° 750, cuenta 2245, Banco del Estado, Merced.
A-18|14

**NOTIFICACION.— TERCER JUZ-**gado Civil. Presentóse doña Norma Olivares Benvallet, empleada, Providencia 187, departamento 4, exponiendo viene en demandar a su cónyuge, Juan Andrés Soto Verdugo, chofer, Purísima 367 o Domínica 84, de nulidad su matrimonio celebrado 19 agosto 1955, inscripción 243, año 1955, ante Oficial Civil Renca, por no tener contrayentes domicilio dentro su juridicción dicho acto. Otrosí, acompaña documentos y poder. Tribunal proveyó. Santiago, ocho agosto 1963. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado, otrosí, téngase presente. Papel, E° 0,05. Rol 2861-63. Fernández-Retamal, subrogantes. Practicadas diligencias objeto notificar demandado Ministro Fe, oficios y exhorto, sin resultado, proveyóse: Santiago, octubre cinco 1964. Agréguese el exhorto a los autos. Notifíquese al demandado por medio tres avisos diarios "La Nación", "El Mercurio" y correspondiente Diario Oficial. Garrido, Juez. Fernández, secretario. Consecuencia, notifico demanda nulidad citada a Juan Andrés Soto Verdugo, bajo apercibimiento legales procedan. Fernández, secretario.
A. 17|14

**AMPLIACION INVENTARIO. RE-**solución Primer Juzgado Civil, ordenó ampliación inventario, de los bienes de Artemio Oñate Troncoso. Practicaré inventario diecinueve octubre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 17|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Juan Rojas Amigo a Nieves Luisa Rojas Amigo, heredera testamentaria.— Secretario.
A. 17|14



## 14) Estatutos y legales

**TERCER JUZGADO CIVIL.— AU-**tos nulidad matrimonio "Lagos O., Sergio con Jaque C., Dina", ordenó notificar para efectos legales procedan lo siguiente: Santiago, junio quince de 1964. Vistos: Se recibe a prueba la causa por el término legal y se fija como hecho controvertido el siguiente: Domicilio y residencia de los contrayentes a la fecha de celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a la manifestación. Garrido-Fernández. Notifico a demandada auto citado.— Secretario.
A. 17|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Enrique Evans Greenwood a Odette Maureen del Carmen, Mary Cynthia Elizabeth y Henry Arthur Evans Villalobos, sin perjuicio derechos cónyuge, Lyda Gladys Odette Villalobos Ross. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 17|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Gabriel Diez García a cónyuge, Consuelo Carrera Marcos, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 17|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Ana Margarita Adela Illanes Moreno a heredera testamentaria María Isabel Amelia Antonia de Lourdes Garcés Illanes. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 17|14

**QUIEBRA: JOSE AGUSTIN SILVA** Ruz; Quinto Juzgado Civil Mayor, por resolución de fecha 8 de octubre 1964 se tuvo por presentada la cuenta general de administración en esta quiebra la que será aprobada si no se objetare en el término legal. C. 19|14

## 15) Fábricas diversas.

**NOVIOS, COMPREN SUS ARGO-**llas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C Ind.|15

## 18) Instrucción y educación.

**CURSOS PELUQUERIA PARA SE-**ñoras, caballeros. Solicite informes. Catedral 1257.
A. 17|18.

**INICIAMOS CURSOS INTENSIVOS** de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
A. 17|18.

**ALTA COSTURA, MODAS, SAS-**trería, camisería. Sistema fácil y práctico. Catedral 1257. A. 17|18

**ESCUELA POLITECNICA PROFE-**sional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros niños; pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C 26|18

## 24) Máquinas de escribir.

**VENDO MAQUINA ESCRIBIR POR-**tátil. Rodó 1912. Teléfono 497288.
A 17|24

**COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR** portátiles y grandes, sumadoras, calculadoras. Llamar teléfono 497288.
A 17|24

## 36) Ocupaciones buscan.

**PELUQUERO COMPETENTE SE** ofrece para colegios, instituciones, internados. Ofertas Eduardo Vera V. Los Naranjos 5549. Población Victoria, Conchalí.
Z. 30|36

**PORTERO, NOCHERO O BOLE-**tero, se ofrece para ocupar puesto en Hoteles, edificios, fábricas, teatros, casinos, clubs o boites, para las provincias de Valparaíso, o fuera de Santiago. Optimas referencias. Ofertas Sigifredo Schier, Correo Central, Santiago.
Z-17|36

**EX AGRICULTOR Y COMERCIAN-**te, joven soltero, busca ocupación dentro, fuera del país, como empleado administrativo, secretario o persona de confianza. Dirigirse a: S. B., Huérfanos 1055, 2.o piso, Of. 303. Fono 63669.
Z 31|36

## 37) Ocupaciones ofrecen

**URGENTE FARMACEUTICO NE-**cesita farmacia "María Luisa". Club Hípico N.o 3251.
A. 18|37.

## 39) Propiedades compran

**CON E° 1.000 CONTADO, RESTO** facilidades, compro casa, Puntiagudo 5012, "El Carmen", Conchalí.
A-18|39

## 40) Propiedades venden

**VENDO O TRASPASO SITIO CON** mejoras. Cooperativa Pedro Aguirre Cerda, de Puente Alto, calle Juan Antonio Ríos N.o 0543 Tratar con Luis del Pino, calle Eyzaguirre N.o 502, Puente Alto.
Z. 19|40

## 42) Prendas de vestir.

**BARATISIMOS VESTIDOS VERA-**no, faldas, ternos, chombas poco uso. Portal Fernández Concha 960, departamento 230.
A 19|42

## 48) Remates y citaciones

**REMATE.— TERCER JUZGADO** Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia treinta noviembre actual, dieciséis horas, se rematarán los derechos de doña Leonora Alflatt Williamson, tiene sobre propiedad Río Jachal 1596, inscritos fojas 1193, número 2362, Conservador, Santiago 1942. Mínimum, E° 5.629,32, correspondiente a dos tercios tasación de derechos sobre inmueble Precio resultante pagaráse mitad contado dentro diez días fecha subasta, saldo dos cuotas iguales seis y doce meses plazo fecha remate con intereses 12% anual y 14% caso mora. Boleta garantía, 10% mínimum. Más antecedentes, juicio "Zamora, José con Pizarro, Carlos y otro".— Secretario.
A. 18|48

## 48) Remates y citaciones

**EN EL REMATE QUE EFECTU-**ré el día 18 de octubre, a las 11 de la mañana, en Irarrázavel 2810, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Oscar Valdivieso, Carlos Leal, Luis Meléndez, León Herman, Abdón Letorre, Luis Latorre y Carlos Antúnez.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C. 18|48

**REMATE DEL FINO Y ELEGANTE** menaje de casa en calle Compañía 1518, mañana domingo 18 de octubre, a las 10.30 horas, por orden de los señores Estanislao Santibáñez Ossa, Luis Alvear, Luis Meléndez, Luis Adrián, Luis Latorre, Abdón Humeres, Elena Lecanneller, Jorge Guerra, Moisés Zeder, Adelchi, Lucsic, Claudio Chacón Herrera, Nicolás Rathay, Laura Farías, Rubén Trucco, Clínica de Alfombras, Guillermo Díaz, Josefina Reyes, León Herman, Max Hauller, Rodolfo Terzan, Adriana Ramírez, Enrique Dematié, Alfredo Pérez, Armando Ramírez, Perla Reyes, Juan Pérez Carlos Martínez, Humilde Clement, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
A 18|48

**EL SINDICATO PROFESIONAL DE** EE. PP. del Banco de Chile, provincia de Santiago, cita a sus socios a asamblea general ordinaria el martes 20 de octubre, a las 17.30, en Huérfanos 713, 8.o piso. — Secretario.
A 18|48

**REMATE.— ANTE QUINTO JUZ-**gado Civil Mayor Cuantía, rematáse propiedad ubicada calle Norte 1856, comuna Ñuñoa, inscrita fs. 10574 N° 14881, Conservador Santiago, año 1957. Mínimo: E° 6.652. Precio remate pagaráse mitad contado, saldo tres meses plazo desde fecha subasta con interés 12 o|o y 17 o|o caso mora o simple retardo. Propiedad quedará hipotecada fin garantizar saldo precio e intereses. Todo gasto e impuestos cuenta subastador. Postores acompañarán boleta garantía 10 o|o del mínimo orden Tribunal. La no consignación precio contado dentro quinto día efectuado remate éste quedará sin efecto haciéndose efectiva caución. Más bases y antecedentes autos 3759-63 "Caja Bancaria de Pensiones con Olavarría Jerjes". Ejecutivo.— Secretario.
A 20|48

**CITACION DE LA SOCIEDAD** Cooperativa de Edificaciones de Viviendas "Peñaflor Ltda". En conformidad a lo dispuesto en el artículo 21 de los estatutos, cita a junta general ordinaria de socios para el domingo 18 de octubre de 1964, a las 10 horas, en primera citación, y a las 10.30 en segunda, con el número de socios que asista en nuestra sede social de calle Anguita 098 de Peñaflor. Tabla: a tratar: 1.o Memoria anual del Consejo de Administración; 2.o Aprobación del Balance General al 31 de diciembre de 1963; 3.o Elección del nuevo Consejo de Administración y Junta de Vigilancia; 4.o Asuntos varios.— En vista de la importancia de esta reunión, se encarece a todos los socios la asistencia y puntualidad a la hora indicada.— El Consejo de Administración.
A 17|48

## 51) Servicio para el hogar.

**VENDO SECADORA INGLESA** nueva, 5 a 6 kilos ropa, especial departamentos. Rodó N.o 2000 Bilbao altura 2000.
S. 18|51.

## 53) Varios no clasificados

**CECILIA, MENTALISTA EUROPEA** atiende siempre París 849. Cartomancia. Consejos psicológicos.
A 26|53

**MANUFACTURAS "WALDO". PE-**dro Mira 916, teléfono 568838, San Miguel Ofrece a los distinguidos vecino del barrio San Miguel, el más extenso y variado surtido en calzado para caballeros. Ventas por menor desde un par Veinticinco por ciento de descuento. Precios del fabricante al cliente.
Z. 31|53

**HAGO Y ARREGLO TODA CLA-**se de trabajo de carpintería, muebles en general, barniz y tapicería. Trabajo a domicilio, rapidez y responsabilidad. Tratar: E. Encina G., Santa Rosa 347, casa 5 y José Forteza 1905, por Pedro de Valdivia, altura 23, Ñuñoa.
Z-15|53

**MUEBLISTAS, PINTORES, CONS-**tructores, etc., visiten nuestros grandes locales de ventas en San Diego 820, lado del Caupolicán. Impónganse de nuestros precios antiguos. Ferretería El Carpintero.

**JUGUERAS, LAVADORAS, ARTE-**factos para la casa, etc. Facilidades amplias Hites Hnos S. A. Puente 880. 21 de Mayo 780, Bandera 741, Bandera 581 y Bandera 588.

**APROVECHE LA GRAN LIQUI-**dación de Rosas 1081. Precios nunca vistos. Perfumería, dentífricos, jabones, shampoos, ropa interior de caballeros y niños, camisas, calcetines, pañuelos, etc. ¡Compare precios de venta bas- tal Ultimos días.

**FABRICA DE CATRES Y COL-**chones "La Familia" El establecimiento tradicional de la capital, ofrece para presente temporada escolar el más completo

**FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL** vende Menichetti, pasto 2.o 3.o y 4.o cortes. Avena, forrajera pelada. Cebada, afrecho y afrechillo. Por mayor y al detalle, desde un saco puesto a domicilio. Artesanos 681. Teléfono 373516.

**FABRICA DE CARTERAS MA-**cini. Reparaciones. Monjitas local 570.

**EL RELOJ SUIZO. FACILIDADES** a 10 meses plazo. Alameda subterráneo.

**OPORTUNIDAD: REGALOS SE-**lectos. Corbatas finas, 1.800 pesos. Medias sin costuras pesos. "Bazar Kenny", Avenida Cumming 209.

**RELOJES, JOYAS, RELOJES** Gabor le ofrece grandes facilidades. Estado 46.

**FABRICA DE LAMPARAS GLI-**man. Valorizan y embellecen todo su hogar, porque están confeccionadas con arte, calidad y perfección, Avenida Vicuña Mackenna 1885.

**CASIMIRES ESTADO, DE ESTADO** esquina de Agustinas, ha recibido el más atrayente stock de casimires finos para la próxima temporada de otoño. Visite sus almacenes de ventas y elija la tela de su agrado.

## 55) Citaciones Compañías de Bomberos.

**CUERPO DE BOMBEROS DE** ... ca. Primera Compañía. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo del presente a las 10 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante.

**CUERPO DE BOMBEROS DE SAN** Miguel. Primera Compañía. Lealtad y Disciplina. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 18 del presente a las 9.30 horas. Punto de reunión, cuartel. Tenida, uniforme de de trabajo.

# ¡GRAN SORPRESA EN LA EXPOSICION!

**(2a. FERIA INTERNACIONAL DE SANTIAGO, FISA)**

Pruebe la primera bebida con jugo de uva rosada chilena!

# UVA FANTA

¡Deleitante sabor natural... ¡Perfume y frescura de los parrones de Chile!

Visite la "Medialuna" de UVA FANTA

**Y PRUEBELA HOY EN LA EXPOSICION!**

Fanta

MARCA REGISTRADA

## ¡GRAN IDEA!

Haga un aro a la chilena, deléitese con

# UVA FANTA

Es buena...! es de uva rosada chilena...

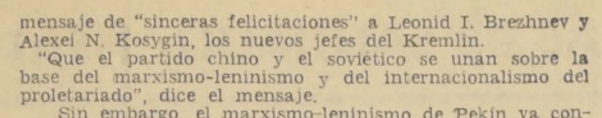
EMBOTELLADORA ANDINA S.A. CHILENA

Embotelladores Autorizados de Coca-Cola y Fanta



# Unidad dictada por Pekín ofrece China a la URSS

## LOS JERARCAS PEKINESES FELICITARON A LOS SUCESORES DE NIKITA KHRUSHCHEV EN EL KREMLIN



TOKIO, 17 (sábado). (UPI).— Los dirigentes de China comunista hicieron hoy un llamamiento a la unidad con la Unión Soviética, pero dieron a entender claramente que ello tendría que ser de acuerdo con las condiciones de Pekín.

En transmisión captada en Tokio, la agencia de noticias Nueva China dijo que los cuatro dirigentes máximos de Pekín, entre ellos Mao Tse Tung, habían enviado un mensaje de "sinceras felicitaciones" a Leonid I. Brezhnev y Alexei N. Kosygin, los nuevos jefes del Kremlin.

"Que el partido chino y el soviético se unan sobre la base del marxismo-leninismo y del internacionalismo del proletariado", dice el mensaje.

Sin embargo, el marxismo-leninismo de Pekín va contra la doctrina de la convivencia pacífica que impuso Nikita Khrushchev y que sus sucesores han prometido seguir, lo que da a entender que China convendría en la unidad con Moscú a base únicamente de sus propios conceptos doctrinarios.

**OLVIDO POLITICO.**— El mensaje de los líderes pekineses no menciona para nada a Khrushchev, a quien los chinos califican de traidor al comunismo. Tampoco pone de manifiesto un cambio en la política china hacia la Unión Soviética.

Tanto Brezhnev, el nuevo líder del Partido Comunista soviético, como Kosygin, el nuevo Primer Ministro, han recibido el epíteto de "viles revisionistas" de parte de Pekín en la lucha ideológica con el Kremlin.

Los dirigentes chinos, que siempre han elogiado al pueblo soviético mientras atacaban a sus líderes, vuelven a usar el mismo lenguaje en su mensaje de felicitación.

Además de Mao, firmaron el mensaje el jefe comunista del Estado chino, Liu Shao Chi; el Presidene del Congreso Nacional, Chu Teh, y el Primer Ministro, Chou En Lai.

HORA DEL CIERRE:

## Matarelli fue el vencedor del Tiro al Platillo

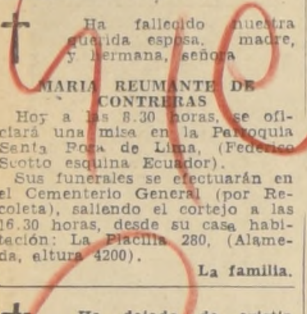
TOKIO, 17 (UPPI).— Italia obtuvo hoy su primera medalla de oro de los Juegos Olímpicos 1964, al acertar Ennio Matarelli, en 198, de 200 blancos, para ganar la competición de tiro al platillo.

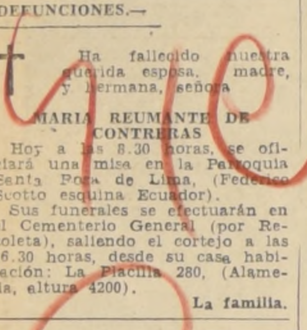
Su total de 198 estableció una nueva marca olímpica.

Tres tiradores empataron en el segundo lugar con 194, obligando a otra prueba de tiro, para decidir las medallas de plata y de bronce.

Los tres fueron el italiano Lliano Rossini, el norteamericano William C. Morris y el ruso Paven Senichev.

DEFUNCIONES.—





Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, y hermana, señora

**MARIA REUMANTE DE CONTRERAS**

Hoy a las 8.30 horas, se oficiará una misa en la Parroquia Santa Rosa de Lima, (Federico Scotto esquina Ecuador).

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo a las 16.30 horas, desde su casa habitación: La Placilla 280, (Alameda, altura 4200).

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre e hija, doña

**MARINA ADRIANA JIMENEZ CEPEDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 16.30 horas, en la Iglesia Fátima, partiendo el cortejo hacia el Cementerio General, (por Avenida La Paz).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

**JOSE P. RAMIREZ PEREIRA**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Martínez de Rosas N.o 2672, a las 17 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana y tía, señora

**ZOILA IBAÑEZ vda. de GAJARDO**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Las Barrancas. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Las Torres 876, (Lo Prado), a las 11 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

**RAMON VARAS RAMIREZ**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Manzo de Velasco N.o 4963, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

**JUAN M. LEAL ROJAS**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle 12 Norte N.o 329, Población J. M. Caro, Sector "A", a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana y tía, señora

**CLARISA ALVARADO ZUÑIGA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales serán después de una misa que se llevará a efecto a las 10.30 horas, en la Iglesia San Luis, Bertrán 836, Barrancas.

Su hija, hermana y tía.

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

**MATILDE CHAMORRO DE VILLEGAS**

Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios (ex Seminario).

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, (por Recoleta), saliendo el cortejo a las 16 horas, desde dicha Parroquia.

La familia.

Ha dejado de existir, nuestra querida esposa, madre y hermana, señora

**VICTORIA RODRIGUEZ DE CELEDON**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta), partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Cóndell 1596, a las 16 horas.

La familia.

Con profundo pesar comunico el deceso casi trágico de mi esposa querida, la doctora

**LUISA PACHECO PIZARRO DE AVILES**

(Q. E. P. D.)

Los funerales de mi adorada viejita se había efectuado privadamente desde la Morgue, el 10 del presente.

Su esposo Carlos Avilés del Campo, y cuñada Mercedes Avilés del Campo.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Por mis más sinceros agradecimientos a todos los familiares y amigos que se dignaron acompañar hasta su última morada los restos de mi querido padre, don

**ARTURO CHRISTIE MERLINE**

(Q. E. P. D.)

Axel Arturo Christie Pérez.

LONDRES.— El nuevo Primer Ministro británico, Harold Wilson (izquierda), sonríe mientras le felicita por su triunfo el ex Jefe de Gobierno laborista Clement Attlee. La escena fue captada en el N.o 10 de Downing Street, sede del Ejecutivo británico. Attlee fue el último Primer Ministro laborista antes que los conservadores arrebataran a éste el Poder por casi 13 años.— (Radiofoto UPI.)

POR MAGRA MAYORIA:

# EN DURO MOMENTO LABORISTAS ASUMEN PODER EN G. BRETAÑA

LONDRES, 16 (UPI). Por Joseph W. Grigg.— El Partido Laborista ha vuelto al poder en Gran Bretaña, bajo la jefatura de Harold E. Wilson, después de 13 años de oposición.

Pero la victoria del laborismo es tan escuálida —tan peligrosamente débil—, que ya se habla de la necesidad de celebrar nuevos comicios generales dentro de un año.

En efecto, el margen de mayoría del Partido Laborista en la Cámara de los Comunes será de no más de cuatro bancas, posiblemente sólo dos.

Llega al poder encarando una creciente crisis económica en lo nacional y una tensa situación internacional agravada en las últimas horas por la aparente intranquilidad política en Rusia y por la explosión de la primera bomba nuclear de China Comunista.

**NUEVO PRIMER MINISTRO.**— Wilson, jefe del Partido Laborista, de 46 años de edad, y de humilde origen, fue designado Primer Ministro por la Reina Isabel minutos después de haberse anunciado el triunfo del laborismo.

En la residencia oficial del Jefe del Gobierno, 10 Downing Street, un portavoz autorizado dijo que Wilson anunciaría esta noche los nombres de algunas señaladas figuras de su Gobierno, y las restantes, mañana por la mañana.

En un gesto característico suyo, Wilson llevó a su esposa, así como a su anciano padre, de 81 años de edad, al Palacio de Buckingham, aunque ambos quedaron aguardándolo en la planta baja, mientras el nuevo Primer Ministro era recibido por la Soberana, a quien besó la mano al notificarle su designación, de acuerdo con una costumbre británica de siglos.

Tanto la señora de Wilson como su padre participaron activamente en la reciente campaña electoral de tres semanas.

Pocos momentos antes, Sir Alec Douglas-Home, el Primer Ministro derrotado, había visitado a Su Majestad, para presentarle su renuncia y las de los miembros del Gobierno.

**RESIDENCIA OFICIAL.**— Al término de la ceremonia con la Reina, Wilson, sin esperar a que Douglas-Home se mudara de la residencia oficial, se dirigió con su esposa y su secretario a 10 Downing Street, y se estableció allí.

El Primer Ministro saliente y el nuevo Premier no se vieron en el interior de la residencia. Douglas-Home se escurrió inmediatamente por una puerta trasera, y dijo que se dirigía al campo, a descansar durante el fin de semana.

**ESCENA REPETIDA.**— Frente a la puerta de entrada de 10 Downing Street, donde su padre —proféticamente— tomó la fotografía de su hijo, cuando tenía ocho años de edad, Wilson posó para los fotógrafos.

"Encaramos grandes problemas", dijo. Todos asintieron.

La tambaleante economía británica encara, en efecto, una situación crítica, corroborada por el anuncio de hoy mismo, de que en el pasado mes de septiembre las importaciones excedieron a las exportaciones, por 59 millones de libras esterlinas (165.200.000 dólares), es decir, ocho millones de libras (22.400.000 dólares), más que en agosto.

**GRAVE CRISIS.**— Esto pudiera conducir pronto a una grave crisis en la balanza internacional de pagos.

Expertos economistas vaticinaron que el nuevo Gobierno laborista pudiera verse obligado —aún antes de tener que consolidarse— a solicitar del Fondo Monetario Internacional, el derecho de retirar divisas adicionales para proteger la libra esterlina.

Es posible que también se vea obligado a dictar rígidos controles sobre las importaciones, y adoptar otras medidas drásticas impopulares.

**TENSION INTERNACIONAL.**— En el campo internacional el Gobierno de Harold Wilson tiene ante sí una situación tensa, preñada de incertidumbre como consecuencia del retiro del ex Primer Ministro soviétivo, Nikita S. Khrushchev y el anuncio, de hoy, de la primera explosión nuclear de China comunista.

Por otra parte, las relaciones con Alemania occidental pudieran hacerse difíciles porque se sabe que el Partido Laborista se opone a la participación de Gran Bretaña en el Mercado Común europeo, que favorece el Gobierno de Bonn.

El Gobierno de Wilson hereda, además, la misión de decidir el futuro de muchas bases británicas de ultramar y aún posiblemente la retirada de las fuerzas británicas de Alemania, debido al efecto que significan para los recursos militares nacionales su dispersión en otros lugares.

Por último, el Gobielno laborista pudiera verse obligado asimismo a implantar de nuevo la impopular medida del Servicio Militar Obligatorio, en vista de la presente escasez de potencial humano voluntario.

**ESCRUTINIOS GENERALES.**— LONDRES, 16 —(UPI) — A las 20,55 (GMT), el escrutinio de las elecciones generales de ayer daba esta distribución de bancas, según cómputo de United Press International:

Laboristas 317 bancas (... ganadas y 6 perdidas).

Conservadores y Aliados (5 ganadas y 60 perdidas).

Liberales 7 (3 ganadas ... perdidas).

Con 316 se tiene mayoría en la Cámara de los Comunes.

**PRIMERAS DESIGNACIONES.**— LONDRES, 16 — — El Primer Ministro Harold Wilson, anunció esta noche el primer grupo de Ministros que formarán parte del nuevo Gabinete laborista de Gobierno. Los nombrados son los siguientes:

Secretario de Relaciones Exteriores, Patrick Gordon Walker.

Primer Secretario de Estado y Ministro de Asuntos Económicos, George Brown.

Prsidente del Consejo y Líder de la Cámara de los Comunes, Herbert Bowden.

Ministro de Defensa, ... Healey.

Canciller del Interior (Ministro de Hacienda), ... Callaghan.

Lord Canciller (Presidente de la Cámara de los Lores y Ministro de Justicia), ... Gardiner.

Sub Jefe de la Mayoría Parlamentaria, Edward Short.

El resto del Gabinete será anunciado mañana.

# PROMESAS DE PAZ SOLIDA SE INTERCAMBIAN EE. UU. Y URSS

WASHINGTON, 16 (UPI).— El Presidente Johnson anunció hoy que se ha cambiado con los nuevos dirigentes soviéticos promesas solemnes de continuar buscando una "paz más sólida".

Después de conferenciar con el Embajador soviético, Anatoly Dobrynin, acerca del repentino cambio del alto mando del Kremlin y la deposición de Nikita Khrushchev, como Primer Ministro, Johnson expidió una declaración formal al respecto.

El Presidente se presentó ante las cámaras de televisión para informar que Dobrynin había llevado a la Casa Blanca el primer mensaje del nuevo régimen ruso, del cual dijo que, "expresa el deseo del Gobierno soviético, de continuar buscando pasos hacia una paz más sólida".

**POLITICA SIN CAMBIOS**

A su salida de la Casa Blanca, Dobrynin había declarado a los periodistas, que la política exterior de los soviets no variará bajo la nueva dirección del país, y que continuará la política de coexistencia pacífica patrocinada por Nikita Khrushchev.

"Manifesté al Embajador —dice la declaración de Johnson—, que recibía con satisfacción esta seguridad, y que el Gobierno soviético y todos los gobiernos pueden confiar en la determinación de los Estados Unidos de perseverar resueltamente en su probada determinación de servir la causa de la paz y la armonía internacional.

"Pasé revista a los acontecimientos ocurridos en las relaciones entre el gobierno soviético y el occidente, en años recientes, y expresé el propósito de los Estados Unidos, de proseguir su búsqueda de la paz".

Dobrynin también había hecho fuerte hincapié en el tema de la paz al salir de la Casa Blanca, después de conferenciar 45 minutos con Johnson.

**EXAMEN DE SITUACION**

El Presidente manifestó igualmente, que había examinado esta mañana con su Consejo de Seguridad Nacional, el cambio de la dirección soviética y la primera explosión de un artefacto nuclear de China comunista, y que mañana volverá a reunirse con el mismo alto organismo.

Dobrynin dijo a los reporteros que "el principal fundamento de la política internacional de la Unión Soviética es el fortalecimiento de la paz", y que su Gobierno trabajará por la atenuación de las tensiones existentes.

# NUBES DE CHANTAJE NUCLEAR AMENAZAN ASIA SUDORIENTAL

WASHINGTON, 16. (UPI). — La explosión del primer artefacto nuclear chino, a pesar de su tosquedad, tendrá un tremendo efecto psicológico en Asia y otras regiones subdesarrolladas, según se cree.

Podría también convertirse este hecho, en un gran factor en el resultado final de la pugna entre Pekín y Moscú, por la hegemonía en el comunismo mundial.

Es difícil prever el efecto que a la larga producirá la prueba nuclear en China occidental sobre los Estados Unidos y sus aliados, pues pudiera resultar desastroso. Pero, por el contrario, también podría constituir una ventaja para el mundo anticomunista si la diplomacia occidental lo explotara con habilidad.

**CHANTAJE NUCLEAR**

Con estas consideraciones no tiene nada que ver el hecho de que todavía transcurrirá mucho tiempo antes de que China comunista posea un verdadero arsenal nuclear.

A juicio de muchos asiáticos, es posible que China comunista haya adquirido ya la capacidad necesaria para tender una nube de chantaje nuclear sobre sus vecinos y explotarla hasta el límite. La amenaza de una sola bomba atómica, por primitiva que sea, desde un avión de transporte sobre algún país asiático indefenso o "neutral" podría dar a Pekín una poderosa arma de influencia.

**EFECTOS EN ASIA SUDORIENTAL**

Los efectos inmediatos del éxito del experimento chino pudieran resultar en detrimento de la posición de los EE. UU., cosa que reconocen los funcionarios norteamericanos, que hacen cuanto pueden por contrarrestarlos.

Ello podría tener un efecto moral particularmente malo en Asia sudoriental, donde los EE. UU. ya se quejan de que el pueblo de algunas naciones amenazadas por el comunismo no apoya con convicción sus esfuerzos por contener la marea roja.

# CHINA COMUNISTA... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

bajo de los ingenieros y técnicos.

**CONFERENCIA ANTINUCLEAR**

TOKIO, 17 (UPI).— China comunista anunció hoy la explosión de su primer artefacto nuclear, e inmediatamente propuso una conferencia mundial en la cumbre, para prohibir el uso de toda clase de armas nucleares, comprometiéndose a no ser el primer país que use la terrible arma en guerra.

Poco después del anuncio, el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, dijo al pueblo norteamericano que la explosión del artefacto chino es más una "tragedia" para el pueblo de aquel país que una amenaza a la paz mundial.

En Londres, fuentes diplomáticas dijeron que el conocimiento de la inminencia de la explosión china puede haber desempeñado un papel importantísimo en la deposición del poder soviético de Nikita Khrushchev.

**INFORME DE PEKIN**

La agencia informativa de China comunista, Nueva China, dijo que la explosión, que caracteriza a aquel país como la quinta nación nuclear del mundo, ocurrió en "la región occidental de China" a las tres de la tarde (tres de la madrugada, hora de Nueva York).

El anuncio de Pekín no facilita detalles, pero los observadores creen que se trata de un artefacto tosco que se hizo estallar en las inmediaciones de la frontera de la provincia de Sinkiang con la Unión Soviética.

**DETECCION EN EE. UU.**

En Washington, Johnson dijo que los EE. UU. percibieron esta mañana la explosión de un artefacto nuclear de "baja potencia" en China occidental, y que el hecho tiene "importancia limitada" solamente, y "no hay temor de que produzca un peligro de guerra inmediato".

**DISCURSO DE JOHNSON**

Hablando en una presentación preparada apresuradamente para su transmisión por televisión a todo el país, Johnson declaró que la explosión de un dispositivo nuclear y la producción de un sistema de armas para el lanzamiento de una bomba nuclear son dos cosas completamente distintas.

"No hay temor de que esto vaya a llevar a un inmediato peligro de guerra", dijo el Primer Mandatario, pero agregó que de todos modos el éxito chino es una "tragedia". El pueblo chino es el que ha sufrido pues el Gobierno comunista lo ha privado de un mejor nivel de vida dedicando a otros fines los "escasos recursos".

Johnson afirmó luego que el hecho de que China comunista haya logrado hacer explotar un artefacto nuclear no modificará los compromisos de Estados Unidos para con las naciones libres de Asia.

**REACCION EN RUSIA**

La explosión nuclear china siguió en menos de 24 horas al relevo de Khrushchev del Poder en Moscú.

La agencia informativa oficial soviética, TASS, distribuyó un despacho de Pekín de tres líneas con el anuncio. El portavoz del Ministerio soviético de Relaciones Exteriores rehusó hacer comentarios sobre la bomba china, limitándose a manifestar: "No tiene objeto que nosotros digamos nada sobre esto".

Pero los diplomáticos de Londres expresan la opinión de que la hazaña nuclear china pudo tener influencia grande en la caída de Khrushchev.

Según los informantes, la insistencia de China comunista en lograr una bomba nuclear y la firme negativa de Khrushchev a suministrársela fue un factor importante en la ruptura del Eje Moscú-Pekín.

**JACTANCIA CHINA**

Un anuncio del Gobierno de Pekín dice que China comunista se vio obligada a producir una bomba nuclear por "la amenaza nuclear planteada por los Estados Unidos", y que, ahora que Pekín tiene la bomba, los norteamericanos y sus asociados "ya no se mostrarán tan altaneros" y su amenaza nuclear perderá parte de su eficacia.

**APRECIACION DE RUSK**

WASHINGTON, 16. (UPI). — El Secretario de Estado, Dean Rusk, calificó de "pantalla" para ganarse el favor de los países neutralistas la propuesta que ha hecho China para una conferencia en la Cumbre sobre armas nucleares.

Repitiendo lo que dijera con anterioridad el Presidente Johnson, Rusk manifestó que la explosión por China de su primer artefacto nuclear era esperada por Estados Unidos y se ha tomado en cuenta dentro de los planes nucleares norteamericanos, tanto en lo relacionado con la producción como con el desplazamiento de las defensas nucleares del país.

También declaró que no existe posibilidad alguna por el hecho de que China cuente con "la bomba" cause desequilibrio alguno para la seguridad del mundo libre en la región del Pacífico.

Rusk opinó que la propuesta china de una conferencia para discutir la eliminación de armas nucleares, tiene poca significación, siendo su verdadero objetivo hacer frente a la "preocupación" que pueda surgir entre los países neutralistas ante el hecho de que haya una potencia atómica más.

# CASI TRECE AÑOS DE DOMINIO CONSERVADOR EN INGLATERRA

LONDRES, 16 (UPI).— La dimisión del Primer Ministro, Sir Alec Douglas, puso hoy fin al más largo período de la historia británica moderna que un partido ha gobernado a la nación.

Los conservadores ascendieron al poder el 25 de octubre de 1951, y lo dejan 12 años y 356 días más tarde.

Durante estos casi trece años, pasaron por la jefatura del Gobierno, cuatro primeros Ministros conservadores: Sir Winston Churchill, Sir Anthony Eden (hoy Lord Avon), Harold Macmillan, que fue el de servicio más prolongado, siete años y, finalmente, Sir Alec Douglas-Home, que dimitió hoy al final del más corto período de todos: 51 semanas.

La renuncia de Douglas-Home significa que, por primera vez desde 1927, hay cinco ex primeros Ministros británicos que aún viven, los cuatro conservadores citados y Lord Attlee, que cuando era aún simplemente Clement Attlee dirigió el Gobierno durante el régimen laborista de 1945 a 1951.

# DE GAULLE REGRESO A PARIS FINALIZANDO JIRA AMERICANA

**PARIS, 16 (UPI).— El Presidente de la República, General Charles de Gaulle, regresó esta noche de su extensa gira por los países de América del Sur.**

**En el aeropuerto de Orly, donde su avión aterrizó a las 22.58 GMT, el Primer Magistrado fue saludado por el Primer Ministro, Georges Pompidou. De Gaulle había partido de Río de Janeiro, última escala de su gira sudamericana, a las 11.26 GMT.**

**El Gobernante regresa complacido de su visita a las naciones sudamericanas, las cuales lo recibieron con gran entusiasmo.**

**DE GAULLE Y SU GIRA.**— RIO DE JANEIRO, 16 (UPI).— ¿Charles de Gaulle puede, realmente y a los 73 años, aspirar a un nuevo período presidencial en Francia?

El anciano General francés, Presidente de su país, parecía bastante cansado cuando embarcó con rumbo a su patria, al término de una gira por diez países, realizada en el tiempo casi record de poco más de tres semanas.

A lo largo de todo el viaje hubo minuciosas precauciones relacionadas con su salud. Junto a él había constantemente, a lo menos un médico; un poco más atrás, una ambulancia y, en algún hospital cercano, incluso una sala de operaciones estaba pronta.

**RIGOR DEL VIAJE.**— Todo eso jamás fue necesario. Y en rigor De Gaulle no parecía mucho más cansado que cualquier turista que tuviera 53 años, es decir, 20 menos que él.

Al recorrer este enorme continente el turista pasa de las grandes alturas y la falta de oxígeno, al nivel del mar y el ambiente húmedo de la selva.

Mientras estuvo en Brasil por lo menos una vez por día comía en el avión en vuelo. Y del avión al auto, del auto a la ceremonia. De la ceremonia a la recepción, de la recepción al hotel, del hotel al avión y a volar de nuevo.

Los periodistas y fotógrafos que lo siguieron a lo largo de su gira estaban tan cansados e irritables que terminaron peleando con la policía por cualquier cosa sin importancia.

De Gaulle nunca se olvidó del héroe local y del beso a la nena que vino a la ciudad en brazos de su madre para verlo.

**DUDA FRANCESA.**— La duda francesa puede ser si psicológicamente está tan bien como parece estarlo físicamente.

El Mandatario francés no pronunció un solo discurso largo, no defendió ninguna idea específica, jamás dijo ... profundo y no hubo nada en su gira latinoamericana que permitiera a los periodistas ... ponerle la plomada a la ... lidad del General.

Pero por lo menos nunca durmió durante el discurso de un funcionario, tal como ... só a un viajero reciente.

De Gaulle fue elegido ... de diciembre de 1958 para un período de seis años e inició su Gobierno el 8 de enero de ... Termina, por lo tanto, el próximo mes de enero, ... en noviembre —el día ... cumplirá 74 años.

Y lo que se puede decir ... temor a equivocarse, ... bien no vuelve a Francia ... América del Sur bajo el ... retorna sí con la simpatía de toda la población de ... ciones.

## China comunista prepara agentes rojos de Camerún

TAIPEI, 16.—El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de China, contestando a la prensa sobre los sucesos de Camerún, dijo:

"Por muchos años los comunistas chinos han estado dando ayuda a elementos disidentes de Camerún, Africa occidental. En el presente, 375 camerunios están siendo entrenados en China comunista para combates de guerrilllas y actividades de sabotajes. Recientemente el régimen comunista chino envió una así llamada Misión Comercial a visitar Yaounde, capital de Camerún, con el siniestro propósito de obtener una posición allí para facilitar su subversión. Pero nosotros tenemos confianza en que los comunistas chinos no tendrán éxito en dañar las cordiales y amistosas relaciones entre la República de China y la República Federal de Camerún".

# TRES MIL GUERRILLEROS LUCHAN CONTRA EL REGIMEN BOLIVIANO

LIMA, 16 (UPI).— Tres mil guerrilleros, en su mayoría universitarios, de filiación falangista, dirigido por ... Gutiérrez, están luchando contra el Gobierno de Víctor Paz Estenssoro, según declaraciones hechas en Arequipa por exiliados bolivianos que llegaron a esa ciudad en busca de asilo político.

Los exiliados son ... Surcou Macedo, de 3... Oscar Mario Unisieta ..., de 29 años, subteniente de Ejército, y Fernando ... Munguía, de 27 años, ... tario.

En declaraciones formuladas a los periodistas en Arequipa hicieron un extenso relato sobre la situación por ... atraviesa actualmente su ...

**INFLUENCIA COMUNISTA** — Manifestaron que es ... la crisis económica, hay "rígida censura de prensa", obstrucción a la oposición parlamentaria", "situación social" y ... política y ... "MNR" se "halla gobernado por el comunismo, con ... no sólo para Bolivia, sino toda América".

**ASILO POLITICO.**— Los exiliados ingresaron al Perú según indicaron, por la ... del Desaguadero, haciendo extenso recorrido a pie ... Laja.

Esperan continuar ... para tramitar la obtención de asilo político.

# ENFERMO DE... (De la 1a. página)

(De la 1a. página)

llo. Al tenerse conocimiento de la enfermedad que aqueja al conocido historiador, en todas las esferas se ha expresado profunda preocupación, inquiriéndose datos sobre el estado de su salud.

En comunicación telefónica efectuada anoche al Hospital Regional de La Serena, fuimos informados, a las 21.20, por el señor Pedro Lyon, que, dentro de su gravedad, don Francisco Encina, había reaccionado favorablemente después de la intervención quirúrgica. En la tarde los doctores Chadwick, Castillo y Schaffausser celebraron una junta médica. Se estableció que en el lapso de tres o cuatro días, podrá acentuarse el estado de mejoría del paciente.

Todas las autoridades provinciales concurrieron ayer al Hospital Regional para imponerse del estado del historiador. Asimismo, se recibió un telegrama del Presidente Alessandri, en el cual expresa su preocupación personal y del Gobierno ante la salud del destacado hombre de letras.

**HOMENAJE DE ENTIDADES SERENENSES.**— El jueves último en la noche, las instituciones culturales de La Serena habían rendido un homenaje al historiador señor Encina por su gran labor desarrollada.

El homenaje estuvo a cargo del director general de Bibliotecas y Museos, Guillermo Feliú Cruz, haciendo la presentación de éste el director del Museo Arqueológico de La Serena, Jorge Iribarren. También participó el Conservatorio Regional de Música.

El señor Feliú destacó que Encina es en estos momentos uno de los más profundos historiadores de América, y uno de los estudiosos que se ha dedicado con tesonera paciencia a investigar la historia de Chile. "Los 20 tomos elaborados —dijo—, representan un esfuerzo intelectual del cual no hay memoria en Chile, pues significaron 12 años de demora en la edición y 30 de investigación y reflexión".

Lamentablemente el señor Encina no pudo concurrir, pues ya se encontraba enfermo; pero envió una nota de agradecimiento a los organizadores del homenaje. "Junto con legar a mi patria, su Historia —dice en la nota—, en cuyo fondo he observado su pasado con miras a que el país y sus gobernantes obtengan de las experiencias surgidas en el conocimiento profundo de su pueblo y de sus aspiraciones, las directivas atinadas al logro de una vida mejor para todos sus hijos, he querido producir el convencimiento que la naturaleza fue parca en el acervo que fijara a nuestra patria y que sólo las virtudes económicas y sociales del gran pueblo chileno podrán superar las vicisitudes y tropiezos para que él pueda satisfacer sus aspiraciones morales y materiales y mantener su alta posición frente al resto de las naciones de América".

SEGUNDA SECCION

# LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 17 DE OCTUBRE DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



SI MANTIENE su regularidad de las primeras 6 ruedas, en las dos etapas que le restan, Juan E. Lira puede hacer suya una de las medallas del tiro olímpico de hoy. Va 2.o con 147 puntos, en un total posible de 150.

# LIRA QUEDO EN EL UMBRAL DE UNA MEDALLA

**Lleva 147 puntos sobre un total posible de 150.— Le restan dos ruedas de 25 para terminar la prueba.— Ocupa el segundo lugar**

TOKIO, 16 (UPI).—Juan Enrique Lira, preciso tirador chileno, parecía ser la esperanza más firme de América Latina de lograr una medalla olímpica.

Lira se mantenía en segundo lugar en el tiro al platillo con un total de 73 impactos sobre 75 disparos y un total de 147 en seis series, sobre un total posible de 150.

"Me siento muy feliz, muy bien y espero hacer dos series perfectas mañana", dijo el chileno.

Ennio Matarelle, de Italia, encabeza la competencia con un total de 148, y el chileno empata el segundo puesto con el italiano Liano Rossini. Mañana dispararán las series finales de 25 platillos para totalizar 200 lanzados.

Otro chileno, dos portorriqueños, dos peruanos y dos argentinos se mantienen en competencia. En el décimotercer puesto están empatados el argentino Juan Angel Martini y el peruano Edward de Atzel, y en el puesto 38.o estaban empatados el portorriqueño Jaime Loyola y el argentino José Passera, con un total de 132.

SE REINICIA EL TORNEO OFICIAL:

# SANTIAGO-COQUIMBO; LA "U"-MAGALLANES Y "UC"-COLO COLO, PARTEN CON LA 25a. FECHA

**Programa diurno en Santa Laura y nocturno en el Estadio Nacional.— Muchas novedades ofrecerán los equipos.— Lesionados Pesce y Muñoz en Coquimbo; Villanueva, en la "U", y Villarroel y Fouilloux, en la UC.— Alineaciones probables de los elencos**

Se reinicia hoy el Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor, que tuvo una tregua en el fin de semana último, para dar paso a la preparación más activa de la Selección Chilena, para su revancha con Argentina. La cartelera con que se reinicia el torneo tiene su incentivo en el programa doble que se realizará esta noche en el Estadio Nacional, donde actuarán los tres equipos ubicados en los primeros lugares de la tabla, vale decir, U. de Chile, Colo Colo y U. Católica.

En la tarde, a las 16 horas, en el Estadio Santa Laura, se enfrentarán Santiago Morning y Coquimbo Unido. El equipo bohemio está ubicado en el 14.o lugar de la tabla con 20 puntos, mientras que su rival ocupa el décimotercer puesto con 21.

Se anuncia como probable la reaparición de Héctor Vidal en el equipo bohemio. Y en caso de no contar con el pase, Santiago mantendrá su escuadra habitual de las últimas fechas. En cuanto a Coquimbo, hay problemas ante las lesiones de Muñoz y Pesce. Este último se halla enyesado de un pie. Y como si esto fuera poco, el zaguero Echeverría está resfriado. Es decir, problemas surtidos para el entrenador Paco Molina. A Pesce lo reemplazará Traslaviña, y a Muñoz ya lo ha suplido Hurtado. Las probables alineaciones de los equipos protagonistas del único match que se disputará esta tarde en el Estadio Santa Laura, son las siguientes:

**SANTIAGO MORNING** (20 puntos): Godoy; Villanueva, Cabello y Collío; L. Ramírez y Rodríguez; Páez, Raymundo, Mendoza (Vidal), Molina y Huerta (Urbano).

**COQUIMBO UNIDO** (21 puntos): J. C. Moreno; Echeverría, Morales y Hurtado; Monardes y Contreras; Luna, Reveco, Traslaviña, A. Díaz y Gómez.

**UNIVERSIDAD DE CHILE CON MAGALLANES**

En el preliminar de esta noche en el Estadio Nacional,, que comenzará a las 19 horas, Magallanes le saldrá al paso a puntero U. de Chile. Nada menos que 15 puntos separan a los albicelestes de los azules, pero muchas veces los antecedentes de nada valen en la cancha.

Es posible la actuación de Olivares en el ataque de U. de Chile, aunque el director técnico nada ha confirmado sobre el particular. Por otra parte ya se ha anticipado que a Marcos se le dará descanso, pero este operaría después del encuentro con Magallanes. En cuanto a L. Sánchez pendiente tiene una fecha de su castigo y lamentablemente a raíz de la lesión que sufrió jugando por la Selección deberá estar cerca de un mes sin actuar. A. Villanueva, que está lesionado, lo reemplazará Navarro en el costado izquierdo de la zaga azul. El equipo magallánico ofrecerá algunas modificaciones tendientes a reforzar su sistema de contención. Yávar seguirá ausente a raíz del castigo que tiene pendiente, y al igual que Sánchez fue lesionado en el match con los argentinos.

Las posibles alineaciones de los equipos preliminaristas de esta noche son las siguientes:

**U. DE CHILE** (37 puntos): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Musso y Hodge; Araya, Coll, Campos, Alvarez y Marcos.

**MAGALLANES** (22 puntos): Larraín; Rosales, Luco y Schiro; Zúñiga y Ampuero; Santis, Torres (Romero), Mottura, Estay y Gárate (Ibarra).

**COLO COLO CON U. CATOLICA**

A las 21 horas, se enfrentarán Colo Colo y U. Católica, match cuyo resultado es vital para las pretensiones de ambos equipos para mantenerse a la siga del líder. Albos y cruzados tienen 30 puntos, y problemas para alinear sus escuadras.

Es muy difícil que Francisco Valdés pueda jugar en Colo Colo. Su reemplazante sería Roberto, aunque no se descarta la posibilidad que en esa plaza juegue Bravo o Nicolás. Ausente seguirá José González.

U. Católica tiene resentidos a Villarroel y Fouilloux. Pero se anuncia la reaparición de Isella. Al back centro lo reemplazaría Adriazola volviendo Olivares a la mediazaga. Y al delantero lo supliría, Acuña.

Las más probables alineaciones de los equipos fondistas serían las siguientes:

**COLO COLO** (30 puntos): Escuti; Montalva, Lepe y Sepúlveda; Cruz y Ortiz; Moreno, Jiménez, Alvarez, Roberto (Nicolás o Bravo) y Bello.

**U. CATOLICA** (30 puntos): Vallejos; Barrientos, Adriazola (Villarroel) y Sullivan; Olivares e Isella; Betta, Prieto, Tobar, Fouilloux (O. Ramírez) y Galdames.



COLLIO, zaguero izquierdo de Santiago, elenco que enfrenta en la tarde a Coquimbo.

## LOS ARBITROS

Los siguientes árbitros —conforme a sorteo efectuado anoche— controlarán los encuentros que por los torneos profesionales de fútbol de primera y segunda división se disputarán entre hoy y mañana:

**DIVISION DE HONOR.**— Santiago Morning con Coquimbo, Domingo Massaro; U. de Chile con Magallanes, Hernán Silva; Colo Colo con U. Católica, Jaime Amor; Audax Italiano con Green Cross, Sergio Bustamante; Palestino con U. Calera, Claudio Vicuña; Wanderers con Ferrobádminton, Mario Gasc; Rangers con Everton, Rafael Hormazábal; San Luis con U. Española, Jorge Cruzat; La Serena con San Felipe, Luis San Martín.

**SEGUNDA DIVISION.**— Municipal con San Antonio, Luis Jiménez; Luis Cruz con San Bernardo, Carlos Valdés; Ovalle con Ñublense, Mario Palma; Temuco con Iberia Ricardo Romero; Colchagua con Trasandino, Walter Krauss; O'Higgins con U. Técnica, Pablo Zarkadis.

# En estado de huelga jugadores de Everton

**Les adeudan sus sueldos de septiembre y dieron un ultimátum al directorio de dicha entidad, que se cumple hoy a las 8.30.— En caso contrario, no viajarán a Talca a enfrentar a Rangers**

VIÑA DEL MAR.— (Armando Jorquera, corresponsal).— Los jugadores de Everton se declararon anoche en estado de huelga por estar impagos en sus sueldos del mes de septiembre. Tomaron esta decisión luego de entrevistarse con los dirigentes del club viñamarino, en una reunión en la que hubo clima tenso. En ella dieron a conocer su decisión a las autoridades de Everton, anunciándoles que no viajarían a Talca, a disputar el match con Rangers, en el caso de no serles pagados sus emolumentos atrasados. Los dirigentes evertonianos les manifestaron que la entidad no tenía dinero en sus arcas. Y que en ese plano de intransigencia no aceptaban discutir la situación.

Los cracks de Everton se hallan citados para viajar hoy, a las 8.30 horas, a Talca. Ellos dieron un ultimátum en el sentido de que se presentarían a las 8.15 en la sede de la institución, dando un plazo de 15 minutos para que se les cancelaran sus sueldos. En el caso de no ocurrir éllo, no harán el viaje.

El directorio de Everton, por su parte, declaró que será enérgico en sancionar severísimamente a los jugadores si éstos no cumplen con sus obligaciones.

BOXEO OLIMPICO:

# EL URUGUAYO W. RODRIGUEZ PASO A LOS CUARTOS FINALES

**Ganó por abandono al checoslovaco Jaroslav Slajs.— En fallos muy discutidos fueron eliminados los argentinos Pereyra y Almaraz**

TOKIO, 16 (UPI).— El pugilista uruguayo Washington Rodríguez, pasó hoy a los cuartos de finales de la categoría gallo gracias a su victoria sobre el checoslovaco Jaroslav Slajs.

El árbitro finlandés Kaleva Sampila puso término al encuentro a los 2 minutos 10 segundos de la tercera vuelta, en razón de que Slajs no llegó nunca a tocar la lona, pero en el asalto final, escuchó dos veces la cuenta de ocho, permaneciendo de pié.

TOKIO, 16 (UPI).— Fue dividida la decisión que causó la eliminación del boxeador argentino Felipe Pereyra en la categoría welter.

Tres jurados dieron la victoria al británico Michael Varley, y dos se pronunciaron por Pereyra.

Ambos pugilistas sufrieron descuentos de puntos en la tercera vuelta; el argentino, por aplicar un golpe bajo, y Varley por pegar con la mano abierta.

El británico se movió con mucha agilidad. Esquivando los golpes del adversario y marcando puntos de contragolpe. Pereyra, más fuerte, consiguió aplicar buenos directos en la última vuelta, y el británico debió muchas veces retroceder.

Gracias a su victoria, Varley pasó a los cuartos de final.

TOKIO, 16 (UPI).— Un nuevo fallo discutible de los jueces ha provocado una ola de comentarios adversos en el campeonato Olímpico de Boxeo.

El argentino Abel Almaraz enfrentó al peso gallo Shin Cho Chung, de Corea, y al término de los tres asaltos reglamentarios, tres de los cinco jueces estimaron que la victoria correspondía al coreano, y otros dos dieron el triunfo al argentino.

A lo largo de la pelea, Chung ubicó una mayor cantidad de golpes, pero en su casi totalidad carentes de impacto, mientras que Almaraz demostró ser un boxeador más recio y efectivo.

PESO GALLO: Fermín Espinoza (Cuba), derrotó por puntos a Arnulfo Torrevillas, de Filipinas.



WASHINGTON RODRIGUEZ. -- Ha cumplido muy bien en el boxeo olímpico, donde ya está clasificado para los cuartos finales.

BASQUETBOL:

# WLAMIR: BRASIL ESTA CANSADO; ES NUESTRA PRINCIPAL PREOCUPACION

TOKIO, 16 (UPI).— Wladimir Marques, capitán del equipo de básquetbol de Brasil, dijo hoy que "el equipo está con una púa sobre el disco, pero nos estamos cansando muy rápidamente. Esto sucede en los precisos momentos en que la selección brasileña llega al fin de la primera rueda de partidos con un total de cuatro victorias y una sola derrota. Nuestra victoria fue fácil, pese a que los vencimos por sólo doce puntos".

"Indudablemente la derrota frente a Perú nos despertó y ahora sí estamos con la púa sobre el surco, dispuestos a ganarles a los norteamericanos o a los soviéticos", dijo Wladimir Marques al término del partido en que derrotaron a Uruguay por 80 a 68.

"Pero nuestra gran preocupación es el cansancio. No podemos jugar un partido por día. A veces uno a la noche y el otro a la tarde siguiente, y mantenerlos en perfecta forma", agregó.

El preciso encestador brasil .o llevó nuevamente a su equipo a la victoria, encestando ocho libres y cinco dobles, superando por un solo punto a su compañero Ubiratan Pereira Naciel, que totalizó 17 puntos.

Amaury Passos está recuperando aparentemente su mejor forma y encestó seis dobles, para agregar 12 puntos a la cuenta.

Mañana Brasil tiene el partido más difícil del certamen, pues debe enfrentar nada menos que a los norteamericanos, que jamás han perdido un partido desde que el básquetbol se incorporó al programa de los Juegos Olímpicos.

TOKIO, 16.— (UPI).— Los dirigentes deportivos uruguayos dijeron hoy que la ausencia de dos hombres fue la causa principal de la derrota del conjunto rioplatense de básquetbol frente a la selección brasileña.

Federico Slinger, funcionario de la delegación uruguaya, dijo que "podríamos haber vencido a Brasil si hubiéramos tenido en la alineación a Washington Poyet y a Sergio Pisano. Poyet no pudo salir a jugar porque se resintió un tendón momentos antes del partido, y Pisano se lastimó la cabeza al saltar para recoger un rebote y dar contra el filo del tablero. Y cuando un equipo de hombres bajos pierde a sus dos jugadores más altos, no se puede esperar que ganen".

Agregó luego que pese a todo Poyet y Pisano estarán en condiciones de jugar mañana contra Australia.

TOKIO, 16.— (UPI).— Dos basquetbolistas mexicanos lanzaron por su cuenta los Juegos Olímpicos en 1968, en momentos en que la Olimpíada de Tokio apenas ha llegado a su punto medio.

Los dos mexicanos llevaron maletines de mano repletos con el distintivo oficial de los próximos Juegos Olímpicos en México, y empezaron a cambiar pequeños banderines por medallas y distintivos de los países participantes en esta olimpíada.

En 20 minutos habían reunido desde una tarjeta postal japonesa a una estampilla de Corea. Los coreanos pretendían que los mexicanos les regalaran los banderines y, finalmente, apelando al idioma universal de las señas llegaron al convencimiento que tenían que dar algo a cambio de un banderín. Y uno encontró una estampilla arrugada en un bolsillo.

"La verdad que no sé que voy a hacer con el sello postal, pero la tarjeta japonesa es un lindo recuerdo", dijo Arellano.

Avila, por su parte, prende los distintivos que le corresponden en una división al 50 por ciento, en el sombrero que usa habitualmente en la Villa.

TOKIO, 16 (UPI).— Finlandia derrotó a Australia en partido olímpico de básquetbol, por 61 a 59.

El primer tiempo terminó 31 a 26 a favor de los finlandeses.

TOKIO, 16 (UPI).— Perú derrotó a Corea, por 84 puntos a 57, en un match correspondiente al torneo olímpico de básquetbol. El primer tiempo terminó 41 a 20 a favor de los vencedores.

ATLETISMO OLIMPICO:

# Nuevos records en 800 metros, jabalina damas y salto triple

**Siguen cayendo records olímpicos en Tokio**

TOKIO, 16 (UPI).—El atleta neozelandés Peter Snell, ganó la final de los 800 metros planos con un nuevo record olímpico, al señalar el tiempo de 1'45"1|10, sin batir su propio record mundial de 1'44" 3|10.

Snell aventajó por tres metros al canadiense William Crothers.

La clasificación de la final de 800 metros, fue:

1.o Peter Snell, de Nueva Zelandia, 1'45"1|10.
2.o William Crothers, de Canadá, 1.45.6.
3.o Wilson Kiprugut, de Kenya, 1.45.9.
4.o George Kerr, de Jamaica, 1.45.9.
5.o Thomas Farrell, Estados Unidos, 1.46.6.
6.o Siebert Jerome, Estados Unidos, 1.47.0.

**SORPRESA EN JABALINA DAMAS**

La rumana Mihaela Pennes, logró un sorpresivo triunfo al imponerse en la prueba del lanzamiento de la jabalina con un tiro de 60,54 metros, que es nuevo record olímpico, y la favorita Elena Gerchakova, de Rusia, se ubicó sólo en el 3.er lugar, con 57,06.

La clasificación de esta prueba para damas, fue la siguiente:

1.a Mihaela Pennes, de Rumania, 60,54 metros, nuevo record olímpico.
2.a Antal Rudas, Hungría, 58.27 metros.
3.a Elena Gerchakova, Rusia, 57,06 metros.
4.a Biruta Kaledene, Rusia, 56,31 metros.
5.a Elvira Ozolina, Rusia, 54,81 metros.

TOKIO, 16 (UPI). — Rich Cowley, de Estados Unidos, triunfó hoy en la final de la carrera de 400 metros con vallas, para ganar la cuarta medalla de oro en atletismo para su país en los Juego Olímpicos. John Cooper, de Gran Bretaña, se clasificó en el segundo lugar, obteniendo medalla de plata, en tanto que el italiano Salvatore Moreales, logró la medalla de bronce.

**WYOMIA TYUS, EN 100 METROS**

Wyomia Tyus, estudiante de la Universidad de Tennessee, dio a Estados Unidos su primera medalla de oro en atletismo para damas, al ganar la carrera de 100 metros llanos, con un tiempo de 11,4 segundos.

Marylin White, de Los Angeles, también norteamericana, llegó en segundo lugar obteniendo la medalla de plata. El tercer puesto lo ocupó la polaca Ewa Klobukowska que ganó la medalla de bronce.

**RECORD OLIMPICO EN SALTO TRIPLE**

Josef Schmidt, de Polonia, ganó la medalla de oro en la competencia de triple salto, con una marca de 16,85 metros para la prueba final.

Schmidt, que hace 4 años ganó la misma competencia en Roma, batió hoy su propio record olímpico anterior, que era de 16.81.

La medalla de plata correspondió al ruso Olg Fedoseev, y la de bronce a otro soviético, Victor Kravchenko.

En Juan Fernández:

# 5 países participan en el 5º Campeonato de Caza Submarina

Con la llegada de las últimas delegaciones, Venezuela y Uruguay, que lo hicieron ayer, a las 18 horas, por Air France, se completó el grupo de cinco países que tomarán parte en el 5.o Campeonato Sudamericano de caza submarina, que debe iniciarse el lunes próximo en la isla de Juan Fernández.

El certamen que ha logrado despertar enorme interés no sólo entre los participantes, ya que tanto Argentina, Brasil, Uruguay, Venezuela y Chile, han seleccionado sus mejores hombres y llegan a esta justa con potentes conjuntos, también ha concitado el alto interés entre los aficionados de nuestro país y del extranjero, lo que se ha traducido en la gran afluencia de turistas que viajarán en barcos especiales a partir del domingo 18, hacia la referida isla, a fin de observar esta competencia que muestra a figuras de reconocida capacidad y de buenos títulos, como los brasileños, vicecampeones del mundo en este deporte y los venezolanos, campeones del Caribe.

**EL PROGRAMA DEL CERTAMEN.**— El torneo se inicia el lunes próximo, de acuerdo al siguiente programa de ceremonias, pruebas y otros actos:

Lunes 19: ceremonia de apertura del certamen a bordo del barco escuela Esmeralda, izamiento de pabellones de los países participantes, bienvenida a las delegaciones, sorteo de sectores de trabajo, botes y jurados para cada equipo. Acto seguido, primera etapa del torneo en la bahía de Cumberland, 6 horas de buceo, pesaje, medición de las piezas cobradas y proclamación de los resultados. Martes 20: segunda etapa de la competencia, 6 horas de caza submarina en Puerto Inglés, medición, pesaje de piezas cobradas y proclamación de vencedores, tanto en equipos como individual. En la noche, ceremonia de clausura y repartición de premios en tierra. Día 22: asamblea general a bordo de la fragata "Esmeralda".

# Hungría domina en el fútbol olímpico

TOKIO, 16 (UPI).— Posiciones de los equipos en el Torneo Olímpico de Fútbol:

| | G | E | P | GF | GC |
|---|---|---|---|---|---|
| **GRUPO A** | | | | | |
| Alemania | 2 | 1 | 0 | 7 | 1 |
| Rumania | 2 | 1 | 0 | 5 | 2 |
| México | 0 | 1 | 2 | 2 | 6 |
| Irán | 0 | 1 | 2 | 1 | 6 |
| **GRUPO B** | | | | | |
| Hungría | 2 | 0 | 0 | 12 | 5 |
| Yugoslavia | 1 | 0 | 1 | 8 | 7 |
| Marruecos | 0 | 0 | 2 | 1 | 9 |
| **GRUPO C** | | | | | |
| Checoslovaquia | 3 | 0 | 0 | 12 | 2 |
| G. A. U. | 1 | 1 | 1 | 12 | 6 |
| Brasil | 1 | 1 | 1 | 5 | 2 |
| Corea | 0 | 0 | 3 | 1 | 20 |
| **GRUPO D** | | | | | |
| Ghana | 1 | 1 | 0 | 4 | 3 |
| Japón | 1 | 0 | 1 | 5 | 5 |
| Argentina | 0 | 0 | 1 | 3 | 4 |

ATLETISMO OLIMPICO:

# ELIMINADO IVAN MORENO EN CUARTOS FINALES DE 200 MTS.

**Sólo el venezolano Arquímedes Herrera pasó a la semifinal de esta prueba, entre los latinoamericanos.— Figuerola no participó.— Elena Gorchakova ganó lanzamiento de la jabalina**

TOKIO, 16 (UPI).— Dominando su especialidad, el corredor venezolano Arquímedes Herrera se clasificó para las semifinales de los 200 metros planos, cumpliendo la actuación latinoamericana más destacada, en el tercer día de competencias de atletismo de los Juegos Olímpicos.

Herrera hizo 21 segundos y 3 décimas, en la primera rueda de eliminatorias, por la mañana, y 21,2 por la tarde, en la segunda vuelta. "Esto me tiene muy satisfecho, y aunque me vaya mal en las semifinales, que se corren el sábado en la tarde, creo que he cumplido", dijo el corredor.

La única otra actuación brillante de los latinoamericanos, fue el quinto lugar de la cubana Miguelina Cobian, en los 100 metros planos, con un tiempo de 11.7.

A las dos de la tarde, cuando se corrieron las semifinales, Miguelina ganó su serie con 11,6.

El chileno Iván Moreno y el colombiano Pedro Grajales, se clasificaron por la mañana, en la primera serie de los 200 metros planos, pero fueron eliminados en la segunda rueda, que se corrió a las dos y media de la tarde. Moreno hizo 21,5 por la mañana, y 21,7 por la tarde, y Grajales marcó 21,4 y 21,7 en las dos oportunidades. El colombiano Francisco Gutiérrez; el mexicano Carlos Lorenzo Manueco, y el peruano Gerardo Di Tolla, fallaron en su primer intento, y fueron eliminados en la vuelta matinal.

El único otro latinoamericano que participó el viernes en atletismo fue el colombiano Alvaro Mejía, quien hizo una pobre carrera de 5.000 metros, llegando de último en su serie, con un tiempo de 14.11.4.

TOKIO, 16 (UPI).— La soviética Elena Gorchakova batió ampliamente los records mundial y olímpico, al clasificarse hoy para la final de la prueba de lanzamiento de jabalina.

La señorita Gorchakova encabezó el grupo de 12 competidoras que pasaron a la final con un lanzamiento de 62,40 metros. El record mundial y olímpico correspondía a Elvira Ozolina, también de la Unión Soviética, con 59,78 metros.

PROGRAMA DE HOY SABADO:

# SEPTIMO DIA DE JUEGOS DE TOKIO

TOKIO, 16 (UPI).—Programa olímpico del sábado:

2330 GMT: Esgrima (eliminatorias de florete, damas, por equipo); medianoche: básquetbol (Uruguay e Italia); tiro (platillo).

0030 GMT: Natación y saltos ornamentales (clavado, alto de hombres; segundos dos saltos; series de 400 metros, damas, estilo libre); equitación (Dressage, segundo día).

0100 GTM: Atletismo (series de 110 metros hombres con obstáculos; eliminatorias de lanzamiento del martillo por hombres; eliminatorias de la bala para hombres). Ciclismo (series de carreras eliminatorias y repechages; semifinales de persecución individual). Levantamiento de pesas (peso mediano). Hockey (vuelta eliminatoria, cuatro matches).

0130 GMT: Básquetbol (Hungría vs. México).

0200 GMT: Lucha (eliminaciones de greco-romana). Vóleibol (liga dos matches).

0300 GMT: Básquetbol (URSS vs. Polonia).

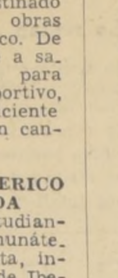
0400 GMT: Atletismo (finales de salto de garrocha por hombres). Vóleibol (un partido de liga). Water polo (ronda final).



## FUTBOLERIAS

# 20 mil dólares ofrecen por Luis H. Alvarez

Se encuentra en la capital un representante del club Millonarios, de Colombia, quien se interesa en la contratación del centrodelantero de Colo Colo, Luis Hernán Alvarez. El citado personero ya habría tomado contacto con el jugador, quien en principio y ante lo suculenta de la oferta: 20 mil dólares por una temporada, estaría dispuesto a viajar. Falta ahora lo que diga Colo Colo sobre el particular.



CONTRATO le ofrece a Luis H. Alvarez el Club Millonarios de Colombia.

### COLO COLO REACTIVA GESTION PARA CONTRATAR A ELADIO ROJAS

■ En la próxima semana viajaría a Buenos Aires el presidente en ejercicio de Colo Colo, Guillermo Herrera, quien activará ante las autoridades de River Plate las gestiones para contratar a Eladio Rojas. Por lo menos el timonel albo espera convenir la prioridad para Colo Colo cuando el instituto argentino decida la transferencia de Rojas.

### Eº 80 MIL PEDIRA NINO LANDA POR LA RENOVACION DE SU CONTRATO

■ Al término de la presente temporada vence el contrato de Honorino Landa con U. Española. Y ha trascendido que el celebrado centrodelantero pedirá 80 mil escudos por la renovación del mismo. De no convenirse la renovación del contrato en la cifra indicada, o levemente menor, Landa solicitaría su transferencia.



EL PRESIDENTE de Colo Colo viajará a Buenos Aires para activar la contratación de Eladio Rojas.

### U. ESPAÑOLA SIN NOVEDADES

■ No tiene problemas U. Española para alinear la escuadra que opondrá a San Luis. Rodríguez ya se recuperó de la lesión que lo afectó en Temuco. Y Ramiro Cortés está firme en la mediazaga. Es decir, mantendrá Unión su estructura habitual para el encuentro con los quillotanos.

### CARLOS ROBLES NO FUE INCLUIDO EN EL SORTEO DE LOS ARBITROS

■ Llamó la atención el hecho de que Carlos Robles no haya sido sorteado en la nómina de jueces que controlarán los encuentros de fútbol profesional de este fin de semana. Ello indica que se le ha dejado al margen, a raíz de su deplorable actuación en el match de la Selección Chilena con la Argentina.

Debe consignarse que los jueces hacen su sueldo por partido arbitrado. De tal manera, que la marginación de Robles constituye de por sí una sanción.

### Eº 150 MIL PARA EL ESTADIO DE TEMUCO

■ El Ministerio de Obras Públicas ha destinado Eº 150 mil para las obras del Estadio de Temuco. De esta manera se viene a satisfacer necesidades para dicho escenario deportivo, el que resulta insuficiente para recibir a la gran cantidad de aficionados.

### RAPTADO EL IBERICO VICTOR ZELADA

■ El directorio estudiantil del Liceo Amunátegui, que está de fiesta, informó al presidente de Iberia, Daniel Mourguez, del rapto del jugador de dicha entidad, Víctor Zelada, pidiéndole por su rescate, 40 empanadas y 40 pasteles.

La broma resultó muy pesada, ya que Iberia debió trasladarse anoche a Temuco para afrontar el importante match ante el equipo sureño.

### EQUIPO TEMUQUENSE LLEGARA CON TIEMPO

■ El equipo de Temuco se vendrá el lunes a Los Andes, para su importante match con Trasandino. El resultado de este encuentro decidirá por lo menos el vicecampeonato del torneo de segunda división. Y de allí que los temuquenses tomen las debidas providencias para afrontarlo.





Eº 80 MIL pedirá Honorino Landa por la renovación de su contrato.

CAMPEONATO DE ASCENSO:

# Municipal y San Antonio dan comienzo a la tercera rueda

**El partido se jugará en el Estadio San Eugenio, hoy a las 16 horas**

Con el partido que deben protagonizar en el Estadio San Eugenio, los conjuntos de Municipal y San Antonio Unido, se dará comeinzo esta tarde a la disputa de la tercera y última rueda del Campeonato de Segunda División del Fútbol Profesional en su versión 1964.

El partido, que es el único que se jugará en la capital, ofrece ciertas perspectivas de interés, especialmente por la situación que ocupa Municipal, que sin ser totalmene peligrosa, no puede tampoco considerarse libre de riesgos, ya que no está muy separado del colista que es Colchagua. El equipo de los ediles, tiene 21 puntos y en la fecha anterior cayó ante Trasandino por 4 a 3.

San Antonio Unido por su parte, ocupa una posición relativamente cómoda, ya que tiene 26 puntos, que pueden considerarse suficientes para librarse del temor del descenso y que tampoco no pueden eliminar la posibilidad de que mejore en la tabla de posiciones, siempre y cuando, logre aumentarse su puntaje. En el último encuentro, el equipo porteño, perdió 3 x 1 ante Lister Rossel de Linares.

**EQUIPOS.**— Las probables alineaciones de ambos rivales, son las siguientes:

MUNICIPAL: Arroyo; Beltrán, Parra y Salas; Escobar y Valdebenito; Sepúlveda, Velásquez, Balza, Orellana y Lavín.

SAN ANTONIO UNIDO: Acevedo; Cornejo, Pavez y Alvarez; Ribbó y Lavanderos; Gutiérrez, Vargas, Petric, Campos y Clavijo.

# Buen triunfo logró Club Prisiones de Valparaíso

El Deportivo Prisiones de Valparaíso se enfrentó en la cancha ubicada en el interior del penal, a tres calificados elencos del fútbol carcelario.

En tercera división logró un difícil empate a uno ante el conjunto Magallanes, Filial Cárcel. En segunda, fue derrotado 5x3, por el elenco formado por los delegados de la Asociación Humberto Molina Luco, institución encargada de orientar las actividades deportivas de los reos.

En división de honor, el Deportivo Prisiones ganó en tiempo suplementario al difícil y entusiasta cuadro de Universidad de Chile, Filial Cárcel. El triunfo tiene mayor significación si se considera que con él se clasificaba al tercer campeón.

Prisiones alineó con los siguientes jugadores: Modesto Pimentel, Sergio Quiroz, José Meza, Juan Silva, Víctor Riffo, Roberto Altamirano y José Moraga.

Una vez finalizado el partido, los dirigentes del Deportivo Prisiones, Luis Reyes y Juan Meza, ofrecieron un refrigerio a los jugadores en la sede social del club.





EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DON JORGE ALESSANDRI, recibe de manos del campeón ciclístico de Antofagasta, Luis Aguilar, el mensaje del deporte del Norte, en el día inaugural del Estadio Regional de esta ciudad. A la izquierda, el Ministro de Obras Públicas don Ernesto Pinto L., que recibió de parte de la Municipalidad local, el "Ancla de Oro", la máxima distinción de la ciudad hacia quienes se distinguen por obras de envergadura en su beneficio.

# Fechas inolvidables para Antofagasta

**Las del 8 y 12, en que se efectuaron las ceremonias inaugurales del Estadio Regional de la capital del norte.— Lo que fue la fiesta.— La Selección antofagastina venció por 4 a 2 a la de Chuquicamata en match arbitrado por Sergio Bustamante**

**ANTOFAGASTA.** (Por Homero Avila S., Corresponsal).— Acontecimientos de honda repercusión y que encontraron eco generoso y amplio en el fervor popular, señalan los días 8 y 12 de octubre del presente año para Antofagasta, su gente y, en general, para toda la región.

El primero de estos días, con la asistencia del Excmo. señor Jorge Alessandri R., se inauguró oficialmente el Estadio Regional, la magnífica obra arquitectónica que se levanta airosa y gallarda en la Avenida Angamos frente a la Universidad Técnica del Estado. Un lleno desbordante, calculado en 35 mil personas, le dieron un marco humano imponente y majestuoso. Nunca jamás se había logrado reunir tal cantidad de personas en esta ciudad y, en general, en esta región. Es que toda la ciudad —y es más, diríamos la provincia— quiso no sólo ver el Estadio, conocerlo, sino que estar de cuerpo presente para agradecer al Mandatario, que hizo posible su construcción, para conocer y estar al lado del Presidente que, sin ofrecer nada, ha hecho tanto sin alardes, sin autobombo, más bien regateando que dando esperanzas que pocas veces se han cumplido. Por eso es que llegó hasta el Estadio Regional para levantarse como un solo hombre y aplaudir frenéticamente a un Presidente que se ha hecho conocer en la zona por sus obras, por sus realizaciones. La vuelta que dio el Presidente fue apoteósica. De pie, en un automóvil de turismo, descubierto, recibió la adhesión de la ciudadanía y de los deportistas que, a su manera, con su modesto, pero sincero y cariñoso aplauso, agradecieron al Primer Mandatario la construcción del Estadio, por el que tanto se luchó y el que hacía tanto tiempo se pedía, quedando todo en promesas y esperanzas fallidas. Delegaciones deportivas de toda la provincia y de todo el deporte de la ciudad de Antofagasta, además de tropas del Ejército y de la FACH, estuvieron presentes en la cancha de fútbol a la llegada del Primer Mandatario, el que, posteriormente, recibió de manos del ciclista Luis Aguilar un mensaje del deporte de la región.

Por razones de su alto cargo, el señor Alessandri se retiró del Estadio al término de la primera parte del espectáculo.

La continuación dio paso a una exhibición brillante de un grupo de 300 gimnastas de la Escuela Técnica Superior, que en un alarde magnífico de disciplina, belleza y plasticismo, deleitó a las 35 mil personas, ganándose sostenidas ovaciones. Con mallas rojas, cintillo blanco, balones y aros del mismo color, presentaron un espectáculo de indudable calidad y atracción, tal como sucedió con un ballet dedicado a la Olimpíada que se desarrolla en el Japón.

Finalizó el acto con una presentación de la colonia china residente, consistente en un enorme dragón de 50 metros de largo, que hizo las delicias de grandes y chicos, desplazándose por toda la cancha en medio de cohetes y bailes de gráciles niñas con hermosos trajes chinos.

Así, en forma sobria, sencilla y como correspondía a la inauguración de una obra de esta envergadura, Antofagasta abrio las puertas del Estadio Regional, dando cima a sí a un deseo que venía desde muy atrás y que vendrá a llenar una necesidad que se hacía sentir en forma visible. Las 35 mil personas que lo colmaron en esta ocasión memorable le dieron el mejor espaldarazo y probaron que su capacidad está de acuerdo a lo que deberá ser dentro de poco tiempo.

**EL FUTBOL.**— El 12, Día del Deporte y de la Hispanidad, el Estadio Regional abrio sus puertas al fútbol, a la fiesta popular, al imán de los aficionados.

Se hizo un programa doble a cargo del elenco de Tocopilla y del Seleccionado del Salitre, en el preliminar, y de Antofagasta con Chuquicamata, en el de fondo. Y lo que no se esperaba sucedió: 20.000 personas llegaron hasta el Estadio Regional, y le dieron un marco imponente a una reunión de futbolistas aficionados. Se esperaba una buena concurrencia, pero hasta por ahí no más, ya que se trataba de un festival deportivo puro. Sin embargo, la gente le dio respaldo de nuevo y los 18 mil escudos de recaudación vienen a probar que existe una afición numerosa y entusiasta que puede dar paso a una serie de realizaciones en un escenario digno y acogedor.

En la primera brega triunfó el team de Tocopilla, que entrena José Balbuena, por 4-1 de los "salitreros". Mejor armados, más capacidad de juego y mayor experiencia le dieron una victoria cómoda y abultada a las huestes de la divisa "roja". En la brega de fondo, arbitrada por el juez profesional Sergio Bustamante, se registró un triunfo de Antofagasta por 4 a 2, luego de una brega que tuvo en el primer tiempo su mejor expresión. En ello se anotaron 5 goles: 3 para los antofagastinos y 2 para los "mineros". En el período final, Antofagasta aumentó a 4, para vencer, finalmente, por el score indicado. En la etapa final se produjeron incidentes que fueron rápidamente dominados y sancionados por el pito sureño, de excelente actuación. Antofagasta terminó jugando con 10 hombres, y Chuchicamata, con 9, como fruto de la intemperancia y del exceso de amor propio.

Esta brega y la próxima, que deberá jugarse en el Estadio Anaconda, del Mineral de Chuquicamata, serán a beneficio de los trabajos de las obras del Estadio Regional. Una iniciativa feliz, del Consejo Provincial de Fútbol, encontró eco inmediato de parte de la Asociación de Chuquicamata, que puso sin costo alguno a su equipo para que jugara este cotejo con Antofagasta. Lo mismo sucedió con los demás elencos, de tal suerte que la recaudación de los 18.000 escudos será íntegramente para proseguir los trabajos en el campo de la Avenida Angamos. El partido de revancha en Chuquicamata también será con este mismo laudable propósito.

Sin duda que se trata de una iniciativa que merece los parabienes de todos y que está diciendo a las claras de cómo se encaran las cosas en esta lejana región cuando se trata de ayudar, de colaborar, especialmente a obras de la naturaleza de este monumental Estadio Regional de Antofagasta.

Una inauguración brillante, con la presencia del Presidente Alessandri y una multitud impresionante. Luego otra inauguración, esta vez de fútbol, de la fiesta popular, con más de 20 mil personas y cuatro cuadros de la zona mostrando los progresos de un fútbol de aficionados que se ha encauzado por el camino que deberá llevarlo arriba y dirigirlo hacia otras sendas, de mayor amplitud que las que ofrece la atrasada y centralista **ANFA**.

## Fue suspendido el Clásico Univert. Diurno 1964

La Rama Universitaria de Deportes de la Universidad Católica entregó un comunicado en el que expresa que se siente en el deber de comunicar que se ha suspendido la realización del clásico universitario diurno, que debió efectuarse esta tarde en el Estadio Independencia. En él además del encuentro entre las selecciones de fútbol de ambas universidades, volvían las tradicionales barras y copuchas.

Desgraciadamente, esta iniciativa, tanto tiempo deseada, se vio frustrada por la no participación de la Universidad de Chile, en las actuaciones tanto de barra como de copucha, pese al compromiso que existía, situación que llegó a conocerse sólo ayer viernes, a las 15 horas, con los evidentes perjuicios que significó suspender el espectáculo. Deja expresado la rama universitaria de la UC que no cejará en su afán y entusiasmo de revivir este tipo de espectáculo, si no con su tradicional adversario, con otras universidades.

ELIANA GAETE, la ejemplar atleta de Universidad Católica, actuará en la competencia de Pentatlón Femenino, que se realizará en el match atlético entre los clubes Colo Colo y Lord Cochrane de Concepción, en el Estadio de la U. Técnica.

# Match atlético interclubes Lord Cochrane y Colo Colo

**Esta tarde se inaugura esta competencia en el Estadio de Universidad Técnica.— Pentatlón Femenino con las mejores exponentes de nuestro medio se realizará paralelamente, al torneo**

Hoy sábado y mañana domingo se realizará una competencia atlética entre los clubes Lord Cochrane, de Concepción y Colo Colo, de Santiago, en disputa de un trofeo donado por la entidad penquista.

Los torneos entre los dos clubes se continuarán realizando anualmente en forma alternada en Santiago y Concepción y la institución que resulte vencedora tres veces seguidas, o cuatro alternadas, quedará en poder del trofeo.

En la competencia participarán los mejores valores de las dos entidades, algunos de los cuales han alcanzado figuración nacional.

Además, en forma simultánea con el torneo, se realizará una competencia de Pentatlon Femenino de invitación, en la cual se intentará batir el record de Chile.

El programa del torneo es el siguiente:

SABADO 17: Estadio de la Universidad Técnica.

15 horas. 110 metros vallas; salto alto varones; dardo damas.

15.15: 100 metros planos varones. Bala pentatlon;

15.45: 400 metros planos y salto largo varones.

16.00: 100 metros planos damas lanzamiento del dardo varones.

16.30: 1.500 metros planos, salto alto pentatlon, bala varones.

17.00: 5.000 metros planos varones, salto largo damas.

17.30: 200 metros pentatlon, y 17.45. Posta de 4 x 100 varones.

DOMINGO 18. Estadio Nacional.

9 horas: 400 metros vallas, disco varones, garrocha.

9.30: 200 metros planos varones.

10.00: Dardo varones, 80 metros vallas pentatlon, disco damas.

10.30: 800 metros varones, salto alto damas.

11.00: 200 metros damas, martillo, bala damas, salto largo, pentatlon.

11.30: Salto triple, posta 4 x 100 damas.

12.00: Posta de 4 x 400 varones.

En la prueba de Pentatlón para damas, han anunciado su participación las siguientes atletas:

Carlota Ulloa y Patricia Miranda de Colo Colo; Marisol Massot, de Valparaíso; Alicia Garrido, de Concepción; María Moedinger y Eliana Gaete, de Universidad Católica; Eliana Zepeda de Universidad Técnica, y Bélgica Villalobos, de Universidad de Chile.

## Dep. Artistas Unidos juega con SOCINE

Prosigue mañana la disputa del Torneo de Fútbol de Empresas Cinematográficas, jugando en la cancha N.o 12 del Estadio Nacional, los clubes "Distribuidora Artistas Unidos" y el puntero invicto del certamen, "Socine".

# LO DE SIEMPRE: TORNEO ATLETICO SUSPENDIDO POR FALTA DE PISTA

**Asociación Santiago no tuvo estadio para cumplir Campeonato todo Competidor, programado para el fin de semana**

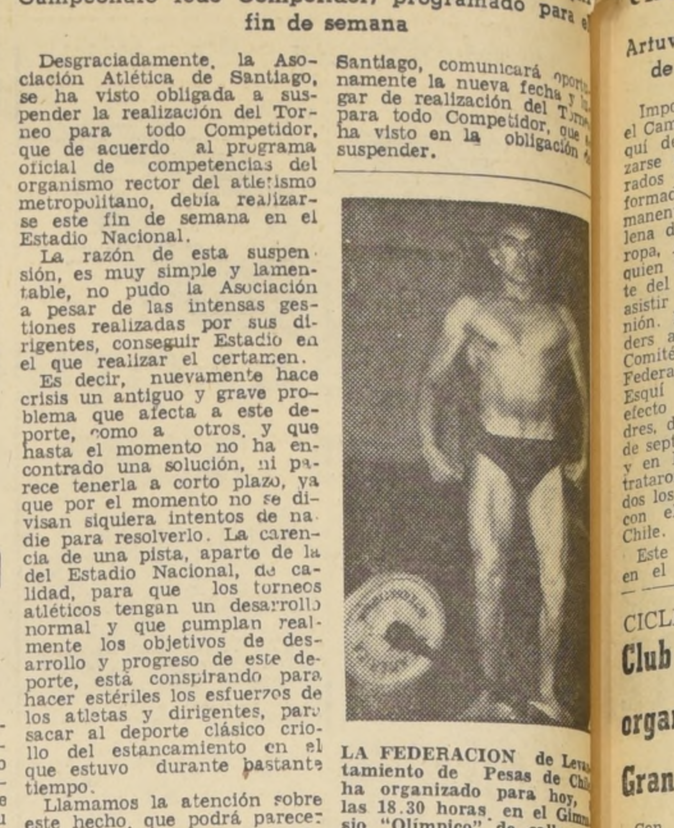
Desgraciadamente, la Asociación Atlética de Santiago, se ha visto obligada a suspender la realización del Torneo para todo Competidor, que de acuerdo al programa oficial de competencias del organismo rector del atletismo metropolitano, debía realizarse este fin de semana en el Estadio Nacional.

La razón de esta suspensión, es muy simple y lamentable, no pudo la Asociación a pesar de las intensas gestiones realizadas por sus dirigentes, conseguir Estadio en el que realizar el certamen.

Es decir, nuevamente hace crisis un antiguo y grave problema que afecta a este deporte, como a otros, y que hasta el momento no ha encontrado una solución, ni parece tenerla a corto plazo, ya que por el momento no se divisan siquiera intentos de nadie para resolverlo. La carencia de una pista, aparte de la del Estadio Nacional, de calidad, para que los torneos atléticos tengan un desarrollo normal y que cumplan realmente los objetivos de desarrollo y progreso de este deporte, está conspirando para hacer estériles los esfuerzos de los atletas y dirigentes, para sacar al deporte clásico criollo del estancamiento en el que estuvo durante bastante tiempo.

Llamamos la atención sobre este hecho, que podrá parecer aislado, por cuanto es una expresión más de un problema gravísimo que no ha sido encarado debidamente, por quienes tienen la responsabilidad de solucionarlo definitivamente.

En todo caso, la Asociación Santiago, comunicará oportunamente la nueva fecha y lugar de realización del Torneo para todo Competidor, que se ha visto en la obligación de suspender.



LA FEDERACION de Levantamiento de Pesas de Chile ha organizado para hoy, a las 18.30 horas, en el Gimnasio "Olímpico" de calle San Francisco 49, un interesante programa de difusión de este deporte. La entrada a esta presentación es gratuita y los ejercicios a realizar son con pesas. El fuerte del programa es la actuación de los finalistas, que lucharán por la conquista del título de Campeón del Deporte Constructivo 1964 (Mister Chile). Los participantes han sido divididos en dos secciones. Siendo la A para elementos que ya han intervenido en anteriores ocasiones, y que han alcanzado algunos títulos inferiores. La categoría B es para los novicios y que por lo tanto lo hacen por primera vez, o que tienen como máximo, tres presentaciones. De estas categorías saldrán tres vencedores, los cuales serán premiados con trofeos y diplomas otorgados por la misma Federación. Entre los postulantes de mayor opción figuran Jorge Zurita, Alfredo Ollivet, Mario Soto, Hernán Lavanderos, Nelson Palma, Pedro Wobbe, Renato Núñez, Orlando Wistuba, Jorge Aristía, Sergio Gutiérrez, Nibaldo Palma y Nibaldo Lazo. EN EL GRABADO, Alfonso Muñoz serio postulante al título de Míster Chile.

TIRO AL VUELO:

## Dos competencias se realizan en el Club Lo Curro

Dos pruebas se realizarán este fin de semana, organizadas en su sede por el Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, en la que participarán los mejores valores de nuestro medio.

La primera de estas competencias, se efectuará hoy desde las 15.30 horas, y se denomina Premio "Alfredo Paye", y que se disputará en la especialidad Peana Olímpica, sobre 50 platillos.

Mañana domingo, a las 10 de la mañana, se llevará a cabo la segunda competencia por el premio "Italo Piretta", en especialidad Skeet sobre 50 platillos.



ANTOFAGASTA, 4 — CHUQUICAMATA, 2.— El centrodelantero del cuadro local, Juan Alvarado, va a rematar al arco de los "mineros", mientras el zaguero central Enio Cuellar, posteriormente expulsado por agresión al mismo Alvarado, levanta su brazo. Al fondo, se puede apreciar parte de la numerosa concurrencia que llegó el lunes hasta el magnífico campo del Estadio Regional, a presenciar esta brega.

# San Fernando - San Vicente inician hoy etapa del Nacional Juvenil de Fútbol

Con dos partidos que se juegan hoy en canchas de San Fernando y Huachipato, y 16 que se harán mañana, prosigue el campeonato nacional juvenil de fútbol, importante torneo que controla la Federación de Fútbol de Chile.

El programa de la jornada, es el siguiente:

**HOY:** En San Fernando: San Fernando con San Vicente; cancha de Huachipato: 15 horas, Naval con Talcahuano, 20 minutos de tiempo suplementario. El ganador jugará mañana con Chiguayante.

**MAÑANA:** En Calama, Calama con Arica; en Coquimbo, Coquimbo con La Serena; en Las Zorras, Bernardo O'Higgins con Santa Inés; en Sausalito, Viña del Mar con Barón; en Llay Llay, Llay Llay con Quillota; en San Felipe, San Felipe con Concón; en San Antonio, San Antonio con Melipilla; en Peñaflor, Peñaflor con Maipú; en San Bernardo, San Bernardo con La Cisterna; en cancha Walter Müller, Santiago con José Velásquez; cancha Monserrat, Recoleta con Conchalí; en Graneros, Graneros con Rengo; en San Javier, San Javier con Linares; en Valdivia, Valdivia con Temuco, y en Tomé, Tomé con Schwager.

La Asociación Santiago, cuya selección enfrentará mañana a General Velásquez, ha citado para las 11 horas, a los siguientes jugadores: C. A... rez, C. Abarca, N. Berríos, ... Bravo, A. Cazareggio, De... trio Castillo, Guido Cortez, ... Cáceres, R. Delgado, A. F... nández S., Gaete, E. Gu... F. Durán, L. Moreno, J. ... rra, J. Silva, C. Mondaca, ... Soublette, L. Ramírez, J. ... lenzuela y M. Yáñez.

## BARRA DE AUDAX ITALIANO

La directiva de la **BARRA DE AUDAX ITALIANO**, tiene el agrado de invitar a los socios y simpatizantes del club y público en general, al Gran Baile Familiar que se efectuará mañana sábado 17 de octubre, en nuestra sede social ubicada en calle Lira 425, desde las 21 horas.

Las adhesiones se encuentran a la venta en nuestra Secretaría desde las 10 horas.

Dicho baile estará amenizado por dos grandes orquestas, habrá variedades, entretenimientos, etc.

MUNDIAL DE ESQUI:

# Delegado de Chile en Europa entrega informe a la prensa

**Artuvo von Schroeders, ofrece el lunes conferencia de prensa, sobre reunión de Comité de la FIS**

Importantes aspectos sobre el Campeonato Mundial de Esquí de 1956 que debe realizarse en Portillo, serán aclarados y convenientemente informados por el delegado permanente de la Federación Chilena de este deporte, en Europa, Arturo Von Schroeders, quien ha llegado recientemente del Viejo Mundo, luego de asistir a una importante reunión. En efecto, Von Schroeders asistió a la Sesión del Comité Descenso-Slalom de la Federación Internacional de Esquí (FIS), que se llevó a efecto en la ciudad de Londres, durante los días 27 y 28 de septiembre próximo pasado, y en la que precisamente se trataron en forma extensa todos los problemas relacionados con el Torneo Mundial de Chile.

Este lunes, a las 19 horas, en el Hotel Crillón, se realizará a este efecto una conferencia de prensa organizada por el Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial, y en la que el citado delegado entregará informaciones que, seguramente, contribuirán a despejar el confuso panorama que se ha generado en torno a este certamen mundial, por las informaciones contradictorias que han traído hasta Chile las noticias y declaraciones que en el Viejo Continente captan las agencias cablegráficas, y que han hecho temer por la suerte de la sede del Campeonato.

CICLISMO:

## Club Chacabuco organizador de Gran Premio Mago

Con la organización del Club Ciclista "Chacabuco", y el control de la Asociación Santiago, se realiza mañana en la Carretera Panamericana el evento denominado "Gran Premio Productos Mago".

Podrán participar en esta competencia, de acuerdo a sus bases, equipos de dos corredores en todo competidor, tres corredores en 4ª categoría, y cuatro por categoría novicios, realizando todos los equipos el recorrido aprobado y que tiene una longitud de 50 kilómetros.

La partida de la prueba está fijada para las 8.30 horas, debiendo encontrarse los competidores en ese punto a las 8 horas, para el sellado de las bicicletas; las inscripciones quedaron cerradas ayer.

Este certamen ciclístico que organiza el Club Chacabuco, tiene el carácter de torneo de revelaciones, de ahí las categorías en que se efectúa la competencia.

## Niños ciclistas compiten mañana

En la Plaza Ercilla se realizará mañana, a partir de las 9.30 horas, un interesante programa ciclista, destinado a niños de ambos sexos.

Los inscritos han sido clasificados en series, contándose para los vencedores con numerosos y valiosos premios.

Estas pruebas han sido auspiciadas por la firma CIC, y se espera que el resultado de esta competencia sea todo un éxito por las precauciones que se han tomado para su realización, y como también, por el gran número de participantes inscritos.

Tenis de Primavera:

## En canchas del Club Quinta Normal se juegan los partidos

El Torneo de Primavera de Tenis, que lleva el nombre de Anita Lizana, se inicia hoy en canchas del Club Quinta Normal, en las categorías tercera e infantil, con los siguientes encuentros:

**Sábado 17 de octubre:** 14.45 horas: N. Wainer vs. F. Ossandón; R. Latorre vs. F. López; M. Mazry vs. H. Cañete; H. Puelma vs. J. Bherman; J. Saavedra vs. J. Saba.

15.15 horas: E. Fornet vs. S. Mujica; G. Zambra vs. E. Ferrer; J. Vaccaro vs. H. Becerra; S. Padireck vs. E. Pfissenmaier; F. Fernández vs. H. Aguad.

16.45 horas: L. López vs. A. Abugarade; A. Pakozdi vs. A. Jiménez; B. Arellano vs. A. Liberona; R. Ortúzar vs. J. Vila; A. Andrade vs. R. León.

17.15 horas: J. García vs. G. Villablanca; O. Ortiz vs. A. de Saint Pierre; F. Valle vs. C. Hamud; M. Salman vs. A. Galleguillos; G. Fuenzalida vs. R. Ivonschits.

## Unión Sports celebra hoy su 16º aniversario

El Club Deportivo Unión Sports celebra con bastante éxito su décimosexto aniversario por tal motivo se llevará a efecto esta tarde a las 17 horas en su sede social ubicada en Chiloé 1643, una gran fiesta familiar.

Este club que actualmente milita en la Liga Central Victoria eligió recientemente su directorio, quedando éste integrado por las siguientes personas: presidente, Luis A. Canales; vicepresidente, Luis Canales S.; secretario, Jorge Sanhueza Cid; prosecretario, Enrique Zárate; tesorera, Elisa Cid de Canales; protesorero, Raúl Zárate; directores, Enrique López, Andrés Espinoza, Roberto Romero, Hugo Rubio y José Canales.

Han sido nombrados socios honorarios: Ramón Belmar, Guillermo Peñaloza, Manuel Garrido, José Torres, Oscar Yáñez, Mario Portugal y María de Lamoza.



A MENDOZA.— Para jugar cuatro encuentros en canchas argentinas, viajó ayer a esa ciudad el cuadro superior de básquetbol femenino de Chile-Brasil. La delegación viaja presidida por la señorita Clementina Bermejo. (Foto CERRILLOS.)

**BOXEO AL DIA**

# 22 Asociaciones intervendrán en el Nacional de Aficionados

Ha seguido trabajando la Comisión respectiva, en todo lo relativo a la organización del próximo campeonato nacional de aficionados que como ya informamos oportunamente, debe comenzar en la primera quincena de noviembre.

Se enviaron a todas las Asociaciones copias del reglamento que se aplicará en el torneo, en uno de cuyos acápites se especifica que las inscripciones se cerrarán el próximo jueves 22. Hasta el momento, han enviado sus incripciones cuatro asociaciones: Chuquicamata, Valparaíso, Viña del Mar y Concepción, de las cuales, las tres últimas, anunciaron que traerán equipos completos. Sin embargo, tomando en cuenta las comunicaciones extraoficiales, existe la impresión que en el campeonato, participarán por lo menos 22 asociaciones, incluyendo en ellas, los Comités que se han formado en aquellos pueblos o ciudades donde no existen asociaciones reconocidas.

**FUNERALES DE CARLOS LILLO.**— En el Cementerio General, se efectuaron ayer los funerales del ex olímpico Carlos Lillo. A nombre de la Federación asistieron Renato Court, Octavio Aylwin y Humberto Begliomini. Este último habló en representación del organismo directriz del boxeo chileno, destacando la personalidad deportiva de Carlos Lillo y el pesar que causó su desaparecimiento.

**VELADA EN VIÑA DEL MAR.**— Esta noche en el Gimnasio del Club Everton de Viña del Mar, se efectuará una velada amateur en la que intervendrán los campeones de los Guantes de Oro de Valparaíso y los seleccionados de Viña del Mar. El programa de la reunión es el siguiente:

**CATEGORIA MINIMO:**
Ismael Torres (Viña) con Héctor Pereira (Ferroviario).

**CATEGORIA GALLO:**
Abel Aguilar (Viña) con José Cáceres (Ferroviario).

**CATEGORIA PLUMA:**
Luis Morales (Viña) con Ciro Lara (Ferroviario).

**CATEGORIA LIVIANO:**
Luis Godoy (Viña) con Jose Rojas (Ferroviario).
Juan Donoso (Viña) con Pedro Carretero (Ferroviario).

**CATEGORIA MEDIO MEDIANO LIGERO:**
Rubén Sepúlveda (Viña) con Luis Rodríguez (Ferroviario).

**MATCH DE FONDO A 5 ROUND**

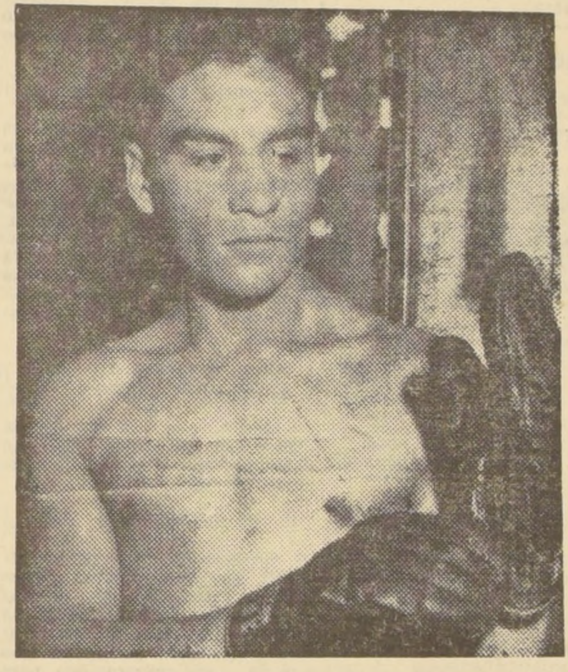
**CATEGORIA MEDIO MEDIANO LIGERO:**
Juan Vargas (Campeón de Viña) con Juan Alveal (vicecampeón de Chile).

Dos preliminares completarán este interesante programa que han pactado viñamarinos con Ferroviarios de Valparaíso.

**REGRESO VARGAS**

Se encuentra de vuelta en Santiago, Elías Vargas y su manager, Oscar Giaverini, luego de que el campeón chileno de los gallos peleó en Montevideo con Alfonso Senattore, ante quien cayó por abandono.

En relacion con este combate, cuyo resultado sorprendió en nuestro medio, el manager Giaverini nos manifestó que Vargas iba ganando con cierta amplitud y que cuando el uruguayo estaba muy sentido, metió una derecha muy justa que no alcanzó Vargas a soslayar. El golpe, según la opinión de Giaverini, sin ser de gran violencia, fue exacto y de ahí que hubiera tirado a Vargas, cuando parecía que el combate era suyo. Sin embargo, aclaró también que el uruguayo es un hombre fuerte y peligroso, pero que cree, que no es superior al chileno y que para demostrarlo está haciendo gestiones a fin de que Senatore le dé a Vargas la revancha en Santiago.



ELIAS VARGAS: Su manager, Oscar Giaverini, gestiona una revancha con el uruguayo Alfonso Senatore, quien, en Montevideo, ganó por abandono al campeón chileno de los gallos.



JOSE MANUEL AGUIRRE, su presencia le da notable jerarquía al rodeo de Maipú, que se disputa hoy, mañana y el lunes.

# El campeón chileno J. M. Aguirre compite en Maipú

**Los mejores jinetes del país en el tradicional rodeo de la medialuna maipuina**

En la medialuna de Maipú, se realizará los días 24, 25 y 26, el tradicional rodeo, que se efectúa en ese escenario paralelo a la Exposición Agrícola e Industrial del Parque Cerrillos. La fiesta del campo chileno que se prolongara durante los tres días mencionados, contará con la participación de un núcleo de los más destacados jinetes del país, encabezados por el campeón nacional José Manuel Aguirre, quién logró el título en el rodeo de Ovalle, en abril pasado, al cierre de la temporada. El campeón deberá luchar ahora con la mayoría de los rivales que venciera en Ovalle esperándose por lo mismo una lucha de gran colorido que servirá para exaltar, una vez más, la capacidad del huaso chileno dirigiendo su caballo.

Conforme a las inscripciones que recibiera la Federación Chilena del Rodeo, el título de campeón de Maipú, será disputado por los siguientes jinetes:

José Manuel Aguirre, Colina, Campeón de Chile; Ramón Cardemil, Curicó; Mora y Lamoliatte, Temuco; Huidobro y Martínez, Victoria; Víctor Moller, Concepción; Conrado Zaror, Champión de Lampa, Fernando Hurtado, San Clemente; Raúl Rey, Talca, campeón chileno de movimiento a la rienda; Mamerto Cepeda, Panguilemo, Samuel Parot, Talca, y Gustavo Donoso, Polpaico.

## "Estrellas" de Colo Colo jugarán la próxima semana en Punta Arenas

Anoche quedó confirmado el viaje del plantel de honor de básquetbol femenino de Colo Colo a Punta Arenas. La Asociación de este deporte de la ciudad austral, ratificó en un telegrama la invitación que extendiera hace algunos días. El quinteto albo, que comanda la extraordinaria jugadora internacional Ismenia Pauchard, viajará el próximo jueves 22 para debutar al día siguiente en Cerro Sombrero y jugar los días 24 y 25 en Punta Arenas ante el seleccionado local.

La delegación alba viajará presidida por el presidente de la rama, Oscar Sánchez; el entrenador Eduardo Bermúdez; un árbitro aún no designado, y las jugadores: Ismenia Pauchard, Paz García, María Jaque, María Navarrete, Eugenia Santa María, Blanca Romero, Lucy Lloyd, Alejandra Guzmán o Eva Bravo. La invitación es para doce personas, faltando solamente la designación de una de las dos últimas jugadoras que tienen problemas para realizar la jira.



CAMPEONATO NACIONAL DE BASQUET:

# Temuco tiene problemas para asistir, de no poder hacerlo cede su lugar a Ancud

La Comisión Campeonato de la Federación, que preside el dirigente Carlos Spoerer, confeccionó las dos series que actuarán en las semifinales del Torneo Nacional de básquetbol masculino, que se inicia el martes 20, en el Fortín Prat de Valparaíso, una vez calificados los dos últimos equipos en la rueda eliminatoria.

En la serie "A" figuran los planteles de Antofagasta, La Serena, Universidad de Chile y Concepción; en la serie "B" de Viña del Mar, Universidad Católica, Talca, Temuco y Punta Arenas. De estas dos series saldrán los dos primeros clasificados, que junto a Santiago, actual campeón, y Valparaíso, que es sede, jugarán la rueda final entre el 26 y 30 de este mes.

**EL PROGRAMA.**— La rueda semifinal que se inicia el martes 20, se jugará en días seguidos, con tres partidos diarios. El programa es el siguiente: MARTES 20: Talca — Viña del Mar; Punta Arenas — Universidad Católica y La Serena — Universidad de Chile. MIERCOLES 21: Temuco — Universidad Católica; Punta Arenas — Talca y Antofagasta — Concepción. JUEVES 22, Punta Arenas — Viña del Mar; Talca — Temuco y Concepción — Universidad de Chile. VIERNES 23: Talca — Universidad Católica; Temuco-Viña del Mar; y Antofagasta-La Serena. SABADO 24: Temuco-Punta Arenas, Universidad Católica-Viña del Mar, Antofagasta-Universidad de Chile y Concepción-La Serena.

El domingo 25 será día de descanso, reanudándose el certamen el lunes 26, continuándose el 27, 28, 29 y 30.

**LA CLASIFICACION DE ANTOFAGASTA.**— Ayer publicamos los comentarios vertidos en Punta Arenas con la presentación de la "U" y en Talca con ocasión del triangular que le dio la clasificación al equipo de esa ciudad. Hoy damos a conocer los de Antofagasta con relación a la clasificación obtenida por ese cuadro en Arica, señalan: que fue un partido lleno de incidencias, provocados por el mal arbitraje. Ganó Antofagasta 71-66. En una oportunidad el match estuvo detenido varios minutos debido a que el público empezó a lanzar monedas, piedrecillas y cohetes al campo de juego, imposibilitando con ello la continuación del cotejo. En el primer tiempo fue expulsado de la cancha Rubén Contador, de Antofagasta por ser reincidente en jugadas bruscas. En el período complementario corrieron igual suerte los jugadores Mantón, de Arica y Vergara de Antofagasta, este último abofeteó a Carlos Herrera del quinteto local. Esta situación provocó un conato de reyerta, en la que participó casi la totalidad de los jugadroes.

Ante esta situación que se presentó en la cancha fue necesaria la intervención de los dirigentes de Arica, debido especialmente a la falta de fuerza pública en la cancha del Regimiento de Infantería Reforzado Motorizado N.o 4, "Rancagua", donde se desarrollaron los encuentros. En resumen, fue un encuentro vibrante, lleno de entusiasmo en que los jugadores de ambos bandos hicieron gala de mucho amor propio y deseos de obtener la victoria. En el segundo tiempo, Antofagasta se alzó con fibra propia. Con mucho fundamento creció en su accionar y de las desventajas que tenía en el marcador en el primer lapso 19-23, tomó la punta rápidamente adjudicándose una diferencia a su favor de 15 puntos. Equipos y goles: **ANTOFAGASTA:** Rubén Contador, 0; Zuleta, 4; J. Estay, 15, C Estay, 15; Rojas, 5; Cajiao, 10; Vergara, 2; Figueroa, 0; Rolando Contador 20 y A Rivera, 0. **ARICA:** Vera, 10; Manton, 8; C. Herrera, 27. Oviedo, 3; Montes, 8; Vargas, 4; S. Herrera, 5, y Ponce, 1.

**TEMUCO CON PROBLEMAS.**— La prensa de Temuco comenta con caracteres destacados la posible deserción de Temuco al Torneo Nacional. El matutino El Diario Austral", señala en su página 10, "Problemas de Siempre", dice el llamado, Selección no iría a Valparaío y otorgaría su puesto a Ancud, señala el titular a 6 columnas. "Una difícil situación se le ha planteado a la selección de básquetbol de Temuco que deberá defender el prestigio de seis provincias en el Campeonato Nacional que empieza el martes en Valparaíso.

"Fuimos informados que el directorio se encuentra abocado a un trabajo sin desmayos para ir a la solución de los problemas que tienen los componentes del equipo para ausentarse de la ciudad por espacio de 15 días, que dura la parte final. Las entidades de que estos dependen no han dado las facilidades del caso a Bernedo, Vicencio y L. Salvadores, y cosa similar ocurre con los jugadores de Universidad Técnica, por cuanto, fuera de contar con el permiso del establecimiento, se encuentran en un período importante de estudio. En suma, el 60 por ciento del plantel, tiene problemas.

"La Asociación de Temuco se abocó a este problema y adelanto que en caso de no poder solucionar estos problemas, comunicará esta resolución de no actuar en el Torneo Nacional ofreciéndole en cambio al seleccionado de Ancud, subcampeón zonal el derecho de asistir en representación de las provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé. Mientras se busca solución el seleccionado sigue entrenando en el Gimnasio La Salle.

**BASQUET FEMENINO.**— Ayer viajó con destino a Mendoza para cumplir algunos encuentros en esa ciudad argentina el plantel de Honor del Club Chile-Brasil. Los rivales del quinteto nacional serán Andes Talleres, Independiente de Rivadavia, Antonio Tomba y Cervecerías de Cuyo. A cargo del equipo viaja la dirigenta señorita Clementina Bermejo.

**SE INAUGURA EL FORTIN PRAT.**— Esta noche en forma oficial se inaugura el Fortín Prat de Valparaíso con la asistencia de las autoridades oficiales y deportivas de la provincia. En el cotejo estelar de la noche se enfrentarán los elencos de Universidad Técnica del Estado y la selección de Valparaíso.



PUNTALES DE ANTOFAGASTA.— Los hermanos Contador resultaron las mejores figuras del cuadro nortino, en su logro para clasificarse para las finales del Torneo Nacional de básquetbol, que se inicia el martes próximo, en el Fortín Prat.

# Hipódromo Chile

Domingo 18 de octubre de 1964

**PRIMERA CARRERA.— 1 500 metros.— 10a. serie.— A las 7.45 hrs.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6—9—6 | 1 | Aromático | 56 | 8 | V. Ubilla | H. Gazmuri |
| 14—6—2—9—5 | 2 | Sun Dream | 56 | 3 | E. González | C. Santos |
| 11—3—2 | 3 | Clentarú | 55 | 1 | L. Hevia | A. H. García |
| 12—9—10—13 | 4 | Montalbán | 55 | 11 | L. Muñoz | J. Santos |
| 8—5—6—7 | 5 | Azulejo | 53 | 7 | V. Bravo | A. Valenzuela |
| 2—10—14—9 | 6 | Susanella | 52 | 2 | J. Meneses | R. Quiroz |
| 11—2—4—7 | 7 | Treble Sky | 52 | 10 | J. Cañete | L. E. Toledo |
| 5—2 | 8 | Bermeo | 52 | 6 | N. González | R. Luna |
| 8—9—13 | 9 | Don Jack | 51 | 5 | R. Navia | R. Méndez |
| 1—2—9 | 10 | Otala | 51 | 9 | F. Venegas | P. Fuentes |
| 6—4—9—5 | 11 | Tabaco Rubio | 51 | 15 | M. Plaza | N. Peralta |
| 18c—2—3—3 | 12 | Cruzeiro | 48 | 13 | J. Salinas | A. Donati |
| 7—11—14c | 13 | Parsimoniosa | 47 | 12 | D. 2.o Castillo | D. Torres |
| 10—10—4 | 14 | Ruleta | 47 | 14 | J. Sepúlveda | H. Yáñez |
| 4—5—8—4 | 15 | Freviro | 45 | 4 | A. Parra | M. Norambue. |

1a. TREBLE SKY y TABACO RUBIO.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 8.10 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4—1—8—12 | 1 | Noblesse | 54 | 11 | M. Alquinta | C. Santos |
| 10— | 2 | Malva | 53 | 6 | J. Amestelly | A. Bullezú |
| 15c—8—12c | 3 | Mitotero | 53 | 7 | B. García | L. H. Sorrel |
| 3—7c—4 | 4 | Silvestre | 53 | 2 | J. Martínez | A. Vodanovic |
| 1—2 | 5 | El Solitario | 52 | 9 | C. Sepúlveda | A. Petit |
| 13—10—13 | 6 | Capacitada | 52 | 3 | O. Castillo | A. López |
| 16—5—7 | 7 | Mazal | 52 | 10 | R. Jaque | Emg. Castillo |
| 1—10—6 | 8 | Turf Doll | 52 | 8 | V. Ubilla | F. Gazmuri |
| 9—12c—5 | 9 | Spartana | 51 | 5 | L. Muñoz | J. Bta. Castro |
| 1—9—5—3 | 10 | Boston Pal | 51 | 4 | G. Meneses | E. Bouzenberg |
| 4—1—12—1 | 11 | Falco | 50 | 1 | S. Allende | H. Yáñez |

**TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 8.35 hrs.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 9—14—5 | 1 | Asustado | 56 | 9 | O. 2.o Castillo | R. Maggi |
| 11— | 2 | Blue Back | 56 | 6 | E. López | R. López |
| 12—14—8 | 3 | Butantán | 56 | 13 | H. Salas | L. Ducue |
| 12—9 | 4 | Corcel de Oro | 56 | 10 | B. García | H. Miranda |
| 8—11 | 5 | Dardanelos | 56 | 12 | J. Salinas | A. Ramírez |
| 16—10 | 6 | Flameador | 56 | 15 | E. Saavedra | J. H. Medina |
| 12—4—2 | 7 | Guaicaipuro | 56 | 5 | V. Ubilla | H. Gazmuri |
| 14—10 | 8 | I. Rojo | 56 | 18 | L. García | J. Posadas |
| 13—12 | 9 | Marc Henry | 56 | 14 | Os. Hermosilla | R. Luna |
| 2—18c—3 | 10 | Naipe de Oro | 56 | 4 | V. Bravo | P. Briones |
| Reaparece | 11 | Normando | 56 | 3 | E. Soto | F. Jacial |
| 2—5—6 | 12 | Orontes | 56 | 16 | E. Araya | J. Castro R. |
| 8c—7c | 13 | Quetrahue | 56 | 7 | E. Guajardo | E. Inda S. |
| 5—7—3 | 14 | Raqui | 56 | 2 | J. Barrios | J. Quinteros |
| 4—6 | 15 | Rdo. Mío | 56 | 8 | R. Madariaga | O. Jara |
| 11—13 | 16 | Rechulo | 56 | 17 | M. Carú | J. Troya |
| 13—11 | 17 | Setter | 58 | 1 | J. Cañete | L. A. Orellana |
| 8—7 | 18 | Transado | 56 | 11 | M. Plaza | O. Lizama |

3a. DARDANELOS y Raqui.

**CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 9 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 9—3—2 | 1 | Alberto R | 56 | 3 | R. Madariaga | E. Valenzuela |
| 10—13c | 2 | Baurú | 56 | 12 | J. García | A. Lab |
| 9—11 | 3 | Bisturí | 56 | 18 | V. Bravo | P. Briones |
| 11—6c | 4 | Collicano | 56 | 8 | M. Plaza | Oscar Silva |
| 11—6c | 5 | Cortador | 56 | 11 | L. Hevia | L. A. Orellana |
| 4—7 | 6 | Don Ernesto | 55 | 4 | O. Hermosilla | A. H. García |
| 12— | 7 | El Burgalés | 56 | 2 | E. Araya | J. Castro R. |
| 4— | 8 | Florencio | 56 | 1 | E. Soto | F. Jacial |
| 15— | 9 | Gran Soñador | 56 | 10 | E. Guajardo | J. Melero |
| 4c—12c | 10 | Imolesse | 56 | 7 | B. Campos | R. Rabello |
| 8—4 | 11 | Jugiar | 56 | 16 | L. Godoy | A. Breque |
| Debuta | 12 | Michael | 56 | 6 | J. Cañete | A. Valenzuela |
| Reaparece | 13 | Nicholls | 56 | 15 | F. Toro | G. Urquidi |
| 4— | 14 | Oliverio | 56 | 17 | M. Torres | A. Gutiérrez |
| 8—16c—10 | 15 | P. Oriental | 56 | 14 | D. Cerda | H. Parra |
| 8—7 | 16 | Pudor | 56 | 13 | L. García | J. Posadas |
| 13—10 | 17 | Ristem | 56 | 9 | J. Martínez | L. A. García |
| 4—14 | 18 | Stout | 56 | 4 | O. Cerda | R. Castillo J. |
| 14c—18 | | | | | | |

4a. EL BURGALES, FLORENCIO y Oliverio.

**QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 9.30 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 13—7—2—1 | 1 | S. Triunfos | 55 | 5 | D. Cerda | G. Avila |
| 3—1—9 | 2 | Testarudo | 53 | 12 | I. Sandoval | H. Gazmuri |
| 9—7—5—3 | 3 | Apple Cider | 52 | 1 | S. Alcaide | H. González |
| 14—12c—8 | 4 | Mme. Arthur | 52 | 10 | L. Camus | P. Briones |
| 4c—5c—8c-13c | 5 | Vanigre | 52 | 8 | E. Soto | L. Santos |
| 13c—4—9 | 6 | Batuca | 51 | 6 | J. Amestelly | O. Becerra |
| 11—5—2 | 7 | Curiosidad | 51 | 11 | J. Toro | A. Gutiérrez |
| 16c—5-15-6-10 | 7a | Tanteo | 50 | 9 | R. Jaque | S. Gajardo |
| 15—12—10 | 8 | Quijotesco | 51 | 7 | M. Plaza | N. Peralta |
| 16—14 | 9 | Lipanguina | 50 | 4 | N. González | J. Suárez |
| 11—9—11 | 10 | Sensato | 50 | 2 | L. Hevia | A. Vodanovic |
| 6—11—11—8 | 11 | Mr. Magoo | 49 | 3 | J. Salinas | A. Ramírez |

5a. MADAME ARTHUR, BATUCA y SENSATO.

**SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 9a. serie.— A las 10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3—1—5—2 | 1 | Elisabethville | 54 | 13 | D. Cerda | E. Vidal |
| 10—7—12—7 | 2 | Aloe | 54 | 10 | M. Torres | R. Peralta |
| 12—12—14 | 3 | Roseburg | 54 | 1 | C. Ojeda | D. Miranda |
| 9—8 | 4 | Mentón | 53 | 6 | E. Naranjo | M. Noramb. |
| 8—5—2—4 | 5 | Chambeco | 53 | 11 | B. García | D. Torres |
| 1—16 | 6 | Indómito | 53 | 3 | R. Madariaga | O. Jara |
| 1—5—3 | 7 | Murray | 52 | 7 | G. Meneses | R. Bernal G. |
| 12—6—5 | 8 | Nuncho | 52 | 8 | B. Campos | R. Rabello |
| 2—6 | 9 | Mi Millaray | 51 | 9 | R. Jaque | D. Sandoval |
| 15—6 | 10 | Ojo de Tigre | 51 | 2 | J. Martínez | J. Bernal |
| 14—11 | 11 | Dust Mog | 51 | 5 | L. Camus | F. Galleguillos |
| 14—10—15—12 | 12 | Lardaco | 50 | 12 | H. Basay | M. Rendic |
| 7—4—9 | 13 | Lucero | 50 | 4 | C. Sepúlveda | E. Valenzuela |

6a. ROSEBURG, INDOMITO y LUCERO.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— A las 10.30 horas.— (Primera válida para la Primera Apuesta Triple.)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1v— | 1 | Calaucán | 57 | 11 | I. Sandoval | Alv. Breque |
| 1— | 2 | Dadivoso | 56 | 5 | J. Barrios | M. Valenzuela |
| 3c— | 3 | Impresor | 56 | 2 | P. Muñoz | J. Inda |
| 2c—7c | 4 | Amaestrado | 55 | 4 | R. Jaque | C. Covarrubias |
| 9c—3—1 | 5 | Ampuloso | 55 | 3 | R. Madariaga | H. Miranda |
| 4—7—2 | 6 | Revelry | 54 | 6 | J. Toro | H. González |
| 3v—10—5 | 7 | El Beni | 52 | 1 | L. García | G. Mancilla I. |
| 6—8—2—3 | 8 | Black Cargo | 51 | 12 | G. Meneses | J. Arenas |
| 4—4—8 | 9 | Mal Pagá | 51 | 8 | J. Martínez | L. A García |
| 1—1—5—3 | 10 | Yankee | 51 | 14 | E. Soto | L. Santos |
| 2—4 | 11 | Burbujón | 49 | 10 | J. M. Aravena | A. Vodanovic |
| 3—5—7—10 | 12 | Vergonzoso | 49 | 13 | A. Salas | M. Velarde |
| 6— | 13 | Cosmopolitan | 48 | 9 | E. González | J. Quinteros |
| 5c—8c—1 | 14 | Birmano | 47 | 7 | A. Parra | F. Jacial |

7a. COSMOPOLITAN.

**OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— C. Especial.— A las 11 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 11— | 1 | R. Enclosure | 56 | 4 | J. Martínez | A. Petit |
| 6—2 | 2 | Ras Paddock | 55 | 9 | P. Ulloa | H. Miranda |
| 4—7 | 3 | Servicial | 54 | 3 | F. Toro | J. Suárez |
| 7—8—5 | 4 | Baribal | 52 | 7 | M. Alquinta | C. Santos |
| NO CORRE | 5 | New Lord | 51 | 2 | NO CORRE | J. Cavieres A. |
| 9c—2—4 | 6 | Riesgo | 50 | 6 | J. M. Aravena | J. Castro R. |
| 3—5—8 | 7 | Polichinela | 49 | 8 | R. Jaque | A. Vodanovic |
| 6—5—3—3 | 8 | Calerano | 49 | 1 | F. Meneses | H. Jara |
| 2—3 | 9 | Aristócrata | 45 | 5 | A. Parra | O. Silva |

8a. ROYAL ENCLOSURE, RIESGO, POLICHINELA y CALERANO.

**NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.— A las 11.35 horas.— (Segunda válida para la Primera Apuesta Triple.)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5—7—12—9 | 1 | Pegaso | 58 | 13 | S. Véliz | J. Suárez |
| 8v—7v | 2 | Big Dandy | 56 | 11 | L. García | E. Scala |
| 8—11 | 3 | Renegado | 56 | 5 | V. Bravo | V. Contreras |
| 1—7 | 4 | Thomas E | 55 | 14 | P. Ulloa | A. Bullezú |
| 6c—8c | 5 | Agajigger | 54 | 6 | J. García | L. A. García |
| 2—2—rodó | 6 | Black Magic | 54 | 3 | F. Toro | P. Inda |
| 10—4—11 | 7 | Noctámbulo | 54 | 1 | C. Sepúlveda | H. Yáñez |
| 14— | 8 | Presidencio | 53 | 9 | O. Alvear | H. Galaz |
| 6c—1 | 9 | Coñac | 52 | 8 | L. Godoy | G. Sarmiento |
| 15—4—5—4 | 10 | Estirón | 51 | 4 | E. Soto | H. Cisternas |
| 10—12—9—4 | 11 | Cariñoso | 50 | 12 | H. Salas | A. Proschle |
| 11c—8c | 12 | Correntino | 50 | 16 | J. M. Aravena | Alv. Breque |
| 2c—3c—13c—6 | 13 | Solterito | 50 | 7 | J. Amestelly | F. Jacial |
| 1—2—4—2 | 14 | Cachivache | 49 | 2 | J. Martínez | A. Sepúlveda |
| 8-3-8-8 rodó | 15 | Corcoveador | 48 | 10 | G. Meneses | A. Ramírez |
| 13—2—5 | 16 | Siníscola | 45 | 15 | O. 2.o Castillo | O. Lizama |

9a. RENEGADO, BLACK MAGIC y CORCOVEADOR.

**DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 12.10 horas.— (Tercera válida para la Primera Apuesta Triple.)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—6—7 | 1 | Semilla | 55 | 5 | L. García | R. Bernal G. |
| 2—5—1—5 | 2 | Rojelana | 53 | 4 | J. Amestelly | J. Bernal |
| 6—1—4 | 3 | Volantín | 53 | 12 | J. Martínez | C. Santos |
| 11—3—12 | 4 | Match | 53 | 6 | J. Toro | J. Posadas |
| 3—10—14—6 | 4a | Celaje | 50 | 2 | C. Sepúlveda | J. Posadas |
| 3—6—5—9—3 | 5 | Miltown | 53 | 1 | L. Hevia | M. Valenzuela |
| 11—4—1 | 6 | Hill Boss | 52 | 3 | M. Carú | V. Contreras |
| 2—3—2—5—4 | 7 | Ancoa | 52 | 8 | G. Meneses | C. Rivera |
| 8—1—10 | 8 | Intuición | 52 | 9 | J. Barrios | J. Quinteros |
| 10—12—10—1 | 9 | Sacarino | 52 | 7 | J. Cañete | H. Galaz |
| 10c—13c—7 | 10 | Agresor | 51 | 10 | H. Salas | O. Jara |
| 6—15 | 11 | Cuadrilátero | 51 | 11 | J. Salinas | A. Ramírez |

10a. SEMILLA, MILTOW, ANCOA y AGRESOR.

**UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 12.45 horas.— (Primera válida para la Segunda Apuesta Triple.)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 7—1 | 1 | Ghiberti | 54 | 11 | S. Alcaide | M. Norambuena |
| 9—4 | 2 | Autócrata | 53 | 6 | E. Saavedra | J. H. Medina |
| 5c—12c—16 | 3 | Rigor | 53 | 4 | C. Sepúlveda | H. Medina |
| 9—2—3—4 | 4 | Renal | 52 | 1 | E. Soto | H. Cisternas |
| 13— | 5 | Don Sata | 51 | 5 | D. Cerda | M. Velarde |
| 5—8 | 6 | Aerolito Rojo | 51 | 7 | J. Amestelly | D. Miranda |
| 5—9 | 7 | Freud | 51 | 13 | J. Martínez | J. Castro R. |
| 14—1—10—7 | 8 | Vino Dulce | 50 | 2 | J. Toro | M. Araneda |
| 5— | 8a | Dagualte | 48 | 12 | N. Vásquez | M. Araneda |
| 5—5—1—4—3 | 9 | Torrentoso | 49 | 8 | E. González | J. Santos |
| 5—9—15 | 10 | Choc | 49 | 10 | H. Vilchesz | A. Henríquez |
| 16— | 11 | Patrulla | 49 | 3 | A. Parra | S. Olivares |
| 5—5—7—3c | 12 | Vandolena | 48 | 9 | G. Meneses | E. Bécar |

11a. AUTOCRATA, RIGOR y FREUD.

**DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 13.20 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6—4 | 1 | Baldosín | 54 | 7 | E. Soto | O. Becerra |
| 6—9 | 2 | Sedienta | 54 | 1 | J. Amestelly | H. Parra |
| 15—10—10 | 3 | Chevalier | 53 | 11 | A. Parra | A. Vodanovic |
| 14c—11c—15c | 4 | Carita Morena | 53 | 8 | E. Naranjo | E. Inda G. |
| 9—13—14—13 | 5 | Futurete | 53 | 2 | A. González | P. Briones |
| 5— | 6 | La Tortolita | 53 | 5 | L. Hevia | A. Lab |
| 16— | 7 | Fascination | 52 | 10 | L. Godoy | G. Urquidi |
| 7c—8—2 | 8 | Mitzukawa | 52 | 14 | J. Toro | M. Araneda |
| 11— | 9 | Arcachón | 51 | 13 | J. Barrios | R. Bernal G. |
| 7—2—7 | 9a | Curioso | 51 | 12 | J. Martínez | R. Bernal G. |
| 7— | 10 | N. Estrellada | 51 | 15 | M. Yáñez | F. Chamorro |
| 6—1—9—10 | 11 | Doblete | 50 | 3 | L. Camus | L. E. Toledo |
| 13—2 | 12 | Shelltox | 50 | 9 | D. Cerda | G. Avila |
| 11—5—3—1 | 13 | Don Jaime | 50 | 4 | G. Meneses | A. H. García |
| 9—6—9—12 | 14 | Pelluca | 50 | 16 | J. Sepúlveda | M. Velarde |
| 9—4c—3 | 15 | Lagartijo | 49 | 6 | L. Toro | V. Ramírez |

12a. CHEVALIER, FASCINATION, CURIOSO y DOBLETE.

# PRESUNTOS FAVORITOS (Hipódromo Chile)

| | 1a. carrera | 2a. carrera | 3a. carrera | 4a. carrera | 5a. carrera | 6a. carrera | 7a. carrera | 8a. carrera | 9a. carrera | 10a. carrera | 11a. carrera | 12a. carrera | 13a. carrera | 14a. carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA NACION | Clentarú<br>Bermeo<br>Cruzeiro | El Solitario<br>Falco<br>B. Pal | Guaicaipuro<br>Orontes<br>N. de Oro | Alberto R.<br>El Burgalés<br>Juglar | Curiosidad<br>Testarudo<br>S. Triunfos | Elisabethville<br>Murray<br>Chambeco | Amaestrado<br>Ampuloso<br>Yankee | R. Paddock<br>N. Lord<br>Calerano | Cachivache<br>Coñac<br>B. Magic | Sacarino<br>H. Boss<br>Volantín | Ghiberti<br>Renal<br>Freud | Mitzukawa<br>Shelltox<br>Lagartijo | F. de Oro<br>Pretencioso<br>Chillanejo | Madrecita<br>Mirita<br>Amir |
| JOHN TIMBA | Bermeo<br>Cruzeiro<br>Azulejo | Falco<br>El Solitario<br>Mazal | Guaicaipuro<br>Raqui<br>Orontes | Florencio<br>Alberto R.<br>El Burgalés | S. Triunfos<br>Curiosidad<br>Batuca | Elisabethville<br>Murray<br>Aloe | Revelry<br>Black Cargo<br>Yankee | New Lord<br>Servicial<br>Ras Paddock | Coñac<br>Black Magic<br>Cariñoso | Volantín<br>Sacarino<br>Ancoa | Aerolito Rojo<br>Ghiberti<br>Autócrata | Curioso<br>Sedienta<br>Mitzukawa | Chadron<br>Caudillo<br>Chillanejo | Amir<br>Oeste<br>Madrecita |
| GOLPE | Bermeo<br>Freviro<br>Cruzeiro | El Solitario<br>Spartana<br>Falco | Guaicaipuro<br>Transado<br>Orontes | Alberto R.<br>Ristem<br>Florencio | S. Triunfos<br>Mr. Magoo<br>Batuca | Elisabethville<br>Lucero<br>Murray | Revelry<br>Ampuloso<br>Black Cargo | Ras Paddock<br>Riesgo<br>New Lord | Coñac<br>Solterito<br>Siníscola | Volantín<br>Semilla<br>Rojelana | Ghiberti<br>Freud<br>Torrentoso | Mitzukawa<br>Baldosín<br>Pelluca | Chadrón<br>Beligerante<br>Chillanejo | Amir<br>Oeste<br>Tomyris |
| LA HIPICA | Bermeo<br>Clentarú<br>Cruzeiro | Silvestre<br>El Solitario<br>B. Pal | Orontes<br>Raqui<br>R. Mío | El Burgalés<br>Alberto R.<br>Nicholls | Curiosidad<br>A. Cider<br>S. Triunfos | Elisabethville<br>Murray<br>O. de Tigre | B. Cargo<br>Ampuloso<br>Yankee | N. Lord<br>R. Paddock<br>Calerano | M. Magic<br>Cachivache<br>Solterito | Volantín<br>Ancoa<br>Intuición | Renal<br>Vandolena<br>V. Dulce | Mitzukawa<br>Curioso<br>Baldosín | Pretencioso<br>Chadrón<br>P. de Oro | Madrecita<br>Paicaví<br>Mirita |
| FAVORITO DE LA PRENSA | Bermeo | El Solitario | Guaicaipuro | Alberto R | S. Triunfos | Elsabethville | Revelry | R. Paddock | Coñac | Volantín | Ghiberti | Mitzukawa | Chadrón | Madrecita |



RICARDO JAQUE es uno de los jinetes livianos que va mejor montado.

# Para las Dobles y Triples

La siguiente es la selección de LA NACION, para las apuestas Dobles y Triples, a jugarse en ambos Hipódromos:

**HIPODROMO CHILE**

**APUESTA DOBLE.**— Combina con la cuarta y sexta carrera.
ALBERTO R. — ELISABETHVILLE

**1a. APUESTA TRIPLE.**— Combina con la séptima, novena y undécima carrera.
AMAESTRADO — AGAJIGGER — VOLANTIN

**2a. APUESTA TRIPLE.**— Combina con la undécima, décimotercera y décimocuarta carrera.
FREUD — CHILLANEJO — MADRECITA

**CLUB HIPICO**

**APUESTA DOBLE.**— Combina con la novena y undécima carrera.
ESPACIAL — BRUNSWICK

**1a. APUESTA TRIPLE.**— Combina con la cuarta, quinta y sexta carrera.
GIRADA — CONSIGNA — SERIEDAD

**2a. APUESTA TRIPLE.**— Combina con la octava, décima y duodécima carrera.
AIKIRA — PROCELA — BARMAID

**DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 13.55 horas.— (Segunda válida para la Segunda Apuesta Triple.)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 14— | 1 | El Canilla | 54 | 13 | E. Naranjo | M. Norambuena |
| 6—12 | 1a | Pepe Grillo | 50 | 16 | S. Alcaide | M. Norambuena |
| 12— | 2 | Nizam | 54 | 7 | E. Soto | H. Cisternas |
| 1— | 3 | Chadrón | 52 | 3 | J. Martínez | J. Castro R. |
| 12— | 4 | La Polin | 52 | 1 | P. Bustos | A. Petit |
| 9v—0 | 5 | Rey de Reyes | 52 | 11 | L. García | F. Parisi |
| 7—3—7 | 6 | Caudillo | 51 | 14 | G. Meneses | H. Miranda |
| 8—4—0—8 | 7 | Nebucanita | 51 | 8 | B. García | E. Núñez |
| Reaparece | 8 | P. Alto | 51 | 15 | S. Allende | H. Jara |
| 5—8—3—6 | 9 | Beligerante | 51 | 2 | J. Barrios | E. Beuzenberg |
| 5—14 | 10 | Mi Sarita | 51 | 5 | J. Pacheco | E. Rodríguez |
| 3c-7c-2c-13c-3 | 11 | Pollo de Oro | 51 | 17 | J. Toro | O. Silva |
| 6—8—2—2—4 | 12 | Pretencioso | 51 | 10 | L. Hevia | M. Valenzuela |
| 1—12—11 | 13 | Trivia | 51 | 9 | H. Salas | I. Duque |
| 10—6 | 14 | Arcaya | 50 | 6 | J. Amestelly | O. Jara |
| 5—5 | 15 | Chillanejo | 50 | 4 | J. Salinas | A. Ramírez |
| 4—2—11 | 16 | Holocausto | 49 | 12 | E. González | D. Torres |

13a. LA POLIN, REY DE REYES, CAUDILLO, PRINCIPE ALTO, MI SARITA, PRETENCIOSO, y HOLOCAUSTO.

**DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— A las 14.30 horas.— (Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple.)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3—4 | 1 | Amir | 54 | 12 | G. Meneses | H. Gazmuri |
| 13c | 2 | El Oscar | 54 | 5 | M. Alquinta | O. Silva |
| Reaparece | 3 | Tomyris | 53 | 4 | J. Martínez | P. Bagú |
| 5—4c—5c—3 | 4 | Decadrón | 53 | 3 | J. Toro | D. Miranda |
| 4—13 | 5 | Amotinada | 52 | 11 | J. Barrios | H. Galaz |
| 14c-10c-7c-15c | 6 | Drácula | 51 | 6 | S. Alcaide | M. Norambuena |
| 14—3—0—2 | 7 | Paicaví | 51 | 8 | G. Jorquera | S. Olivares |
| 8—4—12—14 | 8 | Parabellum | 51 | 7 | J. Amestelly | A. Petit |
| 3—6—3—5—2 | 9 | Madrecita | 50 | 2 | C. Sepúlveda | C. Santos |
| 11v—3—6—1 | 10 | Mirita | 50 | 10 | D. Cerda | G. Avila |
| 1—1—11c—0 | 11 | Lido | 50 | 13 | M. Yáñez | L. Gajardo |
| 10— | 12 | Mirabel | 50 | 9 | A. Salas | J. Posadas |
| 2—11—1—1—6 | 13 | Oeste | 50 | 1 | E. González | O. Jara |

14.a AMIR, DECADRON, AMOTINADA, PAICABI, PARABELLUM y MIRITA.

# YUMBEL: APRONTES DE EXCEPCION

**Montado por Enrique Araya agradó a los palmeños**

Yumbel trabajó con Enrique Araya en la pista del Hipódromo Chile, y lo hizo de manera sobresaliente. El hijo de Souepi pasó 1.000 metros acompañado de Martillito (A. Salas) en 1 minuto 3 segundos. Después de un descanso repitió Yumbel acompañado de Chiguayante al que también dirigió Albino Salas y el pupilo de Cáceres, mejoró la marca ya que puso 1. 1. 1/5, ganando a su rival por varios cuerpos.

Otros cotejos:

**HIPODROMO CHILE**
**(Pista de arena, de subida)**

**400 metros.—**

QUIJOTESCO, M. Torres, en 25.
RIESGO, R. Madariaga, en 23 2/5.
DON ALFONSO, S. Alcaide, en 25.
ARRREBATO, J. Barrios, en 25.
MAGDALENA, R. Madariaga, en 25 (mano del Club).
TURF DOLL, V. Ubilla, en 25.
DON TOMAS, J. Amestelly, en 25 (mano del Club).
GRILLO, J. Martínez, en 24 3/5.
CESARIO, J. Meneses, en 24 2/5.
ENCANTADO, F. Toro, en 25 (mano de Club).
EL SOLITARIO, aprendiz, en 22 3/5 (del partidor bajada).
BATUCA, J. Amestelly, en 22 (del partidor, bajada).

**500 metros.—**

WINCHESTER, J. Barrios, en 31.
PRINCIPE RUBIO, L. Hevia, en 30.
EL MAYA, R. Madariaga, en 30 2/5 (mano del Club).
CLAIRION, I. Sandoval, en 30 2/5.
LLEGARA, L. Camus, en 30.
RENOWN, J. Barrios, en 31.
BOXEADORA, J. Toro, en 30 2/5.
CORCOVEADOR, G. Meneses, en 30.
SIEMPRE LISTO, I Sandoval, en 30 1/5.
REVELRY, J. Toro, en 29 tres quintos.
SEDIENTA, J. Amestelly, en 28 2/5 (del partidor, bajada).

**600 metros.—**

FREUD, E. López y CHADRON, S. Pradenas, en 37; iguales.
DAGUALTE, N. Vásquez, en 37 2/5.
PUDU, S. Allende, en 37 tres quintos.
EL BURGALES, R. Pavez y ORONTES, S. Pradenas, en 37; fácil El Burgalés.
ROYAL ENCLOSURE, J. Martínez, en 35 2/5.
SACARINO, O. Alvear, en 37.
CALABRES, S. Véliz, en 36 3/5 (mano del Club).
BARNIZ, S. Véliz, en 36 2/5, (mano del Club).
BERMEO, L. A. García, en 38.
CHAMACO, J. Amestelly, en 35 2/5.
OSUNA, L. Camus, en 36 dos quintos.
GALANTEO, L. Hevia, en 35 (bajada).
RENAL, E. Soto, en 36.
SEMILLA, L. A. García, en 35 (bajada).
ME GUSTA, R. Madariaga y AL RODEO, O. Castillo, en 36 3/5; iguales.



MARIO CARU, jinete muy entusiasta, puede ganar mañana en La Palma.

BERNIS, E. Soto, en 35 2/5 (bajada).
SEMAFORO, F. Toro, en 37 3/5.
NIZAM, E. Soto, en 34 4/5 (bajada).

**800 metros.—**

CACHIVACHE, J. Martínez, en 49 1/5.
CURIOSO, G Meneses, en 50 2/5.
TURGENTE, J. Toro, en 50.
SINISCOLA, aprendiz, en 49 2/5.
BLACK CARGO, G. Meneses, en 48 4/5.
AUTOCRATA, E. Saavedra, en 50 2/5.
MONTALBAN, J. Meneses, en 50 1/5.
FALCO, S. Alende, en 47 2/5 (bajada).

**1.000 metros.—**

YUMBEL, Enrique Araya y MARTILLITO. A. Salas, en 1.03; muy fácil YUMBEL, después de un descanso repitió YUMBEL, acompañado de CHIGUAYANTE. A. Salas, en 1.01 1/5 ganó YUMBEL, por varios cuerpos.

# PANFILO NO SERA DE LA PARTIDA

**Justiciero actuará en el Clásico Primavera.— Enrique Araya correrá a Black Satin en el Paddock Stakes.— Balconera a Juan Cavieres A.— Otras noticias**



**PANFILO**, el excelente hijo de Paresa, no podrá correr mañana el clásico Primavera, ya que sufrió heridas de alcance en su último trabajo.

UN RETIRO que restará interés a la mejor competencia palmeña será el de NEW LORD, pupilo de Juan Cavieres Acevedo, que sufrió un traumatismo testicular.

**BALCONERA, hija de Country Life y Bombat Duck, que tenía a su cargo el líder Guillermo Sarmiento, cambió de colores y fue entregado al joven Juan Cavieres Acevedo.**

**DEBUTA RIO COREO**

En la distancia de 1.300 metros y con la dirección de Enrique Contreras, debuta mañana en Panamá el mulato Río Coreo, elemento recién llevado al exterior. También se anuncian las actuaciones de TIRZO, NILA y MARK TWAIN.

**TITANA ENYESADA**

**Del nudo de la mano derecha enyesaron a la tres años TITANA, hija de Licencioso y Titánica, que tiene a su cargo César Covarrubias.**

**JUSTICIERO A "LA PALMA"**

JUSTICIERO, el hijo de Jardiniere en Pleamar, que el lunes pasó 1.200 metros en 1 minuto 19 segundos en la arena del Sporting Club, es casi seguro que animará los 2.200 metros del premio "Primavera", que se disputarán el 1.o de noviembre en el Hipódromo Chile.

**EN OBSERVACION**

**Los siguientes ejemplares se encuentran en observación en la clínica veterinaria del Hipódromo Chile. Todos ellos, inscritos para los programas del domingo en el Hipódromo: CORCEL DE ORO y ASUSTADO, presentan un cuadro de inapetencia; VINO DULCE se alcanzó en los miembros anteriores; DADIVOSO, inapetente.**

**CAMBIA DE PREPARADOR**

MOFA, que se encontraba en poder de Alvaro López, se alberga en el corral de Augusto Amaro.

**INDECISO**

**CARLOS SEPULVEDA, jinete que está próximo a viajar a Estados Unidos, es muy posible que lo haga en el día de hoy. En caso de postergar su viaje, dicho jockey no cumpliría sus compromisos para este fin de semana.**

**BUSCA JINETE**

DELFIN BERNAL, buen entrenador palmeño, de paso en Santiago, y en activas conversaciones con ENRIQUE ARAYA, para que le corra a su pupilo BLACK SATIN, en el Paddock Stakes.

**SE RECUPERA**

**TILTIL, que sufrió heridas múltiples en su última actuación, se ha recuperado de sus lesiones y pronto reiniciará training.**

# CLUB HIPICO

Domingo 18 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA.— a las 13.15 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 13—14—9 | 1 | Belicoso | 55 | 2 | P. Ulloa | J. H. Medina |
| Debutante | 2 | Black | 55 | 7 | R. Pilar | A. Breque |
| 9—12—12 | 3 | Bombyx | 55 | 1 | M. Ramírez | J. Melero B. |
| 15—8—12 | 4 | Demonio | 55 | 10 | A. Morales | M. Muñoz |
| 13—16—11 | 5 | Galán D | 55 | 6 | M. Plaza | T. Herrera |
| 11—8—5 | 6 | Kimber | 55 | 9 | R. Madariaga | J. Castro R. |
| Debutante | 7 | Lujoso | 55 | 4 | R. Parodi | J. M. Baeza |
| 9—8—12 | 8 | Mandalay | 55 | 8 | E. Guajardo | J. Inda |
| 16—5—15 | 9 | Novilunio | 55 | 13 | I. Sandoval | A. Sepúlveda |
| 13—12—12 | 10 | Punjab | 55 | 11 | E. Muñoz | L. Gajardo |
| 17—10 | 11 | Rango | 55 | 3 | Jl. Araya | D. Sandoval |
| 9—6—7 | 12 | Secuaz | 55 | 12 | E. Araya | R. Allen |
| 5—7—4 | 13 | Timoleón | 55 | 5 | F. Venegas | R. López |

1a. RANGO.

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.40 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 8—7—6 | 1 | Candor | 55 | 4 | R. Madariaga | J. Castro R. |
| 7— | 2 | Cara Sucia | 55 | 12 | A. Jaque | G. Urquidi |
| Debutante | 3 | Comicio | 55 | 9 | J. Torres | H. Inda |
| 13—0—9 | 4 | Cromwell | 55 | 5 | E. Peña | J. Suárez |
| 15—2—2 | 5 | Champion | 55 | 8 | P. Ulloa | J. Cavieres A. |
| 11—7—13 | 6 | El Patriota | 55 | 13 | M. Plaza | A. Valenzuela |
| 9—8—15 | 7 | Fricasse | 55 | 1 | E. Araya | M. Maira |
| 12—7—9 | 8 | Gambito | 55 | 12 | L. Sánchez | J. Argagnon |
| 9— | 9 | Lumaco | 55 | 6 | O. Castillo | G. Avila |
| 9—6—12 | 10 | Mimo | 55 | 14 | E. Guajardo | J. Inda |
| 10—7—15 | 11 | Ponchito | 55 | 3 | V. Espinoza | F. Galleguillos |
| 13—11—12 | 12 | Reverendo | 55 | 10 | G. Jorquera | A. Castro |
| 5—15—2 | 13 | Saturno | 55 | 7 | R. Parodi | J. M. Baeza |
| 17—12 | 14 | Solbronx | 55 | 11 | O. Alvear | H. Galaz |
| 6—10—10 | 15 | Tacora | 55 | 2 | M. Ramírez | J. Melero |

2a. CHAMPION, GAMBITO y TACORA.

TERCERA CARRERA.— A las 14.05 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 9—4—6 | 1 | Archias | 55 | 3 | E. Araya | Em. Castillo |
| 3—3—3 | 2 | Arpoador | 55 | 10 | L. Espinoza | C. Covarrubias |
| 13—14—8 | 3 | Basilicón | 55 | 2 | M. Ramírez | T. Herrera |
| Debutante | 4 | Caramanga | 55 | 8 | L. Toro | J. Maldonado |
| 14—8—12 | 5 | Chipriota | 55 | 14 | N. González | J. Castro R. |
| 12—11 | 6 | Deleite | 55 | 1 | S. Vera | J. Inda |
| 5—8—5—5 | 7 | El Maya | 55 | 11 | R. Madariaga | J. Castro R. |
| 9—11—9 | 8 | Gruñón | 55 | 9 | J. Cañete | E. Beuzemberg |
| 7—6—10 | 9 | Heredero | 55 | 15 | R. Jaque | L. E. Toledo |
| Debutante | 10 | Libertador | 55 | 6 | O. Olivares | J. Melero |
| 16—6—3 | 11 | Monte Patria | 55 | 12 | E. Guajardo | P. Bagú |
| 4—7—9 | 12 | Pelé | 55 | 7 | F. Venegas | J. Melero B. |
| 12—14—7 | 13 | Tamango | 55 | 5 | J. Sepúlveda | M. Velarde |
| 17—0—14 | 14 | Zandor | 55 | 13 | E. Peña | H. Cisternas |
| 3—2—4—5 | 15 | Zoquete | 55 | 4 | P. Ulloa | G. Sarmiento |

3a. ZANDOR y ZOQUETE.

CUARTA CARRERA.— A las 14.30 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.— (Primera válida para la 1a. Apuesta Triple.— Cierre a las 14.17 horas.)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 16—12—12 | 1 | Licaonte | 57 | 13 | J. Escobar | L. Santos |
| 12—15—16 | 2 | Celulosa | 56 | 7 | I. Sandoval | A. Sepúlveda |
| 3—2—7—2 | 3 | Girada | 56 | 6 | H. Pilar | A. Abarca |
| 13—17—12 | 4 | Malvácea | 56 | 4 | R. Latorre | S. Alamos |
| 5—4—1—7 | 5 | Pinta Fina | 55 | 12 | E. Araya | M. Maira |
| 19—14—13 | 6 | Paliquero | 54 | 17 | F. Venegas | J. F. González |
| 4—15—4 | 7 | Tan Gringa | 54 | 5 | G. Jorquera | J. Chamorro |
| 3—6—2—7 | 8 | Sun Lord | 53 | 1 | M. Torres | R. Peralta |
| 11—14—9 | 9 | Perseguidora | 51 | 8 | E. Naranjo | G. Avila |
| 3—6—5—2 | 10 | Don Cristián | 49 | 2 | L. Sánchez | E. Rodríguez |
| 3—14—8 | 11 | Institutano | 49 | 11 | F. Meneses | R. Quiroz |
| 13—8—8 | 11a | Lixie | 45 | 16 | Hugo Pilar | R. Quiroz |
| 12—8—3 | 12 | El Parásito | 48 | 9 | F. Suárez | A. Carreño |
| 0—4—5 | 13 | Suzy Beny | 48 | 14 | R. Jaque | P. Valderrama |
| 12—4—15 | 14 | Ubaldino | 47 | 10 | J. Sepúlveda | H. Yáñez |
| 6—5—5—7 | 15 | Conjurado | 46 | 15 | J. Torres | R. Méndez |
| 8—13—5 | 16 | Pasión | 45 | 3 | Orl. Castillo | J. García |

4a. PERSEGUIDORA.

QUINTA CARRERA.— A las 14.55 horas.— 1.600 metros.— 3a. serie. (Segunda válida para la 1a. Apuesta Triple. Cierre a las 14.45 horas.)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3—4—10 | 1 | Blanqueado | 55 | 8 | E. Araya | M. Maira |
| 1—6—3—9 | 2 | Marietta | 55 | 4 | P. Ulloa | L. Santos |
| NO CORRE | 3 | Alcalá | 54 | 7 | NO CORRE | J. Melero |
| 1—5—4—4 | 4 | Berenice | 54 | 1 | G. Jorquera | A. Valdés |
| 1—3—3—6 | 5 | Quilvo | 54 | 2 | H. Pilar | A. Breque |
| 4—2—5—4 | 6 | Recidiva | 50 | 6 | J. M. Aravena | J. Chamorro |
| 2—1—3—4 | 7 | Consigna | 48 | 3 | R. Jaque | A. Abarca |
| 8—6—3 | 8 | Angelina | 46 | 5 | F. Meneses | V. Ramírez |

5a. QUILVO y RECIDIVA.

SEXTA CARRERA.— A las 15.20 horas.— 1.500 metros.— 6a. serie.— (Tercera válida para la 1a. Apuesta Triple. Cierre a las 15.10 hrs.)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 10—9—5 | 1 | Doménico | 55 | 1 | P. Ulloa | O. Silva |
| 18—9—11 | 2 | Micrófono | 55 | 9 | J. Cañete | M. Velarde |
| 12—10—6 | 3 | Lonjista | 53 | 15 | R. Madariaga | L Contreras A |
| 5—9—6—4 | 4 | Seriedad | 52 | 4 | H. Pilar | J. Vial |
| [illegible]—2—13 | 5 | Agua Fría | 51 | 2 | Edo. Suárez | C. Pfau |
| [illegible]—5—5 | 6 | Noelle | 51 | 10 | P. Muñoz | P. Valderrama |
| [illegible]—4—7—7 | 7 | Pandax | 51 | 5 | E. Guajardo | P. Medina |
| [illegible]2—7—13 | 7a | Cynara | 47 | 14 | J. Baeza | P. Medina |
| 16—6—14 | 8 | Trueno | 51 | 16 | N. Vásquez | E. Barticevic |
| 13—11—17 | 9 | A. Crown | 49 | 13 | J. Torres | R. Méndez |
| 8—8—13 | 10 | El Camaleón | 49 | 3 | R. Jaque | A. Muñoz |
| 9—7—7 | 11 | Afanoso | 48 | 19 | F. Meneses | J. Araya |
| 12—11—12 | 12 | Amargoso | 48 | 11 | F. Suárez | L. Herrera |
| 15—13—14 | 12a | Erly | 46 | 17 | A. Morales | V. A. Polanco |
| 16—12—10 | 13 | Escritor | 48 | 20 | L. Marchant | D. Sandoval |
| 4—12—11 | 13a | Kanaka | 46 | 12 | L. Toro | J B Argagnon |
| 14—4—4 | 14 | La Tucana | 48 | 6 | J. Sepúlveda | L. Santos |
| 14—6—11 | 15 | Fazzoletto | 47 | 7 | J. M. Aravena | J. Salas |
| 8—12—16 | 16 | Petisa | 47 | 21 | E. López | E. Bécar |
| 16—12—10 | 17 | Sombrío | 46 | 18 | A. González | O. López |
| 2—8—4—8 | 18 | Jusito | 45 | 8 | L. Sánchez | E. Rodríguez |

6a. LONJISTA, AGUA FRIA, TRUENO, AMARGO, ERLY, LA TUCANA, y PETISA.

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.45 horas.— 1.100 metros.— 4a. serie.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 15—16—13 | 1 | Calabrés | 57 | 5 | R. Madariaga | J. Suárez |
| 3—11—5 | 2 | Qué Te Cuesta | 57 | 2 | N. N. | M. Noramb. |
| 2—6—16 | 3 | Adalid | 56 | 8 | R. Montoya | J. Inda |
| 4—12—3 | 3a | Salazar | 52 | 4 | E. Guajardo | J. Inda |
| 3—4—2—8 | 4 | Espartero | 53 | 3 | C. Sepúlveda | R. Sn. Martín |
| 10—8—12 | 5 | Cotileo | 52 | 7 | J. Cañete | M. Velarde |
| 9—12—10 | 6 | Gringo Bravo | 51 | 11 | J. M. Aravena | J. Fuentes |
| 3—8—3 | 7 | Daric | 49 | 6 | R. Jaque | A. Castro |
| 1—14—4 | 8 | Obscuridad | 49 | 10 | F. Meneses | C. Tapia |
| 13—12—10 | 9 | Bangkok | 48 | 1 | E. López | E. Bécar |
| 9—11—5 | 10 | Maquignón | 48 | 9 | H. Pilar | A. Abarca |

7a. CALABRES.

CARRERA "A".— 2.400 metros.— Clásico.— Peso de Reglamento.— (Sin Apuestas).— Se correrá inmediatamente después de la 7a. carrera.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2—4—1 | 1 | Jauja | 61 | 3 | H. Pilar | L. A. García |
| 6—8—1—3 | 2 | Centinela | 59 | 4 | E. Araya | P. Inda |
| 9—1—1—3 | 3 | Irascible | 59 | 2 | P. Ulloa | J. Cavieres A. |
| NO CORRE | 4 | Pánfilo | 59 | 1 | NO CORRE | J. Inda |

OCTAVA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie.— (Primera válida de la Segunda Apuesta Triple. Cierre a las 16.20 horas.)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 10—7—5—6 | 1 | Curiosilla | 55 | 3 | E. Guajardo | P. Medina |
| 8—10—10 | 1a | Río Tajo | 51 | 5 | J. Sepúlveda | P. Medina |
| 12—11—6 | 2 | Sectario | 55 | 10 | P. Ulloa | P. Bagú |
| 11—1—0 | 3 | Bárbaro | 54 | 2 | M. Ramírez | J. Melero |
| 1—8—1—2 | 4 | Más Ratito | 54 | 9 | H. Salas | O. Jara |
| 4—2—12 | 5 | Senechal | 54 | 14 | E. Salas | J. Fuentes |
| 8—6—5—1 | 6 | Aikira | 53 | 4 | F. Toro | C. Covarrubias |
| 12—5—6—2 | 7 | María Paola | 53 | 11 | H. Pilar | J. Castro R. |
| 13—6—5—2 | 8 | Niteroi | 53 | 1 | P. Muñoz | L. Santos |
| 10—14—12 | 9 | Idéntico | 52 | 8 | L. Marchant | D. Sandoval |
| 12—12—5 | 10 | Aguamiel | 50 | 12 | J. Toro | F. Castro |
| 16—7—4 | 11 | Galgo Lindo | 50 | 15 | R. Montoya | F. Chamorro |
| 10—11—7 | 12 | Lady Crooner | 50 | 6 | R. Jaque | J. Muñoz R. |
| 4—7—12 | 13 | San Genaro | 48 | 13 | A. Salas | A. Muñoz |
| 1—11—13 | 14 | Hammed | 47 | 7 | N. N. | J. M. Baeza |

NOVENA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.100 metros.— 2a. serie.— (Primera válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 16.52 horas.)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1—3—2—1 | 1 | Pitarrilla | 61 | 7 | J. Escobar | J. Inda |
| 3—5—4—6 | 2 | Boxeadora | 52 | 2 | J. Toro | A. Gutiérrez |
| 10—4—3—1 | 3 | Espacial | 52 | 6 | H. Pilar | O. Silva |
| 1—2—6—6 | 4 | Húngaro | 52 | 9 | R. Madariaga | J. Castro R. |
| 8—2—2—5 | 5 | Ras del Sol | 52 | 5 | S. Vera | J. B. Argagnon |
| 3—4—11 | 6 | Barniz | 51 | 10 | R. Jaque | J. Suárez |
| 5— | 7 | Bizantino | 51 | 4 | J. Baeza | P. Bagú |
| 1—6—12—5 | 8 | Paraiba | 50 | 8 | J. M. Aravena | J. M. Baeza |
| 11—1—6 | 9 | Vidarey | 48 | 1 | F. Meneses | H. Miranda |
| 7— | 10 | La Rosona | 47 | 3 | J. Sepúlveda | M. Velarde |

9a. BOXEADORA y HUNGARO.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 17.35 horas.— 4a. Serie.— (Segunda Válida de la Segunda Apuesta Triple.— Cierre a las 17.22. horas).

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5—1—0—2 | 1 | P. Man | 56 | 9 | P. Ulloa | O. Silva |
| 3—2—15 | 2 | Novice | 55 | 1 | H. Pilar | A. Breque |
| 1—11—11 | 2a | Koshkorro | 53 | 8 | L. Godoy | A. Breque |
| 3—10—11 | 3 | Muscarina | 54 | 2 | R. Parodi | J. M. Baeza |
| 1—5—7—5 | 4 | Riel | 54 | 13 | E. Araya | L. Gajardo |
| 3—4—2—5 | 5 | Rozón | 54 | 7 | F. Toro | J. Zúñiga |
| 8—17—10 | 6 | Ll. Blanco | 53 | 3 | F. Venegas | F. Galleguillos |
| 12—4—8—0 | 7 | Panguecillo | 53 | 10 | R. Jaque | C. Tapia |
| 3—2—1—3 | 8 | Procela | 53 | 5 | S. Vera | J. Inda |
| 14—4—1 | 9 | Royalera | 53 | 11 | J. M. Aravena | P. Bagú |
| 5—1—8—3 | 10 | Sun Vido | 53 | 4 | H. Salas | A. Petit |
| 11—10—14 | 11 | Jarder | 52 | 6 | F. Meneses | P. Medina |
| 17—8—7 | 12 | Perdurable | 52 | 12 | E. Saavedra | F. Chamorro |

10a. PANGUECILLO y SUN VIDO.

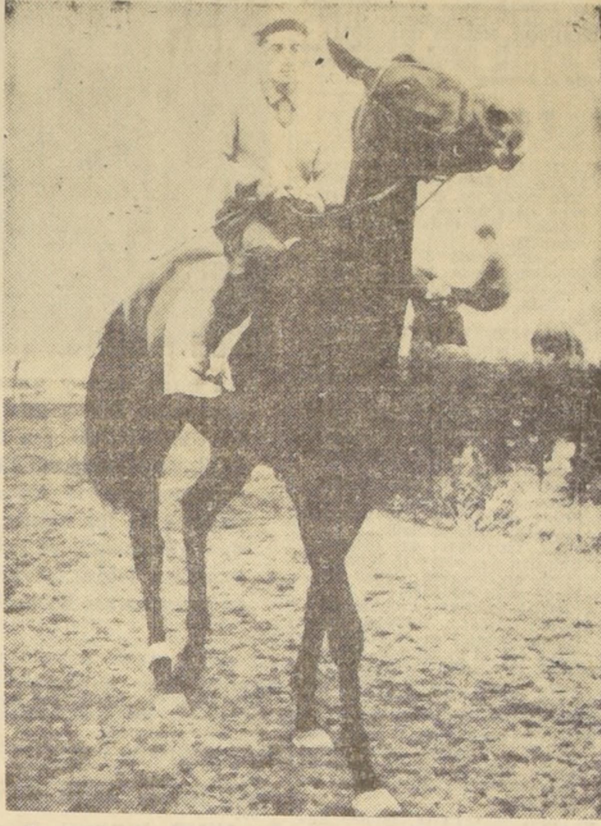
UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 18.05 horas.— 4a. Serie.— (Segunda Valida de la Apuesta Doble.— Cierre, a las 17.55 horas).

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2—7—6—7 | 1 | Schulerín | 57 | 13 | E. Araya | R. Allen |
| 7—2—4—1 | 2 | Brunswick | 56 | 8 | P. Ulloa | J. Cavieres A. |
| 2—7—2—1 | 3 | Coreana | 55 | 3 | L. Espinoza | C. Covarrubias |
| 1—3—4—5 | 4 | Encartado | 54 | 12 | F. Toro | E. Cáceres |
| 6—11—1 | 5 | Lucrecio | 54 | 7 | G. Jorquera | P. Bagú |
| 0—11—10 | 6 | Aquila | 53 | 11 | J. Torres | J. Zúñiga |
| 1—6—8—10 | 7 | Tropiezo | 52 | 1 | R. Jaque | P. Valderrama |
| 9—2—9—1 | 8 | Botnia | 51 | 4 | E. Guajardo | A. Muscatt |
| 3—7—4—4 | 9 | Cartazo | 50 | 5 | F. Venegas | E. Rodríguez |
| 11—9—8—0 | 10 | Los Yuyos | 50 | 9 | J. M. Aravena | A. Castro |
| 2—2—9—1 | 11 | Naushell | 50 | 6 | F. Meneses | J. Inda |
| 1—8—3—3 | 11a | Persépolis | 50 | 2 | S. Vera | J. Inda |
| 6—6—1—10 | 12 | Que Valor | 48 | 10 | Edo. Suárez | C. Pfau |

11a. CARTAZO.

# PRESUNTOS FAVORITOS (Club Hípico)

| | 1a. carrera | 2a. carrera | 3a. carrera | 4a. carrera | 5a. carrera | 6a. carrera | 7a. carrera | 8a. carrera | 9a. carrera | 10a carrera | 11a. carrera | 12a. carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA NACION | Kimber<br>Timoleón<br>Lujo | Saturno<br>Champion<br>Fricassé | Zoquete<br>Archias<br>Pelé | Girada<br>D. Cristián<br>S. Benny | Consigna<br>Quilvo<br>Angelina | Doménico<br>Noelle<br>A. Fría | Maquignón<br>Q. T. Cuesta<br>Espartero | Aikira<br>M. Paola<br>M. Ratito | R. del Sol<br>Espacial<br>Húngaro | Procela<br>Novice<br>Sun Vido | Coreana<br>Brunswick<br>Botnia | Barmaid<br>Epumalai<br>Saúl |
| JOHN TIMBA | Timoleón<br>Lujo<br>Mandalay | Champion<br>Mimo<br>Saturno | M. Patria<br>Arpoador<br>Zoquete | Girada<br>Don Cristián<br>Tan Gringa | Angelina<br>Quilvo<br>Consigna | Pandax<br>La Tucana<br>Noelle | G. Bravo<br>Maquignón<br>Deric | Aikira<br>Niteroi<br>M. Paola | Espacial<br>Paraiba<br>Vidarey | Sun Vido<br>Riel<br>Royalera | Encartado<br>Brunswick<br>Naushell | Partidora<br>Barmaid<br>Sordanella |
| GOLPE | Timoleón<br>Lujo<br>Mandalay | Champion<br>Saturno<br>Mimo | M. Patria<br>Zoquete<br>Deleite | Girada<br>Tan Gringa<br>El Parásito | Berenice<br>Recidiva<br>Quilvo | Pandax<br>Noelle<br>Seriedad | Daric<br>Q. T. Cuesta<br>G. Bravo | Aikira<br>Niteroi<br>Bárbaro | Espacial<br>R. del Sol<br>Paraiba | Royalera<br>Novice<br>Riel | Botnia<br>Encartado<br>Naushell | Partidora<br>Soldanella<br>Epumalai |
| LA HIPICA | Timoleón<br>Kimber<br>Secuaz | Champion<br>Saturno<br>Candor | Zoquete<br>Arpoador<br>M. Patria | S. Benny<br>Girada<br>P. Fina | Quilvo<br>Recidiva<br>Consigna | Seriedad<br>Noelle<br>Doménico | Daric<br>Salazar<br>Obscuridad | M. Paola<br>Niteroi<br>M. Ratito | Espacial<br>Húngaro<br>R. del Sol | Riel<br>Procela<br>Sun Vido | Persépolis<br>Brunswick<br>Botnia | Soldanella<br>Barmaid<br>Tiberio |
| FAVORITOS DE LA PRENSA | Timoleón | Champion | Zoquete | Girada | Quilvo | Pandax | Daric | Aikira | Espacial | Riel | Brunswick | Partidora |



CARLOS SEPULVEDA lleva excelentes montas y en el Club Hípico puede anotarse doblona.

DUODECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 18.45 horas.— 5a. Serie.— (Tercera Válida de la Segunda Apuesta Triple.— Cierre a las 18.35 horas.)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 10—1—1—3 | 1 | Alunada | 56 | 8 | E. Guajardo | H. Godoy |
| 1—3—6—2 | 2 | Soldanella | 56 | 5 | J. Escobar | P. Valderrama |
| 2—9—8—9 | 3 | Epumalai | 55 | 7 | R. Parodi | D. Sandoval |
| 4—11—2—7 | 4 | Corteira | 54 | 2 | I. Sandoval | J. Muñoz R. |
| 17—12—13 | 5 | Vorobey | 54 | 14 | E. Salas | S. González |
| 19—4—12 | 6 | Nefer | 53 | 1 | C. Sepúlveda | J. Cavieres A. |
| 15—1—4 | 7 | Cuchilla | 52 | 15 | J. Toro | Ern. Castillo |
| 9—5—2—4 | 8 | Magdalena | 52 | 6 | R. Madariaga | A. Henríquez |
| 14—1—8—1 | 9 | Partidora | 52 | 13 | H. Pilar | A. Abarca |
| 10—15—9 | 10 | Ferid | 51 | 9 | J. Torres | J. Zúñiga |
| 6—11—5—3 | 11 | Saúl | 50 | 3 | J. M. Aravena | D. Araya |
| 14—2—3—2 | 12 | Barmaid | 49 | 10 | S. Vera | J. Melero |
| 15—8—9—12 | 13 | Tiberio | 49 | 12 | R. Jaque | L. Herrera |
| 10—13—9 | 14 | Serenita | 48 | 11 | J. Baeza | J. Argagnon |
| 8—11—2—4 | 15 | Mister K. | 47 | 4 | E. Peña | L. Santos |

12a. VOROBEY y FERID.

# BIZANTINO EN BUEN ESTADO

## UN APRONTE DE CALIDAD REALIZO EN LA ARENA DEL CLUB HIPICO

Un apronte de mucho valor, y que señala que debe estar en la lucha final por el primer lugar realizó BIZANTINO, para su reaparecida de mañana en el césped del Club Hípico.

Montado por el aprendiz Juan Torres, para 500 metros anotó 29 segundos 3|5, con un final de 12 3|5, para los últimos 200 metros.

En la arena del Club Hípico se controlaron también los siguientes cotejos:

300 metros:

ARCHIAS, Enrique Araya, en 18; repitió igual.

CHAMPION, Pedro Ulloa, en 18.

DARIC, Galvarino Jorquera, en 17 3|5; repitió en 18.

400 metros:

BRUNSWICK, Pedro Ulloa, en 24 3|5.

ZOQUETE, Fernando Toro, en 23 3|5; repitió 500 en 29 4|5.

FRICASSE, Enrique Araya, en 24 1|5.

ESPACIAL, Héctor Pilar, en 25.

MISTER K, Rogelio Parodi, en 25.

PARAIBA, aprendiz, en 24 3|5.

PROCELA, Sergio Vera, en 24 1|5.

PITARRILLA, José Escobar, en 23 4|5.

SALAZAR, Ernesto Guajardo, en 24.

500 metros:

IRASCIBLE, Pedro Ulloa, en 30; repitió 700 en 43 1|5.

TROPIEZO, Ricardo Jaque en 31.

LIBERTADOR, Omar Olivares, y TACORA, aprendiz, en 30 3|5; iguales.

BARMAID, Marcelo Ramírez, en 31 2|5.

GRINGO BRAVO, aprendiz, en 31.

GRAN PELEA, Pedro Ulloa, en 31 1|5.

ERLY, Alberto Morales, en 32.

ESTERI, Fernando Venegas, en 31.

LICAONTE, Galvarino Jorquera, en 30 2|5.

KOSHKORRO, Luis Godoy, en 30 1|5.

QUILVO, Héctor Pilar, en 30 2|5.

MONTE PATRIA, Ernesto Guajardo, en 30 3|5.

GALGO LINDO, Renato Montoya, en 31 3|5.

BIZANTINO, Juan Torres, en 29 3|5.

600 metros:

FRENO, Luis Espinoza, en 36 2|5.

SENECHAL, aprendiz, en 38 2|5.

AQUILA, uan Torres, en 38 3|5.

NITOS, aprendiz, en 38.

PANGUECILLO, Ricardo Jaque, en 38.

QUIET, aprendiz, en 38.

DORAL, Galvarino Jorquera, en 37 3|5.

700 metros:

AIKIRA, Luis Espinoza, en 43 2|5.

SECUAZ, Enrique Araya, en 44.

PANDAX, Ernesto Guajardo, y CYNARA, Julio Araya, en 44 1|5; iguales.

TAPATIO, Ricardo Jaque, en 45 3|5.

JARDER, Ernesto Guajardo, en 44 2|5.

MUSCARINA, Rogelio Parodi, en 44 4|5.

PILLANLELBUN, Luis Godoy, en 42.

800 metros:

FLAMING GIRL, Luis Espinoza, en 51.

SEÑUELO, Fernando Venegas, en 50 4|5.

QUERONQUE, Pedro Ulloa, en 51 2|5.

LUCRECIO, Galvarino Jorquera, en 50 3|5.

SECTARIO, Pedro Ulloa, en 51.

1.000 metros:

JAUJA, Héctor Pilar, en 1.01 1|5

GOLLYWOG, Luis Espinoza, en 1.03 3|5.

CENTINELA, Lorenzo Fuentes en 1.01 4|5.

1.400 metros:

KURT, Luis Godoy, en 1.33.

1.600 metros:

INCENDIO, Omar Olivares, en 1.50.

# NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de mañana en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

8a. (5) New Lord: Claudicación miembro posterior izquierdo.

CLUB HIPICO

5a. (3) Alcalá: Influenza.

Carrera "A"

(4) Pánfilo: Herida de alcance mano izquierda.

JUAN CAVIERES A., recibio a Balconera, una pupila que puede darle muchas satisfacciones.



# CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

SE COMUNICA A LOS JUBILADOS Y BENEFICIARIAS DE MONTEPIO, TANTO DEL SECTOR PUBLICO COMO DEL DE PERIODISTAS, QUE EL FORMULARIO DE DECLARACION JURADA QUE RETIRARON ADJUNTO AL CHEQUE DE LA PENSION DEL MES DE SEPTIEMBE PROXIMO PASADO, DEBE SER DEVUELTO A LA CAJA A LA BREVEDAD POSIBLE, CON TODOS LOS DATOS QUE EN EL SE SOLICITAN, A FIN DE INICIAR EL CALCULO DE LA REVALORIZACION DE PENSIONES CORRESPONDIENTE AL AÑO PROXIMO.

Los pensionados del sector público deben remitir el formulario aludido a la Sección Contabilidad "B", ubicada en calle Valentín Letelier Nº 22; y los del sector de periodistas, al Departamento del mismo nombre, ubicado en Avenida Bernardo O'Higgins Nº 1371, piso 9º.

RAUL ALAMOS PEREZ

Vicepresidente Ejecutivo



# Valparaíso Sporting Club

Domingo 18 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 21—33.— A las 13.30 horas.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4—0—4—0 | 1 | Ava Gardner | 57 | 13 | E. Muñoz | O. Silva |
| 6—6—6—1 | 2 | Cumulus | 54 | 1 | C. Astorga | O. Aliaga |
| — — — | 3 | Monísimo | 54 | 9 | G. Lerma | E. Navarro |
| 3—0—5—0 | 4 | P. Borghese | 54 | 7 | J. Miranda | A. Martínez |
| 0—4—6—4 | 5 | Ancud | 53 | 2 | S. Arellano | L. Alvarez B. |
| 0—0 | 6 | Bella Sombra | 50 | 4 | J. Bórquez | S. Fuentes |
| 5—5—2—4 | 7 | Chiquitín | 50 | 11 | L. Vásquez | S. Fuentes |
| 6—2—4—0 | 8 | Mendicante | 50 | 10 | E. Vásquez | O. Castillo |
| 6—3—0—0 | 9 | Mi Platita | 50 | 8 | L. Yáñez | G. Avila |
| 0—0 | 10 | Cantera | 49 | 12 | S. Azócar | L. Bernal G. |
| 0 | 11 | Mancera | 49 | 4 | E. Wastavino | L. Valle |
| 0—0—0—0 | 12 | Antumilla | 48 | 3 | G. Cortés | R. Saavedra |
| 0—0—4—0 | 13 | Osa Mayor | 45 | 9 | J. Parra | E. Vidal |
| 0—0—0—0 | 14 | Welfare | 45 | 5 | L. Arquero | E. Vidal |

1a. AVA GARDNER, PAOLINA BORGRESE, BELLA SOMBRA, CHIQUITIN, MENDICANTE, CANTORA y MANCERA.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14 horas.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| — — — | 1 | They're Off | 55 | 8 | G. Saavedra | D. Alvarez |
| — — — | 2 | West Girl | 55 | 2 | E. Wastavino | A. Saavedra |
| 6 | 3 | Flambeusse | 54 | 12 | M. Toro | G. Sarmiento |
| 0 | 4 | La Linyera | 54 | 14 | D. Ahumada | D. Araya |
| 3—4 | 5 | La Ronquita | 53 | 5 | S. Arellano | A. Martínez |
| 4—5 | 6 | M. Nostrum | 53 | 4 | A. Orellana | H. Garretón |
| 3—6—0—0 | 7 | Combigay | 51 | 7 | P. Hernández | L. A. Bernal |
| 0—0—0—0 | 8 | Morena | 51 | 3 | L. A. Salas | U. Bravo |
| 0—0—0—0 | 9 | Paceña | 50 | 13 | L. Vásquez | G. Mancilla |
| 5—3—6—0 | 10 | Poesie | 50 | 10 | E. Vásquez | F. Castro C. |
| 0—0—0—0 | 11 | Chapilca | 49 | 6 | G. Cortés | I. Saavedra |
| 0—5—3—2 | 12 | Bosquelina | 47 | 9 | J. Miranda | R. Carvajal |
| 4—0—0—6 | 13 | La Nana | 47 | 1 | L. Yáñez | M. Maira |
| 0—6—4—0 | 14 | Skyros | 47 | 11 | J. Parra | L. Alvarez B. |

2a. FLAMUBEUSE y MORENA.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14.35 horas.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| — — — | 1 | Bystander | 58 | 3 | L. Aros | N. Ramírez |
| — — — | 2 | Río Lircay | 58 | 9 | L. Mejías | G. Avila |
| 0 | 3 | Principado | 57 | 11 | M. Carrasco | R. Carvajal |
| 0—0 | 4 | Guante Rojo | 56 | 6 | J. Soto | G. Parisi |
| 0—0 | 5 | W. Star | 56 | 8 | E. Wastavino | R. Saavedra |
| 4—3—2 | 6 | Mount Olive | 55 | 13 | G. Jorquera | E. Vidal |
| 3—0—4—0 | 7 | Sol Poniente | 54 | 1 | G. Saavedra | L. Romero |
| 0—0—0—0 | 8 | Wolfgang | 54 | 7 | D. Ahumada | O. Aliaga |
| 0—0—0—0 | 9 | Papagallo | 52 | 12 | H. Obregón | M. Maira |
| 0—0—0—3 | 10 | Chadar | 51 | 5 | C. Astorga | G. Sarmiento |
| 6—6—0—2 | 11 | Cimarrero | 50 | 14 | J. Miranda | A. Martínez |
| 2—6—0—0 | 12 | K. Kalamazoo | 50 | 2 | R. Durán | D. Araya |
| 4—6—5—0 | 13 | Desdicha | 48 | 10 | L. Duque | G. Mancilla |
| 0—0—4 | 14 | Liat | 48 | 4 | G. Cortés | I. Saavedra |

3a. GUANTE ROJO, MOUNT OLIVE, KID KALAMAZOO y LIAT.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 34—43.— A las 15.10 horas.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—5—2—0 | 1 | P. Dauphine | 55 | 14 | S. Benavides | O. Aliaga |
| 0—0—0—1 | 2 | Restaurador | 55 | 13 | G. Lerma | U. Duque |
| 4—4—0—0 | 3 | Antique | 53 | 12 | C. Jorquera | L. Alvarez |
| 2 | 4 | Miss Rosarito | 54 | 3 | L. Mejías | U. Duque |
| 6—0—1—0 | 5 | Ventisca | 52 | 11 | L. A. Salas | O. Silva |
| 6—5—5—0 | 6 | Rufián | 51 | 7 | J. Bórquez | O. Castillo |
| 0—2—0—0 | 7 | Pompello | 49 | 9 | L. Aros | M. Maira |
| 2—1—5—2 | 8 | Velerito | 49 | 6 | R. Núñez | R. Bernal B. |
| 3—5 | 9 | Vim Rose | 48 | 4 | G. Cortés | F. Castro Cid |
| 0—0—0—0 | 10 | Pacato | 47 | 5 | L. Yáñez | A. Marchessini |
| 4—4—0—3 | 11 | F. Dorada | 46 | 10 | L. Arquero | G. Pérez |
| 0—4—1 | 12 | Gol y Gol | 46 | 2 | L. Duque | R. Saavedra |
| 0—5—0—5 | 13 | Ragunda | 46 | 8 | V. Lobos | H. Navarro |
| | 14 | Siña | 46 | 1 | P. Hernández | O. Urbina |

4a. VENTISCA y RUFIAN.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— A las 15.45 horas.— (Primera Apuesta Doble.)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—1—3—2 | 1 | Kindesita | 57 | 2 | C. Astorga | R. Carvajal |
| 0—2—6—4 | 2 | Sublevado | 56 | 1 | G. Saavedra | E. Vidal |
| 2—6—4—2 | 3 | Basket Ball | 51 | 3 | S. Azócar | L. Alvarez B. |
| 2—4—0—0 | 4 | Busca | 51 | 5 | J. Parra | O. Silva |
| 3—5—3—5 | 5 | Arroyo | 50 | 7 | R. Durán | D. Araya |
| 0—4—0—0 | 6 | Fortachín | 48 | 6 | H. Obregón | H. Jara |
| 6—4—2—4 | 7 | Mocambo | 47 | 8 | L. Yáñez | E. Vidal |
| 1—2—1—3 | 8 | Mozambique | 47 | 1 | J. Miranda | G. Sarmiento |

5a. KINDESITA, BASKET BALL, BUSCA y FORTACHIN.

SEXTA CARRERA.— 1.700 metros.— Handicap.— A las 16.20 horas. (Primera Apuesta Triple.)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6—0—1—4 | 1 | El Bombo | 60 | 5 | M. Carrasco | G. Mancilla |
| 6—5—2—3 | 2 | Realejo | 54 | 3 | S. Ozócar | L. Bernal |
| 6—0—2—5 | 3 | Bío Bío | 53 | 7 | S. Arellano | L. Alvarez B |
| 1—3—1—1 | 4 | Los Rulos | 53 | 1 | J. Miranda | N. Ramírez |
| 4—5—3—2 | 5 | Premiado | 52 | 6 | C. Astorga | L. Valle |
| 5—0—5—3 | 6 | B. Emperor | 51 | 4 | N. N. | D. Alvarez |
| 0—0—0 | 7 | Compresor | 51 | 8 | E. Vásquez | F. Castro C. |
| 4—2—5—2 | 8 | Ansioso | 46 | 9 | J. Parra | L. E. Vásquez |
| 3—0—6—4 | 9 | Mardito | 45 | 2 | R. Durán | U. Bravo |

6a. BIO BIO y COMPRESOR.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 63—70.— A las 16.55 horas.— (Segunda Apuesta Doble.)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4—0—2—1 | 1 | Platino | 55 | 1 | S. Azócar | O. Silva |
| 6—1—1—6 | 2 | Marquesito | 54 | 2 | E. Muñoz | O. Silva |
| 1—3—0—3 | 3 | P. Escocés | 54 | 6 | R. Arredondo | G. Mancilla |
| 0—6—6—2 | 4 | G. Conde | 53 | 5 | S. Arellano | H. Jara |
| 2—1—1—2 | 5 | Lujosa | 46 | 9 | P. Hernández | G. Sarmiento |
| —1—2—0 | 6 | Repunte | 53 | 10 | C. Astorga | E. Vidal |
| — — —0 | 7 | Falcato | 47 | 7 | J. Miranda | O. Urbina |
| 4—4—1—5 | 8 | Price | 52 | 3 | L. Vásquez | G. Sarmiento |
| — — —4 | 9 | Júpiter | 47 | 4 | L. Yáñez | E. Vidal |
| 1—4—6—0 | 10 | Río Cuarto | 52 | 8 | A. Orellana | H. Jara |

7a. GRAND CONDE.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 52—62.— A las 17.30 horas.— (Tercera Apuesta Triple.)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3—0—0—0 | 1 | Abú | 56 | 5 | O. Saavedra | L. A. Bernal |
| — —1—2 | 2 | Campari | 55 | 6 | C. Astorga | G. Sarmiento |
| 3—1—5—5 | 3 | Huilco | 54 | 3 | E. Romero | D. Alvarez |
| 0—5—6—6 | 4 | Quintador | 54 | 14 | J. Miranda | R. Saavedra |
| 0—4—2—5 | 5 | Ben Alí | 50 | 8 | G. Cortés | R. Jara |
| 0—0—0—0 | 6 | Capullito | 51 | 12 | S. Arellano | R. Saavedra |
| 3—5—3—0 | 7 | Big Combat | 50 | 10 | S. Azócar | E. Vidal |
| — —1—1 | 8 | Aldi La | 49 | 7 | L. Yáñez | U. Bravo |
| 5—1—0—0 | 9 | Chumilla | 50 | 11 | N. Bravo | O. Aliaga |
| 0—0—0—0 | 10 | Labradora | 50 | 4 | L. Vásquez | L. E. Vásquez |
| 0—6—1—3 | 11 | Mercurio | 50 | 2 | H. Obregón | E. Vidal |
| 2—0—3—0 | 12 | Cirta | 49 | 9 | A. Orellana | O. Urbina |
| 1—0—0—6 | 13 | Resala | 48 | 1 | J. Parra | O. Silva |
| 6—0—0—0 | 14 | Tamboreo | 46 | 13 | J. Gálvez | J. Manríquez |

8a. ABU, CIRTA, RESALA y TAMBOREO.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 43—51.— A las 18.05 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| —0—4—1 | 1 | Bon Vogage | 55 | 6 | E. Romero | O. Urbina |
| 1—0—0—0 | 2 | Toshiba | 55 | 2 | G. Saavedra | E. Vidal |
| 0—0—0—5 | 3 | Bañador | 54 | 3 | S. Arellano | H. Jara |
| 0—6—0—0 | 4 | Carissima | 53 | 9 | J. Farías | H. Navarro |
| 0—1—4—6 | 5 | Noé | 53 | 7 | J. Manríquez | H. Navarro |
| 6—5—1—0 | 6 | Nina Ricci | 52 | 1 | C. Astorga | G. Sarmiento |
| 4—1—2—3 | 7 | Referencia | 52 | 5 | L. Yáñez | D. Alvarez |
| 1—2—6—0 | 8 | Flor Nativa | 51 | 8 | A. Orellana | H. Garretón |
| —4—0—0 | 9 | Respaldo | 51 | 4 | L. A. Salas | O. Silva |
| 0—6—0—0 | 10 | San Carlos | 50 | 12 | R. Durán | D. Araya |
| 2—1—3—2 | 11 | Yes | 50 | 11 | L. Duque | L. E. Vásquez |
| 3—1—0—0 | 12 | Magyar | 48 | 10 | P. Hernández | D. Bernal |
| 2—1—5—5 | 13 | Becquer | 47 | 14 | V. Lobos | M. Maira |
| 6—6—6—3 | 14 | El Ganó | 47 | 13 | J. Miranda | G. Pérez |

9a. CARISSIMA, FLOR NATIVA y RESPALDO.

Una gran muchedumbre se dio cita el sábado pasado frente a la Municipalidad de San Miguel para presenciar el Festival de Radio Corporación. Esta emisora realizará uno similar hoy sábado en Quinta Normal, como parte de sus festividades de aniversario.

# Gran éxito ha obtenido Radio Corporación con sus festivales en diversos barrios

**Hoy se realizará en la comuna de Quinta Normal, a las 15 horas**

El pasado sábado 10 de octubre, Radio Corporación realizó su segundo GRAN FESTIVAL DE LA ALEGRIA, en la comuna de San Miguel, para festejar su mes aniversario.

Un público numerosísimo se hizo presente desde las primeras horas de la tarde, frente a la Municipalidad de San Miguel, donde la emisora había instalado un amplio escenario, para la presentación de destacados números artísticos y la entrega de una gran cantidad de regalos. El público fue engrosando filas, hasta cubrir materialmente el espacio de la plazoleta ubicada frente a la Municipalidad. Los concurrentes festejaron ruidosamente la actuación de los artistas que formaban la Caravana de la Corporación los que fueron aplaudidos insistentemente; se destacaron: el conjunto de ALAN Y SUS BATES, LOS PREGONEROS, LOS CHALLENGER'S, conjunto colérico de Valparaíso; ELIANA MORAGA, MIREYA GILBERT, los HERMANOS PARRA, el CONJUNTO INFANTIL DE HILDA PARRA, TOTO, el mago del piano, y otros, y los TONIES FLAUTIN y VICTOR HUGO, que hicieron las delicias del público infantil.

**PREMIOS MILLONARIOS.** — Los residentes de la COMUNA DE SAN MIGUEL, siguieron todas las alternativas del gran acto público y manifestaron, en repetidas ocasiones su aprecio y adhesión por la popular emisora C.B.114, que llega así, con su FIESTA DE LA ALEGRIA, a todas las comunas de Santiago, para llevar alegría y también muchos y valiosos premios. En efecto, casi al finalizar el FESTIVAL, se realizó un sorteo entre la enorme cantidad de cartas recibidas, por correo de los habitantes de esa comuna, como así también entre las cartas dejadas personalmente por los asistentes al festival, cuyo premio consistía en una hermosa cocina FERRILOZA, con un valor de medio millón de pesos.

**EN QUINTA NORMAL.**— Radio Corporación se presentará con todas sus huestes artísticas y sus múltiples regalos hoy sábado, a las 3 de la tarde en la comuna de Quinta Normal, continuando así su programación extraordinaria del mes aniversario.

## Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1964 Hoy Tres despedidas en Valparaíso

El público porteño, los niños, familias y adultos de todos los sectores de Valparaíso se han volcado a la Carpa Impermeable Chilena "Cóndor", instalada en el ex Estadio Barón, con el atrayente y alegre espectáculo del Nuevo Circo "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, en base a sus excitantes nuevos trapecistas voladores mexicanos "Los Cuatro Hermanos Quiroga", el Indio Sioux "RED ARROW" Pluma Roja, el gran ventrílocuo Mr. Chasman y su gracioso muñeco "Chirolita", y los extraordinarios perchistas equilibristas españoles "Los Cantillana".

El espectáculo fue recibido con entusiasmo y agrado por los porteños. Hicieron una primera semana sobresaliente y favorable en crítica y en gran público asistente.

Conquistan muchísimos aplausos los nuevos gimnastas españoles "Los Cuatro Videla", de prestancia física impresionante; los juveniles mexicanos acróbatas saltadores "Los Cuatro Hnos. Valencia"; Lupe, el azteca suicida saltador en el alambre alto; The Smith Bross, malabaristas acrobáticos; los graciosos "Beatles" de Zapallar; los elefantes twisteros del domador alemán Karl Marek, y los leones africanos del Capitán Norman Scott. Muy graciosas las actuaciones cómicas de Chicharrita, Zapatín, Chamaco, Pituto y Lechuguita.

Hoy sábado 17, tres penúltimos espectáculos, en matiné a las 3, vermut 6.40 y noche 9.40. Mañana domingo 18 cumplirán las tres últimas funciones despedidas de Valparaíso.



**CHIROLITA, gracioso muñeco cómico parlante del ventrílocuo portugués, Mr. Chasman, en Valparaíso es hoy personaje popular entre los niños que acuden a verlo y oírlo en la Carpa Chielna "Cóndor" del Estadio Barón.**

En Villa Alemana actuarán el lunes 19, noche, y el martes 20 en última vermut y noche; en Quilpué, el miércoles 21 y jueves 22; en Viña del Mar, el viernes 23, sábado 24 y domingo 25.

Subirán a Limache, La Ligua, La Calera, Quillota, San Felipe y Los Andes. Bajarán a Maipú, Puente Alto, San Bernardo, Talagante, Melipilla y San Antonio. Seguirán a Buin, Graneros, Rengo, Rancagua, Doñihue, San Fernando hasta Concepción y Coronel.

## RESIDENCIAL "LA PICHANGA", HOY Y MAÑANA, GRAN ESPECTACULO COMICO EN CARPA-TEATRO ALAMEDA 1461

Exito pleno obtuvo César Enrique Rossel, director-creador de la aplaudida audición cómico-deportiva-radial, "Residencial La Pichanga" (C-B 114 Radio Corporación), al presentarla en el mismo escenario teatral de "La Pérgola de las Flores", bajo la confortable Carpa Moderna de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín.

**"RESIDENCIAL LA PICHANGA"** agotó durante tres días la amplia carpa, que tiene butacas y sillerías confortables y amplias tribunas.

A pedido de adultos y niños de diversos sectores de la capital, "Residencial La Pichanga" prorrogó por una semana más su estada en la "querencia" de Alameda 1461. Se anuncian para hoy sábado 17, dos funciones, vermut 6.40 tarde y noche 9.40. Mañana domingo 18, tres últimas funciones despedidas de Santiago, con matiné infantil a las 3.20 de la tarde, con sorteos gratuitos de pelotas de fútbol por don Juan Colo Colo y don Chuncho.



## ARRIBA EL TELON

por TEGOBI

**BAILE DEL CANAL 9.** Hoy, a las 21 horas, se realizará un baile organizado por el personal artístico y técnico del Canal 9, en los salones del Café Sao Paulo.

Como a este baile asistirán y actuarán todos los artistas que han desfilado por el Canal 9, con excepción de los candidatos presidenciales, la fiesta se convertirá en un gran show continuado.

Entre los invitados figuran los siguientes: **Orquestas:** Los Caribes, La Sonora Panamá, Los Embajadores, la Orquesta de la FACH y The Nahuel Jazz Quartet. **Artistas:** Amparito Jiménez, Los Románticos, Claudio de Paul, Chicho Azúa, Los Diamantes del Sol, Los Ibáñez, Raúl Gardy, Los Hermanos Lagos, Tommy Tom, Pulgarcito, Los Hits y muchos más que han prometido su asistencia.

A juzgar por la lista de orquestas y artistas que se harán presentes en esta fiesta del Canal 9, al cual hemos sido gentilmente invitados, habrá que llevar zapatos de recambio, pues el baile puede terminar el lunes.

—oOo—

**LUCIA D'ANSELMO**, la buenamoza cantante lírica, a quien hemos escuchado como lady-crooner en el "Nuria", nos parece que les dá cancha, tiro y lado a la gran mayoría de cantantes coléricas que actualmente se presentan en los programas radiales. Su amplio dominio de los diferentes idiomas en que canta, su facilidad para atacar cualquier ritmo, y sus extraordinarias condiciones vocales, la convierten en una de las figuras musicales más destacadas en la actualidad.

**NO APARECE.**— Aún no aparece el pollo que se le extravió de su domicilio al periodista teatral de "Ultima Hora", Luis Alberto Padilla, conocido por su seudónimo de "Vinchuca", quien nos ha pedido que le ayudemos en la búsqueda, pues se trata de un pollo amaestrado, al que le ha enseñado a hacer strip-tease, llevándolo todas las noches a la boite "Mon Bijou".

A lo mejor lo han confundido con alguna de las bailarinas y lo han invitado a pasar el fin de semana a Viña.

### CINES COMUNALES

**AVENIDA** (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: Los pájaros, aventurera, y Not.
**EL BOSQUE**, Gran Avenida, paradero 33 (53066 anexo 88).— Rotativo desde las 18 horas: Camas separadas, Las siete espadas del vengador, mayores de 14 años.
**NACIONAL**, (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Los Vikings, Jóvenes y bellas, El milagro de San Martín de Porres.
**PLAZA**, (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Espía por mandato, La paloma que conquistó Roma.
**PLAZA**, (Talagante).— Rotativo desde las 15 horas: Rififí en Tokio, No hay crimen impune.
**SANTIAGO**, (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Oro para el César, El centauro del norte, mayores de 14 años.

# GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

**CAUPOLICAN**, San Diego N.o 840 (82437).— 19 y 22 horas: Sinfonía en el hielo, Gran espectáculo artístico, alemán 1964.
**SILVIA PIÑEIRO**, Tarapacá 1181, fono 89352.— 19 y 22 horas: "Intimas... Intimas".
**MARU**, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba: "Juegos para marido y mujer".
**MONEDA**, Moneda 920 (31477).— 19 y 22 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante, "Adorable Mentiroso".
**PETIT REX**, Huérfanos N.o 735 (31144).— 19 y 22 horas: El ojo público y el oído privado, Cía. de Los Cuatro.

### REVISTAS

**COUSIÑO**, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 18.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.
**OPERA**, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23.30 horas: Cía. Bim Bam Bum. "El fantasma de Copacabana", Manolo González, Ritmos brasileños y un gran elenco cómico.
**PICARESQUE**, Recoleta N.o 348 (372606).— 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas, Strip-tease.

### CINES (HORARIO FIJO)

**ASTOR**, Estado 257 (392112).— 14,16.15, 18.45 y 22 horas: Dos seductores y Not., EE. UU., comedia, mayores de 21 años.
**BANDERA**, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: El quinteto de la muerte, inglesa, reestreno, mayores de 15 años.
**CALIFORNIA**, Irarrázaval 1564 (498061).— 13.30, 15.45, 19.10 y 22.10 horas: La conquista del oeste, Not. y agregados, mayores de 14 años.
**CINE ESPAÑA.**— 14, 16.15, 19 y 22 horas: El Burócrata González. Chilena. Cómica. Mayores y menores.
**CENTRAL**, Huérfanos 930 (33555).— 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: Tom Jones, EE. UU., drama, mayores de 21 años.
**DANTE**, J. Washington N.o 26 (494359).— 19 y 22 horas: La guerra final, Not. y agregados, mayores y menores.
**DUCAL**, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Festival de Greta Garbo. Ninoska, mayores de 15 años.
**EGAÑA**, Los Guindos N.o 3368 (471026).— 19 y 22 horas: El suspirante, francesa, cómica, mayores de 14 años.
**EL GOLF**, Apoquindo N.o 614 (480046).— 18.30 y 22 horas: Tom Jones, EE. UU., drama, mayores de 21 años.
**GRAN PALACE**, Huérfanos 1176 (60082).— Resurección, Not. y agregados, mayores de 18 años.
**HUERFANOS**, Huérfanos N.o 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Yeah, Yeah, Yeah, George-Paul-Ringo-Yohn. EE. UU., musical, mayores y menores.
**IMPERIO**, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Los Monstruos, italiana, cómica, mayores de 21 años.
**KING**, Huérfanos 840 (32838).— 14.15, 16.30, 19 y 22 horas: Vivir su vida. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.
**LAS CONDES**, Noruega N.o 6316 (484067).—. 19.15 y 22.15 horas: La noche de la Iguana. Noticiarios y agregados. USA. Drama. Mayores de 21 años. Matinée, 14.30 horas: El aventurero del Pacífico. Cuando los mundos chocan.
**LAS LILAS**, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Cuatro por Texas. EE. UU. Cómica. Mayores de 18 años.
**LIDO**, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 22 horas: Vivir su vida. Mayores de 21 años.
**LO CASTILLO**, Vitacura N.o 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas: La noche de la Iguana. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
**METRO**, Bandera 137 (83361).— 15, 18.45 y 22 horas: La conquista del Oeste. May. de 14 años.
**ORIENTE**, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.45 y 22.15 horas: Tom Jones. EE. UU. Acción. Mayores de 21 años.
**PACIFICO**, Huérfanos N.o 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: Dos sargentos. Mayores de 18 años.
**PEDRO DE VALDIVIA**, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Los vencedores. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
**REGINA**, V. Mackenna 624 (36097).— 18.30 y 22 horas: Los dioses vencidos. Jóvenes intrépidos. Mayores de 14 años.
**REX**, Huérfanos 735 (31143-31144). 15, 19 y 22 horas: Espejo de una vida. Menores.
**SANTA LUCIA**, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
**WINDSOR**, Moneda 1025 (89761).— 13.15, 15.45, 18.45 y 22 horas: Los monstruos. Noticiarios. Mayores de 21 años.

### ROTATIVOS

**ALAMEDA**, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Caravana de mujeres. Extraña violencia. Los últimos días de Pompeya.
**A[illegible]**, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Los reyes del sol. Entrega inmediata. Si contesta mi marido.
**A. ALESSANDRI**, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: Los 300 héroes. El precio de le venganza. El cuervo.
**ALHAMBRA**, San Pablo N.o 4160 (90527).— Rotativo desde las 14 horas: La mano de la muerte. Asesino secreto. De Dunkerque a Hiroshima.
**AMERICA**, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Fiebre de sangre. El príncipe valiente. Cielo amarillo.
**ANDES**, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 15 horas: El diablo en la carne. Congo vivo. Verde es la evidencia.
**AVENIDA MATTA**, Avenida Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Piso de soltero. A pleno sol. El barón y la cocotte.
**ALHUE** (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Los asesinos de Nuremberg. Las masajistas. Vía Margutta.
**BAQUEDANO**, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Piratas de la pradera. Hombre sin rumbo. La torre de Londres.
**BLANCO ENCALADA**, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Una voz en la sombra. Amor sin barrera. Las tres coquetonas.
**CAPRI**, Monjitas 825 (392414).— Dos hermanos, dos destinos. La última vez que vi París.
**CARRERA**, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Los puentes sobre el río Kwai. La espada redentora. Galanes temerosos.
**CERVANTES**, Matías Cousiño 134 381894).— Rot. desde las 11 hrs.: Hiroshima mi amor. Los cuatrocientos golpes. Francesa. Drama. Mayores de 18 años.
**CINELANDIA**, Puente 540 (67532). — Rot. desde las 13 hrs.: La bandida. Al otro lado de la ciudad.
**CITY**, Agustinas 1022 (66687). — Mosqueteros del oeste. Not. Mayores de 15 años.
**COLON**, San Pablo 3001 (90577).— Rot. desde las 13 hrs.: Lawrence de Arabia. Los guerrilleros.
**CONTINENTAL**, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 hrs.: La conquista del oeste. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.
**EL SALTO**, El Salto 3130 (373334). — Rot. desde las 14 hrs.: El fútbol y yo. Cristo negro. Las tres coquetonas.
**ESMERALDA**, San Diego 1036. — (64303).— Rot. desde las 14 hrs.: El león de Castilla. Imperio de titanes. La leyenda del Dorado.
**FLORIDA**, Estado 226 (34289). — Rot. desde las 11 hrs.: Los hijos del trueno. EE. UU. Acción. Mayores y menores.
**GRAN AVENIDA**, Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 14 hrs.: La gran Olimpíada. Soñando despierto. Danzas de Tokio.
**HOLLYWOOD**, Irarrázaval 2900.— (42389).— Rot. desde las 14 hrs.: La salsa de la vida. Espartaco. Mal hijo.
**HUELEN**, Huérfanos 979 (31608).— Rot. desde las 11 hrs.: Sorpresas del amor. Padres modernos. Mayores de 21 años.
**IDEAL CINEMA**, Mapocho 4117.— (731384).— Rot. desde las 14 hrs.: Las amazonas de Roma. Los reyes del sol. El indio heroico.
**IMPERIAL**, San Diego 1344 (51112). — Rot. desde las 14 hrs.: El guerrero inmortal. Torero por un día. Aunque me cueste la vida.
**ITALIA**, Bilbao 473 (41883).— Rot. desde las 14.30 hrs.: El gran escape. Tercio de un hombre. Noche parisién.
**LAUTARO**, Carmen Mena 602. — Rot. desde las 15 hrs.: Frente a la vida. Hotel internacional. El destripador de Londres.
**LIBERTAD**, Vivaceta 1564 (361627). — Rot. desde las 14 hrs.: Lawrence de Arabia. Los guerrilleros.
**LIRA**, Pintor Cicarelli 293 (52181). — Rot. desde las 14 hrs.: Los crímenes de Adolfo Hitler. Parada de éxitos. El asesino enmascarado.
**LO FRANCO**, Carrascal 4604. — (92705).— Rot. desde las 14 hrs.: Era de noche en Roma. Pánico mudo. Vámonos a la feria.
**MADRID**, Chacabuco 32-C (93657). — Rot. desde las 13 hrs.: Al estilo francés. El premio. Boccacio 70.
**MAIPO**, San Pablo 4251 (95050).— Rot. desde las 14 hrs.: El puente sobre el río Kwai. La espada redentora.
**MARCONI**, Manuel Montt 032. — (42867).— Rot. desde las 14 hrs.: La llamada fatal. Los nueve hermanos.
**MAYO**, Monjitas 879 (391201). — Rot. desde las 14 hrs.: Amor en Las Vegas. El jeque rojo.
**MINERVA**, San Pablo 3230 (91464). — Rot. desde las 13 hrs.: El suceso. Las ganas locas. Los nuevos ángeles.
**MISTRAL**, San Diego 279 (64994).— Rot. desde las 13 hrs.: El suceso. Las ganas locas. Los nuevos ángeles.
**MODERNO**, Gran Avenida 6544.— (253, La Cisterna).— Rot. desde las 14 hrs.: Al este del paraíso. El león de Castilla. Tiroteo en Red Rock.
**MONACO**, Arturo Prat 716 (382845). — Rot. desde las 13 hrs.: Perseo, el invencible. Amor en Las Vegas. Semilla de maldad.
**MONUMENTAL**, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rot. desde las 14 hrs.: Lawrence de Arabia. El señor fotógrafo.
**NACIONAL**, Independencia 801 (370594).— Rot. desde las 14 horas: Semilla de maldad. Boccacio 70. Ansias de matar.
**NILO**, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Avance a la retaguardia. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.
**NORMANDIE**, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rot. desde las 14 horas: La salsa de la vida. Un niño espera. Mayores 14 años.
**NORMANDIE**, Cueto 257 (94594).— Cuando levanta la niebla. El indio heroico. La barraca de satanás.
**O'HIGGINS**, San Pablo 2285 (86929). — Rot. desde las 14 horas: La leyenda del dorado. El león de Castilla. Imperio de titanes.
**PLAZA**, Compañía 1068 (84714).— Rotativo desde las 10 horas: Cuando hierve la sangre. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.
**PALACE OVALLE**, Iquique 6698.— — Rot. desde las 14 horas: Once a la medianoche. La pandilla cara cortada. Perseguida.
**PALMILLA**, Pedro Fontova 6021 — Rot. desde las 14 horas: El invencible. Invencible. El premio.
**PORTUGAL**, Diez de Julio 252 34816).— Rot. desde las 14 horas: Pasiones secretas. Muerte en la noche. La sombra del gato.
**PRAT**, San Diego 2177 (50754). — Rot. desde las 13 horas: Tin Tan el hombre mono. El gallo giro en España. El señor fotógrafo.
**RECOLETA**, Recoleta 597 (373133). — Rot. desde las 14 horas: Lawrence de Arabia. Doce a la luna.
**REAL**, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: La conquista del Oeste. Noticiarios y agregados. USA. Aventuras. Mayores de 14 años.
**REPUBLICA**, República 239 (93613). — Rot. desde las 13 horas: Perseo el invencible. El premio. Semilla de maldad.
**RIO**, Monjitas 743 (33550).— Mujeres del mundo. Camisa de fuerza.
**RITZ**, San Antonio 50 (380613). — Rot. desde las 11 horas: El reposo del guerrero. La odisea desnuda. Mayores 21 años.
**RIVIERA**, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rot. desde las 11 horas: Capitán Newman. Selección de Agregados.
**ROMA**, San Diego 236 (67258). — Rot. desde las 14 horas: Los puentes sobre el río Kwai. La espada redentora. Galanes temerosos.
**ROXY**, Huérfanos 1055 (80809). — Rot. desde las 11 horas: El germen de las bestias. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.
**SAN ANTONIO**, San Antonio 255 (33605).— Rot. desde las 11 horas: A pleno sol. Noticiarios. UFA. y Universal.
**SAN DIEGO**, San Diego 612 (81093). — Rot. desde las 14 horas: Piratas de la pradera. Hombre sin rumbo. La torre de Londres.
**SAN MARTIN**, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rot. desde las 11 horas: Mujeres del mundo. Camisa de fuerza.
**SAN MIGUEL**, Euclides 1202 (55103). — Rot. desde las 14 horas: Hasta el último tiro. Amor entre algodones. Tras la cortina.
**SANTA ROSA**, Santa Rosa 3890 50965).— Rot. desde las 14 horas: La diligencia de la muerte. Frente a la vida. Los pájaros.
**SANTIAGO**, Merced 829 (32888).— — Rot. desde las 15 horas: El Burócrata González. Menores. Función especial de 12 a 14 horas.
**SAO PAULO**, Merced 772 (397946).— Rot. desde las 11 horas: 7 Días de Mayo. EE. UU. Acción. Mayores y menores.
**NAVIA**, Rot. desde las 14 horas: Una voz en la sombra. Los crímenes de Adolfo Hitler. La mano asesina.
**SEPTIEMBRE**, San Dionisio 2565 (94321).— Rot. desde las 14 horas: Muerte en la noche. Pasiones secretas. La sombra del gato.
**SUR**, San Diego 935 (61524).— Rot. desde las 13 horas: Caravana de mujeres. Extraña violencia. Los últimos días de Pompeya.
**TIVOLI**, Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 11 horas: Casamiento a la italiana. El maldecido. Not. y Agregados.
**TOESCA**, Huérfanos 1313 (6328[illegible]). — Rotativo desde las 11 horas: Infierno en la sangre, Odio que fue amor.
**VALENCIA**, Independencia 21[illegible] (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Lawrence de Arabia, Doce a la luna.
**VENECIA**, Castro 130 (80336).— Rotativo desde las 15 horas: El gran escape, La isla del héroe.
**VERDI**, Pedro de Valdivia 5[illegible] (499704).— Rotativo desde las 14 horas: El Gallo Giró en España, Los cinco halcones, Tin Tan el hombre mono.
**VICTORIA**, Huérfanos 827 (300[illegible]) — Rotativo desde las 15 horas: El burócrata González, menores función especial de 12 a 14 horas.
**YORK**, Ahumada 166 (66687).— El deporte predilecto del hombre, Not. mayores de 14 años.



## Con Café y Cigarrillos Reponen sus Energías las Estrellas de "Sinfonia En El Hielo"



**Un buen café y un cigarrillo, son elementos reponedores después de la agotadora faena que desarrollan noche a noche en la luminosa pista del CAUPOLICAN, las integrantes del conjunto "SINFONIA EN EL HIELO", de Alemania. En el grabado vemos, al centro, a Elen Schellemberg, acompañada de otros de los integrantes que noche a noche hacen las delicias de los habitués a la confortable sala de la calle San Diego. Enrique Venturino, el más famoso de los empresarios chilenos, en un nuevo esfuerzo logró salvar todos los obstáculos, para presentar una vez más en nuestro medio artístico un número de alta jerarquía como lo es "Scala Eis Revue".**

## CADA ESCENA DE "LA JAULA DE AMOR" ES UNA EMOCION VIOLENTA SE ESTRENA EL PROXIMO LUNES



ALAIN DELON es uno de los tres principales protagonistas de **"LA JAULA DEL AMOR"** el nuevo film de René Clement, famoso productor y director francés, apareciendo junto a él, también en papeles estelares, JANE FONDA y LOLA ALBRIGHT.

DELON, encarna a un jugador de los bajos fondos, quien atrajo hacia sí el odio de un pandilero quien está resuelto a "eliminarlo". Para evadir los secuaces de éste, acepta un empleo como chofer de una rica viuda quien vive en una aislada mansión en la Riviera Francesa, acompañada tan sólo por su joven y tímida prima. Las aventuras de Alain Delon llegan a su apogeo durante su permanencia en la lujosa y solitaria casa, con un desenlace inesperado y dramático.

JANE FONDA y LOLA ALBRIGHT, desempeñan los papeles de viuda y prima respectivamente, que se disputan el amor y las atenciones del chofer.

**"LA JAULA DEL AMOR"** para mayores de 21 años, se estrenará el lunes, en los Teatros Metro, Gran Palace, Plaza y California.

**EN EL GRABADO**, aparecen, Alain Delon y Lola Albright, en una escena amorosa del film.





Alfred Hitchcock muestra a "Tippi" Hedren lo que debe hacer para aparentar ser una mecanógrafa perfecta, durante la filmación de su nueva producción MARNIE. Sean Connery es el protagonista masculino de este vigoroso cinedrama en tecnicolor que distribuye la Universal. Diana Baker, Martin Gabel y Louise Lathan son los coprotagonistas de la mencionada pareja.

# VIDA SOCIAL

En una de las últimas recepciones del presente mes, captamos a Gustavo Braun, Lucía Mujica Correa, Eduardo Rodríguez, Angela Mackenna Echaurren, Andrés Mujica Correa y a Mariana Errázuriz Braun.

### EN LA DIPLOMACIA.—

El Primer Secretario de la Embajada de Ecuador, señor Gustavo Cordovez Pareja, y señora Valeska Andwandter de Cordovez, ofrecerán el próximo miércoles una recepción de 19 a 21 horas, en su residencia de calle Reina Victoria, en honor del Segundo Secretario de la Embajada de Ecuador, señor Jaime Sánchez Lemos, y señora Pepita Paredes de Sánchez, para despedirlos, con motivo de su regreso a su patria.

### BAUTIZOS.—

Ha sido bautizada en la Clínica Santa María, Ximena, hija del señor Eugenio Concha Poblete y de la señora Odette Bañados de Concha. Fueron sus padrinos, el señor Hernán Yávar Martín y la señora María Eugenia Court de Yávar.

—Ha sido bautizado Carlos Roberto Cruz Avilés hijo del señor Roberto Cruz Fernández y de la señora María Victoria Avilés de Cruz. Fueron sus padrinos, el señor Carlos Moller Chocano y la señora Gabriela Cruz de Larraín.

### ENFERMOS.—

Restablecido, el señor José M. Balmaceda Hurtado.

—Se encuentra delicada de salud, en la Clínica Santa María, la señora Cristina Illanes de Peñafiel.

—Mejor, la señora Violeta Garcés de Smith.

### MATRIMONIO GASTELLU OPORTUS-ARTEAGA MARCHANT.—

En la Iglesia de San Bruno será bendecido hoy, a las 19 horas, el matrimonio de la señorita María Teresa Arteaga Marchant con el señor Mario Gastellu Oportus.

Serán padrinos por parte de la novia, el señor Carlos Arteaga Barros y la señora Teresa Marchant de Arteaga y por parte del novio, el señor Jorge Larrachea Zúñiga y la señora Teresa Oportus de Gastellu.

### PARTE DE MATRIMONIO.—

Circulan los siguientes partes de matrimonio:

Ricardo Cruzat Santa María y Alicia Infante de Cruzat, participan a usted el matrimonio de su hija Isabel con el señor Alfonso Guzmán Matta y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Casa Nacional del Niño (Av. Providencia 1619), el domingo 25 de octubre, a las 18,30 horas.

Alfonso Guzmán de la Fuente y María Matta de Guzmán participan a usted el matrimonio de su hijo Alfonso con la señorita Isabel Cruzat Infante y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Casa Nacional del Niño (Av. Providencia 1619), el domingo 25 de octubre, a las 18,30 horas.

Alfonso Guzmán Matta participa a usted su matrimonio con la señorita Isabel Cruzat Infante y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Casa Nacional del Niño (Av. Providencia 1619), el domingo 25 de octubre, a las 18,30 horas.

### TE.—

Las relaciones de la señorita Mónica Frei Ruiz Tagle le ofrecerán hoy un té en el Hotel Crillón, a las 17,30 horas.

Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Hotel.

### SOCIEDAD ANGLO CHILENA.—

Pedro Alvarez S., presidente del Comité de Santiago de la Sociedad Anglo-Chilena, tiene el agrado de anunciar a los miembros de la Sociedad que en Country Club "Príncipe de Gales" se realizará el miércoles 21 de octubre (Día de Trafalgar), las 12,30 horas, un "asado al palo" en honor del Vicealmirante Sir Fitzroy Talbot y oficialidad de la Real Marina británica. Se anticipa que todos los miembros harán esfuerzos especiales por asistir. Las entradas se pueden obtener en el Banco de Londres y de la América del Sud, Bandera y Agustinas, hasta el 19 de octubre.

El valor es: una entrada sola, E° 10; dos o más, E° 7,50.

La asistencia está limitada para sólo los miembros de la Sociedad y sus familias.

### MATRIMONIO MERINO ESPIÑEIRA-BARROS ECHEVERRIA.—

Hoy, a las 18,30 horas, se efectuará en la Parroquia de la Sagrada Familia, Pedro de Valdivia Norte, el matrimonio de la señorita María Eugenia Barros Echeverría con el señor Pablo Merino Espiñeira.

Serán padrinos por parte de la novia, el señor Guillermo Barros Larraín y la señora Carmen Baraona de Barros, y por parte del novio, el señor Luis Hernán Merino Espiñeira y la señora Adelina Espiñeira de Merino.

### RECEPCION.—

La señorita Pilar Edwards Charlín ofreció el lunes pasado una recepción a sus amistades en su residencia de Avenida Eliodoro Yáñez, con motivo de su onomástico.

### CLUB DE LEONES DE SAN MIGUEL.—

El miércoles próximo, a las 21 horas, en el Círculo Español, con el objeto de recordar el décimosegundo aniversario de la fundación del club y recibir la visita oficial del Gobernador, se ha programado una sesión plenaria, con damas.

El León Presidente, Alberto Nieto Costagliola, invita a asistir a todos los socios y sus esposas y, muy especialmente, a los leones de provincia y clubes vecinos.

### IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse un mes del fallecimiento del señor Raúl Araya Guerrero, se oficiará hoy, a las 9 horas, una misa en su memoria, por el eterno descanso de su alma, en la Basílica de La Merced.

### EN MEXICO.—

Se encuentra pasando una temporada en México, la señora Ana María García Huidobro de Sánchez.

### NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Arturo Prieto Urioste y de la señora Beatriz Errázuriz de Prieto.

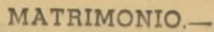
### COCTEL.—

La señorita Gloria Díaz Prieto ofreció en su residencia de calle Normandía un coctel a sus relaciones.

### EN LOS ESTADOS UNIDOS.—

Se encuentra en los Estados Unidos, el señor Luis Matte Valdés.






Señorita Gladys Eliana Espinoza Espinoza, cuyo matrimonio con el señor Héctor Ibacache Tello se efectuará hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de la Gratitud Nacional. Serán padrinos por parte de la novia, el señor José Saa Soto y la señorita Teresa Espinoza Palma, y por parte del novio, el señor José Blanco Baeza y la señorita Eliana Olivares Tello.

### EL MES DE MEXICO EN LA GALERIA DEL FOLKLORE

Se encuentra abierta al público la exposición "Mes de México", que comprende una total muestra de la artesanía, arte popular, trajes típicos y grabados de la República mexicana en la Galería del Folklore, Huérfanos 540.

La exposición fue abierta al público el martes 13, bajo los auspicios de la Embajada de los Estados mexicanos y será inaugurada oficialmente el 2 de noviembre por la Primera Dama de México, Maestra Eva Sámano de López Mateos.

Como en todas las muestras realizadas, se desarrollará un ciclo de conferencias y actos culturales. La exposición durará hasta el 15 de noviembre y puede ser visitada diariamente de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

En el segundo piso funcionan las colecciones permanentes del Museo del Folklore de Chile.

### *In Memoriam.-*



Señor:
JUAN DE DIOS RAMIREZ SANTANDER
(Q. E. P. D.)

Para nosotros él no ha muerto. Su presencia la sentimos casi visiblemente. Constantemente estamos hablando de él. Por su carácter alegre y bondadoso había sabido captarse el cariño de quienes lo conocían.

Fue hermosa su alma. Junto a su simpatía y generosidad lo pusieron en un lugar de privilegio en el corazón de sus familiares y amigos.

El influjo espiritual de sus palabras, sus gestos, sus ejemplos son el gran estímulo que nos alienta a seguir la ruta que ha recorrido antes que nosotros, enseñándonos la manera de llegar a la morada del Padre Celestial a pesar del polvo y las espinas del camino.

Le recordamos una vez más en el primer aniversario de su partida con una misa el domingo 18 de octubre, a las 10 de la mañana, en la Capilla del Cementerio General.

Se invita a sus familiares y amigos que fueron y son nuestros.

La Familia.

### MEDICOS DEL JAPON DARAN CONFERENCIA

La Sociedad Chilena de Enfermedades del Tórax y Tuberculosis, ha citado a una sesión extraordinaria que se efectuará el lunes, a las 19 horas, en el auditorium del Hospital del Tórax. Se tratará el tema "Intensificación de la terapia original y secundaria de la tuberculosis pulmonar", a cargo del profesor Dr. Masukazu Naito, de la Universidad de Kyota, y del Dr. Takashi Akaki, del mismo establecimiento japonés.

## la mujer y su mundo

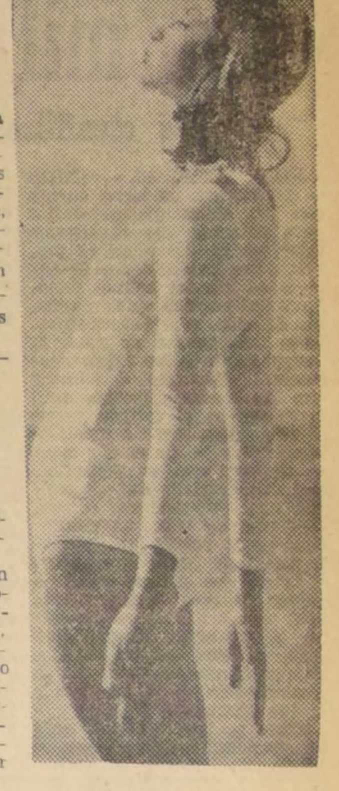
# SABER RESPIRAR

Tiene mucha importancia el que sepamos respirar bien. Hay muchísimas personas que, por diversos motivos, no respiran en la forma debida, lo cual puede causar graves daños a la salud.

Muchas de nosotras usamos solamente una pequeña porción de nuestra capacidad para respirar. Esto se debe a la costumbre de no respirar profundamente, a no tener los músculos debidamente desarrollados y a la mala postura.

Debido a que los pulmones están divididos en numerosas secciones de reducido tamaño, la superficie de los mismos es 30 veces mayor que el área total de la parte externa del cuerpo humano, y es por esto por lo que es tan importante respirar en debida forma.

El siguiente ejercicio mejora la forma de respirar: Acostarse en el suelo boca arriba, doblar las rodillas y colocar los pies planos en el piso; respirar lenta y profundamente, sostener la respiración mientras sube el pecho hacia arriba sujetando las costillas con las manos y dejarla salir lentamente volviendo a bajar las costillas.



# *Una Voz Agradable*

Un factor muy importante para el atractivo femenino es el manejo de la voz. Su modulación es primordial.

Con demasiada frecuencia encontramos mujeres que son atrayentes físicamente, pero que poseen una voz chillona que irrita a quienes la rodean. ¿Ha analizado, usted, su voz? ¿No ha notado que se vuelve más estridente cuando está nerviosa?

Trate de escucharse. Pruébelo, leyendo en voz alta. Fíjese dónde levanta la voz y si habla en forma confusa o monótona. Recuerde que una hermosa voz, baja y bien timbrada, encanta y fascina. En cambio, si es chillona, produce un verdadero malestar. Si usted se preocupa verdaderamente de mejorar su metal de voz hablando bajo, vocalizando, modulando y dándole vida y expresión a cada frase, al cabo de una semana notará los progresos y si sigue prestándole atención en cuatro semanas el agrado de su voz será notable.

Evite esa costumbre tan desagradable de comenzar todas sus frases utilizando dichos, como: ¿sabe? o "le diré". O terminarlas con: ¿no le parece?... ¿entiende?, etc., lo que resulta sumamente cansador y aburrido para la persona que tiene que escucharla. No olvide en ningún momento, que su voz puede ser su mejor recomendación...

# *Un lugar para cada cosa*

Si su guardarropa o closet está en perfecto orden tendrá usted espacio suficiente para guardar cada cosa en su lugar. Cuando éste le resulte estrecho debe usted pensar de inmediato en que no es tan estrecho sino que las ropas y objetos están mal acondicionados.

Una distribución bien estudiada puede ampliar la capacidad para que tengan cabida todas aquellas prendas que le están sobrando aparentemente. Si la ropa se clasifica convenientemente, se colocarán las que tengan relación unas con otras, juntas, utilizando un mismo sobre plástico para ello. Estos grandes sobres con cierres herméticos, preservan la ropa de la polilla y del polvo y resuelven el problema del orden interior del guardarropa, pues, no hay necesidad de abrir ninguno de ellos, mientras no se haya cambiado de estación. Las prendas de invierno permanecerán allí por meses, lo mismo que a su turno las de verano.

# *La moda en el PEINADO*

**JUNTO CON LA PRIMAVERA viene la renovación. Además del cambio de su guardarropa, renueve usted también su peinado. El modelo que presentamos es una bella interpretación de la nueva moda del peinado. Es juvenil al extremo y se adapta a cualquier tipo mostrando una aparente simplicidad que disimula la perfecta técnica.**

# *Cuidados para el Pequeño*

"Más vale prevenir que lamentar" se ha dicho con razón y ésto debe tenerlo muy presente la mamá de un niño que comienza a caminar. Nada más útil y práctico para los pequeños que comienzan a moverse solos que instalarles en su cuarto un corral que les evitará muchos peligros y donde los dejará la madre con sus juguetes mientras ella hace sus quehaceres.

Los juguetes deben ser elegidos convenientemente, pues muchos accidentes que sufren los niños son producidos por algún detalle peligroso, como son los bordes cortantes, las piezas movibles que pueden ser tragadas, las pinturas que contienen plomo y los objetos inflamables.

Las delgadas bolsas plásticas tan generalizadas en el comercio para envasar sus productos, son el mayor peligro en manos de un pequeño, pues se ha sabido de muchos accidentes mortales debido a que los niños pueden meter en ellas la cabeza y la electricidad estática que se genera con sus movimientos hace que la delgada película transparente se adhiera a la piel siendo imposible que se libre de la bolsa que lo aprisiona si no está presente una persona mayor que lo libre de la asfixia.

Los juguetes deben ser lavados continuamente, pues se ensucian con mucha facilidad debido al constante manoseo de los pequeños, por eso es mejor que sean de material lavable y aunque no lo sean, las madres deben ingeniarse para mantenerlos limpios, evitando así un posible riesgo de infección.

# Del 20° aniversario del Banco Sud Americano



La señora Marita Larraín de Vergara, Sergio Vergara Vergara (Gerente General), Carlos Castro (Gerente Administrativo), ejecutivos, funcionarios e invitados, en la manifestación que el Banco ofreció ayer a su personal.

LA NACION

SABADO 17 DE OCTUBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

# Los apasionantes misterios del Universo: cien mil millones de sistemas planetarios

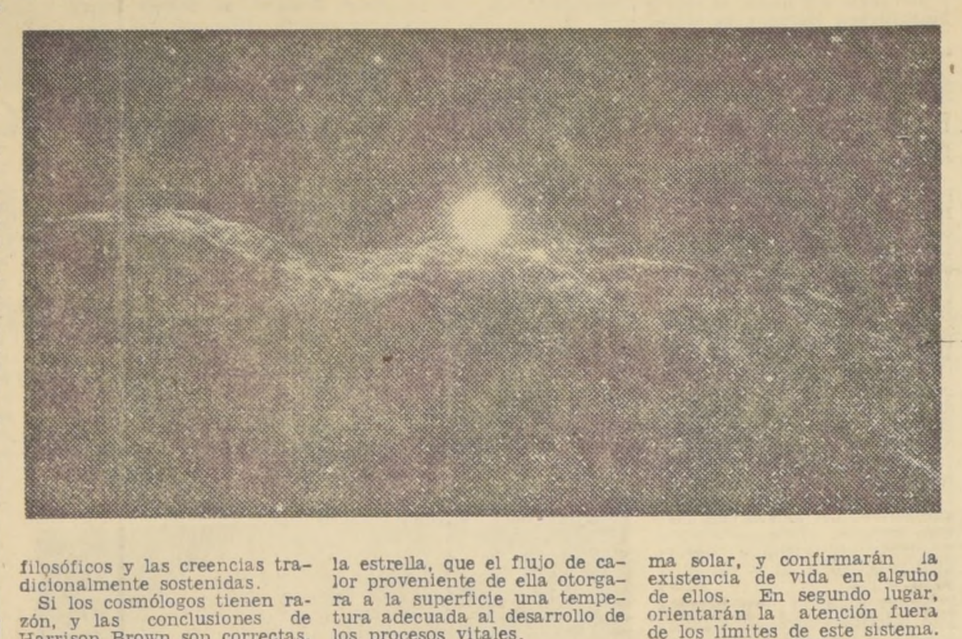
## Los científicos creen que el hombre podrá comunicarse con habitantes de mundos lejanos

NEW YORK 16, —(ANSA) — La ciencia moderna cuenta con los elementos necesarios para afirmar que el sistema solar no es único en el universo. Las posibilidades de que en estos mundos lejanos semejantes al nuestro existan señales de vida son elevadísimas. Hace una decena de años, la mayor parte de los astrónomos estaba dispuesta a admitir que los sistemas solares eran rarísimos en el cosmos y que la vida había logrado manifestarse sobre la Tierra solamente despues que su superficie se había enfriado hasta alcanzar una temperatura compatible con los procesos vitales. Pero en la actualidad, la vieja teoría de James Jeans sobre el origen del sistema solar ha dejado de tener vigencia. Parece más adecuado el moderno pensamiento cosmológico según el cual los planetas se habrían formado luego de la condensación de la nebulosa a la que pertenecía el Sol.

Sobre la base de una serie de consideraciones teóricas, el famoso inglés Fred Hoyle ha llegado a la conclusión de que en la Vía Láctea deben existir cien mil millones de sistemas planetarios. Sus afirmaciones son compartidos por el geoquímico Harrison Brown, del Instituto de Tecnología de Pasadena, que también ha aportando nuevos datos sobre la existencia vital en estas misteriosas estrellas.

Por el momento, el progreso permite al hombre iniciar la exploración del espacio, y mantener latentes las esperanzas de comunicación con seres de otros mundos. Después de los sucesos, alcanzados con el lanzamiento de los satélites artificiales, los más serios y conocidos científicos del mundo entero están trabajando para disponer de los instrumentos que podrían revelar los infinitos misterios del universo. Algunos afirman que esta empresa científica es la más importante que el hombre haya emprendido en el curso de la historia.

Si se lograra precisar las formas de vida fuera de la Tierra, nuevos y sorprendentes horizontes se abrirían para la humanidad. Científicos, teólogos, filósofos y aún el hombre de la calle, estarían obligados a un nuevo y profundo análisis de la concepción del mundo, los sistemas



filosóficos y las creencias tradicionalmente sostenidas.

Si los cosmólogos tienen razón, y las conclusiones de Harrison Brown son correctas, la humanidad se encontraría frente a la siguiente situación.

1º) Todas las estrellas tendrían virtualmente su propio sistema planetario.

2º) Los planetas de primera clase, es decir de composición similar a la de la Tierra o la de Marte, deberían ser numerosos, y se podría calcular cuatro de ellos por cada estrella.

3º) Los planetas serían más numerosos en proximidad a las estrellas de mayor luminosidad.

4º) Por lo menos dos de estos planetas deberían encontrarse a una distancia tal de la estrella, que el flujo de calor proveniente de ella otorgara a la superficie una temperatura adecuada al desarrollo de los procesos vitales.

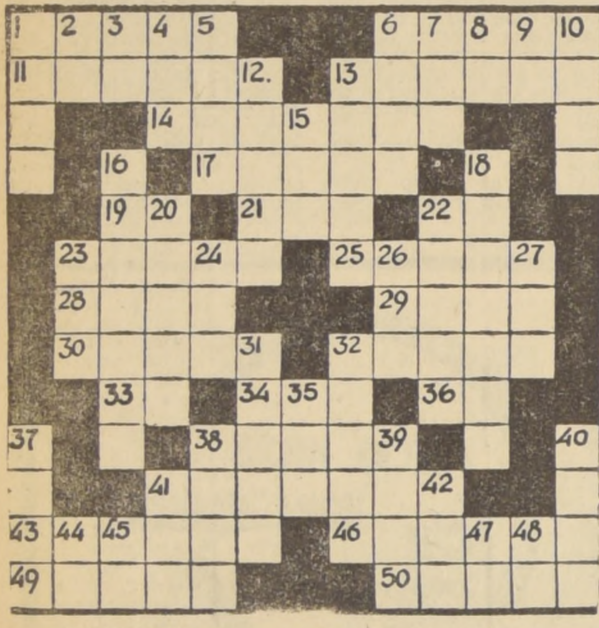
5º) Sería necesario acrecentar los esfuerzos para identificar la presencia de planetas en torno a las estrellas, y esta meta podría ser alcanzada si se logra poner en órbita un grueso telescopio.

6º) La tentativa de captar en el cosmos señales provenientes de alguna lejana civilización debe ser perseguida en forma sistemática.

¿Qué piensan hacer entonces los exobiólogos y estudiosos de la vida extraterrestre frente a una situación semejante? En primer lugar, explorarán los planetas de nuestro sistema solar, y confirmarán la existencia de vida en alguno de ellos. En segundo lugar, orientarán la atención fuera de los límites de este sistema.

En los EE. UU. y en la Unión Soviética existen numerosos laboratorios empeñados en la realización de instrumentos que permitan una pronta respuesta a las múltiples preguntas planteadas por los científicos. Marte es el principal objetivo de esta campaña de exploración del universo.

## PALABRAS CRUZADAS



**HORIZONTALES:**

1.—Voz muy alta y esforzada.
6.—Loco, demente.
11.—Del Rin.
13.—Citas, traes a favor de tu propósito.
14.—Relativo a la nariz (Pl.).
17.—Dueño de una cosa.
19.—El primero en su clase.
21.—Gorra que usaban los soldados españoles.
22.—Alteza Real (siglas).
23.—Provincia de España.
25.—Adverbio que denota prioridad de tiempo o lugar.
28.—Vértice de una montaña.
29.—Orilla adornada de ciertas telas y vestidos.
30.—Pone lisa una cosa.
32.—Bardo escoces del siglo III, hijo de Fingal, rey de Morvel.
33.—Contracción.
34.—Entre los romanos, genio adicto a una familia.
36.—Iniciales de Leopoldo Díaz, poeta argentino.
38.—(Santa), abadesa, hija del rey de Francia, Dagoberto II.
41.—Adquiría seso o cordura.
43.—Intersección de dos planos.
46.—Conjunto de flores o de frutos sostenidos por un eje común.
49.—Que tiene carácter grave, sin frivolidad (Fem.).
50.—Obediente, dúctil.

**VERTICALES:**

1.—De color entre blanco y negro.
2.—Nota musical.
3.—Prefijo privativo.
4.—Apócope de tanto.
5.—Indios de Tierra del Fuego.
6.—Percibir un olor.
7.—Ganado vacuno.
8.—Símbolo de la plata.
9.—Símbolo del tantalio.
10.—Punto cardinal.
12.—Cueva del oso.
13.—Sábalo, pez.
15.—Tiempo que tarda la Tierra en hacer su revolución alrededor del Sol.
16.—Pensar mucho en una cosa.
18.—Dignatario eclesiástico.
20.—Semejante, parecido.
22.—Mueble que sirve para sostener libros o papeles abiertos.
23.—En este lugar.
24.—Artículo determinado, femenino, plural.
26.—Pronombre personal: nosotros.
27.—Apócope de santo.
31.—Pueblo de corto vecindario.
32.—Adornar con orla.
35.—Vocal, plural.
37.—Tiempo que tarda la Tierra en dar una vuelta sobre sí misma (Pl.).
38.—Lanza o pica de los antiguos romanos.
39.—Superior de un monasterio.
40.—Atolón (Geogr.).
41.—De esta manera.
42.—Arbol leguminoso de Venezuela.
44.—Prep. insep. que indica repetición.
45.—Dirigirse a un lugar.
47.—Noventa y nueve, en números romanos.
48.—Nota musical.

RESULTADO PUZZLE DE AYER

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R | E | L | E | I | ■ | A | C | A | R | A | B | A |
| A | R | I | D | O | ■ | D | E | T | E | N | E | D |
| P | E | R | I | T | O | ■ | S | U | M | I | S | O |
| I | M | I | T | A | R | ■ | A | N | I | M | A | R |
| D | I | C | E | ■ | G | E | ■ | ■ | T | A | R | A |
| E | T | A | S | ■ | A | N | I | S | A | L | ■ | ■ |
| Z | A | ■ | ■ | A | N | A | T | A | ■ | ■ | P | A |
| ■ | ■ | C | A | S | O | N | A | ■ | O | P | A | S |
| A | S | A | N | ■ | ■ | A | L | ■ | P | A | S | O |
| T | A | R | O | P | E | ■ | I | L | E | G | A | L |
| I | M | I | T | E | S | ■ | A | U | R | O | R | A |
| C | A | Ñ | A | D | O | N | ■ | N | A | D | A | R |
| A | N | O | D | I | N | O | ■ | A | R | A | Ñ | A |

## SIN TRAJE DE LUCES

Mostrando un enorme cigarro, el famoso Orson Welles, aparece junto al no menos famoso Luis Miguel Dominguín, actualmente retirado del redondel. Ambos personajes fueron fotografiados durante una de las raras apariciones que ahora hace en público el diestro español.



## 2322) Otro punto de vista sobre el Caupolicán

Señor Director:

He leído una carta dirigida a usted por un lector, en que éste formula una serie de observaciones acerca del espectáculo de los patinadores alemanes, ofrecido recientemente por la Empresa del Teatro Circo Caupolicán.

Aunque reconoce la alta calidad del espectáculo encuentra que el valor de la entrada fue excesivo. (Cinco escudos); enseguida, se queja de la presencia de vendedores de golosinas y refrescos, y, por último, hace referencia al estado de desaseo observado en las diversas dependencias del teatro circo.

En el curso de numerosos viajes al exterior he conocido, afortunadamente, otros teatros de similar naturaleza al Caupolicán, y he recogido respecto de ellos una apreciación que me permite desvirtuar de plano el aspecto negativo de tales observaciones.

En primer término, debo decir que espectáculos de la alta jerarquía artística como el presentado por los patinadores alemanes, sólo puede ser presenciado en las grandes capitales del mundo, y a un precio en ningún caso inferior a diez dólares. Si ha llegado hasta nosotros, ello se debe, simplemente, a la subvención que le proporciona el Gobierno de Alemania Federal, movido por un explicable deseo de dar a conocer entre nosotros una expresión representativa, en su género, del arte moderno alemán.

Segundo: En todos los teatros circos que he conocido tales como el Madison Square Garden y el Cirque D'Iver de París, se permite el acceso de vendedores de golosinas y refrescos.

Es explicable.

A ellos acude un público heterogéneo, que le gusta estar y sentirse a sus anchas y satisfacer, como quien dice al alcance de la mano, las mil menudas exigencias de su voluntad, entre ellas comer y beber.

El público de costumbres más refinadas, o ve estos mismos espectáculos que también son filmados, cómodamente ubicado en la butaca de un cine, o se allana con espíritu comprensivo y mundano, a las pequeñas incomodidades y molestias que depara un espectáculo multitudinario.

Tercero: El Caupolicán, que conozco bien porque he ido a él varias veces, no está ni más ni menos limpio que los teatros-circo de otras partes. No se puede, respecto de ellos, y en este sentido pedir más. Los mismos fines a que están destinados lo impediría. Además, en el caso particular del Caupolicán, no hay que olvidar que es un teatro construido hace muchos años. Sus pinturas están descascaradas, es cierto; pero en general lucen limpias. Item más. Todavía en nuestra gente existe la inclinación primitiva e irresistible de dejar buena memoria de sí en las murallas. Si éstas tuvieran que lucir como Dios manda no habría presupuesto que lo lograra.

Como usted ve, señor Director, mi punto de vista sobre el particular difiere, sensiblemente, del otro lector. Los años y la experiencia me permiten juzgar las cosas sin acritud y alimentar agradecido sentimiento hacia aquellas personas que como el señor Venturino han realizado el prodigio de mantener en Chile el espectáculo circense que como otros géneros teatrales parecía irremisiblemente destinado a morir de consunción.

De Ud. Atte.
HJELMAR SCHOEN W.
Carnet 785859, Santiago.

# Cartas al Director

**Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.**

## 2323) Piden reposición de programa

Señor Director:

Apelamos a la nunca desmentida acogida que siempre dispensa LA NACION a todo asunto que interese a la colectividad.

Somos integrantes del Club Juvenil "Rozas", entidad que agrupa en su seno a más de 300 afiliados. Nuestros asociados han fundado recientemente el Club de Admiradoras del "Abuelito Carlos", programa radial infantil-juvenil, que lleva más de nueve años de labor ininterrumpida en el dial chileno.

Desde hace algún tiempo a esta parte, la revista "Radiomanía" ha organizado una interesante encuesta llamada "Los Veintiuno de la Fama", la que tiene por finalidad destacar aquellos programas y artistas radiales, según el veredicto de sus lectores.

Ahora bien, en un comienzo, la audición antes mencionada figuraba en el grupo 18, "El mejor programa infantil de la televisión", teniendo a su haber millares de votos computados. Sin embargo, luego, en un nuevo escrutinio, dicho programa dejó de aparecer entre los postulantes, dando como excusa, la Dirección de la mencionada revista, el hecho de haberse ubicado erróneamente este programa entre los infantiles de televisión, y no radial, como lo es efectivamente.

Inmediatamente de conocida esta resolución, nuestro Club se dirigió por carta a la citada revista, proponiendo a su favor que se agregara, lisa y llanamente, al grupo de "El mejor programa infantil de la televisión", las palabras "Y Radio...". Con esta salvedad se haría justicia al prestigio de un programa que ha logrado imponerse en nuestro medio.

Atentamente saluda al señor Director, Carlos Celis C., presidente.

# Así Atendemos al Público

## Antecedentes de adulteración mantequilla fueron entregados a la justicia ordinaria

### Se siguen las investigaciones bacteriológicas en el SNS

Confirmando la respuesta que diéramos a uno de nuestros lectores que escribió a esta sección para pedir por su intermedio el castigo para los adulteradores de alimentos, la Sección Control de Alimentos del Subdepartamento de Protección de la Salud de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, informó a la prensa que los antecedentes de este fraude y atentado a la salud de la población habían sido entregados a la Justicia Ordinaria, para que proceda al castigo de los autores.

Además, confirmando en todas sus partes nuestra respuesta, en su informe a la prensa el SNS señala que las investigaciones hechas con las muestras del producto decomisado en cantidad de un millar de kilos, demostraron que este producto no era mantequilla, sino una grasa vegetal endurecida, del tipo de la margarina, compuesta con agua, sal y leche. Agrega más adelante que "debido a su alto punto de fusión este producto no sólo se digiere mal, sino que contribuye a algunos desarreglos hepáticobiliares, y gastroentéricos, especialmente en los organismos de los niños y ancianos".

Por otra parte establece el informe que "este compuesto elaborado en forma clandestina, es sospechoso por su grado de contaminación, cuya magnitud deberá conocerse al término de la investigación bacteriológica". Estos nuevos antecedentes se agregarán a los ya entregados a la Justicia.

Finalmente, el SNS expresa que para evitar la repetición de estos hechos perjudiciales a a salud pública, ha reiterado sus instrucciones a las Oficinas de Control de Alimentos, a fin de exigir la comprobación de las diversas marcas de las existencias de este producto.

### 2311) Pide castigo para adulteradores de alimentos

Señor Director:

Dirijo estas líneas con la esperanza de que sean publicadas y que ello sirva para solucionar en parte que sea el problema que nos aflige.

Es sabido que a nosotros los chilenos nos caracteriza una inmensa paciencia. Toleramos incomodidades, alzas, abusos, estafas, etc., y confiamos pacientemente en que las autoridades nos presten su apoyo al combatir o solucionar los innumerables problemas.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD




TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs




RAMONA — POR LINO PALACIO






JUAN MARINO — POR SAM LEFF



